EDITION FINALE

# LE SOLEIL

*Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec*

**Prévisions atmosphériques**
Aujourd'hui : Nuageux avec averses.
Demain : Périodes ensoleillées. Averses.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

73e ANNEE — No 185 | QUEBEC, JEUDI 5 AOUT 1954 | PRIX CINQ CENTS

# Le Canada a besoin d'une immigration intense

**Le danger de conserver pour nous seuls un si riche pays, alors que l'immigration favorise l'embauchage, engendre de nouveaux foyers et relève le niveau de vie — Sept motifs justifient la venue au pays de plus nombreux étrangers, selon la Chambre de Commerce du pays.**

Montréal, 5. (PC) La Chambre de Commerce du Canada a invité le gouvernement à prendre les mesures nécessaires pour porter la population à 30,000,000 d'habitants en 1975. Et notre pays a souligné le comité de l'immigration de cet organisme, a besoin d'une immigration, non pas moindre, mais plus considérable.

"Ce sont les Canadiens qui y perdront, ajoute le comité, si l'imprévoyante opposition à l'immigration paralyse les progrès futurs du pays".

"Nous devrions être conscients du danger auquel nous nous exposons en voulant conserver pour nous seuls un pays si riche".

Le comité, que dirige M. A. E. McGilbray, président adjoint de General Motors of Canada, a déclaré que toute étude touchant l'immigration "révèle que celle-ci favorise l'embauchage, engendre de nouveaux foyers et relève le niveau de vie".

Le Canada a fait preuve de prudence, signale cet organisme, en choisissant les immigrants, au nombre de 1,000,000, qui sont venus s'établir au pays depuis la guerre et dont l'habileté technique a souvent favorisé l'élimination des difficultés relatives à la production excédentaire.

"Nations dont les progrès, toute proportion gardée, dépassent aujourd'hui ceux de tous les pays du monde, le Canada doit être en mesure d'affronter le problème de l'immigration".

Le mémoire ajoute que les hommes publics, de même que les divers organismes et groupements, "doivent assumer la responsabilité de préparer l'opinion publique de telle sorte que cette opinion réclamera l'accroissement nécessaire de la population grâce à l'immigration".

La Chambre de Commerce énumère sept motifs qui, à ses yeux, justifient l'accroissement de l'immigration :

1. La canalisation du St-Laurent et la construction d'un oléoduc transcontinental procurent d'avantageuses occasions, tant pour la main-d'oeuvre générale que pour les techniciens.

2.—Les jeunes immigrants, désireux de travailler à ciel ouvert dans des régions reculées, stimuleraient le développement de nos ressources naturelles.

3.—Les immigrants pourraient remplacer sur les fermes les travailleurs qui se sont établis à la ville.

4.—En favorisant l'accroissement de la population, l'immigration fortifierait les défenses du Canada.

5.—L'immigration réduirait les dépenses générales, d'une part en provoquant une baisse de l'impôt per capita, d'autre part, en permettant de réaliser des économies grâce à une production massive. De plus, l'immigration favoriserait un

(Suite à la page 15, 6e col.)

## Les Russes auraient 90 sous-marins dans le Pacifique

**C'est ce qu'estime le vice-amiral William Callaghan — Les communistes auraient 7,500 avions — 35 divisions russes en Extrême-Orient.**

Tokyo, 5. (PA) La marine russe peut avoir autant que 90 sous-marins dans le Pacifique, estime aujourd'hui le vice-amiral William Callaghan, commandant des forces navales américaines en Extrême-Orient.

"La Russie possède 375 sous-marins", a dit Callaghan au cours d'une interview", et nous croyons qu'il serait raisonnable de s'attendre qu'un quart soit dans le Pacifique."

Il estime aussi que la flotte russe dans le Pacifique comprend en outre 50 destroyers et deux croisseurs, mais aucun porte-avions ni cuirassé.

"La flotte sous-marine et la flotte aérienne sont leurs meilleurs armes", a ajouté Callaghan en parlant de la force soviétique.

Il y a deux semaines, le général Earle E. Partridge, commandant des forces aériennes en Extrême-Orient, a déclaré que les communistes ont 7,500 avions, presque tous des appareils russes. Il parlait de l'aviation réunie de l'Union soviétique, de la Chine et de la Corée du Nord.

Un officier de l'état-major du général John E. Hull, commandant en Extrême-Orient, estime à 25 divisions de combat les forces de terre russes en Extrême-Orient.

Callaghan est un vétéran des deux guerres mondiales.

Son poste comprend le commandement de la 7e Flotte des Etats-Unis, qui compte des destroyers, des porte-avions et des croiseurs, mais pas de cuirassés présentement. La 7e Flotte est chargée de prévenir une invasion de la Chine communiste contre Formose, dernier château-fort des nationalistes chinois.

On lui demanda s'il y avait des chances que les Russes produisent des porte-avions dans le Pacifique en cas de guerre. "Je ne voudrais certes pas commander une flotte russe en doublant le cap de Bonne-Espérance", a-t-il répondu.

Les bases des sous-marins russes, a dit Callaghan, sont situés à Vladivostok et au nord.

Il a soutenu que toute flotte sous-marine n'a toujours qu'un tiers de sa force en opération.

"Les Allemands ont appris qu'avec des sous-marins, on ne peut compter que sur l'efficacité d'un tiers. Un tiers doit être à la base et l'autre tiers est en réparation".

Mais ce nombre serait suffisant pour permettre aux Russes de bloquer la circulation navale dans le Pacifique en rôdant près des ports.

"Au moins, ils nous causeraient du trouble", a dit Callaghan.



AUX FUNERAILLES DU FRERE MARC-ANDRE, e. c.: Les plus hautes autorités religieuses et civiles ont assisté, ce matin, en la basilique de Québec, aux funérailles du R. F. Marc-André (Gérard Moreau), é.c., doyen de la Faculté de Commerce de l'Université Laval, décédé à l'âge de 49 ans. Le départ du cortège s'est effectué de l'école universitaire de Commerce, à Ste-Foy, où les restes mortels étaient exposés, et le service a été célébré en la basilique de Québec. Dans la photo du haut, on aperçoit quelques-uns des membres de la famille du R. F. Marc-André. Au centre, on reconnait l'hon. MAURICE DUPLESSIS, premier ministre de la province, accompagné de S. H. le maire WILFRID HAMEL et de S. H. le maire J.-ADELARD BEGIN ainsi que de M. OMER DESAULNIERS, surintendant de l'Instruction publique de la province. En bas, on voit une partie de la foule massée sur la place de la cathédrale. (Photos du "Soleil")

### Picard criminellement responsable de la mort du jeune R. Trudeau

**Montréal, 5 (PC) — Un jury du coroner, composé de six hommes, n'a délibéré que trois minutes, aujourd'hui, avant de trouver Lucien Picard criminellement responsable de la mort de Raymond Trudeau. Picard, âgé de 45 ans, est un machiniste. On a trouvé les membres et le corps du bambin de six ans en divers endroits de la ville, au cours de la dernière fin de semaine.**

**L'enquête a repris ce matin devant le coroner, le Dr A.-D. Clément, et le jury a rendu son verdict à midi et 14, h.a.e.**

## La journée du Québec au congrès marial national

Cap-de-la-Madeleine. (De notre envoyé spécial) — C'est vraiment la Vierre Marie qui nous a attirés ici, c'est son irrésistible charme qui a mobilisé cette foule innombrable et priante. Prière, pénitence, fuite du péché, accomplissement du devoir, voilà dans son expression la plus simple le message de Fatima, qui n'est autre que le message de l'évangile et de l'Eglise dans tous les temps. L'année mariale a été un rappel plus pressant de ces vérités élémentaires et le présent congrès est pour nous le point culminant de cette année de grâce. Prenons la ferme résolution de vivre conformément à ce programme marial. Unissez-vous à vos chefs spirituels et soyez de fidèles croisés du chapelet.

Ces recommandations ont été faites ce matin par Son Eminence le Cardinal Léger dans le sermon qu'il a prononcé après la messe pontificale célébrée en plein air, sur les terrains du sanctuaire du Cap, devant une foule considérable. Cette cérémonie marquait le début de la journée consacrée à la province de Québec.

"Acceptons la pénitence volontaire dans nos vies de travail et de dévouement, d'éloignement du péché afin qu'unis au sacrifice de notre Sauveur nous puissions avec Marie devenir les instruments de salut du monde et de l'avènement du règne de Dieu, a ajouté Son Eminence. Si Marie nous a rassemblés en ces lieux, c'est afin que nous comprenions mieux le rôle qu'elle joue dans l'oeuvre de notre salut et que nous devenions de fidèles disciples de son divin fils, Jésus." La beauté corporelle de Marie, qui a fasciné les artistes, ne saurait nous laisser indifférents dit-il, mais la beauté de Marie est d'un ordre supérieur. Elle est pleine de grâces et parce que le péché n'a jamais terni sa beauté, l'harmonie la plus parfaite règne dans son âme.

La contemplation de la beauté de Marie doit être un puissant stimulant de vie chrétienne. C'est cette grâce que nous demanderons à la vierge du Cap pour les fidèles de notre Province, en cette journée du Congrès qui nous a été réservée. Et cette grâce, il faut que nous la recevions et que nous nous hâtions de la faire passer dans nos vies, si nous ne voulons pas être les témoins attristés de l'apostasie d'un grand nombre." Son Eminence a insisté ensuite sur la nécessité d'accepter filialement toutes les vérités contenues dans les dogmes divinement révélés.

Un grand nombre de fidèles, a-t-il dit, ont perdu la pureté et la fermeté de la foi. Ils ne connaissent pas les vérités les plus élémentaires, nécessaires au salut, et ils adhèrent pratiquement à des doctrines propagées par des sectes qui rejettent l'autorité de l'Eglise. Une science qui prétend remonter aux anciens systèmes égyptiens et qui promet à ses futurs adeptes de faire un succès de leur vie, de leur apprendre à penser, de développer leur personnalité, fait en ce moment une propagande intense dans nos milieux, dits intellectuels, et groupe déjà plusieurs membres. Et que d'erreurs de pensée, que d'ignorance non avouée, que de préjugés ne rencontrons-nous pas chez ceux qui se disent catholiques et qui sont prêts à taxer l'Eglise d'intransigeance et d'incompréhension lorsque leurs chefs spirituels légitimes rappellent les exigences de la foi."

La vague de boue qui recouvre le monde est la riposte de Satan à l'année mariale, a affirmé le cardinal : "les drogues, l'alcool, les crimes contre nature, les revues obscènes, les petits journaux sales, voilà la réponse du diable aux Ave de la Croisade du Chapelet. Les modes indécentes, l'idolâtrie de la chair, l'amour sensuel, la propagande de la luxure, voilà la réponse d'une génération entraînée par les plaisirs aux appels de l'Eglise, à la mortification et à la prière."

Parmi les nombreux dignitaires qui assistaient à la messe pontificale mentionnons Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec; Son Exc. Mgr G.-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières et

(Suite à la page 15, 1ère col.)

### Nouveaux actes de violence au Maroc; 5 morts

Casablanca, Maroc, 5. (Reuters) Des bagarres entre partisans et adversaires de l'ex-sultan du Maroc auraient fait cinq morts et deux blessés à Fez, aujourd'hui.

Les autorités françaises n'ont pu contrôler le fait, parce que les participants ont emporté leurs blessés en se retirant. C'est la quatrième journée que le trouble règne au Maroc.

Le nombre des morts s'établirait maintenant à 28 à Fez et dans le centre pétrolier de Petitjean, depuis que le bruit s'est répandu du retour imminent de Madagascar de Sidi Mohammed ben Youssef, que les Français ont déposé, l'été dernier.

Le gouvernement français dépêche aujourd'hui de nouvelles troupes au Maroc pour y rétablir l'ordre.

Des avions ont transporté deux compagnies de la Garde Républicaine venue de France, et une autre compagnie est venue d'Algérie par

(Suite à la page 15, 5e col.)

### Armas est prié de gouverner seul

Guatémala, 5. (PA) D'importants citoyens guatémaltèques ont présenté une requête au président Carlos Castillo Armas, mercredi soir, lui demandant de congédier ses deux partenaires de la junte militaire qui gouverne le pays, et de gouverner seul comme président de la république.

La requête a été présentée au cours d'un ralliement de 25,000 personnes, manifestant en face du palais national après la suppression d'une rébellion de deux jours parmi les unités dissidentes de l'armée, qui réside à l'extérieur de la capitale.

Les signataires de la requête ont dit que si les deux autres membres de la junte ne démissionnaient pas en faveur de Castillo Armas, ils provoqueraient une grève générale.

Les représentants des plus importantes entreprises agricoles, industrielles et commerciales, ainsi que des groupes d'étudiants et d'autres groupements guatémaltèques, ont signé la requête.

Ils demandent aussi de punir les responsables de l'attaque de lundi, alors que les cadets de l'armée et les

(Suite à la page 14, 6e col.)

### Un ultime hommage au R. F. Marc-André

Les plus hautes personnalités religieuses et civiles de la province, des universitaires, des éducateurs, des professionnels, des hommes d'affaires, des délégués de firmes industrielles, financières et commerciales ainsi que des représentants de nombreuses associations et de groupements, se sont associés ce matin dans un éloquent tribut d'hommage à la mémoire du R. F. Marc-André, e.c., doyen de la Faculté de Commerce de l'université Laval, décédé à l'âge de 49 ans, après une carrière richement remplie.

Les funérailles du R. F. Marc-André ont eu lieu en la basilique-cathédrale de Québec. Aux premiers rangs de l'assistance, on voyait le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, accompagné de membres de son cabinet, de magistrats des maires de Québec et de Lévis. De nombreux professeurs de l'université Laval prenaient aussi place dans l'assistance revêtus de la toge de chacune des facultés. Le surintendant de l'instruction publique de la province, M. Omer Deslauriers, figurait aussi avec de nombreux éducateurs religieux et civils. Plusieurs communautés de femmes et différents groupements sociaux étaient aussi représentés. Les Frères des Ecoles chrétiennes, chez qui la disparition du R. F. Marc-André est vivement ressentie, étaient très nombreux. Aux supérieurs de la communauté se joignaient des religieux venus de tous les centres de la province. Les Frères Maristes, de l'Instruction Chrétienne, de St-Gabriel, du Sacré-Coeur partageaient aussi le deuil de leur communauté-soeur.

En la basilique de Québec, la cérémonie religieuse fut très imposante. Son Excellence Mgr Lionel Audet, évêque-auxiliaire de Québec, assistait entouré de plusieurs prélats et de plusieurs membres du clergé séculier et régulier.

Mgr Alphonse-Marie Parent, P.D., recteur de l'université Laval, a chanté le service assisté de MM. les abbés Benoit Denis et Raymond Lavoie, tous deux professeurs à l'université.

Dans les stalles du sanctuaire on voyait Mgr Alphonse Gagnon, P.D., curé de la cathédrale, qui a fait la levée du corps; Mgr Ernest Lemieux, P.D., doyen de la faculté de Théologie, M. l'abbé Ernest Moreau, de Rimouski, cousin du défunt; le R. P. Théodore, o.f.m.cap., du séminaire du Cap-Rouge; MM. les abbés Stanislas Cantin, Henri Beau-

(Suite à la page 14, 2ère col.)

### Bagarre sur les quais de Bremerhaven

Bremerhaven, Allemagne, 5. (PA) Un millier de débardeurs en colère en sont venus aux coups avec la police de Bremerhaven, au cours d'une émeute, aujourd'hui. Ils protestaient contre le projet de l'armée américaine de construire des appartements militaires sur le site de 25 demeures allemandes.

Les réservistes de la police ont reçu des coups de poing et le bâton des manifestants dans ce port. On croit que les leaders communistes du port ont incité à la violence.

La police a capturé quelques manifestants et elle a donné les premiers soins aux blessés.

Le mécontentement a commencé quand les propriétaires des 25 maisons ont reçu leur avis d'éviction récemment. En vertu de la loi d'occupation, l'armée américaine a réquisitionné leur propriété pour construire des habitations pour le personnel de l'armée. Le coût de la construction serait de 30,000,000 de marks ($7,140,000). En retour, l'armée a offert de remettre aux autorités allemandes les 741 maisons réquisitionnées à Brême à quelques milles de Bremerhaven.

### Pékin rejette la seconde note des Etats-Unis

Londres, 5 (PA) La Chine communiste a même refusé d'accepter une seconde protestation américaine contre le canonnage d'un aérobus britannique au large de l'île d'Hainan le mois dernier, ont dit les autorités diplomatiques de Londres aujourd'hui. Trois Américains étaient parmi les dix personnes tuées au cours de l'attaque.

Les informateurs à Londres ont dit que le chargé d'affaires britannique a cherché à remettre la note de protestation de Washington de la part du gouvernement américain, mais que les communistes ont refusé, pour la seconde fois, de la prendre en considération.

Les Etats-Unis ne reconnaissent pas la Chine communiste et n'ont pas de relations diplomatiques avec le régime de Pékin.

### L'hon. juge Lacroix fait ses remarques aux jurés

Percé, Qué., (PC) Le juge Gérard Lacroix a soulevé la possibilité d'un verdict d'homicide involontaire, dans le procès pour meurtre de Wilbert Coffin, prospecteur de 43 ans accusé du meurtre d'un des trois chasseurs américains trouvés morts dans la forêt de Gaspé l'été dernier.

Le juge qui préside le procès a dit au jury qu'il pouvait rendre un verdict d'homicide involontaire, s'il croit que Coffin a tué Lindsey dans un moment d'ivresse. Cependant, le juge Lacroix a avisé le jury de rendre un verdict soit de culpabilité, soit d'innocence. Le juge a commencé ce matin en anglais le résumé des plaidoiries.

Avant que le juge ne prenne la parole pour faire le résumé, le procureur de la couronne, Me Paul Miquelon, a accusé le procureur de la défense d'avoir erré dans son plaidoyer, hier.

Il a dit que Me Raymond Maher avait parlé des claims miniers de Coffin, alors que les témoignages n'ont pas montré que Coffin en avait. Il a dit que Maher a aussi suggéré que les gardiens d'entrée de la forêt de Gaspé étaient moins sévères l'an passé, et qu'il avait reçu une consigne d'être plus stricts cette année.

Le juge Lacroix a averti le jury qu'il doit être certain, sans aucun doute possible, que Coffin est l'assassin de Richard Lindsey.

"Quand la preuve est circonstancielle, il ne peut y avoir de doute raisonnable... Mais quand, après avoir entendu les témoignages, il y a possibilité d'une seconde conclusion, l'accusé doit jouir du bénéfice du doute".

Si le jury désire rendre un verdict d'homicide involontaire, il doit être convaincu que Coffin a absorbé de l'alcool sans avoir l'intention de commettre une offense criminelle.

"Si la boisson crée chez l'accusé un état d'esprit propre à changer le degré d'intention criminelle, cela ne justifierait pas l'acquittement, mais pourrait réduire l'accusation de meurtre à celle d'homicide involontaire".

(Suite à la page 15, 3e col.)

### Armée communiste face à Formose !

**Taipeh, Formose, 5. (PAP) Une agence de nouvelles de la Chine nationaliste annonce aujourd'hui que les communistes ont planté une armée en face de Formose, sur le littoral chinois, dans la province de Fukien.**

**Cette nouvelle n'a reçu aucune confirmation. Les renseignements proviendraient de sources clandestines.**

## La Légion Canadienne demande de ne pas réorganiser la réserve

Toronto, (PC) — La Légion Canadienne a lancé hier un appel au gouvernement pour qu'il renonce à son plan de réorganisation de l'armée de réserve et élabore un plan de service national sélectif pour les forces d'active et de réserve. Le projet actuel du gouvernement doit entrer en vigueur le 1er septembre.

Les délégués à la convention ont adopté à l'unanimité une résolution disant qu'au lieu de renforcer l'armée de réserve, la réorganisation l'affaiblira.

Ils ont demandé au gouvernement de réexaminer l'ensemble des bases de l'entraînement des réservistes avant d'agir irrévocablement.

C'est la première fois que la Légion fait connaître ses réactions au plan du gouvernement, qui a été rendu public il y a plus de deux mois et qui consiste à dissoudre certaines unités de réserve, à en fusionner d'autres et à changer le nom d'armée de réserve pour celui de Milice. La réorganisation a suivi les conclusions d'un rapport rédigé par une commission tripartite que présidait le major-général Howard Kennedy.

La résolution votée hier par la Légion demande en outre que le rapport soit publié et affirme qu'il ne rend pas compte des problèmes qui se posent tel que l'ont exposé les officiers généraux à qui la commission a demandé leur avis.

Une deuxième résolution dit qu'il devrait y avoir "une forme de service national sélectif pour les forces d'active et de réserve, de telle sorte que la responsabilité de la

(Suite à la page 14, 1ère col.)

### Dans Le Soleil aujourd'hui


| | PAGES |
|---|---|
| Agriculture | 17 |
| Annonces classées | 28-29 |
| Bridge | 9 |
| Chronique ouvrière | 11 |
| Décès | 31 |
| Echos mondains | 6 et 8 |
| Editoriale | 4 |
| Feuilleton | 2 |
| Finance | 26 |
| Mots croisés | 7 |
| Pascale France | 5 |
| Patrons | 7-8 |
| Questions et réponses | 9 |
| Rive Sud | 2 |
| Service des signaux | 31 |
| Spectacles | 18 |
| Sport | 22 à 25 |
| Température | 17 |


## Le projet d'un traité du sud-est asiatique rejeté par deux pays

Colombo, Ceylan, 5 (Reuters) La Birmanie et l'Indonésie rejettent l'idée d'une Organisation du traité du Sud-Est asiatique (OTSEA), apprend-on aujourd'hui. L'Inde, suivant des sources autorisées, prendrait la même attitude.

Le Pakistan a déjà refusé de s'engager d'avance, tout en reconnaissant la nécessité d'un organisme quelconque de défense.

Ces déclarations se trouveraient dans les réponses qu'a reçues sir John Kotelawala, premier ministre du Ceylan, qui avait sondé les quatre autres puissances de l'accord de Colombo sur le projet d'une alliance de défense dans le Sud-Est asiatique.

M. U. Nu, premier ministre de Birmanie, serait prêt, toutefois, à envisager une alternative, lors d'une seconde conférence des signataires de l'accord de Colombo, c'est-à-dire l'Inde, le Pakistan, l'Indonésie, la Birmanie et Ceylan. Ces pays se sont déjà réunis ici, le printemps dernier, pour étudier de pressantes questions touchant l'Asie.

Le premier ministre de l'Inde, M. J. Nehru, aurait son propre plan à présenter en alternative aux quatre autres pays.

A Djakarta, M. Otto Rondonuwu, président de la commission des Affaires étrangères du parlement indonésien, s'est dit favorable à la tenue d'une seconde conférence à Colombo, mais pas pour y discuter le projet d'OTSEA.

Cette seconde conférence de Colombo, dit-il, devrait préparer les plans d'une conférence à plus vaste portée, d'une conférence entre l'Asie et l'Afrique.

La plupart des journaux indonésiens consacrent aujourd'hui des articles éditoriaux au projet d'OTSEA, qu'ils condamnent, en général L'Abadi, journal fortement anticommuniste, dit qu'on n'arrêtera pas l'expansion du communisme en Asie avec des armes.

("Au lieu de rédiger des projets d'alliances militaires, les Etats-Unis devraient reviser leur système d'aide économique", dit-il.

(Le Berdeka (Liberté), journal pro-ministériel, dit que la participation à l'OTSEA irait complètement à l'encontre de la politique indonésienne d'indépendance dans les questions de relations étrangères.)

Canberra, 5 (Reuters) — Le premier ministre Robert G. Menzies a dit aujourd'hui que l'Australie appuiera sans limites le projet d'Organisation du traité du sud-est asiatique (OTSEA).

## Accord sur le pétrole iranien

(par Don Schwind)

Téhéran, Iran, 5. (PA) Les représentants de huit grandes sociétés pétrolières de l'Occident et le gouvernement iranien annoncent aujourd'hui la conclusion d'un accord général, grâce auquel sera ranimée l'industrie pétrolière de l'Iran. Les expéditions de pétrole iranien recommenceront dans une couple de mois, selon les prévisions.

Aux termes de l'accord, publié simultanément à Londres et à Téhéran, les huit sociétés formeront un consortium qui exploitera la vaste raffinerie d'Abadan et les champs pétroliers qui l'entourent. Le cartel achètera l'huile de l'Iran et la revendra à travers le monde. L'Iran conservera la propriété des gisements et des installations.

L'accord met fin à une guerre diplomatique qui durait depuis trois ans. Le communiqué ne révèle pas les modalités de l'accord, mais on présume que ce sont les mêmes qui sont pratiquées au Moyen-Orient, soit un partage moitié-moitié des profits.

Le communiqué, signé par le ministre iranien des Finances, M. Ali Amini, et par le président des négociateurs, M. Howard Page, de la Standard Oil of New-Jersey, dit que l'Iran retirera, en droits et en taxes, quelque $420,000,000 durant les trois premières années de l'accord. Les prévisions pour la troisième année, $187,000,000 sont plus élevées que le montant retiré par l'Iran de ses puits de pétrole avant la nationalisation.

L'accord a une durée de 25 ans et peut se renouveler trois fois pour cinq ans.

Les huit sociétés qui composent le consortium sont : l'Anglo-Iranian, qui exploitait seule le pétrole de l'Iran avant la nationalisation en 1951; la Standard Oil of New-Jersey; la Standard Oil of California; la Texas Co.; la Gulf Oil Co.; la Socony Vacuum; la Royal Dutch Shell et la Compagnie Française de Pétroles.

L'Anglo-Iranian détiendra 40 pour cent des intérêts du consortium; les compagnies américaines, 40 pour cent ensemble; la Royal Dutch

(Suite à la page 14, 8e col.)



LE SAINT PERE EN VACANCES : Sa Sainteté le pape Pie XII a donné sa bénédiction à la foule qui s'était assemblée récemment devant sa résidence d'été à Castelgandolfo, dès le premier jour de ses vacances estivales. Le Saint Pere semblait parfaitement rétabli de la grave maladie qui l'affectait, il y a quelques mois.
(International News)

### Le duc a serré 300 mains

Vancouver, 5. (PC) Le duc d'Edimbourg a donné 300 poignées de main hier soir.

Son Altesse royale, qui est descendue à l'hôtel Vancouver, assistait à la réception de bienvenue que lui offrait la Ville de Vancouver.

Il est arrivé en compagnie du maire Fred Hume. C'est alors que l'on a annoncé qu'il était disposé à distribuer les poignées de mains à tous ceux qui se trouvaient là, en tout trois cents personnes.

Lorsqu'il eut fini de serrer des mains — ce qui s'est fait très rapidement —le duc a dégusté ce qu'on lui avait donné à boire, bavardant volontiers avec quiconque se trouvait autour de lui. Il a refusé tout ce qu'on lui offrait à manger.

Le duc est demeuré avec les invités durant environ une heure. Il a ensuite regagné sa suite.

46 AVENUE BEGIN, LEVIS
Dr FERNAND ROY, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
TRAITEMENTS ORTHOPTIQUES
TEL.: TE 7-4563

Dr PAUL SIMARD
D. D. S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
TEL.: TE 7-7633

A. ROY & FILS
ENREGISTREE
137 ST-PATRICE, TEL.: 5-6118 — 141 ST-PATRICE, TEL.: 4-4158



POULES fraiches tuées grade A spécial .35

Chops Lard, lb..... .57
MAIGRE — FILET — BIEN TRIMEE

Steak Surlonge, lb..... .71
BOEUF CHOISI — PREPARE

Croupe de boeuf, lb..... .41
DE L'OUEST - BOUT ROND ou CARRE - Bien préparé

PRIMES : Magnifiques assiettes à gâteaux dont plusieurs peintes à la main, très spécial $5.00 d'achat et seulement .15

Blé d'Inde, sp..... 2 pr .25
DE CHOIX — CREME — BTE 20 ONCES

Saumon Red-Rose..... .35
DE CHOIX — 1 LIVRE

Papier toilette ..... 3 pr .23
DE QUALITE

Bananes dorées, sp. lb..... .18
MURIES A POINT

*Mesdames! Une visite chez Roy vous convaincra de la qualité, de la variété et de la modicité des prix.*

JEUNE LARD FRAIS
CHOPS bien trimées, lb .65
FOIE de lard, la livre ..... .30
ROTI soc, la livre ..... .49

POULETS
Catégorie "A", frais abattus 6 lbs et plus la lb .55
Catégorie "B", frais abattus 5 lbs et plus, la lb .45

VOLAILLES
POULES
Catégorie "B" — 4 à 5 livres, la livre .35

POULET À RÔTIR
Catégorie "A" — 2 à 3 livres, la lib .45

VEAU DE LAIT FRAIS
DERRIERE, environ 15 lbs, la lb ..... .45
DEVANT, environ 10 lbs, la lb ..... .20
LONGE avec flancs, la lb ..... .40
CHOPS, la lb ..... 50
LANGUES, la lb ..... .45
FOIE de VEAU, la lb ..... 1.10

VIANDES PREPAREES
CRETONS français, pur lard, 16 onces .50
BOUDIN strictement frais, la lb ..... .25
SAUCISSE fumée, 3 livres pour ..... 1.00
SAUCISSE, lard et boeuf, 4 livres pour ..... 1.00

JAMBON
FESSE de 15 à 25 lbs, la lb ..... .58
COTTAGE, Roll, la lb ..... .61
EPAULE fumée, la lb ..... .42
JAMBON CUIT, tranché, la lb ..... 1.05
BACON tranché, la lb ..... .65
JAMBON frais haché, bol de 8 onces .30
Bol de 16 onces ..... .50

BOEUF DE L'OUEST
DE PREMIERE QUALITE
ROSBIF surlonge, 1ère coupe ..... .60
GROUPE complète, la lb ..... .27
ROSBIF, petit os d'épaule, la lb ..... .48
FOIE de boeuf, la lb ..... .25
LANGUE de boeuf, la lb ..... .45

LARD salé
GRAS, bonne épaisseur, au baril de 200 livres. Le baril ..... $55.00
DEVANT d'agneau, la livre ..... .25

DINDES FRAICHES ABATTUES
Catégorie "A" — 12 à 15 livres. La livre .50

BEURRE
Première qualité
LA LIVRE .57

Tél. : 2-5291 Carrier & Goulet 118, Du Pont

LEVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

# Des cours de respiration artificielle

Des cours de respiration artificielle débuteront, demain soir, à la piscine de l'O.T.J. de Bienville, pour se poursuivre tous les lundi et vendredi soirs de chaque semaine jusqu'au samedi 21 août, date où auront lieu probablement les épreuves de natation et de sécurité aquatique de la Croix-Rouge Canadienne. Ces cours de respiration artificielle sont pour toutes les personnes inscrites aux épreuves intermédiaire et senior de la Croix-Rouge.

Il ne reste que très peu de temps avant les épreuves, les nageurs et nageuses doivent donc se mettre à la besogne avec ardeur afin d'éviter un échec. Ces cours sont donnés à la piscine de Bienville par M. Jean-Paul Robitaille, examinateur de la Croix-Rouge, qui est assisté de MM. Jack Dion et Fernand Landry et de Mlle Yolande Pouliot, tous instructeurs de la Croix-Rouge Canadienne.

**BASEBALL JUVENILE**

La partie de baseball qui devait être jouée, hier soir à partir de 6 h. 30, dans la cour du collège de Lévis, entre les équipes "O.T.J." de Lauzon et "Alouettes" de Lévis de la ligue de baseball juvénile de la rive sud, fut contremandée à cause de la mauvaise température. Cette joute sera reprise ce soir, à la même heure et au même endroit, entre ces deux équipes.

**BALLE-MOLLE AU PATRONAGE**

La ligue de balle-molle du Patronage de Lévis poursuivra ses activités, ce soir, dans la cour du Patronage de Lévis. Le "J.-L. Demers" visitera le "M. Picard", à 7 h. 30. Le "M. Pellerin" recevra la visite du "C. Nadeau", à 9 h.

**CINEMA A L'EXTERIEUR**

Le club de raquettes "Le Voltigeur" de Lévis présentera un autre programme de vues animées en plein-air, ce soir, à partir de 8 h. 30, sur le terrain de leur chalet qui est situé au numéro 1 de la rue Alain, dans le quartier Saint-Laurent de la ville de Lévis. Si la température n'est pas favorable, la représentation aura lieu quand même, mais à l'intérieur du chalet. Le président de ce club, M. Alphonse Gosselin, invite tous les membres ainsi que la population de la rive sud à assister à ces soirées très intéressantes et instructives. L'admission est gratuite.

**SOUPER RICHELIEU**

Les membres du club Richelieu de Lévis tiendront leur réunion bimensuelle, ce soir, à partir de 6 h., au Manoir de Lévis. Ce souper régulier sera présidé par M. le docteur Paul Racicot. Cette réunion se terminera, comme à l'habitude, par une conférence qui sera prononcée par un invité de marque.

**CLINIQUES SUR LA RIVE SUD**

Une clinique de B.C.G. (vaccin contre la T.B.) sera tenue, demain avant-midi, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Demain après-midi, de 1 h. à 3 h., à la salle de l'hôtel de ville de Saint-Romuald, il y aura clinique dentaire.

**DANSES SUR LA TERRASSE**

La soirée de danses canadiennes avec l'orchestre Hallé, qui devait avoir lieu, mardi soir dernier, sur la Terrasse de Lévis, dut être cancelée à cause de la mauvaise température. Cette soirée sera reprise aujourd'hui, à 8 h. 30 p.m. Si la température est incertaine ou défavorable, ces danses n'auront pas lieu.

**CONDUITE DANGEREUSE DANS LAUZON**

Un québécois qui était accusé d'avoir conduit son véhicule d'une manière dangereuse dans les limites de la ville de Lauzon, a comparu hier matin, devant le juge de la Cour municipale de l'endroit, Me Henri Bernier. Il a plaidé non coupable et son procès a été fixé au jeudi 12 août prochain.

Le procès d'un citoyen de Lauzon qui était également accusé de conduite dangereuse dans Lauzon, s'est instruit, hier matin, devant Me Henri Bernier. Le prévenu fut trouvé coupable et condamné à l'amende et aux frais qu'il a payés.

Une dame de Lauzon comparaissait également devant le juge de cette Cour municipale. Elle était accusé d'avoir proféré des paroles injurieuses à l'égard de l'une de ses voisines. Elle a plaidé coupable et fut condamnée à l'amende et aux frais qu'elle a payés pour conserver sa liberté.

Un résident de Lauzon devait comparaître, hier matin, pour répondre aux accusations suivantes : avoir pris un automobile sans la permission de son propriétaire et avoir conduit sans permis. Il ne s'est pas présenté et son cautionnement fut déclaré forfait.

**DECES DE MADAME J.-ALEXANDRE LEVESQUE**

Mme Irma Vermette, épouse de sieur J.-Alexandre Levesque, agent de la station du C.N.R. à Saint-Romuald, est décédée, mardi soir dernier, à l'Hôtel-Dieu de Québec. La défunte, qui était âgée de 64 ans et 1 mois demeurait au numéro 1275 de la rue Commerciale, à Saint-Romuald.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils : M. le docteur Marc-André Levesque d'Arvida; sa belle-fille : Mme Marc-André Levesque (née Viola Laurendeau); ses petites-filles : Mlles France et Michelle Levesque; son frère : M. Donat Vermette de Saint-Romuald; ses soeurs : Mme H.-E. Gagné et Mlle Eva Vermette, de Saint-Romuald; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. Antoine Levesque et Mlle Aimée Levesque, de Saint-Pacôme, M. et Mme Alfred Lizotte, de Rivière-Ouelle, M. et Mme Roger Gagnon, de Montréal, M. H.-E. Gagné et Mme Donat Vermette, de Saint-Romuald; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

**FUNERAILLES DE M. NAPOLEON BEAUDOIN**

Les funérailles de M. Napoléon Beaudoin de Saint-Henri, dont le cadavre fut retrouvé, mardi matin, à Saint-Henri de Lévis, auront lieu samedi matin à 10 h. 30, en l'église de Saint-Henri. Le départ de la maison mortuaire s'effectuera à 10 h. 15. L'inhumation sera faite au cimetière paroissial. Le service avait précédemment été annoncé pour vendredi matin, à 9 h.

L'autopsie du cadavre fut faite, mardi après-midi, à la morgue Gilbert de Lévis. L'enquête du Coroner sera tenue, cet après-midi, à 5 h., au même endroit. Elle sera présidée par le coroner adjoint, M. le docteur Camille Gélinas de Lévis.

Des enquêtes n'auront pas lieu dans les cas de Mme Napoléon Bernier de Sainte-Anne-de-la-Pocatière qui est morte subitement, mardi matin, à bord de l'Océan Limitée à son arrivée à la gare de Lévis, ni dans le cas de Mme Louis-Edmond Marcheterre de Québec, dont les ossements ont été retrouvés, lundi dernier, à Saint-Etienne de Lauzon. Il n'existe aucun doute quant à l'identification de ces personnes ainsi qu'à la cause de leur mort. Des recherches ont cependant été faites par le coroner du district.

**OBSEQUES DE MLLE JEANNE-D'ARC GUERIN**

Les funérailles de Mlle Jeanne-d'Arc Guérin, fille de sieur Louis-E. Guérin et de dame Valérie Couture, eurent lieu, le vendredi 23 juillet dernier, à Lauzon, en présence d'un grand nombre de parents et amis de la famille. Mlle Guérin, qui n'était âgée que de 39 ans, est décédée, le mardi précédent, à la résidence de ses parents qui demeurent au numéro 186 de la rue Saint-Joseph, à Lauzon.

La levée du corps fut faite, en l'église de Lauzon, par le cousin de la défunte, M. le Chanoine Eugène Delisle, curé de Sillery, Québec. M. le Chanoine Jos.-V. Boucher, curé de la paroisse de Saint-Joseph de Lauzon, chanta ensuite le service. Ce dernier était assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Gaston Matte et Adrien Laflamme. Avaient pris place dans le choeur du sanctuaire : M. le Chanoine Eugène Delisle, curé de Sillery, Québec; le Révérend Père Jacques Leclerc, Franciscain; et M. l'abbé Raymond Guay. La chorale paroissiale, sous la direction de M. l'abbé Hervé Giguère, vicaire de Lauzon, chanta la messe des morts harmonisée de Yon. Mme Louis-Philippe Hamann accompagnait la chorale et les solistes à l'orgue.

La croix était portée par M. René Simard qui était accompagné de Mlle Rita Théberge. Mlles Thérèse Nolin, Simone Laperrière, Bertha Lacroix et Jeanne-d'Arc Laflamme accompagnaient la dépouille mortelle comme porteuses d'honneur. Le cortège était précédé dans l'église d'une imposante délégation d'Enfants de Marie et de Tertiaires, dont la défunte faisait partie. Le deuil était conduit par le père de la défunte : M. Louis-E. Guérin; ses frères : MM. Jean-Louis et Claude Guérin; son beau-frère : M. Jean-Louis Barras; son neveu : M. Clément Barras; ses oncles : MM. Télesphore Carbonneau, Eugène Guérin, Antonio Rancourt, Wilfrid Couture et Damase Couture; ses cousins : MM. René Carbonneau, André Rancourt, Raymond Rancourt, Paul-Eugène Carbonneau, Bernard Rancourt, Fernand Saint-Onge, Henri Bouchard, Gérard Lamontagne, Jean-Paul Mercier et Pierre Bouchard.

On remarquait dans le long cortège : M. Lévi Bourassa, greffier de la cité de Lauzon; M. Patrick Dumas, chef de police de Lauzon; MM. Charles Lambert, Georges Guay, Adrien Vachon, Valère Hamelin, Emile Dorval, Wellie Bilodeau, Marcel Tanguay, André Vachon, Jules Tanguay, Hervé Latulippe, Omer Fradette, Henri Couture, Jean Gonthier, Germain Carrier, Ernest Bégin senior, Lucien Gosselin, Roger Côté, Hector Duchesneau, Claude Turcotte, Amédée Despres, Paul-André Poitras, Raymond Dumont, Edouard Girard, Albert Boutet, Jean Forgues, Pierre Chartré, etc., etc.

**BASEBALL CHINOIS**

Une grande 'Soirée du Baseball" aura lieu, pour la première fois sur la rive sud, ce soir, à 6 heures 30, dans la cour du collège de Lévis. Pour la circonstance, la direction du club de baseball juvénile "Nettoyeur Lévisien" a fait de fructueuses démarches avec l'organisateur chinois, Wong Spung, de Chine, la direction est assurée de la venue de la fameuse équipe chinoise "Wonsum Sing" à Lévis. La visite de cette équipe à Lévis sera soulignée par une grande parade dans les rues de la ville de Lévis avant la joute.

## ST-ADALBERT

**Mariages**

Ont été bénits récemment, les mariages suivants :

M. Joseph Leclerc à Mlle Rachelle Dumas.

M. Raymond Dumas, à Mlle Antoinette Blanchet.

M. Louis-Paul Pelletier, de St-Pamphile, à Mlle Adrienne Chouinard.

M. Raymond Pelletier, à Mlle Jeannine Blanchet.

**Visite de la madone**

Les paroissiens de St-Adalbert avaient le bonheur, récemment, de recevoir la visite de la statue de Notre-Dame de Fatima, en tournée dans le diocèse. Les fidèles se sont rendus nombreux à la suite de M. le curé pour accueillir la statue voyageuse. A l'église, il y eut récitation du chapelet, prières et chants. Suivit une messe du soir au cours de laquelle furent distribuées de nombreuses communions.

La récitation du chapelet a été faite sans interruptions, pendant 24 heures.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

## RIVE-SUD

**NOUVELLES —**
PIERRE BELLEAU, 123 rue St-Georges, Lévis. Terminus 7-6086.

**PUBLICITE —**
T. RUSSELL, 275 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1921

**ANNONCES CLASSEES —**
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis. TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801

**ABONNEMENT —**
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon. TE 7-5936

HERVÉ BOUCHARD
EPICIER LICENCIE, BOUCHER — Peintures, Grains.
137 RUE ST-GEORGES, LEVIS — TEL.: TE 7-5884

PATATES nouvelles no 1 sac 10 lbs ..... .41
PATATES nouvelles no 1 sac de 75 lbs ..... 2.95
POIS VERTS No 1 boite 20 oz ..... .35
TOMATES YORK 2 boites 28 oz ..... .39
CAFE MAXWELL INSTANT, la jarre 20 oz ..... 1.95
CONFITURES aux fraises VACHON avec pectin, jarre 24 oz ..... .45
BOEUF de l'ouest épaule, la lb ..... .43
STEAK delicatisé la lb ..... .69
LARD frais chops la lb ..... .49
JAMBON épaule la lb ..... .49
JAMBON cuit Maple Leaf, la lb ..... 1.09
POULES fraiches (A) la lb ..... .39

NOUVEAU DOMESTIC LB .29

CE QU'IL Y A DE MIEUX POUR VOS GATEAUX ET FRITURES

GOUTEZ CES DELICIEUX PRODUITS !




1 BOEUF À LA MODE
1 RAVIOLI 1 HOT CHICKEN SAUCE 4 SAUCES ITALIENNES
2 SPAGHETTI ITALIENS 2 RAGOÛTS DE BOULETTES

*Apportez vos coupons de valeur Bellani chez votre épicier et vous épargnerez sur l'achat de chaque boite.*

des chefs-d'oeuvre de l'art culinaire !

TELEVISION
PHILIPS — GENERAL ELECTRIC — ADMIRAL — MARCONI
— AU PRIX DU GROS —
'Service par Brondview Television'
Jusqu'à 24 MOIS pour payer
PAUL BEGIN
2 rue St-Joseph (Bienville), Lauzon
Tél.: TE 7-6102
LIVRAISON GRATUITE sur la rive-sud et à Québec

FLEURS POUR TOUTE OCCASION
Livraison rapide et soignée
8 rue Notre-Dame
LEVIS
Tél.: TE 7-4243
Mc Neil FLEURISTE

ÉPAULE FUMÉE de 3 à 8 livres .43
JAMBON COTTAGE de 2 à 7 livres .61
JAMBON FESSE de 7 à 16 livres .59 .99
JAMBON CUIT TRANCHÉ .51
ROSBIF EPAULE sans os

Bacon Windsor 49c PQT. ½ LB.
Saucisse Fumée 39c PQT. 1 LB.
Jambon CUIT HACHE 57c MOULE 12 ON.
Haut-Patte Porc .15
Rosbif Désossé COTE CHOIX .61
Rosbif Surlonge .77
Steak Délicatisé .79
Bas de Côte Boeuf .20

W.-E. BEGIN 436 ST-JEAN — 4-5271 142 DE LA SALLE — 5-8195

# L'aventure se joue la nuit

Roman policier inédit de J.-A. Flanigam

*Feuilleton du "Soleil"*

No 11

La réaction était mauvaise. Il fallait résoudre différemment le problème. Le melliocarbone dans ce mélange ne pouvait normalement rien donner.

Nadia, penchée sur lui, questionna doucement, le visage changé:

— Pourquoi, Ned?

De la même voix absente, il répondit:

— Nous en parlions avec Prieur l'autre soir. Il prétendait que j'avais tort. Moi j'y ai pensé, je suis sûr que je ne me trompe pas.

— A qui d'autre en as-tu parlé, Ned?

Les yeux de Nadia luisaient.

— Seulement à Prieur, tiens. Nous discutons toujours chimie, lui et moi, à nos moments perdus.

Il continua à marmonner pour lui seul.

Nadia, le regard fixe, s'absorbait dans la contemplation du plafond. Elle dit négligemment:

— Comme c'est curieux que Prieur et toi continuez à discuter chimie. Ça ne t'étonne pas qu'un gars qui trafique de la drogue se passionne encore pour les découvertes d'autrefois? Ça ne t'épate pas qu'il te pose des colles?

— J'ai raison, j'ai raison et j'ai raison, répondit Ned qui paraissait n'avoir pas remarqué la réflexion de la jeune femme. Il faut reprendre le problème autrement.

Nadia se pencha vers lui, et, prise d'une sorte de fureur, le secoua violemment.

— Qu'est-ce qui vous a pris, à Prieur et à toi, de discuter chimie? C'était un domaine mort que notre ancien monde, nous nous l'étions promis ! Dis qu'est-ce qui vous a pris?

Il tourna la tête sans lui répondre et elle vit deux larmes briller dans ses yeux. Elle se tut quelques instants, et, d'une voix changée:

— Tu as revu ton frère?

— Je ne le reverrai jamais, dit Ned d'une voix morte.

Nadia émit un long ricanement et lui tourna le dos. Elle marmonna, d'une voix serrée:

— Alors, quand je te dis: "Il y a des boulots plus intéressants pour un gars de ton genre que tes trafics à la gomme", tu me réponds: "Non, merci, je suis au-dessus des questions", mais tu continues à t'occuper de tes anciens travaux avec Prieur, et tu trouves ça normal...

Ned hurla presque:

— En discuter avec Prieur qui est le compagnon de travail d'autrefois est une chose. Travailler pour vendre ce que je pourrais réaliser aux anarchistes que tu continues à fréquenter est une autre chose...

Il eut un geste las, écrasa sa cigarette par terre.

— D'ailleurs, je ne suis plus bon à rien. Totalement incapable de finir quoi que ce soit...

Il laissa sa tête retomber brusquement sur l'oreiller et Nadia qui l'examinait, regard mi-clos, fut bouleversée par l'expression d'amer dégoût qui dessinait une ride en V entre ses deux yeux.

— Un raté, murmura-t-il sourdement.

— Je me le demande, soupira-t-elle.

Elle s'accrocha à lui.

— De toi à moi, plus fort que nos anciennes rêveries, plus fort que la haine, plus fort que mes tromperies, plus fort que le dégoût, qu'il y a-t-il donc, Ned, je te le demande?

— Toi et moi n'avons pas le droit de parler d'amour, dit-il.

V

Bill grimpa lestement l'escalier. Il avait décidé de passer chez lui prendre une arme avant de se rendre au 14, Charlott Street, sa visite pouvant lui réserver quelque surprise.

Jeff était rentré, il sommeillait dans un fauteuil, le feutre abaissé sur le front. Il sursauta à la tape violente que lui administra Bill sur l'épaule et murmura, d'une voix dolente:

— Tu parles d'une vie !

Il jeta un regard vitreux vers la pendulette.

— Trois heures du matin ! Tu penses qu'on pourra roupiller un jour?

Bill grimaça un sourire.

— Ça n'est pas pour tout de suite, de toutes façons. J'ai l'intention de me rendre immédiatement à l'adresse que Brenton devait communiquer au Kid. Tu me suis?

— Il faut bien, grommela le géant.

Il se leva en marmonnant un juron abominable, et, d'une voix dolente:

— Comment t'as trouvé l'auberge des "Trois Corbeaux"?

— Curieux, fit Bill absent, très curieux. L'explosion s'est produite dans les lavabos. Elle a projeté sur les murs une espèce de poudre violette.

Bill eut un sourire.

— Les conduites d'eau ont crevé, c'était un beau gâchis. Le patron hurlait qu'il était ruiné et prenait tout le monde à témoin qu'il était directement visé par la Fatalité.

— Qu'est-ce que t'en penses? dit Jeff en se versant un verre qu'il porta incontinent à sa bouche.

— Rien du tout, fit Bill. A ton contact, j'ai appris que penser fatiguait énormément.

— Ça veut dire quoi, ta remarque gronda Jeff, le regard furieux.

— Déduis-en ce que bon te semble.

Le journaliste prit un petit 6,35, vérifia le chargeur, le mit dans sa poche le regard soucieux. Puis d'une voix changée:

— T'as noté l'adresse à laquelle s'est rendu Brenton?

— J'suis pas un enfant de choeur, bougonna le géant. Il s'est rendu d'un pas plutôt précipité dans un immeuble assez huppé de Brummel Square. Tout était sombre dans l'immeuble. Peut-être au bout de cinq minutes, j'ai remarqué une lueur au troisième étage. Une lueur très faible. A toi de déduire.

Jeff fouilla dans ses poches, en sortit une demi-cigarette, l'alluma dans une grimace.

— Curieux, ce gars. Qu'est-ce que tu en penses?

— Tu me demandes toujours ce que je pense des gens ou des choses. Ça t'embêterait beaucoup, de temps en temps, de procéder par toi-même?

— Faut pas te fâcher, répondit Jeff conciliant. Tu me dis toujours que je ne pense jamais, alors...

— A franchement parler, je ne sais quoi penser de Ned Brenton, répondit Bill, tendu. Je suis persuadé que c'est un malheureux et qu'il a malgré tout quelque chose dans le ventre.

Il haussa les épaules.

— Pour le moment, nous avons quelque chose de bien plus intéressant que la personnalité de M. Ned Brenton. On va filer là-bas.

— D'acc ! approuva Jeff.

(à suivre)

# M. Duplessis dit que la margarine n'entre pas en quantité au Québec

L'hon. Maurice Duplessis a nié hier après-midi que 60,000 livres de succédanés du beurre entrent chaque semaine dans la province de Québec comme l'affirmait un journal de la métropole qui aurait reçu cet aveu d'un membre de la Sûreté provinciale.

Le premier ministre a déclaré qu'il y a toujours des gens qui tentent de tourner les lois, surtout celle que le gouvernement a fait adopter pour la protection du beurre et de l'industrie laitière dans la province de Québec.

"Malgré cela, a dit le chef du gouvernement, ces rapports concernant l'entrée, chaque semaine de 60,000 à 70,000 livres de margarine et autres succédanés du beurre sont totalement erronés. D'ailleurs, le gouvernement surveille la situation, et punira severement ceux qui violent ainsi une des principales lois de la province".

M. Duplessis a ajouté que la loi prohibant la vente des succédanés du beurre a fait beaucoup de bien et que le gouvernement fera tout son possible pour la faire observer vigoureusement.

Le ministre de l'Agriculture, l'hon. Laurent Barré, a également mis en doute la véracité du rapport publié à Montréal. Il a déclaré que son département surveille continuellement la situation. Chaque fois que le ministère apprendra que des individus importent ainsi des denrées défendues il donnera ordre de procéder à des saisies, suivant la loi. La loi provinciale impose de très fortes amendes aux contrevenants.

## Surveillance près du camp Valcartier

Les automobilistes qui seraient tentés de profiter de la belle route, pour "peser sur le gaz" dans les environs du camp militaire de Valcartier, sont aussi bien de se le tenir pour dit : les autorités fédérales ont l'oeil au grain.

Quelques "cowboys du volant" l'ont déjà appris à leurs dépens, après avoir été traduits en Cour des Sessions de la Paix, pour excès de vitesse dans ces parages.

La Prévôté militaire aurait reçu les instructions de faire respecter avec rigueur les limites de vitesse indiquées sur les écriteaux, aux abords du camp. La Gendarmerie royale, de son côté, aurait par ailleurs la ferme intention de porter des plaintes dans chaque cas d'infraction.

Une dizaine de cas ont déjà été soumis à l'attention des tribunaux, et des amendes de $5 et de $10, plus les frais, ont été imposées.



LE DUC A KITIMAT : Le duc d'Edimbourg a été photographié en compagnie du ministre du Commerce, le t. h. C.-D. Howe, à gauche, et de M. R.-E. Powell, président de l'Aluminum Company, à droite, dans l'immense usine de Kitimat en Colombie-Britannique. Les trois hommes portent des lunettes spéciales pour éliminer la reverberation des feux puissants qui reduisent l'alumine en aluminium.

## La canalisation

Toronto. (PC) — Le premier ministre St-Laurent présidera mardi prochain à la cérémonie officielle d'inauguration des travaux d'amenagement du St-Laurent. Cette céreomnie aura lieu à trois milles a l'ouest de Cornwall. M. Thomas Dewey, gouverneur de l'Etat de New-York et M. Robert Moses, président de la commission hydro-électrique de l'Etat de New-York, y assisteront. Une cérémonie analogue se deroulera le meme jour du coté americain, près de l'endroit ou s'élevera le barrage du Long-Sault.

## Pas vu, pas pris . . .

Montréal. (PC) La police a retardé de 45 minutes, hier soir, le départ d'un aérobus transatlantique à l'aéroport de Dorval, afin d'appréhender un homme recherché par la police de Windsor, Ontario. Les bagages de cet individu ont été retirés de l'avion.

Les officiers ont déclaré que la requête de Windsor ne précisait pas les raisons pour lesquelles William Ford Murray est recherché. Celui-ci qui est âgé de 27 ans, était liftier à Windsor.

## Autre victime du sadisme

New-York -(PA)- Le corps de Joseph Mahoney, 2 ans ½, a été trouvé hier dans un hôtel de la banlieue ouest. L'enfant portait des zebrures de coups.

# Lettre d'Ottawa

**De vieilles traditions britanniques disparaissent petit à petit à Ottawa — Modernisation de nos armoiries canadiennes, améliorations de la procédure parlementaire et autres réformes sont prévues aux Communes et au Sénat — Tradition et logique.**

(par Gérard Morin)

Ottawa, 5 — Tranquillement, sans faire de bruit, bien des petites choses changent à Ottawa, éloignant de la structure politique administrative des vieilles traditions britanniques que l'on a si jalousement conservées depuis avant la Confédération. Et l'un des principaux changements attendus, c'est celui de la modernisation de nos armoiries canadiennes, changement au sujet duquel il est encore impossible d'obtenir des details qui vaillent la peine.



D'autre part, des améliorations semblent s'amener dans le domaine de la procédure parlementaire, et un comité de la Chambre a siégé pour l'étude de cette question à la dernière session. Il n'a pas eu le temps de faire rapport, en raison de la saison avancee et de la hâte qu'avaient les députés de retourner chez eux après une session record de huit mois.

Dans d'autres domaines, lentement, disparaissent des vestiges inutiles des temps révolus.

Les disparitions seront plus nombreuses, et les simplifications plus accentuees, à mesure que notre population se canadianise et oublie qu'elle vit en Amérique du Nord et non en Grande-Bretagne, pays moyenâgeux, archaique, sur tant de points, à cause de son attachement presque fanatique au passé.

A Ottawa, plusieurs réformes s'imposent et elles sont en train de se preparer, spécialement dans l'administration de la Chambre des Communes et du Sénat. C'est ainsi que l'on prévoit l'unification des services en certains domaines comme le bureau de poste, les salles de lecture, etc.

Même si c'est traditionnel, il semble parfaitement ridicule que le Parlement soit doté de deux bureaux de postes jumeaux, justaposés, dont l'un pour les sénateurs et l'autre pour les députés et ministres, alors que seul un bureau de poste pourrait amplement suffire.

Quand il s'agit de salles de lecture, sénateurs et députés

(Suite à la page 6, 4e col.)

Pour un travail soigné en gravure voyez BIRKS

TAPIS
TOUTES MARQUES
Grande variété de dessins
POSAGE • NETTOYAGE
MUR à MUR • SUR PLACE
méthode • méthode
SMOOTHEDGE • SHAMPOO
aussi
LINOLÉUM et TEXTILES
ROCHETTE & FILS
352 ST-VALLIER TEL. 2-5233

# Réunion du cabinet le jour où sera connue la décision des cheminots

Ottawa, (PC) — Le cabinet tiendra sa prochaine séance mercredi prochain, jour où sera annoncé à Montréal, selon les prévisions, le résultat d'un vote pour ou contre la grève pris parmi les 135,000 travailleurs sedentaires des chemins de fer.

Un porte-parole du bureau du premier ministre St-Laurent a déclaré que cette réunion aurait le caractère d'une séance d'été ordinaire du cabinet. Il a ajouté qu'il ne fallait pas attacher de signification spéciale au fait que les résultats du vote sur la grève sont attendus pour ce jour-là.

On prévoit toutefois que le cabinet étudiera la conduite à suivre par le gouvernement au cas où les employés des chemins de fer voteraient la grève et où les 14 syndicats impliqués dans le conflit lanceraient un appel à l'arrêt de travail.

Le premier ministre St-Laurent a déclaré, mercredi dernier, qu'une session extraordinaire du parlement pourrait être convoquée en août, si la grève est votée.

Si les employés votent la grève, la session extraordinaire pourrait être convoquée à n'importe quel moment après la proclamation des résultats du vote, ce qui n'exclurait pas une poursuite des negociations.

## Violente collision à St-Eleuthère

St-Eleuthère, (DNC) Une automobile et un camion sont entrés en collision dimanche matin, à l'entrée du village de St-Eleuthère.

L'automobile a capoté dans un fossé, sous le choc de l'accident, et a été lourdement endommagee tandis que le camion a continue sa route. Le chauffeur de l'automobile, M. Paul Boucher, de St-Athanase, a subi plusieurs fractures au bras gauche et dut être transporté à l'hôpital St-Joseph-du-Lac. Un autre occupant du véhicule a été blessé légèrement tandis que les trois autres subissaient un choc nerveux, ce sont MM. Marcel Lévesque, Paul Lemieux, Jean-Marc Boucher et Roland Roger, tous de St-Athanase. Les blessés ont été secourus par MM. Majella Briand, de St-Athanase et Léo Sirois, de St-Eleuthère.

L'officier de circulation Roland Bouchard a fait les constations d'usage et a ouvert une enquête pour retracer le chauffard.

## M. Emile Dion élu maire du Lac-Sergent

M. Emile Dion, industriel, de Québec, demeurant à Sillery, a été élu maire de la ville du Lac Sergent, mardi, et a triomphé par une pluralité de 21 voix de majorité sur son adversaire.

Les échevins avaient tous été élus par acclamation lors de l'appel nominal.



12e CONGRES ANNUEL DES CLUBS 4-H : Son Eminence le cardinal Paul-Emile Leger, archevêque de Montréal, a brillamment preside l'ouverture officielle du 12e congrès annuel des Clubs 4-H, du Québec. "Votre but, dit-il aux congressistes, consiste dans la conservation de la forêt. Témoins du passé, les arbres sont une richesse pour le présent. Si la forêt disparaissait, la terre entiere serait transformee". On reconnait ci-haut, réunis à l'occasion du congres à Montréal, de gauche à droite, M. HENRI KIEFFER, de Québec, membre des relations exterieures des Clubs 4-H, SON EMINENCE LE CARDINAL LEGER, l'hon. ALCIDE COTE, ministre fédéral des postes, et M. ROLAND BOCK, membre également des relations extérieures des Clubs 4-H.

## Charte à dix nouveaux clubs 4-H

Montréal (PC) — Dix nouveaux clubs ont obtenu leur charte hier au 12e congrès annuel des clubs 4-H, qui se poursuivait pour la deuxième journée.

Les nouveaux clubs, qui portent le total à 300, sont de Val-Brillant, Scotstown, Sault-au-Mouton, St-Alexis de Grande-Baie, Normandin, Labelle, Rouyn, Beauport, Cap-de-la-Madeleine et St-Noël.

Des bourses de $200 ont été présentées à Denise Turgeon, de Lac-Mégantic, et Jules Robitaille, des Saules, en l'artisanat; une bourse de $200 a été décernée à Marcel Chapleau, de Lisbourg, en protection forestière, et une autre bourse de $200 à Raynald Cloutier, de Grand'-Mère, pour un concours sur l'usage de l'électricité.

# Vol audacieux de $35,000 en argent effectué par 2 bandits à Montréal

Montréal. (PC) — Deux bandits à la mine paisible, ont tenu en joue six employés de banque avec leurs pistolets tandis qu'ils pillaient les coffres. Cela se passait, hier, dans une succursale de la Dominion Bank située dans la banlieue-est de Montréal. Les malfaiteurs se sont enfuis dans la voiture qui les attendait avec une somme évaluée à $35,000.

Ce holdup, exécuté avec précision, est le plus gros vol d'argent perpétré à Montréal depuis 1924. On se souvient peut-être qu'à cette époque d'audacieux cambrioleurs avaient delesté un véhicule blindé de $142,000.

Les bandits, porteurs de chemises sombres et de pantalons clairs identiques, ont filé un employé qui se rendait au travail et lui ont appliqué un revolver dans le dos au moment où il allait entrer dans la banque. Ils ont ensuite attendu tranquillement le reste du personnel. Tous ont été contraints de s'asseoir sur le plancher tandis qu'ils raflaient l'argent.

Ceci fait, les cambrioleurs sont sortis par la porte de derriere, ont mis les boites de carton contenant les billets sur la banquette arrière d'une voiture et se sont enfuis vers le centre de la ville. Un témoin oculaire a déclaré qu'ils avaient l'air si paisibles qu'il n'avait rien soupçonné avant que le vol ne soit relate.

Les polices municipale et provinciale ont uni leurs efforts en vue de retrouver les deux malfaiteurs et leur complice, celui qui conduisait la voiture. Elles disent avoir un bon signalement de l'automobile.

M. Ovila Bourdeau, un des jeunes employés de la banque, a déclaré qu'il s'apprêtait à ouvrir la porte au moment où un homme s'est glissé derriere lui:

"Ne bouge pas si tu tiens à la vie", telle est la phrase que Bourdeau s'est entendu dire: "Un de plus ou de moins, ça m'est égal. Si tu fais un geste, tu auras une balle dans la tête".

Bourdeau a expliqué qu'ensuite les hommes l'ont poussé dans l'établissement et forcé à s'asseoir par terre, à l'arrière de la banque.

Sous la menace de leurs armes, les voleurs ont ensuite ordonné à M. Robert Demers, gérant adjoint de la succursale, d'ouvrir la voûte. Après avoir fait main basse sur les fonds, ils ont rassemblé tous les employés dans la voûte dont ils ont repoussé la porte sans toutefois la fermer à clé.

Ils leur ont donné ordre de ne pas bouger durant 10 minutes sous peine de mort. Le gérant, M. Alfred Long, a attendu de cinq à six minutes avant de sortir pour alerter la police.

Cette dernière s'est déclarée en possession d'un bon signalement des deux hommes ainsi que de certains numeros de séries des billets volés.

# Une enquête sur les lois propres à développer l'esprit créateur

Ottawa, (PC) — On a appris hier qu'une commission royale d'enquête sur les brevets, les droits d'auteur et les dessins industriels tiendra cet hiver des audiences publiques.

Les dates de ces audiences n'ont pas encore été fixées, mais des personnalités de la commission tripartite déclararent hier que l'intérêt manifesté aux travaux de la commission par les groupements et associations economiques rendrait probablement nécessaire la tenue d'audiences préliminaires en novembre et décembre, et entraînerait des audiences supplémentaires qui pourraient avoir lieu au printemps de l'année prochaine.

La commission, qui est présidée par le juge en chef de la Nouvelle-Ecosse, M. J.-L. Isley, a été créée au cours de la dernière session parlementaire pour déterminer si les lois fédérales sur les brevets, les marques déposées, les droits d'auteur et les dessins industriels répondent aux besoins.

Conformément aux instructions qu'elle a reçues, la commission doit s'informer si les lois en question fournissent un encouragement adequat à l'invention et à la recherche, au développement du talent littéraire et artistique, à l'esprit créateur et à la mise à la disposition du public des créations scientifiques, techniques, litteraires et artistiques.

En outre, la commission fera rapport, prévoit-on, sur la maniere dont l'interêt public est sauvegardé dans ces divers domaines.

Il y a environ un mois, la commission avait invité les individus et les groupements interessés à lui présenter des memoires. Depuis lors, déclare un de ses membres, un flot croissant d'observations et de suggestions n'a cesse de lui parvenir de la part des entreprises et des associations.

Un grand nombre de ces mémoires traitent des aspects techniques des lois sur les brevets et les droits d'auteur. Les lois en question ont, dans certains cas, plus de 70 ans et on suggère de les adapter aux pratiques modernes des affaires.

Par contre, aucun des memoires reçus ne soulève la question du fondement philosophique de ces lois, ni ne fait connaitre le point de vue des économistes, deux aspects du probleme qui interesseraient vivement la commission.

Celle-ci espere également que des individus ou des groupes s'attacheront à la question de l'interêt public dans la législation sur les brevets, les droits d'auteur et les marques de commerce. Jusqu'à présent, les mémoires ne concernent que les intérêts particuliers.

## Une pêche en eaux troubles

Ça commence par une histoire de pêche et ça finit par un combat mixte de lutte et de boxe!

C'était au temps où les météorologistes de salon disaient: nous allons avoir un été de secheresse. Les chaleurs du printemps ne laissaient pas présager les déluges de l'été.

Deux garçons, qui ne doutaient de rien, s'en furent tendre leurs lignes dans les eaux d'un lac qu'entouraient des villas. Avant même que l'appétit des poissons n'ait été éveillé, les deux pêcheurs reçurent l'avertissement, par une demoiselle d'abord, puis par un monsieur, que la place était "privée".

Le plus jeune ne dit mot; l'autre rouspeta et lança une "insulte" lorsque la demoiselle eut le malheur de demander: "Vous ne savez donc pas lire".

Le monsieur, qui s'etait contenté jusque là de houspiller les deux garçons pour les engager à sortir de sa propriété, prit feu devant l'insulte, et la bataille s'engagea.

—Il m'a poigné à la gorge et m'a frappé de toutes les manieres imaginables, a raconté hier le propriétaire de la villa en Cour des Sessions de la Paix.

Le garçon, accusé de voies de fait et lésions a répliqué:

—Il m'a saisi au collet et m'a menacé de sa '32.

M. le juge Lactare Roy rendra jugement vendredi.

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE
Gérald Martineau
93 St-Pierre. Tél.: 5-5158

TAPIS
VENTE ET POSE
Pour la pose de tapis mur à mur selon la méthode "Smoothedge" consultez nos experts. Nous vendons et installons de même tous genres de couvre-planchers, linoleum tuiles de caoutchouc, marbleum, etc., Estimé gratuit de vos travaux exécutés par nos experts.
Les Spécialités de Couvre-plancher enr.
178 Blvd Benoit XV — Québec
TEL.: 3-2340

AU 10 Minutes Service de Lavage d'Autos
295 rue Dorchester
BULLETIN No 7-A
Ne craignez point les longues filées d'autos du samedi après-midi. La plupart des bureaux et magasins sont maintenant fermés toute la journée du samedi et plusieurs clients viennent plutôt le samedi matin.
De plus pensez qu'une voiture entre toutes les 2 minutes. Quelques voitures avant la vôtre ne vous feront attendre que très peu.
Gagnant de notre 2ème tirage de $5.00 : C.-L. Legaré 1965 rue d'Assise, coupon No 12597. — LA DIRECTION

## TÉLÉVISION

CFCM-TV — Canal 4, Québec

JEUDI — le 5 août 1954

5h.30—LES VOYAGES DU PERE AMBROISE — Animateur: l'abbé Ambroise Lafortune.
7h.30—TELE-JOURNAL.
7h.45—VOYAGE sur film.
8h.00—TANTE DIANA ET LES ENFANTS SAGES — Un programme de Québec.
8h.15—Un film télédiffusé de Québec.
8h.30—CONCERT PROMENADE — Programme symphonique de Toronto — A l'affiche Toronto Summer School Choir sous la direction de Roy Fenwick.
9h.30—LONG METRAGE FRANÇAIS.
11h.00—LES JEUX DE L'EMPIRE BRITANNIQUE directement de Vancouver.
12h.00—BULLETIN DE NOUVELLES en langue anglaise.

*Courtoisie de*

Henri Turcotte Ltée
Vendeur autorisé des téléviseurs et radios
WESTINGHOUSE
12 rue St-Joseph — Tél.: 5-5125

# Le doyen du Barreau de Val-d'Or compte cinquante ans de pratique

Val d'Or, (DNC) Le doyen des avocats du Barreau de l'Abitibi et du Témiscamingue, Me E. W. Westover, c.r., de Val d'Or, a été l'objet d'une magnifique reception, le 24 juillet dernier, pour souligner ses cinquante ans de pratique à la profession de Droit.

Ses confrères réunis à la résidence d'été de Me Raoul Gregoire, greffier de la Cour du Magistrat à Val d'Or, lui ont présenté une canne à pommeau d'or, par l'entremise de Me Lucien Tourigny, c.r. bâtonnier du Barreau de l'Abitibi et du Témiscamingue, qui s'exprimait en ces termes : "Vous serez fier de porter cette canne, cher confrère, parce qu'elle est le symbole du respect, de la haute estime, de l'affection de tout le Barreau de la province de Québec et particulièrement de celui du Nord Québécois." Puis il fit part de télégrammes reçus du t. h. premier ministre du Canada, M. Louis St-Laurent et de l'hon. premier ministre de la province, M. Maurice Duplessis.

Parmi les nombreux invités à cette fête qui se déroulait à Val-du-Repos, sur les bords du Lac Blouin, on remarquait : l'hon. juge Henri Drouin, de la Cour Supérieure d'Amos, et Mme Drouin; MM. Felix Allard, d'Amos et Leopold Larouche, de Rouyn, juges de la cour du Magistrat, et leur épouse; l'hon. Jacques Miquelon, c.r., ministre d'Etat et député d'Abitibi-est, accompagné de Mme Miquelon; l'ex-bâtonnier, Me Léo Bureau, c.r., de Rouyn; M. L.A. Ladouceur, c.r., et Mme Ladouceur, d'Amos; M. et Mme Charles Barbès, M. Jos Duguay, M. et Mme Laval Goulet, M. et Mme Claude Bigué, c.r., tous d'Amos. Etaient venus de Rouyn : M. et Mme Marcel Cinq-Mars, Me Roland Bureau, Me Francis McNalley, c.r., Me Marc Gervaise, M. et Mme Gérald Ryan; de Malartic : M. et Mme Fernand Côté, M. et Mme Jean-Paul Lamoureux, M. le notaire Jacques Taschereau; de Val d'Or : M. et Mme Jean-Louis Baillargeon, M. et Mme Claude Baillargeon, M. et Mme André Bégin, M. le notaire Jos. Morin et Mme Morin, M. et Mme Lucien Cliche, Me Vital Cliche, Mlle Pauline Samson, M. et Mme Raoul Grégoire.

A une assemblée speciale du conseil de l'Association du Barreau, tenue au cours de l'après-midi, sous la présidence du bâtonnier, Me Lucien Tourigny, les deux résolutions suivantes avaient été adoptées à l'unanimité :

1—Que toutes les personnes présentes soient requises de signer un registre qui sera inséré dans le livre officiel des minutes de l'Association pour faire partie des documents officiel des minutes de l'Association pour faire partie des documents officiels de l'Association.

2—Que dans le procès-verbal des minutes de l'assemblée, il soit mentionné que la fête a eu lieu au chalet de M. et Mme Raoul Grégoire; que l'endroit était idéal pour la tenue d'un événement de ce genre, et que sans la chaude hospitalité de M. et Mme Gregoire, il aurait été impossible d'obtenir une réunion aussi remplie de succès.

Me Westover est né dans un milieu essentiellement anglais, mais il a vécu la majeure partie de sa vie parmi les Canadiens-français. Agé de quatre-vingt-deux ans, ce grand vieillard respire encore la santé et l'énergie.

**Me E. W. WESTOVER**

Malgré son émotion, le jubilaire remercia sincèrement ses confreres pour la marque d'estime et d'amitié dont il fut l'objet. Il rappela que ses plus belles années se sont passées parmi les gens du Nord du Québec, avec une population canadienne-française. "Durant mon enfance, ajoute-t-il, je n'ai pas entendu parler beaucoup français, mais j'ai toujours affectionné ce langage." M. Westover se plut à remémorer de vieux souvenirs parmi lesquels il se rappelle, que voilà exactement 50 ans, c'est-à-dire en 1904, il avait parlé en faveur du

(Suite à la page 8,3e col.)

# Une conférence des Quatre Grands proposée par l'Union soviétique

Londres. (Reuters) — La Russie a fait hier un nouveau pas dans son offensive diplomatique pour obtenir la réunion d'une conférence sur la sécurité européenne, offensive qui tend, semble-t-il, à aiguiller sur une voie de garage les projets de défense des occidentaux.

Dans des notes remises hier à la Grande-Bretagne, aux Etats-Unis et à la France, l'Union Soviétique propose que les Quatre Grands se rencontrent en août ou en septembre pour préparer une conférence générale où serait discuté son projet de pacte.

M. Jacob Malik, ambassadeur d'URSS en Grande-Bretagne, s'est rendu hier soir au Foreign Office pour remettre la note à M. Selwyn Lloyd, ministre d'Etat, qui agit par intérim de M. Anthony Eden, actuellement en vacances. Des notes semblables ont été remises à Washington et à Paris.

Les trois puissances de l'ouest n'ont pas encore répondu à une précédente note soviétique, remise le 24 juillet et suggérant un pacte général de sécurité européenne, proposition que les occidentaux avaient déjà repoussée en diverses occasions.

On déclare dans les milieux diplomatiques de Londres que la dernière note russe semble constituer une manoeuvre destinée à combattre l'impression défavorable créée chez les occidentaux, et particulièrement en France, par la précédente.

(Suite à la page 14, 6e col.)

## O'Connor a connu une mort violente

Percé, (PC) — Un médecin-légiste de la police a rapporté hier que Leon O'Connor, 65 ans, de Jersey Cove (Qué.), a connu une mort violente aux mains de personnes inconnues.

Le Dr Paul Martin, de Montréal, a, en effet, dit que les contusions relevées sur le corps de O'Connor provenaient de coups reçus avant sa mort.

Le cadavre du défunt avait été amené samedi soir par la marée dans le golfe St-Laurent, près de Cap-Desrosiers. Ses poches étaient retournées et il était couvert de coups.

O'Connor avait été porté disparu trois jours plus tôt.

Deux hommes subissent actuellement des interrogatoires en rapport avec cette affaire et l'enquête du coroner a été suspendue hier pour donner à la police le temps de compléter ses recherches.

Cap-Desrosiers est à 70 milles au nord de Percé.



HORRIBLE SCENE DE DESTRUCTION ET DE MORT : Voici le spectacle affreux que l'on pouvait voir sur la route 17, à Liberty, New-Jersey, après qu'un immense camion-remorque, dont les freins avaient fait défaut, eût dévalé une côte pour venir s'écraser au milieu d'un groupe de véhicules en stationnement à un feu de circulation. Une automobile en charpie (en haut, au centre) donne une idée de la violence de la collision. On aperçoit le corps de l'une des trois victimes en haut, à droite. En haut, à gauche, on peut voir une roue détachée du puissant camion qui a causé cette catastrophe. Des volontaires s'affairent parmi les débris d'un camion renversé (au centre), pour secourir quelques-uns des 14 blessés de l'accident. Le chauffeur du camion-remorque a subi des blessures dans l'incendie qui a suivi la collision. (International News).

## Travaux publics pour le Québec

Ottawa. (PC) — On a annoncé hier que le ministère des Travaux publics a accordé en juillet pour $8,506,567 de contrats.

Le total se décompose comme suit: $7,474,937 pour des travaux nouveaux, $550,769 pour des travaux de réparation et d'entretien et $480,860 pour des travaux de dragage.

Parmi les principaux contrats on note:

Nouveaux travaux — St-Augustin, Qué: Prolongement du quai, $139,780 — Golf Maritime Construction Ltd., Matane.

Réparations et entretien — Ste-Félicité — Reconstruction du quai, $96,386 — Capitaine Edgar Jourdain, Cap Chat.

Dragage — Ste-Angele-de-Laval: $42,900 — Marine Industries Ltd., Montréal.

TELEVISION
VENTE DU MONT SERVICE
Maguire Electrique Ltée
1330 MAGUIRE, SILLERY, TÉL.: 7-3401

OUVERT CE SOIR
FAITES VOTRE OFFRE!
AUCUNE PROPOSITION RAISONNABLE REFUSÉE
250 automobiles
NEUVES ET USAGEES
à livrer dans les
48 HEURES
chez
Universal Auto Ltd
33 de la Couronne – 777 1ère Avenue

*Fais ce que dois*

# LE SOLEIL

*Organe libéral*

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes Ottawa).

*Québec, jeudi 5 août 1954*

## Deux conceptions de la justice

Selon un avocat newyorkais qui aurait mené une enquête personnelle sur les conditions de la lutte antisubversive en notre pays, les Etats-Unis n'auraient "rien de bon à apprendre" de nous dans ce domaine. A son avis, chez nous le succès de la chasse aux suspects de communisme n'aurait été atteint "qu'au détriment des libertés civiles".

Témoignant devant un sous-comité du Sénat américain chargé d'étudier les moyens d'améliorer la procédure d'enquête des comités du Congrès, M. C. Dickerman Williams a porté de graves accusations contre la Commission royale d'enquête sur l'activité subversive, et contre certaines méthodes policières que la Gendarmerie royale aurait employées lors du procès Gouzenko.

De telles accusations, assez faciles à porter en dehors du pays, sont évidemment plus difficiles à démontrer. En attendant qu'elles le soient, on peut douter sur leur authenticité. On suppose aussi que le gouvernement canadien et les autorités de la gendarmerie royale ne laisseront pas longtemps l'opinion publique incertaine à ce sujet. Ces accusations sont trop graves pour qu'on puisse les considérer à la légère.

Ceci dit, il reste à discuter de l'efficacité et de la justice des méthodes que l'on emploie d'un côté et de l'autre de la frontière pour enrayer la menace du communisme. Alors que chez nos voisins la lutte anticommuniste a pris depuis un an ou deux l'allure d'une sorte de terrorisme moral et social qui a ébranlé les fondements mêmes du gouvernement et de l'autorité publique en général, chez nous rien de tel ne s'est produit. Jusqu'ici, nous avons été exempts des pires excès du McCarthyisme, grâce à la prudence que nos gouvernants ont su manifester. Aucun individu n'a été accusé publiquement, sans preuves valables, de délits infamants auxquels il était étranger. Pour la tranquillité des citoyens et le bon gouvernement du pays, la délation n'a pas été érigée en système. C'est là un résultat important, qu'il convient de souligner, même si une certaine partie de l'opinion chez nos voisins considère qu'elle n'a rien à apprendre de nous de ce côté.

## La mévente du froment

Jadis, la culture du blé exerçait une profonde influence sur l'économie de la nation, tout comme le bâtiment dans l'industrie; si la récolte était bonne et le marché favorable, tout allait pour le mieux; si, au contraire, la sécheresse brûlait les champs et ruinait les moissons, c'était un désastre dont tout le pays se ressentait. Les temps ont changé depuis; c'est maintenant la mévente du blé qui préoccupe les gens, alors que les greniers de l'Ouest regorgent de centaines de millions de boisseaux. Avant la fin de l'automne, les surplus de froment entassés dans les hangars à grain, les granges et les greniers atteindront le milliard de boisseaux.

Devant cette formidable accumulation d'une denrée de première nécessité, la situation ne manque pas d'être précaire. Les cultivateurs de l'Ouest n'ont pas vendu leur récolte de l'an dernier et restent avec un surplus impressionnant de 565 millions de boisseaux, au 31 juillet 1954; cette année la récolte leur apportera pour le moins, une quantité de 485 millions de boisseaux, nous disent les experts qui ont fait l'inventaire des champs ensemencés. Les emblavures n'ont pas été réduites, ce printemps, de sorte que les 24 millions d'acres en culture rapporteront un excellent rendement depuis que les chaleurs ont amélioré le grain qui mûrit rapidement.

Le gouvernement fédéral qui s'est fait l'agent de vente de blé auprès des pays étrangers n'a point réussi à écouler les surplus imposants qui demeurent à sa charge; d'abord il a demandé un prix tellement élevé que l'Angleterre qui est la nation importatrice la plus importante de blé a refusé de signer l'accord et s'est contentée d'acheter le blé ailleurs, en Europe, aux Indes et en Australie. Les autres nations importatrices ont suivi son exemple. La mévente est devenue un fait accompli, au cours des mois d'été, alors que les cales disponibles franchissaient l'océan absolument vides de blé. Il faudrait compter sur une famine prolongée, sur une calamité quelconque ou encore sur des mauvaises récoltes en Europe pour détourner le courant et changer la face des choses.

Or, les récoltes sont meilleures que jamais sur le continent européen. En France, les fermiers ont semé 750,000 acres de blé de plus que l'an dernier, et les perspectives d'une superbe moisson s'annoncent sous le meilleur jour; en Italie, en Belgique, dans les Pays-Bas, la récolte de blé est plus abondante que jamais auparavant. L'Espagne prévoit une moisson-record de 160 millions de boisseaux, en regard de la moyenne de 135 millions des années passées. En Afrique du Nord, les champs de blé promettent un rendement bien supérieur à l'année dernière.

Ainsi le continent américain ne sera plus l'unique pourvoyeur de froment pour les populations de l'Europe; et les gouvernements du Canada et des Etats-Unis qui contrôlent les prix et la vente devront recourir à des moyens extrêmes pour disposer de leurs gros surplus; ils décrètent des réductions graduelles des prix du boisseau de blé, afin d'attirer les acheteurs étrangers, avant la prochaine récolte qui pèsera encore lourdement sur leurs épaules.

## Le rôle de la chimie

Le formidable essor que la chimie a connu depuis les deux guerres a multiplié les établissements de traitement et les industries qui s'y rattachent. Les produits plastiques, les compositions d'acides, d'enduits, d'adhésifs, les matières synthétiques, qui ont accusé tant de progrès au cours des quinze dernières années, ont provoqué l'établissement d'usines et de fabriques qui ont rapporté, l'an dernier, le joli record de $847 millions en produits les plus divers, dans l'ensemble de leur millier d'établissements distribués par tout le pays.

La province de Québec recueille une bonne part de ce succès avec le groupe imposant de 334 fabriques et usines chimiques qui ont donné un rendement de $300 millions, l'an dernier. Depuis la première fabrique de potasse que Nicolas Follin créa, à Québec, en 1674, l'industrie des produits chimiques s'est développé de façon impressionnante dans la province, pour atteindre une production exceptionnelle au cours de l'année dernière. Les progrès vont se poursuivre encore grâce aux découvertes de la science et aux efforts prodigieux que l'on déploie dans le domaine de l'énergie nucléaire, et grâce également au développement des explosifs et des munitions de guerre.

Les chimistes ont poussé à fond la production des matières plastiques et synthétiques, qui sont appelées à jouer un rôle important dans la construction, le vêtement, l'ameublement et les installations électriques. Comme les usages se multiplient presque à l'infini, les hommes de science ont varié aussi dans la même proportion la nature des produits composés que les industries présentent sur le marché de la consommation. La production est donc en pleine expansion; ce ne sont point seulement des explosifs que les usines fabriquent principalement, mais des composés et des substituts fort pratiques comme la cellulose, le nylon, et toute la gamme des moulages. Les recherches scientifiques viendront intensifier encore son progrès.

### Utiliser notre minerai de fer

L'an dernier, pour la première fois dans son histoire, le Canada a produit plus de minerai de fer qu'il n'en avait besoin pour sa consommation domestique. Dans ce secteur important de notre économie, les perspectives sont de plus en plus favorables. La récente inauguration des installations portuaires de Sept-Iles pour le transport du minerai de fer de l'Ungava vers les aciéries canadiennes et américaines constitue un indice prometteur. Avant peu d'années, 20,000,000 de tonnes de minerai de fer seront extraites des immenses gisements du Nouveau-Québec pour être acheminées vers les hauts-fourneaux de l'Ontario, de Baltimore et de Philadelphie. Mais si l'on veut profiter au maximum de cette grande source de richesse, il faudra multiplier au pays les hauts-fourneaux afin d'utiliser le plus possible ici le minerai à haute teneur que nous possédons en abondance.

### Progrès des clubs 4-H

En 1953-54, la grande famille 4-H s'est enrichie de douze nouveaux clubs; elle compte maintenant 290 clubs et plus de 10,000 membres. Ces nouveaux clubs sont dirigés par des adultes compétents et très intéressés à l'éducation de la jeunesse. Malgré leur relative jeunesse, ils ont à leur crédit de nombreuses réalisations au cours de l'année. Ils ont en particulier fait des excursions d'études, des travaux de reboisement, d'embellissement et de sylviculture, de nombreuses discussions en groupe sur les sciences naturelles, etc. Les groupements voisins de ces nouveaux clubs leur ont fourni toute la collaboration requise en vue de leur permettre de bien comprendre le mouvement et d'orienter dans leur travail les nouveaux venus dans la famille 4-H. La plupart de ces nouveaux clubs auront des délégués au congrès provincial de Montréal les 3, 4 et 5 août.

### Des compétences perdues

Pendant que le Canada accueille des immigrants par dizaines de milliers chaque mois, il perd des sujets précieux qui émigrent à leur tour aux Etats-Unis. L'an dernier, cette saignée a coûté au pays 36,283 sujets de haute qualité, des ingénieurs, des professionnels, des infirmières et des jeunes gradués de nos universités. A cause du champ d'action plus vaste qui leur est offert, nos ingénieurs et nos hommes de science préfèrent s'établir aux Etats-Unis, où les occasions de se déployer sont plus nombreuses et leur chance de réussir mieux assurée. Parmi les immigrants qui nous sont venus d'Europe, on retrouve toutefois des hommes de profession, des ingénieurs, des chimistes, des métallurgistes de bonne réputation qui deviennent un actif pour le pays. Mais ils ne compensent pas encore la perte des nôtres qui nous quittent pour d'autres cieux.

## *Poivre et sel*

*Vive la Reine Mère !*

*Le Duc en a vu assez*

*Formose n'a peur de rien.*

*Québec a eu sa ration d'eau.*

*"A qui le crime a-t-il profité" ?*

*L'achaland abuse de sa nuisance.*

*Un athlète canadien lève plus que son poids.*

*Les pilleurs de banque prennent les bouchées doubles.*

*La famille nombreuse a droit à la gratitude du gouvernement.*

*On recommande aux Anglais une austère chasteté dans le mariage.*

Une date historique




Le 31 juillet dernier, le Nouveau-Québec et le Labrador s'ouvraient à l'exploitation minière.

**En marge du congrès du Cap**

# *Le rayonnement de Marie dans l'histoire canadienne*

par le R. P. J.-Rhéal LAURIN, o.m.i.

De toutes les terres nord-américaines, celle qui possède la plus ancienne histoire mariale est Terre-Neuve. En 1501, les frères portugais Corte Real avaient quitté Lisbonne, à la recherche de possessions nouvelles. Les vents les orientèrent d'abord vers le Labrador, puis les repoussèrent vers le sud; ils aperçurent Terre-Neuve et en explorèrent les côtes. C'est alors qu'ils appliquèrent à divers lieux des noms marials: la baie de la Conception, la baie Sainte-Marie.

Au début du siècle, un fait aussi touchant que merveilleux se produisit à l'entrée du port St-Jean. C'était en 1905, pour même où l'archevêque de St-Jean, Mgr Michel-Francis Howley, recevait le pallium. Alors un glacier énorme parut en vue de la ville de St-Jean: sa forme rappelait de très près une statue de la Sainte-Vierge. Tous, catholiques et protestants, furent témoins de ce fait qui dura cinq jours: des photographies en ont été conservées, des témoins oculaires en parlent encore, l'archevêque lui-même voulut en perpétuer la mémoire dans un poème.

### Dans l'Ile-du-Prince-Edouard

Aux temps anciens de la paroisse acadienne du Mont-Carmel, une grande statue de Notre-Dame, face au détroit de Northumberland, y dominait la mer comme une fidèle protectrice des pêcheurs. Quand les bateaux passaient devant elle, les marins abaissaient trois fois la grande voile en l'honneur de l'Etoile de la mer.

Plus d'une fois, Marie protégea l'Ile-du-Prince-Edouard. En 1863, l'église St. Andrews fut transportée sur son site actuel rue Pownal, à Charlottetown cette première église de l'île, bâtie en bois, était devenue trop petite: Mgr McIntyre avait donc décidé de la faire transporter à 19 milles plus loin, sur les glaces de la rivière East, pour servir à un couvent des Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame.

L'entreprise était périlleuse, faute de moyens techniques appropriés. On y suppléa par le recours à Marie. Pendant toute la semaine que durèrent les opérations, religieuses et étudiantes, à la demande de l'évêque, répétèrent des Ave Maria qu'elles avaient eu l'idée de grouper par nombre de mille.

Leur foi fut particulièrement mise à l'épreuve le mardi de Pâques, 17 mars. L'église, tirée par 120 chevaux, glissait sur la glace, que le poids trop lourd disloqua soudain. L'édifice s'enfonça dans l'eau jusqu'à une profondeur de 10 pieds. Les "mille Ave Maria" montèrent vers la Vierge plus fervents et plus confiants: si bien que, sans qu'on ne découvrit jamais comment cela put être accompli avec si peu d'efforts, l'église remonta sur le tapis de glace et fit sans encombres les 7 milles qu'il restait à franchir pour atteindre le site qu'elle occupe encore aujourd'hui.

### En Nouvelle-Ecosse

Le plus lointain souvenir remonte au Saintongeois Samuel de Champlain, auquel la dévotion mariale inspira, dès 1604, le beau nom de "baie Sainte-Marie". Champlain enseigna le chapelet aux Indiens. Un siècle plus tard, en 1700, un Normand du nom de Diéreville les visita en Acadie et nota dans la Relation de son voyage que les indigènes portaient tous un chapelet.

Après le passage de Champlain, l'avocat Marc Lescarbot dirigeait les prières à la Vierge dans la grande salle du Manoir de Port-Royal. Parmi les missionnaires qui ne tardèrent pas à arriver, les Capucins eurent l'honneur d'implanter plus solidement en terre acadienne l'amour de Notre-Dame; dès 1632, ils reçurent l'appui enthousiaste du gouverneur de Razilly pour nommer le Manoir de La Hève, le "Ste-Marie-de-Grâce", en commémoration de la date de leur arrivée, le 8 septembre.

Le clergé de Halifax, enfin, est formé par les Pères Eudistes, fils dévoués au Saint Coeur de Marie, qui ont placé sous ce vocable le Séminaire qu'ils dirigent encore.

### Au Nouveau-Brunswick

Les 260 mille catholiques du Nouveau-Brunswick constituent la moitié de la population totale de cette province mais au nombre s'ajoute l'histoire, pour donner à leur dévotion mariale une vigueur et une originalité particulières.

La cathédrale d'Edmunston est dédiée à l'Immaculée-Conception. Mais c'est surtout autour de Notre-Dame de l'Assomption que les Acadiens se sont ralliés depuis 1881. C'est là surtout que grandit l'Acadie nouvelle.

A la première convention nationale de 1881, le peuple acadien se choisit une patronne, Notre-Dame de l'Assomption, et une fête nationale, le 15 août. En 1883, deuxième convention: cette fois les Acadiens arborent un drapeau distinctif sur lequel brille l'Etoile de la Mer, et entonnent comme hymne national l'Ave Maris Stella. Par la suite, la Vierge de l'Assomption va inspirer, soutenir, guider et protéger l'Acadie renaissante. Que paraisse une nouvelle congrégation de religieuses, elle porte le nom de Filles de Marie de l'Assomption qu'il s'agisse de réunir les rameaux épars de ce peuple de rapatriés, c'est la Société nationale de l'Assomption et la Société mutuelle de l'Assomption qui se mettent à la tâche qu'un monument de la reconnaissance et de l'espoir s'élève vers le ciel, il se nomme Notre-Dame de l'Assomption.

Moncton est le centre de cette prodigieuse restauration nationale et mariale. En 1938, Pie XI a établi l'Assomption de la Bienheureuse Vierge Marie Patronne céleste de l'archidiocèse de Moncton et du diocèse de Chatham (depuis lors transféré à Bathurst).

### Dans notre province

Les interventions de Marie dans l'histoire de la colonie française forment autant de jalons qui en marquent le déroulement.

Quand Jacques Cartier décidait à l'automne de 1535 de passer l'hiver en Nouvelle-France, une épreuve redoutable l'attendait: le scorbut se déclara parmi son équipage de 110 hommes et menaça bientôt de le décimer. Cartier se tourne vers Marie il fixe son image à un arbre et organise une procession mariale; tous, malades et bien portants, font voeu de se rendre en pèlerinage au sanctuaire de Roc-Amadour, s'ils retournent en France. Aussitôt deux Indiens s'approchent et prescrivent une décoction d'épinette blanche; en quelques jours, les malades sont guéris.

En 1615, les Franciscains érigent la première chapelle, la dédiant à l'Immaculée Conception. Chassé en 1629 de la Nouvelle-France, Champlain promet à la Vierge de lui ériger un sanctuaire si la colonie redevient française. Construite dès 1633, la chapelle Notre-Dame-de-la-Recouvrance témoignait de la sincérité de ce voeu.

En 1636, la première chapelle des Trois-Rivières fut placée sous le vocable de "la Conception".

Parmi tant d'autres fondations qui suivirent et furent placées sous la protection de la Vierge, il faut mentionner Ville-Marie, M. de la Dauversière, M. Olier, Paul de Maisonneuve, Marguerite Bourgeoys, Mgr de Laval, autant de noms de grands serviteurs de Marie. En 1690, contre Phipps, en 1711 contre Walker et Nicholson, Marie défendit la colonie. Ailleurs dans la province, la dévotion à Marie ne tarda pas à manifester autant de ferveur et d'éclat. Le 14 mars 1879, un pont de glaces réunissait les rives du Cap-de-la-Madeleine et de Sainte-Angèle-de-Laval, permettant le transport de pierres dont on se servit pour construire l'église Sainte-Madeleine, au Cap; ne pouvant s'expliquer par des causes naturelles, ce phénomène était attribuable aux Ave Maria du curé Luc Désilets et de ses ouailles. Le 8 juin 1888, jour de l'inauguration officielle d'un sanctuaire dédié à Notre-Dame, le même prêtre, accompagné du Père Frédéric et de Pierre Lacroix, vit la statue de Notre-Dame du Rosaire ouvrir les yeux et regarder au loin. Le 12 octobre 1904, la statue miraculeuse fut couronnée: Marie devint Reine du Canada en son sanctuaire national. En 1947, le congrès marial d'Ottawa imprimait un nouvel essor à la dévotion populaire à Notre-Dame du Cap.

Ces faits prouvent à l'évidence que le rayonnement de Marie en terre québécoise est intense et universel. Les nombreuses croix du chemin flanquées d'une Madone, les grottes comme celle de Rigaud, les statues vénérables comme celles de Notre-Dame de Pitié ou du Cap-Trinité, les revues, surtout la revue "Marie" les livres, les centres marials, les associations, les congrès, le Rosaire perpétuel, les quarante-heures mariales, le chapelet en famille dirigé sur les ondes par le cardinal Léger; les églises, les chapelles, les congrégations religieuses, les missions indiennes et esquimaudes dédiées à Marie, mille autres manifestations populaires témoignent de la profondeur de la dévotion à la Sainte Vierge au Québec.

(Le Nouvelliste)

### Votre santé . . .

La haute pression artérielle peut s'attaquer à des jeunes personnes aussi bien qu'aux gens d'âge mur. Afin d'éviter de surmener le coeur, consultez un médecin dès le premier symptômes.

# *Le Grand Prix de Littérature Française à Jean Guitton*

Au cours d'une longue séance à laquelle étaient présents vingt-deux membres, l'Académie Française a attribué ses prix littéraires; parmi ceux-ci le Grand Prix de Littérature Française a été décerné à Jean Guitton, professeur de philosophie à l'université de Dijon.

Jean Guitton a été révélé au grand public par son libre sur Pouget, ce lazariste qui, au terme d'une brillante carrière, se spécialisa dans les questions bibliques et dont les conversations eurent une influence décisive sur plusieurs philosophes contemporains. Le "Portrait de Pouget", paru en 1941 et suivi en 1954 des "Dialogues avec Pouget", a non seulement sauvé de l'oubli un remarquable inspirateur d'idées, mais a permis à Guitton de diffuser des thèmes considérées hier comme révolutionnaires et aujourd'hui devenues classiques, sur le développement de la pensée religieuse et la distinction entre la mentalité hébraïque et les valeurs religieuses authentiques. Ce livre extraordinaire, dont les lecteurs ne cessent d'augmenter, était l'oeuvre d'un philosophe ami de lord Halifax et de Jacques Chevalier, ainsi que de Bergson.

Né en 1901, assistant de philosophie, docteur ès-lettres, le nouveau lauréat de l'Académie Française a pris comme thème central de ses réflexions le problème de l'époque. Il lui a consacré tout d'abord sa thèse "Le temps et l'éternité chez Plotin et chez Saint Augustin". Ensuite viennent "L'existence temporelle" et "Justification du temps".

Catholique particulièrement sensible à la difficulté de ses contemporains à croire, Guitton s'est consacré à parcourir avec eux, le chemin intellectuel qui conduit à la foi, sans minimiser les obstacles, ni grossir l'importance des arguments favorables. Citant les paroles de Lacordaire, il s'est plus efforcé de s'unir à ses adversaires dans "une vérité plus haute" que de les combattre. Il a publié sur la "pensée moderne et le catholicisme" sept ouvrages, dans lesquels les figures de Renan, de Loisy et, surtout, de Newman, dont il est le disciple, sont fréquemment évoquées. Le plus récent de ses livres "Le problème de Jésus" contient des perspectives originales sur les notions de résurrection et d'apparition. Prisonnier de guerre de 1940 à 1945, alors que les Allemands lui avaient offert à plusieurs reprises la liberté, Guitton fut pour ses compagnons l'éducateur qu'il désirait être et, par des conversations et des conférences, il développa ses idées parmi ces auditeurs d'exception. Dans un camp de Silésie, il écrivait en 1940 une étude où il s'efforçait de discerner les fondements philosophiques de la révolution nationale.

Parmi ses livres les plus importants nous citerons: "Portrait d'une mère", "Essai sur l'amour humain", "Nouvel art de penser" et "Le travail intellectuel".

(L'Osservatore Romano)

## *Problèmes d'Histoire*

**L'emprise du clergé catholique sur le peuple canadien au moment de la cession du Canada à l'Angleterre était-elle considérable?**

La Nouvelle-France avait été fondée par des pionniers très religieux et par des prêtres. Il était normal qu'une mentalité religieuse très puissante se soit développée durant tout le régime français. Au moment de la cession, abandonné par ses chefs civils, le peuple se rassembla encore davantage autour du clergé. C'est ce que constatèrent les chefs de l'occupation britannique au cours du régime militaire. "L'influence du clergé sur le peuple, disait Murray, a été et est encore très grande". Aussi, les chefs militaires britanniques, bien que peu sympathiques naturellement à la religion catholique, évitèrent soigneusement de heurter ou de froisser le clergé catholique. En l'entourant de prévenances, ils s'en firent même des collaborateurs précieux, ce qui facilita beaucoup le maintien de la paix au pays.

**Problèmes d'histoire** : Nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions : nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à : Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

(L'Evénement-Journal)

# *À travers la presse*

### Les contribuables payent

Ce sont les citoyens de condition moyenne qui sont les plus grands pourvoyeurs de la caisse de l'Etat. MONTREAL-MATIN le constate en ajoutant ce commentaire:

*"A Ottawa, la preuve a été faite depuis longtemps que la masse de l'impôt sur le revenu, par exemple, provient de personnes aux moyens très modestes. A Washington, le département du Revenu intérieur a fourni des statistiques très révélatrices. Bien que 171 citoyens américains aient fait rapport d'un revenu d'un million de dollars ou plus, et qu'on ait enlevé à ces gens au moins 70 pour cent de ce qu'ils retiraient, les sommes ainsi recueillis n'ont représenté qu'un pour cent des impôts de l'Etat. Le reste, soit 99 pour cent, provenant de gens beaucoup moins fortunés et, dans la forte majorité des cas, des salariés très modestes... Quand il s'agit de financer un plan de sécurité sociale quelconque, qu'on le veuille ou non, ceux qui paieront davantage pour ce plan seront précisément ceux qui en "bénéficieront."*

En bons citoyens, ceux qui payent taxes et impôts le feront avec diligence car c'est toute la communauté canadienne qui en profitera.

### Visiter son pays

Les vacances se prêtent à de beaux voyages; et ceux qui les projettent doivent organiser leurs voyages vers les endroits de leur pays qu'ils ignorent le plus. LA PRESSE signale sous ce rapport l'heureuse initiative de la Liaison Française qui prépare des excursions diverses en notre pays; le journal écrit:

*"Rien n'est si beau que son pays", a chanté le poète, rappelant à ses compatriotes les beautés du majestueux St-Laurent. C'est pour élargir cet horizon que le Conseil de la vie française organise chaque année les voyages dits de la "Liaison française", de plus en plus populaires chez nos compatriotes. Si on consulte l'itinéraire que suivront les voyageurs, à partir de Winnipeg, premier arrêt, jusqu'à Victoria et Vancouver, on se rend compte du souci des organisateurs de fournir à ceux-ci la chance de voir aussi bien les riches prairies canadiennes que les villes et les régions ou quelques-uns des nôtres forment des groupes homogènes. Dans leurs pérégrinations dans les différents centres et régions ou ils s'arrêteront, les gens de notre province se rappelleront l'histoire politique et le développement de cette partie du pays et pourront, étape par étape se rendre compte du contraste entre ce qui se passe chez nous et ce qu'ils voient, par exemple sur les immenses fermes de l'Ouest. Ces voyages organisés sont d'une grande valeur pour ceux qui les entreprennent. Ils contribuent à faire mieux connaître notre pays, son passé, sa géographie, ses progrès, et à développer ou renouer des contacts avec les divers groupes français disperses dans les provinces de l'ouest canadien."*

Avec raison faut-il patronner ces voyages en groupes qui donnent une excellente idée des progrès qui se réalisent dans les autres provinces et de la place qu'occupent nos compatriotes.

## *En feuilletant "Le Soleil"*

### Il y a cinquante ans

Quarante barges arrivent à Québec, transportant du bois et de l'acier qui serviront à l'érection de gigantesques échafaudages de la première travée du pont de Québec, côté sud.

Une jeune infirme de Montréal, impotente depuis quatre ans, se met soudainement à marcher après avoir fait la sainte communion lors d'un pèlerinage privé au sanctuaire de Ste-Anne-de-Beaupré.

### Il y a vingt-cinq ans

Le plus grand scandale au sein du parti fasciste, à Milan, oblige Mussolini à interdire toute vie politique au maire Belloni pour s'être approprié plusieurs lires d'une imposante somme prêtée à cette ville.

L'honorable Alexandre Taschereau, premier ministre de la province, passe quelques jours de vacances à Rivière-du-Loup dans sa famille.

*Gazette rimée*

### Moeurs et humeurs

*Les hommes étant des poissons,*
*ils mordent tous aux hameçons,*
*au risque d'être mis en boîte*
*pour avoir convoité la bouette.*

*Ce que sachant, le vieux pêcheur,*
*surtout un habile moucheur,*
*avec une adresse maligne*
*prépare savamment sa ligne.*

*Observant plus ou moins les lois*
*interdisant certains exploits,*
*même en la saison de la fraye*
*il prend la truite ou la raie.*

*Avec bonne ou mauvaise humeurs,*
*on parle plus tard de ces moeurs,*
*quand dans les lacs et les rivières*
*les poissons se cachent sous pierres.*

*Si l'être doué de raison*
*est aussi fin que le poisson,*
*il finira par ne plus mordre*
*et ce sera tant mieux pour l'ordre.*

## Le courrier de Pascale France

ETERNALLY. — Voici des conseils souvent donnés à celles qui veulent maigrir du buste. Naturellement, il faut les exécuter tous les jours sans y manquer : Frictionnez avec une eau de Cologne très alcoolisée, tous les matins. Mettez-vous debout; ouvrez la fenêtre; étendez les bras en croix; mettez dans chaque main un poids de 2 livres; restez ainsi immobile en comptant jusqu'à 10; reposez-vous. Puis prenez un poids de 2 livres que vous tenez à bout de bras et faites tourner votre bras tendu, à droite, puis à gauche. Reposez-vous. Autre exercice : debout, mettez les bras en croix, en les tenant immobiles et très raides; puis en les tenant toujours raides, portez-les en avant, croisez-les devant; décroisez-les; remettez-les en croix; croisez-les en arrière si vous pouvez; dix fois de suite. Faites cet exercice alternativement devant et derrière. Reposez-vous. Recommencez. Il est sage de porter un soutien-gorge à l'année et même quand vous faites ces exercices. Il serait bon que vous preniez, en plus de ces exercices, des pilules qui diminuent le fonctionnement des glandes mammaires et qu'un spécialiste pour les femmes vous indiquerait. — Pour maigrir des jambes, je ne puis que répéter ce que j'ai dit si souvent : bicyclette, course à pied, exercices physiques : couchée sur le dos, les jambes levées, imitez les mouvements d'une personne allant à bicyclette; puis baissez les jambes et tournez les chevilles à droite, puis à gauche, en vous efforçant de laisser les genoux en place. Courez dans l'eau, on dit que c'est excellent. Avant de vous coucher, massez avec la paume des deux mains, chaque jambe, en remontant, et assez énergiquement; si la peau brûle, mettez un peu de cold-cream. Vous pouvez aussi employer du jus de citron.

GHISLAINE. — Je ne vois que le taffetas avec lequel vous pourriez rafraîchir la robe de crêpe noir dont vous parlez, et encore, je ne suis pas sûre que ce serait tellement joli. J'aimerais tout autant la dentelle noire pour ce corsage, mais comme elle coûte assez cher et que vous devrez la fixer sur un doublure de taffetas, il vaudra sans doute aussi bien pour vous, vous acheter une petite toilette neuve pour l'automne.

BOBO XXX. — Pour nettoyer le cuir naturel, il se vend dans les magasins et les pharmacies des produits en crème et en liquides et qui sont censés donner de bons résultats. J'ai déjà entendu dire que la crème douce est excellente pour nettoyer le cuir souillé. Vous pourriez peut-être l'essayer.

Pascale France

### LE COURRIER

**Le Courrier étant un service gratuit que le "Soleil" offre "par écrit" à ses lecteurs et lectrices, ceux-ci sont priés de prendre note qu'il est contraire aux règlements d'appeler la directrice au téléphone. Il est donc tout à fait inutile de vouloir relancer Pascale France à son bureau, ou chez elle, en fin de semaine et à l'heure des repas, les réponses aux demandes qui lui sont adressées paraissant chaque jour dans le courrier quotidien et chaque samedi dans les deux pages du supplément réservées à cette fin. Lecteurs et lectrices voudront bien tenir compte de cet avis.**

**La Direction.**

## Habeas corpus pour un émigré

Montréal 4, (PC) Le juge Paul-Emile Côté a pris hier en délibéré une pétition présentée en Cour supérieure et tendant à obtenir un brief d'habeas corpus en faveur de Georges Dumonteil, alias Georges-Louis Dessemontet, qui est menacé de déportation en France. Le ministère de l'Immigration affirme que Dumonteil est entré illégalement au Canada, son passeport portant un faux nom, et qu'il avait été reconnu coupable sous une accusation de crimes en Suisse. Dumonteil, qui est depuis le 20 août 1953 sous le coup d'un ordre de déportation, prétend qu'il a obtenu un passeport français après avoir répudié la nationalité suisse.

## Marche étrange d'un vétéran de la marine

Great-Barrington, Mass., 4. (PA). La ville de Great-Barrington a donné la permission au vétéran de la marine Hollis Wyman, de Monteray, Mass., de marcher sur la rue et de se proclamer "coupable d'avoir lancé la bombe atomique sur le Japon il y a neuf ans, et d'avoir conduit des essais de la bombe à hydrogène le printemps dernier". Wyman se dit coupable "da'voir brûlé de ses frères humains, d'abord en tant qu'officier naval dans les eaux japonaises et ensuite comme citoyen américain au cours des essais de la bombe H".

## Caricaturiste décédé

Toronto 4, (PC) M. Harry S. Hall, qui donnait depuis plus de 20 ans des illustrations et des caricatures au Telegram, est décédé hier. Il avait eu une crise cardiaque il y a deux semaines. Il était âgé d'une soixantaine d'années. Il travaillait depuis peu pour le gouvernement fédéral.

## Pour les handicapés

Washington, 4 (PA) Le président Eisenhower a signé hier un bill pour la réhabilitation de 660.000 personnes handicapées physiquement, au cours des cinq prochaines années. Chaque Etat recevra plus pour son programme de réhabilitation.

PLUS DE FRAÎCHEUR
Corby's
LONDON DRY GIN
DISTILLÉ AU CANADA

Maurice Pollack Limitée
LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

# AUBAINES FIN-DE-SEMAINE!

# OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.30 HRES



*Grande vente d'échantillons pré-saisonniers!*

# MANTEAUX D'HIVER

$59.95 Après cette vente terminée - MAINTENANT

**Luxueux et chauds manteaux, échantillons pré-saisonniers. Les plus nouveaux styles et tissus, à prix d'économie !**



# $44.

**Pollack vous offre les récentes modes d'automne... Chaque manteau est d'une élégance toute nouvelle... et d'une valeur extraordinaire. Tissus variés :**

- zibana
- silkolaine
- bouclé
- tweed
- mohair
- elgora
- elysian
- cashmere
- zibeline
- fleece

Coupe parfaite - confection soignée - détails intéressants. Sélection de douces teintes pâles ou foncées : harbour, mirage grey, duet, blue parade, beaver, taupe, vernon green, grape, copper, tar brown, navy, black, etc.

**Tailles :**
**11 - 12 - 13 - 14 - 16 ans**

*Pollack — Etage de la mode — Deuxième*

## Achetez le vôtre dès maintenant - Faites-le mettre de côté
## ★ AUCUN VERSEMENT COMPTANT

**Achetez votre nouveau manteau MAINTENANT et payez en novembre**
(moyennant de petits versements aux quinze jours ou au mois).

Profitez de notre **plan Mise de côté** — Nous garderons votre manteau moyennant un léger versement aux quinze jours ou au mois, selon vos préférences et la balance payable sur livraison au mois de novembre seulement... Economisez et en même temps, soyez à la page !

*OU SI VOUS PREFEREZ*

**Achetez un nouveau manteau selon nos modes faciles de paiement.**

- Compte courant à 30 jours
- Compte budgétaire permanent
- Paiements différés
- Mise de côté

# *Notre grande vente annuelle de fourrure bat son plein !*

AUCUN VERSEMENT COMPTANT (sauf taxe de vente) — VOTRE NOUVEAU MANTEAU ENTREPOSE DANS NOS VOUTES GRATUITEMENT JUSQU'A L'HIVER PROCHAIN

## MOUTON rasé (procédé)

VAL. RÉG. JUSQU'À $149.

# $129.

- belle qualité durable —
- coupe dernière mode
- manches et cols nouveaux
- teint brun — pleine longueur

**Tailles : 12 à 18**

*Pollack — Salon de fourrures — Deuxième*



## 'SEAL' FRANÇAIS (lapin teint rasé)

VAL. RÉG. $249.50

# $169.

- coupe ample, pleine longueur
- manches et cols nouveaux
- choix de noir uni
- aussi garni de mouton gris ou vison chinois

**Tailles : 12 à 18**

*Pollack — Salon de fourrures — Deuxième*



**Heures d'affaires pour l'été : mardi, mercredi, jeudi, samedi : 9.15 A.M. à 5.30 P.M. - VENDREDI, OUVERT JUSQU'A 9.30 P.M. - Fermé le lundi**

# Echos mondains

## LE MONDE OFFICIEL

Le gouverneur-général, Son Excellence M. Vincent Massey, a reçu le vice-amiral W.-B. Creery, de la Marine royale canadienne. Egalement à Rideau Hall, le gouverneur-général a reçu le vice-amiral J.-F. Stevens, commandant en chef de la Station d'Amérique et des Indes occidentales.

Le consul des Etats-Unis à Québec et madame G.-W. Renchard recevront cet après-midi dans les salons du consulat, avenue Ste-Geneviève, en l'honneur de mademoiselle Carolyn Kirkwood, à l'occasion de son prochain mariage.

## RECEPTIONS

Mesdemoiselles Jeannine et Blanche Carrier, de Notre-Dame de Lévis, ont reçu récemment à la Porte Saint-Jean, en l'honneur de mademoiselle Fernande Couture, I.L., de Saint-David, à l'occasion de son départ pour la Baie James. Mademoiselle Louise Lemaire et mademoiselle Pauline Noël, I.L., de Trois-Rivières, étaient au nombre des invitées.

## MARIAGES

En l'église St-Antoine de Bienville avait lieu récemment à dix heures, le mariage de mademoiselle Françoise Leclerc, fille de M. et de madame Herm. Leclerc, de Lévis, avec M. Pierre Belleau, fils de M. et de madame Narcisse Belleau, également de Lévis. Mgr Jean Belleau, curé de St-Alphonse de Thetford-Mines, leur a donné la bénédiction nuptiale et pendant la messe, mademoiselle Suzanne Roberge, de Lévis, a interprété un programme de chant. Madame Jules Boulanger touchait l'orgue. M. Narcisse Belleau accompagnait sa fille et M. H. Leclerc servait de témoin à son fils. A l'issue d'un déjeuner au Manoir Saint-Romuald, M. et madame Pierre Belleau sont partis pour les Etats-Unis et visiteront New-York, Atlantic City et Washington. A leur retour, M. et madame Belleau résideront à Lévis.

Samedi dernier, à dix heures, à l'église Saint-François-Solano, de Montréal, eut lieu le mariage de Françoise, fille de M. et de madame Joseph Bergeron, avec M. Edouard Croteau, fils du lieutenant-colonel et de madame W.-Arthur Croteau. Accompagnée de son père, la mariée portait, sur un fourreau de taffetas, une robe de tulle et dentelle blanche à jupe ample dont le corsage ajusté était rehaussé d'une encolure festonnée. Son voile court de tulle illusion, avec appliqués de dentelle, était retenu sous un bandeau de taffetas et dentelle et son bouquet était composé d'oeillets blancs et de stéphanotis. Madame A. Demers, soeur de la mariée, dame d'honneur, et mademoiselle Elaine Croteau, soeur du marié, de moiselle d'honneur, portaient, sur un fourreau de taffetas, des robes d'organdi brodé importé, l'une jonquille, l'autre bleu pâle. Leurs béguins étaient de couleurs assorties et leurs bouquets se composaient d'oeillets roses. M. Robert Croteau était garçon d'honneur et MM. Gérard Charron et André Portelance plaçaient les invités. A l'issue d'une réception, M. et madame Croteau partirent pour Murray Bay et en croisière au Saguenay. Pour voyager, la mariée portait un costume gris perle avec accessoires vermillon.

## VILLEGIATURES

M. Léopold Fontaine et sa famille occupent leur chalet au Lac Saint-Charles pour la saison estivale.

Madame Oswald Handfield, de la métropole, passe quelques semaines au Manoir Richelieu, à Murray Bay.

Mademoiselle Yolande Fournier est présentement en villégiature au lac "De mes Rêves", comté de Portneuf.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

A.-F. BARDOU
JARDINIER-FLEURISTE
Fleurs pour toutes circonstances.
1091 chemin St-Louis
Tél.: 7-3568

J.B. VILLENEUVE LTÉE
Ouvert tous les jours de 9 hres A.M. à 5 hres P.M.
AVIS
A TOUS LES ACHETEURS DE
MEUBLES, REFRIGERATEURS, POELES, LESSIVEUSES, TAPIS, AMEUBLEMENTS DE BUREAU, CLASSEURS, ETC....
Nous pouvons vous fournir tous ces articles
AU PRIX DU GROS
en vous adressant chez
J.B. VILLENEUVE LTÉE
QUÉBEC
463 RUE ST-VALLIER-EST — TÉL.: 2-6461

## —Lettre d'Ottawa

(Suite de la page 3)

possèdent, de façon autonome, chacun leurs locaux, ce qui veut dire double abonnement, donc deux fois plus de frais, et aussi double personnel, alors qu'une grande salle suffirait, semble-t-il.

TRADITION ET LOGIQUE

Les ennemis de la réforme croiront facilement que des changements, radicaux ou presque, vont survenir à Ottawa pendant que le premier ministre, le président de la Chambre, le greffier des Communes et le secrétaire d'Etat, MM. Louis St-Laurent, René Beaudoin, Léon-J. Raymond et Roch Pinard, sont tous des Québécois.

Il n'y a pas longtemps, le juen chef de la cour Suprême était aussi un Canadien français, M. Thibodeau Rinfret.

Avant le greffier actuel, c'est un Canadien français encore qui occupait le poste, M. Arthur Beauchesne, expert éminent en procédure. Mais M. Beauchesne était tout le contraire d'un libéral avancé. En ce tory convaincu, la Chambre n'a pas connu de gardien plus fidèle de la tradition britannique".

La présence de tant de Canadiens français dans le grand rouage de l'administration, autour du Parlement, n'est probablement qu'une coïncidence, en rapport avec les changements qui s'opèrent et ceux qui se préparent.

Mais toutefois, il est deux façons de penser, au pays, qu'on le veuille ou non. Les uns pensent en Latins, les autres en Saxons.

Quand on pense en Saxon, on pense moins vite, admet-on généralement. Les Saxons attendent, pour apporter une réforme ou une innovation quelconque, d'être bousculés par les événements ou l'opinion populaire. Encore faut-il que cette dernière se manifeste avec assez de bruit. Pour les Saxons, la tradition est bonne aussi longtemps qu'elle n'est pas renversée par les événements ou les réclamations de la masse.

Quand on pense en Latins, une tradition peut être plus rapidement analysée, critiquée, ridiculisée et laissée pour compte, dès qu'elle ne répond plus aux besoins émotifs de la population. Et pour les gens qui pensent et raisonnent comme des Latins, dès que telle cérémonie ou tel geste devient ridicule, la cérémonie ou le geste doit mourir, parce que le ridicule tue.

Chez les Saxons, le sens du ridicule est plus coriace, et c'est ce qui assure chez eux la perpanence des institutions que l'on idéalise du seul fait qu'elles sont des institutions. Cela peut être charmant, comme les réactions naïves des enfants et ceux qui leur ressemblent.

Au Canada, ceux qui sont le plus détachés du pays de leurs pères ou de leurs ancêtres, comme d'ailleurs ceux qui raisonnent le plus froidement, dans la logique la plus objective, veulent que notre pays se débarrasse du fatras presque mythologique de nos cérémonies et autres traditions parlementaires.

Même Mackenzie King, avant de trop vieillir et manifester certain attachement sentimental au concept, même modernisé, de l'impérialisme britannique, trouvait que notre Parlement s'embarrassait d'un amas de gestes inutiles, archaïques, étrangers à nos moeurs.

Il y a quinze ans, un secrétaire particulier de Mackenzie King nous confiait que le premier ministre (d'alors) griffonnait, en marge des détails des cérémonies compliquées d'ouverture du Parlement, "nonsense" et autres commentaires signifiant, en français, "niaiseries", "balivernes", "stupidités".

C'était en Mackenzie King, petit-fils du révolutionnaire Mackenzie, de 1837-1838, le sens démocratique qui revenait à la surface, une révolte contre la vanité, l'inutilité, la futilité extravagante des cérémonies moyennageuses au XXe siècle, et surtout en Amérique du Nord.

Des réformes viendront à leur heure, à mesure que le peuple canadien deviendra un peuple adulte, moins sentimental, un peuple qui regardera en avant, au lieu de penser trop à son passé européen.

## Pour avoir troublé la paix publique

Edmundston, (DNC) Quatre jeunes hommes de 17 à 18 ans, sont en prison à la suite d'une bagarre survenue, samedi soir dernier, sur la rue St-François, en face du Palais de Justice, à Edmundston. Tous les quatre sont de notre ville.

La bataille a commencé par des défis que les jeunes gens se lançaient dans un restaurant du coin et s'est ensuite continuée par une querelle dans la rue bondée de monde. Le policier, Frédéric Bouchard qui dirigeait la circulation au coin des rues du Pont et St-François est intervenu, mais il a dû faire appel à deux autres agents de la force constabulaire d'Edmundston. Le sergent Hébert et le constable Bérubé sont accourus mais la bataille a continué de plus belle. L'un des agents a reçu un coup de poing et les autres ont eu la chemise déchirée. On a finalement eu raison des jeunes galopins qui furent conduits en prison.

Les quatre prévenus ont comparu lundi matin devant le magistrat sous l'accusation d'avoir troublé la paix publique.

La police a dit que trois des quatre jeunes hommes étaient sous l'influence de la boisson.

## BEAUPORT

Le R. P. Bernard Trépanier, o.p., récemment ordonné prêtre, célébrait la grand'messe, dimanche le 18 juillet, en l'église de Beauport, accompagné des RR. PP. Jos. Thon et Vincent Shin, qui agissaient comme diacre et sous-diacre. Mgr Elz. Parent a prononcé le sermon et M. l'abbé R. Ruelland a dit le mot de bienvenue et a félicité les parents du nouvel ordonné.

Après la messe, les parents et les paroissiens reçurent la bénédiction spéciale du Père Trépanier.

**Au collège**

Le cours commercial comprendra une deuxième année, en septembre, de même qu'une classe pré-classique. Le pourcentage exigé est de 75 et 80% et l'élève qui se présentera en dixième année, devra posséder son certificat de 9ième année, avec le pourcentage de points requis.

## Nomination à Montréal de M. G.-E. Chubb

M. G. E. Chubb, F. R. C. O., F.A.G.O., organiste et maître de chapelle depuis trois ans à la cathédrale anglicane de la Sainte-Trinité, vient d'être choisi pour succéder à M. G. E. W. Barton, à l'église anglicane de St-Thomas, à Montréal. Les nouvelles fonctions de M. Chubb, avantageusement connu dans les cercles musicaux de Québec, comprendront de l'enseignement de l'orgue, du chant, de la théorie et de l'esthétique musicales. Il a été choisi par le Greater Montreal Protestant School Board et doit quitter Québec le 31 août.

Ouvert les vendredis jusqu'à 9.30 P.M.
Automne '54

Voici la nouvelle robe manteau !
c'est une H. R.'s Own
en lainage Forstmann
La nouvelle robe manteau . . modifiée et simplifiée pour l'automne, indique un accent prononcé de sa ligne tout en conservant la grâce de son contour. Chaque détail s'harmonise discrètement . les pinces ingénieuses, les boutons de de même tissu, la ceinture de cuir façonnée . . et les deux minuscules épingles qui rehaussent les revers. Une robe également de double usage puisque le lainage est maintenant en faveur comme mode de fin du jour ! Un magnifique lainage importé Forstmann en gris charbon, bleu Dior ou brun. Seulement chez H.R. $65.
HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville

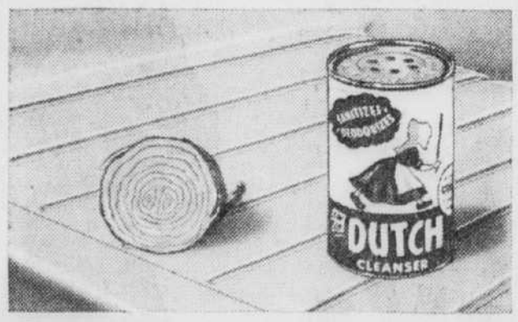
C'est prouvé... le savon Palmolive est plus doux
MEILLEUR POUR LES SOINS DE L'ÉPIDERME
que tout savon de toilette... savon flottant... et même crème de beauté


9,500 tests d'épiderme ont prouvé que Palmolive est le plus doux de tous les savons pour conserver ce teint d'écolière!
Les dermatologistes sont d'accord: Pour votre épiderme rien n'est assez doux! Or, il a été prouvé que le savon Palmolive est non seulement doux mais 100% doux. En effet, un groupe de médecins et de dermatologistes impartiaux ont découvert que Palmolive est beaucoup plus doux que les meilleurs savons de beauté, savons flottants, savons désodorisants ou de Castille—même que les meilleures crèmes de beauté!
Moins vous irritez votre épiderme et plus vous le nettoyez, plus il est attrayant. Palmolive convient mieux à votre épiderme parce que c'est le plus doux de tous les savons. Aucun autre savon ou crème de beauté ne nettoie l'épiderme aussi délicatement que Palmolive peut le faire.
Adoptez aujourd'hui le traitement de beauté Palmolive: Au moyen d'une débarbouillette, massez votre épiderme avec la mousse Palmolive pendant 60 secondes 3 fois par jour. Rincez à l'eau tiède, puis à l'eau froide et asséchez. Ce traitement de beauté Palmolive nettoie votre épiderme beaucoup plus délicatement que les soins ordinaires avec tout autre savon bien connu ou même crème de beauté.


LE SAVON PALMOLIVE EST 100% DOUX—MEILLEUR POUR VOTRE ÉPIDERME

Nul autre nettoyeur fait ceci...
UN ÉVIER ÉCLATANT -ET SANS JAVELAGE- GRÂCE AU NOUVEAU OLD DUTCH!
QUAND IL "JAUNIT," VOYEZ-LE AGIR!

NOUVEAU! Dissout la graisse instantanément! Ne laisse aucun résidu graveleux. Les eaux savonneuses s'écoulent complètement au simple rinçage.

NOUVEAU! Supprime, sans javelage, toute tache rebelle! Essayez Old Dutch 7 jours de suite... votre évier ou votre bain est devenu éclatant au point qu'on le dirait neuf!


NOUVEAU! Sa bonne senteur élimine toute odeur d'aliments, même celle des oignons crus!



LE COEUR DE JULIETTE — par Stan Drake




MANDRAKE, le magicien — par Lee Falk et Phil. Davis



# Votre patron, Madame

par

Anne Adams




No 4602

Voici un modèle qui conviendra autant pour l'été que pour l'automne ; seul le tissu devra varier. Ce sera une jolie robe-soleil qui vous donnera une parfaite aisance. La jaquette fait un précieux auxiliaire.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20; 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42. La grandeur 16 requiert 4 verges d'un tissu de 35 pouces de large; La jaquette, 1¼ verge; ⅝ verge d'un tissu contrastant.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 16 à 20 jours.

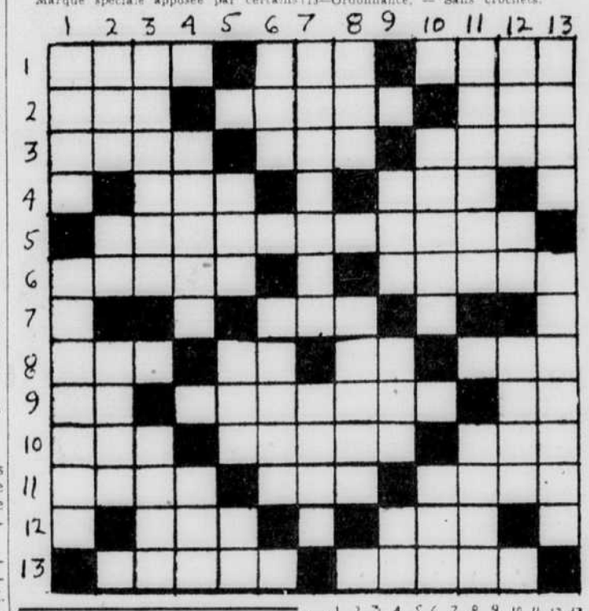
N.-B. — Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

# Mots croisés du "Soleil"

VERTICALEMENT

HORIZONTALEMENT

1—Nom donné à diverses sortes de bouchons. — Favorable. — Décision de l'autorité publique.
2—Argile rouge ou jaune. — Partie de plaisir — Un des juges d'Israël.
3—Ville de Roumanie, sur la Mureah. — Sainte. — Préfixe.
4—Atôme gazeux électrique. — Armée.
5—Action de courber de dehors en dedans.
6—Cime. — Lassitude morale.
7—Terroir où croît quelque chose.
8—Déesse de l'abondance, chez les Romains. — Terminaison. — Connaissance d'une chose. — Vieillesse.
9—Ville de Chaldée. — Suppression de l'élimination urinaire. — Conjonction.
10—Format de papier. — Atroce, odieuse — Interjection.
11—Mammifère carnivore. — Roue à gorge d'une poulie. — Sommet.
12—Rivière de France. — Nom donné aux argiles ocreuses.
13—S'ouvre, en parlant des fleurs. — Marque spéciale apposée par certains syndicats ouvriers sur les travaux de leurs adhérents.
1—Titre. — Peau tannée de vache dont on a rogné les parties minces du cou et du ventre.
2—Façon. — Terminaison. — Beaucoup.
3—Champagne réduite de moitié en hauteur. — Peur.
4—Erudit. — Argile.
5—Sans verdure. — Rivière d'Allemagne. — Numéro.
6—Planches de bois. — Partie solide du sang qui se coagule, par opposition au sérum.
7—Justifie. — Néant.
8—Entouré d'eau. — Se servira.
9—Excepté. — Affaibli. — Symbole chimique.
10—Qui a rapport à l'âne. — Cheval de taille moyenne.
11—Subdivision d'un arrondissement. — Organe de la graine.
12—Vite. — Lettre grecque. — Famille, tribu, chez les Arabes.
13—Ordonnance. — Sans crochets.






(Solution du dernier problème)

## Mort de la R. S. Ste-Odile

Rimouski. (DNC) La R. S. Ste-Odile, 38 ans, est décédée subitement ces jours-ci, à son travail, à l'hôpital St-Joseph de Rimouski. Elle était hospitalière au Département de la Maternité, depuis trois ans et demi. Une autre religieuse alerta l'aumônier qui arriva auprès de la malade, foudroyée par une crise cardiaque qui dura à peine quelques secondes. L'Extrême-Onction lui fut administrée.

Née Marie-Alma Lemieux, de St-Onésime de Kamouraska, la religieuse défunte était la fille de M. Joseph Lemieux, qui lui survit, ainsi que plusieurs frères et soeurs. La plupart d'entre eux assistèrent aux funérailles qui eurent lieu à la maison-mère des SS. de la Charité de Québec, un premier service ayant été chanté la veille à l'hôpital St-Joseph de Riomuski, par M. l'abbé Augustin Bélanger, chapelain. La dépouille mortelle fut accompagnée à Québec par les RR. Mères St-Nazaire et Marie de Grâces, conseillères générales.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.


SERVICE RAPIDE EFFICACE
24 heures par jour
5 LIGNES EN OPERATION
5-5133 LES ANNONCES CLASSÉES DU "SOLEIL"

## Rumeur démentie

A la suite de l'arrestation à Québec de Lucien Picard, que l'on présume être l'auteur du meurtre sadique dont a été victime, la semaine dernière, un bambin de Montréal, Raymond Trudeau, le prévenu a déclaré à la police qu'il avait une soeur à Québec. De là est probablement sortie la rumeur que Picard était le frère de Mme Georges Hébert, née Gemma Picard, dont l'époux a tué à coups de hache, l'automne dernier, ses quatre enfants dans sa résidence de Québec-ouest. Interrogés sur ce sujet, des officiers de la police municipale et de la Sûreté provinciale ont nié le rapprochement. D'ailleurs, nous faisait remarquer un officier de la police provinciale, Picard a déclaré qu'il avait deux soeurs sans mentionner ses parents, alors que la mère de Mme Georges Hébert vit toujours. Ces deux familles Picard n'ont aucun lien proche de parenté.

## Prise d'habit et profession religieuse

A Rivière-du-Loup, en l'église St-François Xavier, a eut lieu le 2 août une cérémonie de prise d'habit et de profession religieuse chez les soeurs de l'Enfant-Jésus de Chauffailles.

L'abbé Richard, curé de la paroisse, officiait, accompagné des abbés Charles Lefevre, principal de l'Ecole Normale de St-Pascal de Kamouraska, et Emile Théberge, aumônier de la communauté. Un évêque et de nombreux prêtres dignitaires avaient pris place dans le choeur, tandis que la nef était remplie par une nombreuse assistance.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.




Frais de Kellogg




Qui est-ce qui a chipé mes Corn Flakes?

Même avec une mignonne fripouille comme celle-ci à l'affût pour surveiller la provision de Corn Flakes, des milliers de familles ont manqué de Corn Flakes Kellogg ce matin. Et pourquoi? Parce que les Corn Flakes Kellogg plaisent à plus de gens que ne le font toutes les autres céréales. Il en a toujours été ainsi. Il n'est donc pas surprenant que nombre de ménagères achètent une boîte supplémentaire de Corn Flakes Kellogg chaque fois qu'elles font leur provision de céréales quelconques.

*Pour plaire à tous les membres de la famille, Kellogg présente maintenant le nouveau Handi-Pak . . . huit petites boîtes de Corn Flakes Kellogg contenant des portions individuelles.*




VENTE DE MEUBLES D'AOUT

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Voici l'affaire:

Nous avons acheté d'un fabricant renommé un lot de meubles consistant en soldes de lignes et comprenant des mobiliers de chambre à **coucher, tables à toilette, commodes, lits, tables de nuit, etc., etc.**

Notre commerce de meubles est basé sur des quantités et nous ne pouvons inclure ces mobiliers dans notre stock régulier. C'est pourquoi nous liquidons tous ces meubles avec des rabais drastiques. A noter qu'il s'agit de mobiliers absolument parfaits et de toute première qualité.

VOYEZ CES VALEURS EXTRAORDINAIRES:

Mobilier de CHAMBRE À COUCHER

**en chêne pâle,** trois pièces comprenant: bureau jumelé, commode et lit double. Grand miroir en verre poli fini avec biseau et poignées en cuivre.

Rég. 210.

159.

Mobilier de CHAMBRE À COUCHER

**en merisier** au fini noyer. Trois pièces comprenant bureau jumelé, commode et lit double. Quantité limitée.

Régulier 129.

89.

TABLE à TOILETTE

en noyer ou au fini "Limba". Régulier 99.

19.95

COMMODE

en chêne ou en noyer. 3 modèles différents. Rég. 65.

36.95

TABLE DE NUIT en noyer ou en acajou. 6 modèles à votre choix. Régulier 22.00 ..... 8.95

LIT en chêne, en noyer ou au fini "Limba". Régulier 59.00 ..... 19.95

LIT en noyer ou en chêne. Régulier 55.00 ..... 17.95

TABLE DE NUIT à trois tiroirs, en chêne, en noyer ou au fini "Limba". Régulier 35.00 ..... 12.95

TABLE A TOILETTE en noyer ou au fini "Limba". 8 modèles différents. Régulier 83.00 ..... 17.95

N.B. — A cause de ces valeurs extraordinaires et comme nous prévoyons une forte demande, nous demandons UN DELAI DE 6 JOURS pour la livraison.

VENTES FINALES – AUCUNE COMMANDE POSTALE OU TELEPHONIQUE

AUCUNE MISE DE COTE pour les item annoncés plus haut

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

OUVERT le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 – Tél.: 4-8481

# Echos mondains

## DEPLACEMENT

Le notaire et madame Ernest Labrèque sont rentrés en ville après un séjour à Trois-Pistoles, où ils ont été les invités de leur gendre et de leur fille, M. et madame Maurice Gagné.

M. et madame André Bruchési, de Montréal, étaient au nombre des passagers arrivés à Québec samedi dernier, à bord de l'"Atlantic". M. Bruchési épousait récemment mademoiselle Bettina Ferraro, de Capri, Italie, fille de M. et de madame Pietro Ferraro.

Le docteur Jean-Noël Lessard et le docteur Alphonse Moreau, de Québec, de passage à St-Gervais de Bellechasse récemment, étaient les invités de leur oncle et de leur tante, M. et madame J.-S. Moreau.

Madame Lionel St-Germain est revenue dimanche à bord de l'"Atlantic" d'un séjour de plusieurs semaines en Europe.

Le major et madame Jacques Roy, de Montréal, qui ont passé une quinzaine à Tadoussac, étaient de passage à Québec en fin de semaine, les invités du juge et de madame Lactare Roy.

Madame Aline-M. Fortier est de retour d'un voyage en Gaspésie, au cours duquel elle a été l'invitée de son fils et de sa belle-fille, le docteur et madame Guy Fortier, à leur résidence d'été à Haldimand.

Madame Jacques Verreault et sa famille, sont revenues d'une villégiature d'un mois à Saint-Joseph de la Rive.

Mademoiselle Simone Paré part aujourd'hui pour le Nouveau-Brunswick, où elle passera une semaine à Sackville et Memramcook.

Le docteur et madame Jacques Proulx, de Hull, accompagnés de leur fille, Michèle, ont passé une quinzaine de jours à Ste-Luce-sur-Mer, les hôtes de M. et de madame André Morin, de Sillery.

M. et madame René LaRue font présentement un voyage aux Etats-Unis au cours duquel ils visiteront Boston, Providence, Fall River et Newport, Rhode Island, où ils passeront quelques jours, les invités de leur gendre et de leur fille, M et madame Charles Donovan.

Madame Albert Jacques, de Giffard, fait présentement un séjour à Drummondville, l'invitée de sa soeur, madame Armand Cormier.

Mademoiselle Béatrice Belcourt, d'Ottawa, est rentrée du Lac Bleu où elle a passé quelque temps, l'invitée de son beau-frère et de sa soeur, M. et madame Paul Leduc.


HOLT RENFREW

annonce que leur magasin ainsi que la succursale du Château Frontenac seront

Ouverts les vendredis jusqu'à 9.30 P.M.

*Place de l'Hôtel de Ville*

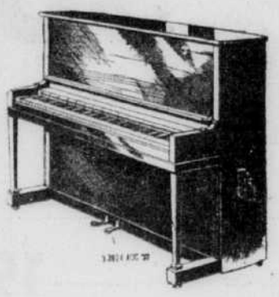




PIANOS USAGÉS

ET REMIS À NEUF

Nous avons présentement à vendre un bon nombre de pianos usagés de toutes catégories — que nous avons soigneusement remis à neuf. Ils pourront vous donner des années d'excellents services.



*à compter de*

$295.

BANC CABINET COMPRIS

*Transport payé*

*Vendeurs autorisés des fameux pianos ENNIS, NEWCOMBE, WILLIS, WURLITZER, FISHER, KNABE et MASON — HAMELIN*

LE PLAN BUDGETAIRE WILLIS

*est toujours à votre disposition*

15% COMPTANT

ET JUSQU'A 18 MOIS POUR PAYER LE SOLDE

WILLIS & CO., LIMITED

67, rue Saint-Jean, Québec

E.-H. Drolet, Gérant





# Votre travail à l'aiguille

par

*Laura Wheeler*

★

827

Une seule verge d'un tissu de 35 pouces de large vous suffira pour coudre, en un tour de main, ce coquet tablier. Remarquez les deux grandes poches qui seront utiles pour les personnes qui s'occupent de ventes de charité ou pour tout autre dessein.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

**Adresser vos commandes comme suit:**

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B. — Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

M. et madame G. Blouin, de Sherbrooke, ainsi que leurs enfants, Michel et Daniel, étaient de passage à Québec ces jours derniers.

Mesdemoiselles Gertrude Gagnon et Georgette Vézina, de Hull, ainsi que mademoiselle Noëlla Latour, d'Ottawa, sont parties pour un voyage d'un mois, en auto et en avion, en Floride, à Cuba, Haïti et Curaçao.

M. et madame J.-S. Moreau, de Saint-Gervais de Bellechasse, passent quelques jours à Drummondville, les invités de leur gendre et de leur fille, le docteur et madame Jean-Marc Morin, de la rue Bérard.

Madame Pierre-F. Casgrain, de la métropole, est rentrée d'Edmonton, où elle a assisté au congrès national du parti C.C.F.

Madame J.-Emile Dion, de Québec, de passage à Sherbrooke en fin de semaine, assistait au mariage Richer-Rousseau. Durant son séjour elle était l'invitée de mademoiselle Françoise Montminy.

Mesdemoiselles Andrée et Colette Gauthier, de Deschambault, se sont embarquées sur le Tadoussac, pour une croisière au Saguenay.

## —Le doyen du Barreau

(Suite de la page 3)

père du t. h. Louis St-Laurent, qui alors se présentait comme candidat libéral à la Législature de Québec. Remerciant de nouveau le Barreau pour le magnifique cadeau-souvenir qui lui a été offert, il leur dit que cette canne à pommeau d'or lui rappellera à chaque instant du jour, la plus belle fête de sa vie.

**L'HON. JACQUES MIQUELON**

Après avoir offert ses meilleurs voeux au jubilaire, l'hon. Miquelon souligne que celui-ci a conquis l'estime et l'admiration de tous ses confrères. Il a évoqué quelques procès typiques de sa carrière légale, en admirant sa facilité peu ordinaire de s'exprimer et son esprit combatif. Voici comment il saluait son confrère: "Je pense que c'est très caractéristique de nous réunir tous ensemble pour célébrer avec distinction le cinquantenaire de pratique du Droit de notre confrère Westover." Pour terminer, l'hon. Miquelon a présenté ses meilleurs voeux de bonne santé et de longue vie à celui qui a fait bénéficier les résidents de l'Abitibi de 19 années de sa carrière active.

**L'HON. JUGE HENRI DROUIN**

Le juge Drouin a, à son tour, ressassé des souvenirs plus anciens, en parlant de M. Westover alors qu'il pratiquait sa profession à Amos. Grand sportif et bon quilleur surtout, Westy était imbattable. Toutes les fois qu'il avait le redoutable Westy comme adversaire, invariablement, il perdait "sa piastre". Il rappela aussi que la première fois qu'il siégeait sur le banc de la Cour Supérieure, à Amos, Me Westover se trouvait l'avocat du plaignant et qu'il se "plaignait" amèrement au juge. Finalement, Sa Seigneurie qui désirait mettre les choses au point s'adressait ainsi à l'avocat... "Westy"... Me Westover de reprendre instantanément: "Votre Seigneurie voudrait-elle me permettre de..."

Puis l'hon. Drouin se joignit à tous ses confrères du Barreau pour souhaiter au jubilaire une longue vie et encore de nombreuses années de pratique du Droit.

**M. LE JUGE FELIX ALLARD**

Six mois avant ce jour, M. le juge Félix Allard avait poursuivi une enquête sur la longue carrière de Me Westover. Voici ce qui ressort des informations qu'il a obtenues: Me Westover a été admis à la pratique du Droit en juillet 1904, dans le district de Bedford, Québec. Il a pratiqué à Sweetsburg, de 1904 à 1912; à Montréal, avec M. C. M. Cotton, de 1912 à 1935; à Amos, de 1935 à 1939; à Val d'Or, de 1939 jusqu'à aujourd'hui. De 1901 à 1902, il fit un stage au département des Douanes, à Ottawa.

Organisateur du parti libéral dans les Cantons de l'Est, de 1902 à 1904, il a parlé en faveur du père du t. h. Louis St-Laurent, à l'appel nominal à la Législature du Québec. Il a dû soutenir les combats du populaire Rufus Pope, plus tard devenu Sénateur. Il informa même le juge Allard qu'à ce temps-là, il devait se faire escorter d'un garde-corps, mais que toutefois, ces années comptent parmi les plus belles de sa carrière politique.

"Dans sa longue et profitable pratique du Droit, d'ajouter le juge Allard, notre ami Westy a rencontré dans une large mesure des succès, mais ces succès n'ont pas été dus à la chance. C'est un édifice construit sur un roc solide d'une vaste connaissance de la Loi, une complète intégrité professionnelle et un effort toujours constant, c'est ce qui lui a valu ses succès si hautement mérités".

Au cours de ces agapes, les convives ont pu se régaler d'un buffet froid vraiment succulent, grâce à la compétence de M. H. Marquis, cuisinier à l'hôtel Lefebvre, de Val d'Or, et au service impeccable de M. et Mme G. Girouard.

Puis les invités se retirèrent très tard dans la soirée, emportant le souvenir d'une fête inoubliable et d'un accueil des plus chaleureux.


Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.



LIMONADE ASEPTA

AGIT VITE ET BIEN

*Agréable au goût*

UN PURGATIF EFFICACE


## Cutcut trouvé pendu

St-Thomas, Ont., (PC) Le corps d'Archie Cutcut, 66 ans, de la réserve indienne de Muncy, a été trouvé hier pendu dans les bois à huit milles à l'ouest de [illegible]. Selon la police, Cutcut était un témoin important de la Couronne en relation avec les accusations de vol avec violences portées contre deux jeunes gens de St-Thomas, qui doivent comparaître demain.


Fini le travail ardu!




Vel rend la vaisselle étincelante sans lavage ni essuyage — même les casseroles resplendissent.

Ne lavez pas — trempez simplement

Un trempage de quelques secondes détruit la graisse. Avec Vel, pas de cerne ni d'écume savonneuse autour du plat à vaisselle.

N'essuyez pas — rincez simplement

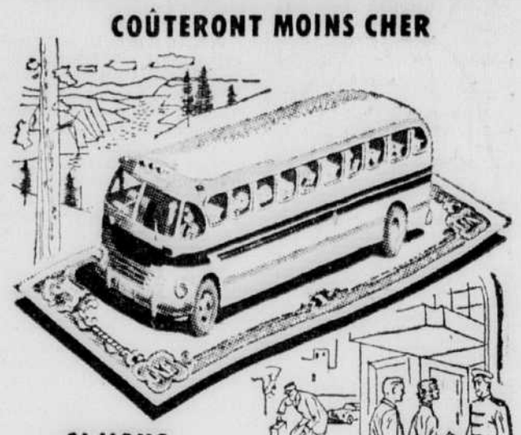
à l'eau chaude... fini le travail ardu.

La vaisselle sèche toute seule sans garder de traces — elle se nettoie sans effort.

Vel, le doux Vel pour l'amour de vos mains!



Vos vacances COÛTERONT MOINS CHER



...SI VOUS VOYAGEZ "tous frais compris"

Seul l'autobus peut vous offrir *à bon compte* un voyage de vacances entièrement organisé d'avance, tous frais compris (transport, hôtels, excursions spéciales, etc.). Et quel choix merveilleux d'itinéraires passionnants!

L'autobus, rapide et confortable, *vous permet d'admirer de près* la beauté du paysage.

Renseignez-vous auprès de l'agent local sur ces excursions "tous frais compris". Voyez comme les horaires sont pratiques... et quelle économie vous réaliserez!

Considérez le coût modique:

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL

EXEMPLE:

DE QUEBEC: Excursion "Colonial Virginia" 8 jours y compris villes de Washington, Natural Bridge et Williamsburg.

Par personne: $80.03

(base chambre double)

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL

505 boul. Charest — téléphone: 4-4692



BONNE NOUVELLE EN FAIT DE DESSERTS!



Du Spécial— de légers et duveteux POUDINGS ÉCLAIR JELL-O




Donne de 4 à 5 portions

VANILLE
CHOCOLAT
BUTTERSCOTCH
CARAMEL

SPÉCIAL... parce qu'il s'apprête en seulement 1 minute! Il suffit de le mêler avec du lait froid et de le servir!

SPÉCIAL... parce qu'il est prêt à servir plus vite que tout autre pouding, *éclair ou régulier!*

SPÉCIAL... parce qu'il a un goût particulier... une texture inédite et appétissante, légère et duveteuse, et une saveur délicieuse et riche!

Ajoutez le Pouding Eclair JELL-O à votre réserve de Poudings JELL-O

Jell-O est une marque déposée appartenant, au Canada, à General Foods, Limited




*L'hôtesse du*

**Welcome Wagon Service**

rappera à votre porte avec des cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents

*Les hôtesses sont :*

Mme Maurice Lépine, Tél.: 7-5487
Mlle Marcelle Gagnon, Tél.: 3-0059
Mme Cyrille Felteau, Tél.: 3-1176
Mme Jeanne Picard, Tél.: 7-3539
Mme H. J. Walsh, Tél.: TE 7-1137
Mme J.-A. Laroche, Tél.: MO 3-6173
Mme Jeannine Chenail, Tél.: 7-9052

JOE PALOOKA — *par Ham Fischer*




MUTT et JEFF — *par Bud Fisher*



## Le Soleil présente René Arthur

qui vous pose les questions suivantes :

Pour nous rendre au désir exprimé par de nombreux lecteurs, nous séparons questions et réponses.

QUESTIONS

1—Dans quelle ville de la Saskatchewan l'Université de cette province se trouve-t-elle ?
2—Quel est le physicien et chimiste français qui donna son nom à la loi de la dilatation des gaz fit deux ascensions en ballon pour vérifier certaines lois, et dont le nom est composé de deux noms reliés par un trait d'union ?
3—Quel est le célèbre nationaliste français qui a écrit, en 1905, un livre intitulé AU SERVICE DE L'ALLEMAGNE ?
4—Quelle était l'arme favorite des mineurs asturiens durant la guerre civile d'Espagne ?
5—Pourriez-vous trouver le prénom féminin qui manque dans le titre suivant de Giraudoux : ... ET LE PACIFIQUE ?
6—Pourriez-vous trouver le prénom féminin qui manque dans le titre suivant d'Henri Ghéon : ... ET LES VIEILLARDS ?
7—Pourriez-vous trouver le prénom féminin qui, à lui seul, sert de titre à une pièce de Giraudoux et à une pièce de Gheon ?
8—A quelle démonstration en faveur de certains condamnés à mort, l'écrivain John Passos prenait-il part, en 1927, lorsqu'il fut arrêté ?
9—Pour qui compose-t-on des épithalames ?
10—Chérubin, dans l'opéra de Mozart, chante la romance célèbre: "Mon coeur soupire" (Voi che sapete). Mais avant que Mozart ait composé cette délicieuse romance, sur quel air Beaumarchais, dans sa pièce, faisait-il chanter la romance de Chérubin ?

REPONSES

1—Saskatoon.
2—Gay-Lussac.
3—Maurice Barres.
4—La dynamite.
5—Suzanne et le Pacifique.
6—Suzanne et les Vieillards.
7—Judith.
8—A une démonstration en faveur de Sacco et de Vanzetti.
9—Un épithalame est un poème composé à l'occasion d'un mariage, à la louange des époux.
10—Sur l'air de : Malbrough s'en va-t-en guerre.

## LE BRIDGE CONTRAT

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Quebec.

2035 A-569

**Le bon contrat**

Alors que toujours la recherche du meilleur contrat hante l'esprit du bridgeur, ce n'est que comme dernière ressource que la manche sera tentée à l'une des suites mineures, l'impossibilité de jouer le coup à sans-atout ayant été constatée. Mais pour bien sonder la possibilité de jouer le coup à sans-atout, il faut parfois le recours à l'annonce des suites de trois cartes.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

| | | |
|---|---|---|
| | ♠ A R 8 3 ♥ A V 10 ♦ 9 5 ♣ V 10 9 8 | |
| ♠ 9 4 2 ♥ D 9 7 6 3 2 ♦ D 3 ♣ 5 2 | N. O. E. S. | ♠ D V 10 7 ♥ 8 ♦ A R V 10 8 4 ♣ 6 4 |
| | ♠ 6 5 ♥ R 5 4 ♦ 7 6 2 ♣ A R D 7 3 | |

| Sud | Ouest | Nord | Est |
|---|---|---|---|
| 1-♣ | passe | 1-♠ | 2-♦ |
| passe | passe | 2-♥ (1) | passe |
| 3-♣ | passe | 5-♣ | passe |
| passe | passe | | |

(1) Que doit redéclarer Nord?

Si la suite annoncée par le partenaire était majeure, aucun problème n'existerait, Nord n'aurait qu'à pousser directement à quatre trics. Cependant, avant de rechercher une manche qui exige onze levées, tous les efforts doivent être faits afin de sonder la possibilité d'atteindre le même but avec un contrat ne représentant que neuf levées. Une simple relance à 3-trèfles serait une sous-évaluation, ne rendrait justice à la main de Nord et pourrait empêcher Sud de se rendre à 3-S-A pour la simple raison qu'il ne détiendrait aucun arrêt soit des carreaux ou des coeurs. Si une relance à 5-trèfles serait plus conforme à la main de Nord, il n'y a aucune urgence et elle enlèverait au partenaire la possibilité de jouer le coup à 3-S-A. L'annonce 2-coeurs représente-t-elle un danger?

Disons tout d'abord que tous les disciples de Goren et la très forte majorité des experts reconnaissent tous les changements de couleur faits par le répondant comme enchères impératives pour un tour, dès que le répondant n'a pas déjà passé parole ou limité la force de sa main par une première réponse 1-S-A. Un passe-parole de la part de Sud ne peut donc être considéré. Si l'ouvreur revient à 2-piques ou 3-coeurs, c'est qu'il ne détient aucun arrêt des carreaux et la manche devra être tentée à trèfle. Si Sud pousse à 4-coeurs, c'est qu'il apporte un bon complément de quatre atouts et Nord pourra envisager ce contrat avec confiance. Comme l'ouvreur ne peut soutenir aucune suite majeure et qu'il ne peut annoncer sans-atout, il devient évident que les seules possibilités d'une manche reposent à trèfle.

Entame: dame de carreau.

Est couvre la dame de carreau de son roi et en fait suivre l'as, puis s'attaque aux piques par le jeu de la dame qui est prise par l'as du Mort. Deux demandes d'atout épuisent les adversaires. Le Mort encaisse le roi de pique puis Sud en coupe le trois. Le déclarant fait couper son dernier carreau et lui même coupe le dernier pique du Mort. La recherche de la dame de coeur est-elle un problème? Du tout! Est a déjà montré six carreaux, quatre piques et deux trèfles; il ne peut donc avoir qu'un seul coeur. Comme Sud joue le roi de coeur et que Est en fournit le huit, la dame se trouve chez Ouest et sans aucun danger une levée sera obtenue par le valet de coeur.

## L'ascension sera poursuivie

Calgary, 4 (PC) L'accident qui a coûté la vie à quatre Mexicains, vendredi, au cours de l'ascension du mont Victoria, n'empêchera pas les quatre survivants de l'équipe de grimper d'autres montagnes.

Maria Garcia, accompagnée de deux employés de l'hôtel Château Lac Louise, s'est rendu mardi à la passe Abbot pour ramener une partie du matériel laissé par l'expédition vendredi.

## Collision de navires

Dacca, Pakistan-Est, 4 (PA) Un bateau est entrée en collision avec un bateau à vapeur sur la rivière Padna, mardi soir, et il a chaviré, quarante-deux personnes se sont noyées.

## La reine reconnue dans un théâtre

Londres, 4, (Reuters) La reine a fait une visite surprise dans un théâtre londonien hier soir et s'est assise pratiquement inaperçue parmi l'auditoire. Elle arriva sans bruit juste avant le lever du rideau pour le premier acte de la comédie musicale "The Boy Friend". Elle a quitté le théâtre Wyngham's par une porte latérale, mais la nouvelle de sa présence était déjà connue et les gens affluèrent dans la rue pour la voir partir dès que le rideau fut baissé.

## Désastre en Illinois

Pekin, Illinois 4, (PA) Un incendie apparemment allumé par la foudre a détruit 42,000 barils de whiskey, ce matin, à l'usine de l'American Distilling Co. Le feu a rasé plusieurs édifices. Les pertes sont de $3,500,000 à $4,000,000.

## 95 degrés à Paris

Paris, 4, (Reuters) La température a atteint 95 degrés à Paris hier alors qu'une chaleur torride envahissait l'Europe à la suite du mois de juillet le plus froid de mémoire d'homme. La chaleur a même gagné la Grande-Bretagne, qui subit son pire été depuis nombre d'années. A Paris, ce fut la plus chaude journée depuis le début du siècle.


Mozart Limitée
310-312 ST-JOSEPH

VENTE A.. $1.

D'ici à 5½ hrs samedi soir, il nous faut liquider:

300 COMPLETS

(NOUVEAUX, DE LA SAISON)

AVEC 1 ou 2 PANTALONS!

*Cette liquidation s'impose malgré nous, car il nous faut de l'espace pour notre nouveau "stock" d'automne, qui arrivera le 9 de ce mois, à notre magasin !*

$39.50 Ajoutez: $1.00
ET CHOISISSEZ . . .
UN AUTRE COMPLET DE MEME VALEUR OU UN PALETOT D'AUTOMNE DE MARQUE REPUTEE

$49.50 Ajoutez: $1.00
ET CHOISISSEZ . . .
UN AUTRE COMPLET DE MEME VALEUR OU UN PALETOT D'AUTOMNE DE MARQUE REPUTEE

$59.50 Ajoutez: $1.00
ET CHOISISSEZ . . .
UN AUTRE COMPLET DE MEME VALEUR OU UN PALETOT D'AUTOMNE DE MARQUE REPUTEE



AUCUN ACOMPTE. $1. PAR SEMAINE

MATERIELS : *Tissus fameux, tous 100% laine. Worsted anglais, gabardine, flanelle. Finement tissés, inusables et légers à porter.*

MODELES : *3 modèles au choix : Simple croisure, 1 bouton, Simple croisure, 2 boutons. Double croisure, 1 bouton.*

MOTIFS : *Les plus nouveaux motifs saisonniers : Pic'n Pic, quadrillé fin, fils entrelacés, pointillé, ou tissus uni.*

TEINTES : *Une variété de teintes presque indéfinissable. Différents tons de bleu, gris, beige, brun. Couleurs pour tous.*

TAILLES : *34 à 44 pour statures régulières, courtes, corpulentes ou grandes. Venez dès maintenant tandis que le choix est complet.*



DÉSALTÉRANT...
RAFRAÎCHISSANT...
Gordon's Gin and Tonic
Gin Gordon, glace, une tranche de citron. Remplir de Tonic Water.
Le breuvage idéal en tout temps.
il n'y a pas de gin comme le Gordon's
F-10K


LES AVENTURES DE PAULINE




RIP LE DETECTIVE






**CHANSONS REVELATRICES : "Jamais plus je n'écouterai ce programme. 'On y présente trop souvent les chansons que je préfère en mentionnant qu'elles sont d'autrefois".**

## Funérailles de M. J.-D. Létourneau

C'est avec une sincère émotion que les derniers hommages furent rendus à la mémoire de M. J. Donat Létourneau, doyen des voyageurs de la compagnie A. Bélanger Ltée, de notre ville, enlevé si soudainement à l'affection des siens, et à l'amitié de ceux qui l'ont connu. Attaché à la cie Bélanger pendant 26 ans, il fut sans contredit un fidèle et dévoué collaborateur, consciencieux dans l'accomplissement de son devoir professionnel, soucieux des intérêts de la maison qu'il a si dignement représentée.

Ses supérieurs, ses confrères, les nombreuses gens qui ont été en relations d'affaires avec lui, comme ses nombreux amis, conserveront toujours un souvenir ému de celui qui leur a témoigné une si constante bienveillance.

D'imposantes funérailles lui ont été faites jeudi le 22 juillet à 10 hres, en l'église St-Thomas de Montmagny en présence de nombreux parents et amis, citoyens de l'endroit et de l'extérieur. Le convoi funèbre qui se forma à la résidence du défunt était composé de citoyens en vue, hommes d'affaires industriels, représentants de différents groupements et associations parmi lesquels la direction et le personnel au complet du bureau de A. Bélanger Ltée, les représentants régionaux les agents A .Bélanger, et une foule d'autres personnes formaient l'imposant cortège qui accompagna la dépouille mortelle du regretté disparu jusqu'à l'église où M. l'abbé A. Painchaud, V.F., curé de St-Thomas, présida la levée du corps, tandis que le R.P. Jacques-Marie, O.P., de St-Hyacinthe, frère du défunt officia à l'office divin. Il était assisté de MM. les abbés Gérard Labbé, et Rolland Boulanger, lesquels agissaient comme diacre et sous-diacre. Dans les stalles du sanctuaire on voyait: M. le curé Alb. Painchaud, V.F., le R.P. Marie-Joseph, G.P., de St-Hyacinthe, les abbés Jean-Paul Boulanger, vicaire à St-Mathieu, et Candide Normand, de Ste-Anne de la Pocatière. La chorale paroissiale sous la direction de M. l'abbé G. Lévesque rendit la messe de Requiem. Mlle Madeleine Tremblay touchait l'orgue.

La croix était portée par M. Eutrope Méthot, gérant des ventes A. Bélanger Ltée. MM. Edmond Rousseau, Adjutor Beaumont, Robert Beaumont, Théo. St-Arnaud, Marc-A. Lacasse, Roméo Dubois, les cinq derniers, confrères du défund, agissaient comme porteurs du corps.

Le deuil était conduit par ses quatre fils: André, Jean-Guy Paul-Emile, et Jacques Létourneau. Ses frères: le R.P. Jacques-Marie, O.P., MM. Amable, Hercule, Aldéric et Arthur Létourneau; ses beaux-frères: Odilon Desprès, Joseph Kirouac, Chicoutimi. Son oncle, Eugène Létourneau; ses neveux: Marcel et Denis Létourneau, Roger Desprès. Ses nombreux cousins: Philippe Roy, J.-A. Kirouac, Philias Kirouac, St-Cyrille; Louis Boulet, Ernest Proulx, Paul-A. Proulx, Phil N. Michaud, Nap. Chabot, Napoléon, Emile et Wilson Dionne, Lucien Masson, Henri et Jos. Kirouac, Philippe et Henri Collin, J.-P. Tremblay, Ulric et Marcel Tondreau.

A la suite des membres de la famille dans le défilé, on voyait: Léandre Proulx, St-Pierre; André Mercier. La direction et le personnel du bureau de A. Bélanger Ltée: MM. Donat Paquet, président et gérant-général, André Béchard, vice-prés., Philippe-R. Béchard, Antonio Laberge, J.-R. Desfossés, R. Clavet, Lucien Clacet, Gérard Thibault, J.-D.-P. Vallée , Médéric Gaudreau, Nich. Cantin, Ernest Ringuet, Marcelin Normand, Raymond Bernier, Lionel H. Pelletier, Jacques Gaudreau, Maurice Rousseau, Gérard Nicole, Jos. Vallée, Ls-Georges Collin, André Fournier, Emile Belleau, J.-G. Bernier, Aimé Caron, Léo Roy, représentant des gérants des magasins A. Bélangers (Détail), Ltée, de Québec; André Tremblay, repr. régional, de Ste-Luce, Rimouski. Venaient ensuite les agents A. Bélanger: Cyrille Plamondon et Cyrille Bédard, Loretteville; Jos. Méthot, Cap St-Ignace; Allard Bilodeau, de St-Lazare, Bellch.; Eugène Paradis, de St-Augustin, Portneuf; Arthur Girard, Ste-Jeanne d'Arc, Lac St-Jean; Louis Pelchat, Albanel; J.-B. Drouin, de Québec. On voyait en outre: de St-Pierre: J.-L.-A. Proulx, Zothique, Antoine, Ulric et Laurent Proulx; Philippe Bernier. De L'Isletville: Maurice Bernier, Marcellin Létourneau. De St-Augustin, Portneuf: Gérard Jobin, Jean-Marie et Louis-Joseph Paradis. MM. Claude Paquet, Dr Albert Dumas, M.H., Georges Hebert, N.P., Chs-Eugène Létourneau, Jos. Caouette, Guy Gaumond, Adjutor Cloutier, Laurent Au-Laurent Boulet, Ernest Marois, Emile Gingras, Québec; Ls-Philippe Fortin, Léandre Auclair, Alfred Bolduc, Olivier Dionne, Léandre et Rosaire Bolduc, Réal Gaudreau, Edmond Fournier, Amédée Proulx (mécanicien), Jos. Bernier, René Samson, Réal Morin, Joseph Jacques, Auguste Dupuis, Albert Caron, Amédée Boulanger, Pierre-C. Desprès, Ovila Langlois, Oliva Poitras, Adjutor Gagné, Robert Gaudreau, Alfred Desjardins, Hector Ouellet, Paul Mercier, Rolland Collin, L. Fournier, Québec; Pierre Mercier, Raymond Fournier, Odilon Bernier, Edgar Duval, Albert Gendron, Maurice Thivierge, Marcel Casault, Jos. Francoeur, T.-E. Boudreau, Paul-N. Collin, Donat Fournier, Arthur Proulx, Robert Blouin, Lévis; J.-Baptiste Paquet, Raoul Fournier, Candide Boulet, Rodolphe Marois, André Cloutier, Georges Olivier, Caius Simonneau, Paul-A. Boulanger, Armand Boulet, Jos. Gaudreau, Eug. Deladurantaye, Wellie Beaumont, Wellestan Nicole, Edouard Normand, Omer Lévesque, J.-A. Guay, Ls-Albert Couillard, Claude Rousseau, Thaddée Marois, Nelson Denault, Prudent Gaumond, Bertrand Bernier, Robert Morin, Jean et Gilles Samson, L. Emond, Paul Bernier, Ant. Nicole, Art Chabot.

Dans le communiqué du décès publié dans les journaux, on avait omis de mentionner Mme Daniel Collin, de Montmagny et Mme Edmond Létourneau, de Buffalo, N.-Y., Mme Frank Kirouac, Warwick tantes du défunt. Se sont rendues à Montmagny pour assister aux funérailles: M. et Mme Emile Lalonde, de Hull; Mme J.-A. Kirouac, Mme Ernest Richard, et Mlle Estelle Richard, de St-Cyrille, ses cousines; Mme Alfred Bilodeau, St-Lazare, Bellch; Mlle Louisette Paradis, de St-Augustin, Portneuf, Mme Zothique Proulx, Thérèse Proulx, St-Pierre.

La famille a reçu une quantité considérable d'offrandes de messes, affiliations, sympathies, tributs floraux, télégrammes, etc.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Marcel Ruelland, de notre ville.

Nous réitérons à la famille éprouvée par ce deuil, l'expression de nos

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

## Enquête demandée sur 14 congédiements

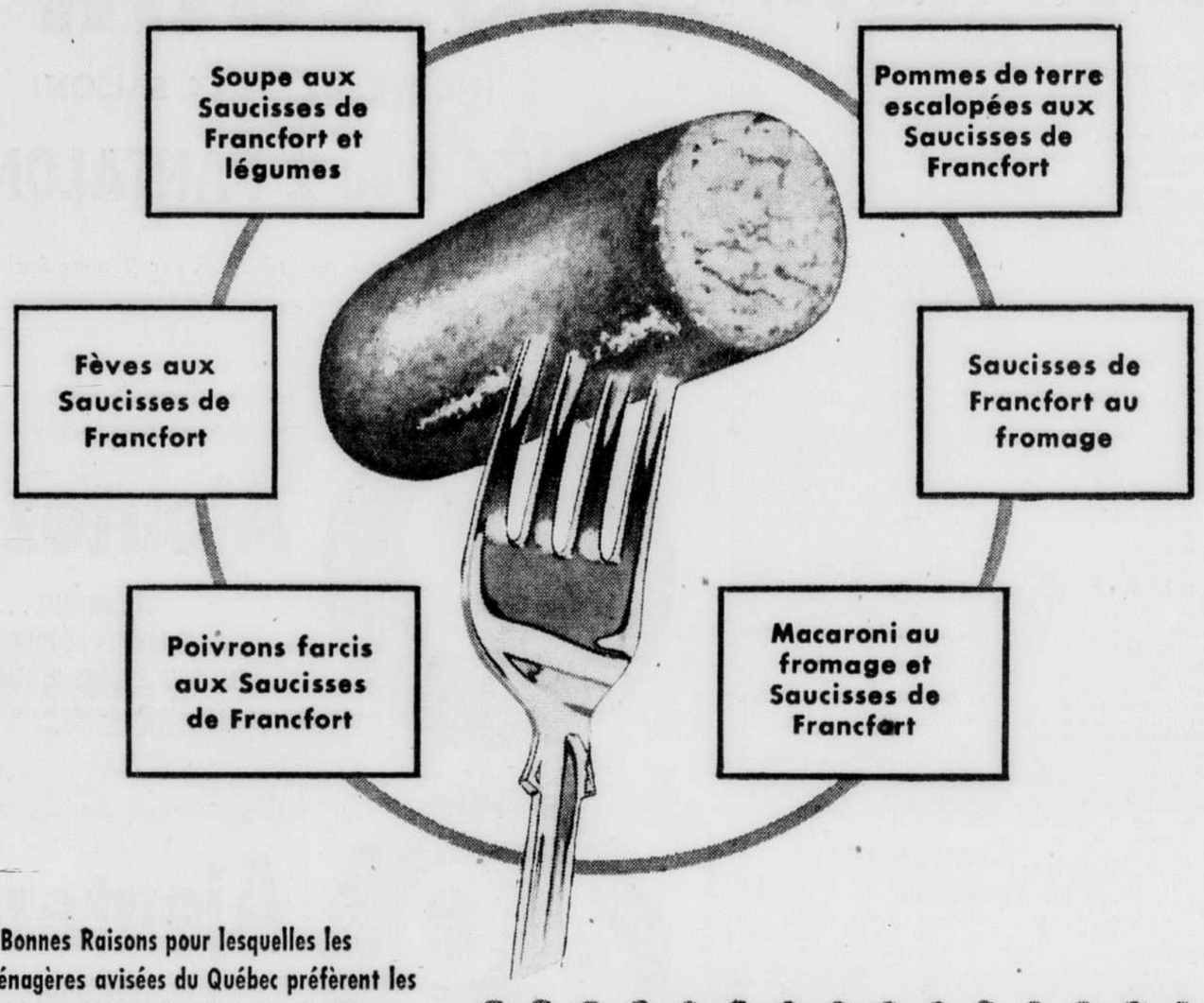
London, Ont., 4 (PC) Les ouvriers unis de l'automobile (COI-CCT) ont demandé au ministre ontarien du Travail, M. Daley, de faire enquête sur la mise à pied de 14 employées de la Kelvinator of Canada Limited, en grève depuis le 28 juin.

## La commission d'armistice

Nouvelle-Delhi 4 (Reuters) Une avant-garde de la commission de surveillance de la trêve en Indochine partira par avion de cette ville pour se rendre en Indochine, samedi, afin d'y étudier les accommodements et les besoins de la commission, a-t-on annoncé ici hier.


C'EST SI FACILE... de préparer des repas appétissants et peu coûteux grâce aux

Saucisses de Francfort PREMIUM SWIFT




5 Bonnes Raisons pour lesquelles les ménagères avisées du Québec préfèrent les Saucisses de Francfort Premium Swift !

1. Les Saucisses de Francfort Premium Swift—dodues, faites de boeuf tendre et de porc juteux, assaisonnées "juste à point", font des plats chauds, collations et sandwichs appétissants.
2. Les Saucisses de Francfort Premium Swift sont tout viande . . . très nourrissantes, font un mets copieux et satisfaisant.
3. Les Saucisses de Francfort Premium Swift sont populaires auprès des bonnes cuisinières car elles simplifient la préparation des repas. Elles sont délicieuses frites, rôties ou bouillies; en casserole, comme plats chauds ou pour les collations.
4. Les Saucisses de Francfort Premium Swift sont faciles à préparer. Elles peuvent être chauffées et prêtes à servir en seulement 7 minutes; elles vous permettent de préparer des repas copieux, même les jours où vous êtes le plus affairée.
5. Les Saucisses de Francfort Premium Swift sont économiques! Elles vous permettent d'acheter plus de viande sans sacrifier la saveur, la valeur nutritive, ni la qualité. Servez des Saucisses de Francfort Premium Swift aujourd'hui.




Seuls des morceaux choisis de porc frais, riches en protéines et Vitamines B, sont assez bons pour faire les Saucisses Brookfield Swift. Cette viande juteuse et savoureuse est alors assaisonnée "juste à point" . . . pas trop épicée . . . pas trop fade.

Les Viandes Prêtes-à-Servir Swift sont toujours FRAÎCHES parce qu'elles sont préparées, coupées en tranches sous réfrigération et enveloppées à l'avance dans les cuisines immaculées de Swift. Leur saveur est protégée et elles sont expédiées tous les jours aux principaux magasins d'alimentation. Cette qualité supérieure est la même que celle que vous obtenez des Viandes Prêtes-à-Servir tranchées par votre marchand. Préparez-en un repas dès aujourd'hui.

SAVOUREUSE . . . FRAÎCHE . . . NOURRISSANTE . . .

LA VIANDE QUI EST DEDANS FAIT LA DIFFÉRENCE!

SWIFT CANADIAN CO., LIMITED

SWIFT . . . POUR MIEUX SERVIR VOTRE FAMILLE!



Le meilleur TÉLÉVISEUR 22 lampes

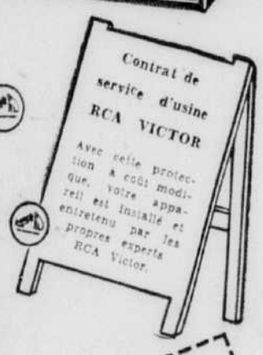
Pour seulement $289.50



En noyer. Acajou ou chêne cérusé à léger supplément.

le Townsman II RCA VICTOR

Aussi merveilleux à surveiller qu'à posséder—avec toutes les caractéristiques prouvées RCA Victor, *plus* de nouvelles qualités exclusives avancées qui placent le *Townsman II* bien d'avance en performance. Voyez comment elles se traduisent en une meilleure valeur pour votre placement en télévision.




CES CARACTÉRISTIQUES AVANCÉES RCA VICTOR SIGNIFIENT MEILLEURE SATISFACTION EN TV

- Nouveaux Circuits "Longue Distance" — pour meilleure réception au que vous demeuriez!
- Nouveau "Barre-Images" RCA Victor — fixe l'image en place, la garde barrée mise au point.
- Nouveaux Voltages plus forts — pour image plus brillante — quasi 3-dimensionnelle en profondeur et netteté.
- Fameux système sonore "Gosier d'Or" — la meilleure sonorité en télévision.

AVEC L'EXCLUSIF Moniteur Magique Super-Sensible

MEILLEURE VALEUR!
IMAGE PLUS STABLE
IMAGE PLUS FORTE

Versements échelonnés acceptés.

C. ROBITAILLE INC.
PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS
320, rue St-Joseph – Québec – Tél. 5-8167


LE SAINT — par Leslie Charteris




LE SURHOMME — par Wayne Boring



## Chronique ouvrière

**L'ASSISTANCE-VIEILLESSE**

Le nombre des personnes bénéficiant de l'assistance-vieillesse au Canada a augmenté de 91,865 au 31 décembre 1953 à 93,273 au 31 mars 1954.

Les contributions du gouvernement fédéral en vertu du régime fédéral-provincial se sont chiffrées par $5,154,532.50 pour le trimestre terminé le 31 mars 1954, à rapprocher de $5,090,883.71 pour le trimestre précédent. Depuis l'entrée en vigueur de la loi, le gouvernement fédéral a contribué $41,694,228.46.

Les déboursés fédéraux pour l'exercice 1953-1954 se sont chiffrés par $20,288,152.23 au regard du chiffre de $19,128,837.37 pour l'exercice 1952-1953.

Le 31 mars 1954, le versement mensuel moyen dans les provinces où le maximum était de $40 par mois variait de $3.47 à $37.77, sauf dans une province où la moyenne était de $25.88.

**ALLOCATIONS AUX AVEUGLES**

Le nombre des aveugles touchant des allocations en vertu de la loi canadienne sur les aveugles a augmenté de 8,184 au 31 décembre 1953 à 8,214 au 31 mars 1954.

Les contributions du gouvernement fédéral en vertu du régime fédéral-provincial se sont chiffrées par $724,400.20 pour le trimestre terminé le 31 mars 1954, à rapprocher de $725,345.60 pour le trimestre précédent. Depuis l'entrée en vigueur de la loi, le gouvernement fédéral a contribué $6,620,768.31.

Les déboursés fédéraux pour l'exercice 1953-1954 se sont chiffrés par $2,914,102.07, soit une diminution de $71,114.93 au regard du chiffre de $2,985,217.00 pour l'exercice 1952-1953.

Le 31 mars 1954, l'allocation mensuelle moyenne dans les provinces variait de $37.12 à $39.49. Dans toutes les provinces, l'allocation maximum versée a été de $40 par mois.

**CONVOCATIONS**

**Syndicats catholiques :** Assemblée de l'Union nationale catholique des menuisiers, du Syndicat des briqueteurs-maçons et du Syndicat des spécialités de métiers, ce soir, à 8 heures, au 555 boulevard Charest.

## Raid dans le "petit Moscou"

Georgetown, Guyane britannique, 4. (Reuters) La police de sécurité a effectué hier des descentes dans plusieurs maisons du village de Buxton, à 12 milles de Georgetown. Ce village est décrit dans les milieux politiques locaux comme "un petit Moscou". C'est le raid le plus important depuis que le gouvernement du parti progressiste-populaire fut déposé par la Grande-Bretagne en octobre dernier et il faisait partie d'une chasse aux explosifs par la police.

## Seconde note de protestation des E.-U.

Londres, 4. (Reuters) L'envoyé de la Grande-Bretagne à Pékin a aujourd'hui transmis une deuxième note américaine de protestation à la Chine communiste. Cette note réclame un dédommagement pour les pertes de vie américaines subies lors de l'attaque perpétrée contre un aérobus britannique, au large de l'île d'Hainan, le mois dernier.

Dans les milieux diplomatiques, on dit que l'envoyé, le chargé d'affaires Humphrey Trevelyan, a réussi cette fois à livrer la note.

## Contingentements des naissances

Bognor-Regis, Angleterre 4. (Reuters) — Le pasteur de Bognor Regis, le Dr W. G. Sinclair Lewis, croit que "pour éviter une autre guerre mondiale, le monde devrait rationner les naissances. Les nations devraient s'accorder sur des contingentements et distribuer des couples mariés. Il devrait y avoir de sévères punitions contre les coupables de naissances non autorisées".

## Incendie d'un camp de réfugiés

Saigon, Indochine 4. (PA) Des agitateurs du Vietminh manifestant à la suite de la cessation des hostilités dans le centre du Vietnam ont mis le feu à un centre de réfugiés à Tournane, a révélé hier soir le haut commandement français. Un manifestant a été tué, un autre blessé et un policier vietnamien a été blessé dans la bataille qui s'ensuivit.

## Hausse de prix de certains journaux

Ottawa (PC) — Les deux quotidiens anglais d'Ottawa paraissant l'après-midi, le Journal et le Citizen, ont fait passer de 30 à 35 cents le prix de l'abonnement à la semaine à domicile et de 5 à 10 cents le prix de leur numéro du samedi. Ces augmentations entrent en vigueur dès cette semaine. Le Droit n'a pas augmenté ses tarifs.

## Les enfants américains

Rochester, 4. (PA) Le Dr Jan Waterink, de l'université d'Amsterdam, a dit mardi soir que les enfants américains ne s'occupent pas assez des réalités profondes de la vie, et que leur seul intérêt est trop souvent dans la télévision et les comiques.


PROMPT SOULAGEMENT DES
PIEDS FATIGUÉS
LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD



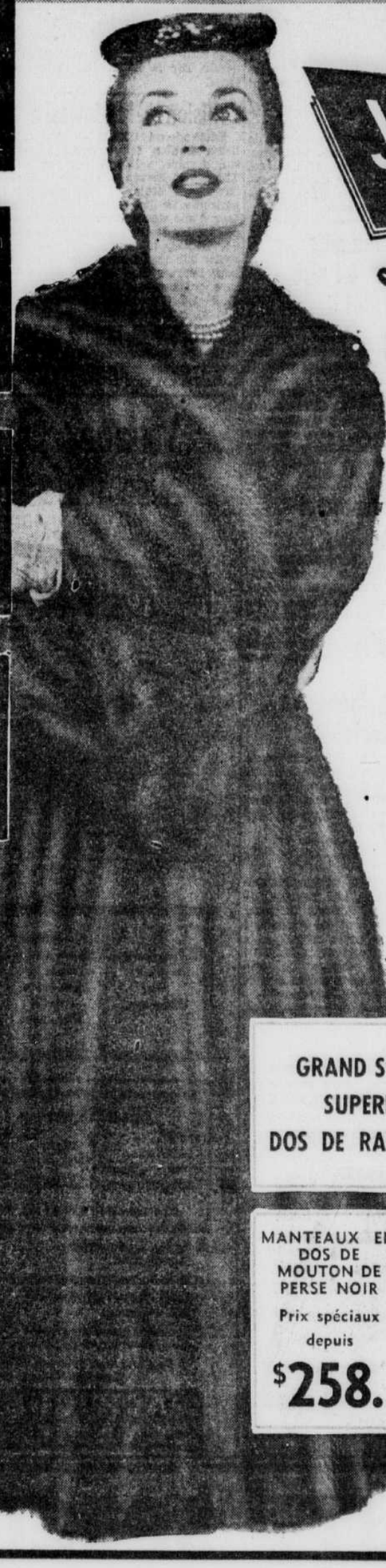
OUVERT
VENDREDI SOIR
JUSQU'A 9h.30
et tous les autres jours de 9h. à 5h. p.m.

RABAIS DE 20%
sur tout notre stock de petites fourrures:
● JAQUETTES ● CAPES ● ETOLES
BÉNÉFICIEZ DE NOTRE SERVICE MISE DE CÔTÉ
À NOTRE SOUS-SOL

3 FOURRURES DE CHOIX À UN BAS PRIX UNIQUE
- Manteaux de seal français noir (lapin teint),
- Manteaux en pattes de mouton de Perse noir,
- Manteaux en pattes de mouton de Perse gris,

$98.

BON CHOIX DE SPLENDIDES JAQUETTES DE FOURRURE A PRIX REDUITS DEPUIS $34.50



J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE
Le magasin du juste milieu...

C'est le meilleur temps mesdames pour acheter votre manteau de fourrure!

VENTE Annuelle D'AOÛT

GRAND SPÉCIAL DE LA SEMAINE
SUPERBES MANTEAUX EN DOS DE RAT MUSQUÉ TEINT VISON
$198.

MANTEAUX EN DOS DE MOUTON DE PERSE NOIR Prix spéciaux depuis $258.

MANTEAUX EN DOS DE RAT MUSQUE DU NORD NATUREL TRES SPECIAL $298.

SUPERBES MANTEAUX EN CASTOR RASE OU NATUREL SPECIAL $498.

CHIC MANTEAUX EN MOUTON DE PERSE GRIS NATUREL Prix spéciaux depuis $428.

Votre meilleure garantie de satisfaction
... nos 87 années à votre service !

AUBAINES POUR DAMES

Attrayants costumes de bain
Solide confection en coton, satin LASTEX, nylon. Réellement une aubaine à ce prix. Grs: 32 — 38.
Val. rég. jusqu'à $11.95 SPECIAL $5.00

Coquettes robes de maison
Beau broadcloth imprimé ou carreauté. Grs: 14-20.
VAL. REG. $1.98 SPECIAL $1.49

Lot spécial de fraiches blouses
En coton rayé, uni ou carreauté. Avec ou sans manche. VAL. JUSQU'A $4.00 SPECIAL $1.98



Pour les ferventes de la couture!
MAGNIFIQUE COTON A BORDURE IMPRIMEE
le tissu à jupes le plus nouveau de la saison
- Bordure de dessins floraux.
- Les plus belles couleurs,
- Garanti lavable.

SPECIAL LA VERGE .79



Voici une aubaine qui intéressera tous les hommes avides d'économie ! . . .
CHIC COMPLETS 2 PANTALONS
se vendant ordinairement $69.50
SPÉCIAL DEMAIN et SAMEDI
$44.75
COMPTE BUDGETAIRE SI DESIRE



- Coupe impeccable et confection excellente en WORSTED TOUT LAINE.
- Modèle droit 2 boutons, dans une variété des plus splendides coloris d'automne.
- Grandeurs: 35 à 44 pour toutes les tailles: mince, régulière et corpulente.

Le BEAU, le MEILLEUR POUR HOMMES et JEUNES GENS - LALIBERTE - 1er PLANCHER

J. B. LALIBERTÉ LIMITÉE, 145 EST, ST-JOSEPH, QUÉBEC — TÉL.: 2-4701

# La civilisation pourrait ensevelir un sanctuaire historique indien

Toronto -(PC)- Un serpent sacré, site préhistorique que l'on pense être unique en son genre au Canada, pourrait fort bien être prochainement recouvert et ruiné par les développements de la civilisation.

Ce serpent de 185 pieds de long, sanctuaire d'une tribu indienne vivant voilà 2000 ans, repose sur un promotoire surplombant le lac Rice, à 10 milles au sud de Peterborough.

Des chalets d'été sont construits à moins de cent verges du site.

Le Dr Edmund Carpenter, archéologue de l'Université de Toronto, a dit hier que ce site était un des plus importants au Canada des points de vue archéologique et préhistorique.

"Ce pourrait etre un des plus beaux parcs nationaux du pays, si on le développait", a-t-il précisé au cours d'un interview.

Le serpent original, moulé dans la terre en forme de S, avait été recouvert de gazon. Il avait environ quatre pieds de haut. Plusieurs tombes, que l'on croit être celles des notables des tribus, reposent non loin de là.

Le seul autre sanctuaire semblable connu en Amérique du Nord se trouva dans le comté d'Adam, en Ohio. Il a été entretenu à titre de parc par cet état et une tour a été construite de sorte que les touristes peuvent admirer les proportions du serpent dans leur ensemble.

Les touristes qui visiteraient le sanctuaire de Peterborough aujourd'hui ne seraient probablement pas très impressionnés. On a bien peu fait au cours des quarante dernières années pour préserver et mettre en valeur ce site. Il est recouvert de détritus et endommagé par les intempéries.

Les amateurs de souvenirs ont creusé les flancs du serpent dans l'espoir d'en extraire des trésors.

Le premier intérêt de la part des archéologues s'est manifesté voilà plus de 50 ans, au cours de fouilles dans les régions et de la mise à jour des tombeaux. Plusieurs pièces de valeur ont été trouvées à cette époque et figurent maintenant dans le musée royal de l'Ontario.

Pour un cours laps de temps, 40 ans, environ, ce sanctuaire avait été aménagé en parc par le village de Keene, mais la municipalité à deux milles de là, n'avait pas les moyens de l'entretenir et il est resté à l'abandon.

Les archéologues pensent que ce sanctuaire est l'oeuvre des Indiens de la civilisation hopewellienne, ancêtres lointains des Iroquois.

Les Indiens hopewelliens vivaient dans une région s'étendant de l'Ohio à l'Ontario. On pense qu'il faisaient un commerce intense sur tout le continent. Les tombes recélaient des perles en provenance du bas Mississippi, des coquillages du Golfe du Mexique et de cuivre du lac Supérieur.

## Mort de madame Johan Beetz

Mme Johan Beetz, née Adéla Tanguay, est décédée hier à Montréal à l'âge de 69 ans 11 mois. Mme Beetz était la belle-soeur de l'hon. Dr H. Laureys. Ses restes mortels seront transportés à Québec samedi pour être exposés aux salons de la maison Germain Lépine, angle des rues Turnbull et St-Cyrille, jusqu'à lundi matin.

Mme Beetz laisse dans le deuil, un fils, M. Henry Beetz ; ses filles, Mme (Dr) Gérard Michaud (Trina), Mme Vve Chs Lavoie (Loison), Mme J.-Ren. Lachance (Germaine) et la R. S. Ste-Johanne, des Srs de Ste-Croix, supérieure à Baie-Comeau ; ses beaux-fils, le Dr Gérard Michaud et M. J.-René Lachance ; ses belles-filles, Mme Vve F. White et Mme Henry Beetz.

La défunte était la soeur de MM. Délias et Georges Tanguay, de Mme Henry Laureys et Mme Vve (Dr) Eudore Dubeau ainsi que la belle-soeur de l'hon. Dr R. Laureys, Mme Geo. Tanguay, Mme Ge. Beetz, Mme Edmond Harvey. Elle comptait plusieurs petits-enfants, Jean et Pierre Beetz, Lise, Josée et André Michaud, Denise, Guy et Bernard Lachance, Johan, Michel, Simon, Denis et Sylvie Beetz.

Les obsèques de Mme Beetz auront lieu en l'église de St-Léon de Westmount.

## On ne s'excuse plus de cultiver la terre

Edmonton, 5. (PC) Le premier ministre Manning de l'Alberta est d'avis qu'est passée l'époque où "l'on s'excusait de cultiver la terre".

Parlant au banquet de clôture de la conférence qui a réuni ici les ministres et sous-ministres provinciaux de l'Agriculture, M. Manning a dit que l'agriculture aujourd'hui est une vocation scientifique qui devrait jouir d'un prestige plus grand que celui de beaucoup d'industries plus sensationnelles, mais qui ont moins d'importance dans l'économie de la nation.

Ce banquet courronnait une conférence de deux jours, qui s'est déroulée à huis clos. Les dignitaires des diverses provinces visiteront aujourd'hui les régions agricoles du sud-ouest de l'Alberta, avant de regagner leur capitale respective.

## Catastrophe au Pakistan

Karachi, Pakistan, 5 (PA) Au moins 15 personnes ont été tuées et 50 autres blessées quand de fortes pluies ont fait tomber un mur sur des huttes dans une colonie de sans-foyer. Le mur encerclait la colonie, où vivent plus de 3,000 personnes.

## Assassinat manqué d'un journaliste

Rio de Janeiro, 5 (PA) Carlos Lacerda, éditeur du journal indépendant Tribuna da Imprensa et critique du gouvernement, a échappé de justesse à une tentative d'assassinat, mercredi soir. Un ami qui l'accompagnait s'est fait tuer.

Lacerda et un officier de l'aviation descendaient de leur auto quand cinq coups de feu partirent de trois autos qui passaient tout près. Les assassins ont manqué Lacerda.

Le journaliste pose sa candidature au Congrès avec un programme contre la corruption.

## Quand les femmes veulent aller à l'aise

Francfort, Allemagne, 5. (PA) — Un colonel de l'Armée américaine, qui s'est couvert de gloire durant la guerre, a dû se cacher derrière ses décorations aujourd'hui pour éviter la colère d'un millier de femmes américaines.

Le colonel John Dilley, commandant à Francfort, a défendu aux femmes et aux filles des soldats de porter des shorts, des costumes deux-pièces et des "strapless" sur la rue. La réaction des femmes fut immédiate... et violente.

## Accord commercial sino-indonésiens

Tokyo, 5 (PA) Radio-Moscou annonce aujourd'hui que la Chine communiste et l'Indonésie ont signé un accord commercial. La Chine exportera du coton, des textiles et de la machinerie industrielle légère, et elle recevra du coprah, du café, de la quinine et d'autres produits bruts de l'Indonésie.

## Retrait échelonné sur vingt mois

Le Caire, 5 (PA) Un porte-parole du gouvernement égyptien a révélé que le retrait des troupes britanniques de la zone du canal de Suez s'effectuera en cinq étapes au cours des 20 prochains mois.

## Accidents à Sorosto

M. Wilfrid Hallé, 52 ans, de Sorosto, et le jeune Luc Bernard, 10 ans, fils de M. Andréa Bernard aussi de Sorosto, ont été conduits à l'Hôtel-Dieu de Lévis, mardi, à la suite d'accidents de travail. M. Hallé est tombé d'un voyage de foin tandis que le jeune Bernard a roulé sous un tracteur en marche.

## Accord avec Eisenhower

Chicago (PA) — Le président Syngman Rhee a déclaré hier soir qu'il avait mis au point un accord avec le président Eisenhower. Le chef d'état sud-coréen, toutefois, s'est refusé à donner de plus amples détails sur la nature de cette entente.

## Collision à Madawaska

Edmundston (DNC) — Une collision d'autos est survenue samedi soir dernier, à l'angle des rues St-Thomas et Eleventh Avenue, à Madawaska, Maine. Heureusement, personne ne fut blessé. Le conducteur d'une des voitures tenta d'appliquer les freins au coin de la rue St-Thomas, mais il continua de rouler sur une distance de 25 pieds pour heurter dans le côté une voiture qui montait la 11e avenue. Celle-ci fut projetée beaucoup plus loin et renversée complètement.

Avec l'aide de quelques hommes accourus sur les lieux, le chef de police de Madawaska, M. Phydime Morin et les policiers Wilfrid et Louis Daigle, ont réussi à replacer la voiture sur ses roues.

Les dommages aux deux voitures sont assez élevés. Une accusation de conduite négligente a été portée rue St-Thomas.

## M. H.-H. Jewel élu président

Edmundston (DNC) — M. H.-H. Jewel, de Charlottetown, Ile-du-Prince-Edouard, a été élu président de l'Association des chefs de pompiers des Maritimes, au cours de la 40e convention annuelle de cette association tenue à Halifax, la semaine dernière. M. Frederic Fournier, le chef des pompiers d'Edmundston, a dit avoir assisté à l'une des conventions les plus importantes de l'Association. Les autres officiers sont : M. D.-H. MacNeil, de New-Waterford, premier vice-président ; M. M.-H. McKie de Moncton, deuxième vice-président ; M. L.-J. Jessome, de Sydney, N.-E., troisième vice-président et le capitaine, J. Brundige, d'Halifax, secrétaire-trésorier. Le chef F.-C. McGillivray, de Halifax, est le présidetnt sortant de charge.





La bière O'KEEFE est la meilleure qui est brassée. Pour votre propre satisfaction, buvez de la bière O'KEEFE et vous serez convaincu de son bon goût et de sa qualité supérieure.

LA BIÈRE QUE VOUS BOIREZ elle est DOUCE!

54-108F



Voyagez MAINTENANT avec toute votre famille

Notre NOUVEAU TARIF pour FAMILLE VOUS FERA RÉALISER D'IMPORTANTES ÉCONOMIES



| Vous payez le prix du billet aller-retour. | Pour l'aller et le retour votre femme ne paie que le prix d'un billet simple. | Les enfants entre 5 et 12 ans ne paient que la moitié du prix d'un billet simple. Les enfants de moins de 5 ans voyagent gratuitement. | Les enfants de plus de 12 ans et de moins de 22, paient le prix d'un billet simple. |
|---|---|---|---|

Exemples: aller-retour Québec - Vancouver - Victoria et Seattle

| Famille de 4 personnes | | | Famille de 2 personnes | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Voitures ordinaires | Somme économisée | | Voitures ordinaires | Somme économisée |
| PÈRE, MÈRE, FILLE (18 ans), GARÇON (8 ans) | $349.45 | $135.15 | HOMME, FEMME | $222.85 | $54.05 |

Renseignez-vous sur notre tarif pour famille: première classe et classe "touriste".

- En vigueur du 1er juin au 30 septembre.
- Faculté d'arrêts en cours de route.
- Long délai de validité pour le billet de retour.
- Transport gratuit des bagages jusqu'à concurrence de 300 lbs.
- Vous pouvez bénéficier de ce Tarif pour Famille si vous voyagez entre l'est et l'ouest du Canada; entre le Canada et le centre et l'ouest des Etats-Unis; entre l'ouest du Canada et l'est des Etats-Unis.
- Départs: lundi, mardi et mercredi.

*Pour tous renseignements, adressez-vous à un agent des billets du Canadien National ou du Pacifique Canadien.*

PACIFIQUE CANADIEN | CANADIEN NATIONAL






**Quand un changement s'impose... Essayez la mayonnaise aux oeufs entiers!**

**N'êtes-vous pas un peu fatiguée** des salades qui ont toujours le même goût?

Vous pouvez facilement changer tout cela en changeant de mayonnaise. Adoptez Hellmann, la mayonnaise exquise et crémeuse, faite *d'oeufs entiers, frais cassés*, qui donnent une meilleure saveur et une texture plus lisse.

Cette vraie mayonnaise n'a pas le goût fort des autres produits genre "sauces à salade". Elle a une saveur douce que doit posséder toute bonne mayonnaise. La Hellmann ne masque pas le goût des ingrédients de votre salade.

Un autre point en faveur de Hellmann: vous pouvez l'allonger. Parce qu'elle ne contient pas d'amidon, comme les "sauces à salade" ordinaires, vous pouvez y ajouter des jus de fruits, de la crème, etc., avec d'heureux résultats.

Variez votre menu: essayez la mayonnaise Hellmann. Vous saurez alors pourquoi tant de femmes n'hésitent pas à y mettre le prix pour obtenir une *vraie mayonnaise aux oeufs entiers*. Vous en aurez pour votre argent!

Blue Ribbon **HELLMANN'S**

LA MAYONNAISE AUX OEUFS ENTIERS

*GOÛTE SI BON—DE TOUTES FAÇONS!*

Un autre produit à salade Hellmann's



# VENTE D'AOUT - SPECIAUX DE $1.00 à $30.00

## SPECIAUX A $1.00

**300 DOUZ. DEBARBOUILLETTES** ratine, à rayure fantaisie, grandeur 12 x 12. Valeur 0.19, en spécial, 12 pour — $1.00

**25 DOUZ. DE SERVIETTES** ratine, a rayure, fantaisie, grandeur 15 x 26. Valeur 0.49, en spécial, 4 pour — $1.00

**SERVIETTES** de bain en ratine, grandeur 17 x 34. Valeur .59 en spécial, 3 pour — $1.00

**SERVIETTES** en ratine très épaisse, grandeur 20 x 40. Valeur 0.89 en spécial, 2 pour — $1.00

**BRETELLES** pour hommes, élastique de soie fantaisie, longueur 38 pouces. Valeur $1.00, en spécial, 2 pour — $1.00

**CAMISOLES ET CALEÇONS** courts pour hommes et jeunes gens, en coton, grandeurs petite, moyenne et grande. Valeur $1.00, en spécial, 2 pour — $1.00

**SOCKETTES** pour jeunes gens, coton et nylon, à rayure fantaisie, grandeurs 6 à 10½. Valeurs 0.39 et 0.49, en spécial, 4 paires pour — $1.00

**COSTUME DE BAIN** lastex, pour enfants, teintes assorties, grandeurs 2 à 6x. Valeur $2.95 Prix de liquidation, 2 pour — $1.00

**SOCKETTE 100% NYLON**, sans pointure, fantaisie, pour hommes. Valeur $1.95 en spécial — $1.00

**BAS LAINE et NYLON** fantaisie, pour hommes, grandeurs 10 à 11½. Valeur $1.00, 2 paires pour — $1.00

**CEINTURE EN CUIR** ou élastique, pour hommes grs 30 à 42. Vaaleurs $1.00 et $1.50. 2 pour — $1.00

**CRAVATES** fantaisie, en soie, dessins assortis. Valeurs $1.00 et $1.50, en spécial, 4 pour — $1.00

**BAS NYLON** pour dames, 51 gauge 15 deniers, première qualité, grandeurs 8½ à 11. Valeur $1.35, 2 paires pour — $1.00

**350 ROBES** de fillettes, coton américain, nouveaux dessins, modèles exclusifs avec ou sans manches, grandeurs 2 à 6. Valeurs jusqu'à $4.95 pour — $1.00

**SLIPS JUPONS** pour dames, en crêpe, grandeurs 32 à 42. Valeur $3.95 pour — $1.00

**PANTIES**, en jersey de soie, tricot, grandeurs petite, moyenne et grande, valeur 0.79, 3 pour — $1.00

**PANTALONS** en tricot, soie, bout de jambes, grandeurs, petite, moyenne et grande et extra - grande. Valeur $1.39, 2 pour — $1.00

**SHORTS** courts, en coton américain, avec dessins, pour dames et jeunes filles, grandeurs 12 à 20 ou pour jeunes filles 8 à 14, valeurs jusqu'à $3.95, 2 paires pour — $1.00

**SACOCHES** en plastique américain, couleurs blanc naturel ou brun. Valeur $3.95 pour — $1.00

**BAS FIL DELISLE**, avec couture, pour dames, grandeurs 8½ à 10½. Valeur $1.00 2 paires pour — $1.00

## Pour dames et jeunes filles

**2,500 ROBES D'ETE et D'AUTOMNE** à liquider.

**1er GROUPE**, robes, crêpe imprimé, aussi coton américain, grandeurs 12 à 20 — 38 à 44. Valeurs jusqu'à $6.95, pour — $2.00

**2ième GROUPE**, robes, crêpe imprimé, taffetas, toile américaine, grandeurs 12 à 52. Valeur $8.95 pour — $3.00

**3ième GROUPE**, robes nylon, acétate, imprimé ou uni, aussi taffetas, grandeurs 12 à 20, 38 à 52. Valeurs jusqu'à $12.95, pour — $4.00

**4ième GROUPE**, robes nylon imprimé ou uni, aussi crêpe, taffetas toile, grandeurs 12 à 20, 38 à 52. Valeur $16.95 pour — $5.00

**5ième GROUPE**, robes nylon brocade, crêpe importé uni ou imprimé, tailles: 9 à 19, 38 à 52. Valeurs jusqu'à $29.50. Prix de liquidation — $10.00

**MANTEAUX DEMI-SAISON D'AUTOMNE, PRINTEMPS**

**1er GROUPE**, manteaux pour dames, tissus tout laine, grandeurs, 10 à 20. Valeur $39.50 pour — $10.00

**2ième GROUPE**, grandeurs 10 à 20, 38 à 44 Valeur $59.00 pour — $20.00

**3ième GROUPE**, grandeurs 10 à 44. Valeurs 69.00 et $79.00 pour — $30.00

**TRENCH COAT** pour dames, modèle Hollywood, teinte marine, grandeurs 10 à 20. Valeur $29.95 pour — $10.00

**COSTUMES TAILLEUR**, pour dames, avec une et deux jupes gabardine laine et nylon, grs 12 à 18. Valeurs jusqu'à $39.50, prix de liquidation — $10.00

**250 CHEMISES** tricot nylon, grandeurs 14 à 17. Valeur $9.95 pour — $4.00

**2ième GROUPE**, costumes tailleur, Valeurs 49.50 et $59.00 pour — $20.00

**3ième GROUPE** Valeurs $79.00 et $89.00 pour — $30.00

**SALOPETTES** coton, habit américain à dessins, pour garçons et jeunes filles, grandeurs 2 à 6 ans. Valeur $4.95 pour — $2.00

**COSTUMES DE BAIN** pour dames, lastex, grandeurs 12 à 20. Valeur $12.95 pour — $5.00

**COSTUMES DE BAIN** pour fillettes, lastex, grandeurs grandeurs 6 à 14. Valeur $6.95 pour — $3.00

**PYJAMAS** crêpon pour dames, grandeurs petit, moyen et grand. Valeur $3.95 pour — $2.00

**TOUTE COMMANDE PAR MALLE SERA REMPLIE AVEC SOINS. AJOUTEZ 2% TAXE ET FRAIS DE MALLE NOTRE MAGASIN RESTERA OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 heures 30 P. M.**

## Pour hommes et jeunes gens

**COMPLETS POUR HOMMES ET JEUNES GENS**

**1er GROUPE**, complets gabardine laine et nylon, grandeurs : 34 à 48. Valeur $39.50 pour — $15.00

**2ième GROUPE**, complets worsted 100% laine, aussi laine et nylon, modèle simple ou double croisure, grandeurs 34 à 44. Valeur $59.00 pour — $20.00

**3ième GROUPE**, complets yarn dyed anglais pic and pic 100% laine, importé, modèle double ou simple croisure, grs 34 à 48. Valeurs $69.00 et $79.00 pour — $30.00

**TRENCH COAT** modèle Hollywood, gabardine laine et nylon, teinte marine, grandeurs 34 à 44. Valeur $29.95 pour — $10.00

**PALETOTS** d'automne et printemps, gabardine laine et nylon, teintes assorties, grandeurs 34 à 44. Valeurs $29.95 et $39.50 pour — $10.00

**COSTUMES DE BAIN** pour hommes lastex aussi satin grandeurs 34 à 40. Valeur $6.95 pour — $2.00

**TRENCH COAT** pour garçons et jeunes filles, modèle Hollywood, gabardine laine et nylon à l'épreuve de l'eau, grandeurs 24 à 36. Valeur $17.95 pour — $7.00

**PANTALONS** pic and pic, laine et nylon, teintes beige, gris et bleu, grandeurs 30 à 40. Valeur $6.95 pour — $3.00

**2ième GROUPE**, pantalons sport, gabardine laine et nylon, avec fermoir éclair et ceinture à même, grandeurs 30 à 44. Valeur $8.95 pour — $4.00

**COUPE-VENT** gabardine laine et nylon, deux tons, entièrement doublé, teintes assorties, pour hommes et jeunes gens, grandeurs petite, moyenne et grande. Valeur $12.95 pour — $4.00

**COUPE-VENT** pour garçons, gabardine laine et nylon, sans doublure, teintes assorties, fermoir éclair, grandeurs 24 à 34. Valeur $6.95 pour — $3.00

**SOULIERS** en cuir, semelle penoline, pour hommes et jeunes gens, teintes rouge vin, ou noir, grandeurs 6 à 11. Valeur $10.95 pour — $5.00

**2ième GROUPE** Valeurs jusqu'à $16.95 pour — $7.00

**PANTALONS** pour étudiants, worsted gris, avec fermoir éclair, et ceinture à même, grandeurs 24 à 34. Valeur $6.95 pour — $4.00

**BLAZER ETUDIANT**, flanelle, marine, boutons dorés, grandeurs 24 à 34. Valeur $12.95 pour — $6.00

**PANTALONS ETUDIANT** pour jeunes gens, worsted gris, avec fermoir éclair, ceinture à même. Tailles 30 à 40. Valeur $12.95 pour — $7.00

**CHEMISES de TOILETTE**, broadcloth, soie, unie, teintes blanc, bleu, beige, gris, grandeurs 14½ à 17. Valeur $4.95 pour — $2.00

**CHEMISES SPORT**, tissus américain, gabardine et nylon, manches longues, teintes assorties, fabrication renommée, grandeurs petite, moyenne et grande. Valeur $8.95 pour — $3.00

**CHEMISES SPORT**, manches courtes, tissus importé, teintes assorties, grandeurs petite, moyenne et grande. Valeur $5.95, 2 pour — $5.00

**VESTES DE CHAMOIS** suède, fermoir éclair, bande tricot laine, grandeurs 34 à 46. Valeur $22.50 pour — $12.00

**VESTES DE CUIR**, fermoir éclair, teintes assorties, grandeurs 34 à 44. Val. $25.00 pour — $14.00

Toute commande par malle sera remplie avec soins ajoutez 2%, taxe et frais malle.

**JOS LAHOUD INC**

130 DE LA COURONNE – QUÉBEC

Notre magasin restera ouvert le vendredi soir jusqu'à 9h. 30 P.M.





**POIGNARDE A L'AUTEL:** Un prêtre catholique romain, le R.P. BERNARD CRONIN, 44 ans, à gauche, se remet assez rapidement d'une blessure que lui a infligée une italienne du nom de Joséphine Avanzino, 37 ans, pendant qu'il célébrait la messe dans une église de San Francisco. On voit Mme AVANZINO, à droite, avec le policier qui l'a arrêtée et qui tient le couteau dont elle s'est servie pour attaquer le religieux. (Central Press)

## 3 béatifications à l'automne

ROME (C.C.C.)- Le point culminant de l'Année mariale à Rome sera évidemment le 1er novembre, fête de la Toussaint, troisième anniversaire de la définition dogmatique de l'Assomption, dont le Pape Pie XII prendra occasion pour proclamer liturgiquement la Royauté universelle de Marie. Il célébrera, dans Saint-Pierre, la première messe de cette nouvelle fête, après avoir couronné l'image de la Vierge "Salus Populi Romani", de la chapelle Borghèse de Sainte-Marie-Majeure.

Mais les fastes de l'Année mariale se prolongeront à la faveur de trois béatifications, en novembre et décembre (les dates ne sont pas encore fixées) :

Maria Assunta Palotta, des Franciscaines Missionnaires de Marie, volontaire pour aller remplacer ses soeurs martyres de la persécution chinoise de 1900 et morte en Chine, en odeur de sainteté, en 1905; Placide Riccardi, bénédictin italien, mort à l'Abbaye de Farfa, en 1915; enfin Jean-Martin Moyë (qui pourrait être béatifié le dimanche 5 décembre), fondateur des Soeurs de la Providence de Portieux, puis, devenu prêtre des Missions Etrangères de Paris, fondateur en Chine des Vierges Enseignantes; Il mourrut, chassé de France par la Révolution à Trèves, en 1793.

## Le Carmel d'Hanoï garde son nom

Rome (C.C.C.)- Avec les divers noms mis en relief par l'actualité, les événements d'Indochine ne peuvent manquer de rappeler l'histoire du Carmel d'Hanoï. Demeuré vide depuis le triste "vendredi saint" comme les religieuses définirent le jour de leur départ, il conserve encore son appellation même après avoir été transféré en Vendée.

C'est en 1895 qu'il avait été fondé par le Carmel de Saigon. Sainte Thérèse de l'Enfant Jésus avait alors 22 ans. Certaines de ses poésies parvinrent au Carmel d'Hanoï, y apportant l'expression de ses aspirations missionnaires. Malheureusement la malade, qui s'était déjà déclarée, ne lui permettait pas de les réaliser par sa présence physique. Elle avait même fait une neuvaine à son vénéré Théophane Venard, martyr de la Mission d'Hanoï; mais comme son état s'était aggravé au terme de sa neuvaine, elle considéra cela comme un signe de la volonté divine pour qu'elle demeure à Lisieux. Cependant lors des derniers moments de sa vie, elle déclara: "Lorsque je serai morte je veux aller au Carmel d'Hanoï". Ces paroles sont reproduites sur la statue de la Sainte à l'entrée du Carmel qui se trouvait tout d'abord au centre de la ville, et qui, en 1924, fut transféré dans un quartier de la banlieue.

Rappelons qu'il y a deux autres monastères de carmélites dans la région occupée par le Vietminh; celui de Pui-Chu et celui de Thang-Hoa.

## Journaliste décédé

Chicago, 4. (PA) Paul-E. Jacoby, rédacteur de nouvelles étrangères au "Chicago Tribune", est mort à l'âge de 57 ans. Il était à l'emploi du journal depuis 1929.

## Noces d'or de M. et Mme Alph. Pelletier

St-Marcel (DNC) Une messe d'actions de grâces a été célébrée récemment en fin d'après-midi par M. l'abbé Philippe Mercier, à l'occasion du jubilé d'or de mariage de M. et Mme Alphonse Pelletier (Catherine Morin).

L'église était magnifiquement décorée pour la circonstance. Les jeunes filles de la paroisse exécutèrent un beau programme de chant. MM. Emile Pelletier, de St-Pamphile et Zaël Morin, de Sandford, Maine, agissaient comme témoins des jubilaires.

Après la cérémonie, les invités se réunirent à la salle paroissiale pour le banquet qui fut suivi de musique et de chant. Le R. P. Léopold Morin, des Pères Blancs, et M. l'abbé P. Mercier félicitèrent les héros de la fête et leur présentèrent des voeux.

L'adresse fut lue par Mlle Lise Pelletier, petite-fille des jubilaires. Une bourse leur fut présentée par le jeune Michel Pelletier, et une corbeille de fleurs par la jeune Diane Pelletier, petits-enfants des jubilaires. Un portrait-souvenir, dessiné par Mme Henri Walsh, de St-Elzéar, nièce des jubilaires, fut aussi offert aux jubilaires.

Durant la soirée, le jeune Florient Pelletier et les jeunes Aliette et Diane Pelletier exécutèrent des chants appropriés. M. Lionel Pelletier agissait comme maître de cérémonie.

Le même jour, le R. P. Léopold Morin, Père Blanc, missionnaire d'Afrique et oncle du marié, a béni le mariage de Mlle Céline Pelletier, petite-fille des jubilaires, à M. Gaston Mercier.

MM. Andréas Pelletier et Edgar Mercier servaient de témoins à leurs enfants.

Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents du marié, M. et Mme Edgar Mercier.

Le soir, tous se réunirent avec les jubilaires pour le banquet servi à la salle paroissiale.

Etaient présents à cette grande fête, les enfants des jubilaires: MM. Andréas, Pierre, Raymond et Lionel Pelletier, de St-Marcel, Mmes Oscar Morin (Louisa Pelletier), de Sanford, Maine, Mme Adrien Pelletier (Alexandra Pelletier), de St-Marcel, Mme Paul Belisle (Marguerite Pelletier), de Montréal, Mmes Andréas Pelletier (Laurette Morin) Pierre-Raymond Pelletier (Cécile Talbot), Lionel Pelletier (Jeanne Cadrin), Mme Vve Paul-Emile Pelletier (Gisèle Goupil), de Ste-Apolline ; leurs petits-enfants, Mme Léon Fréchette (Gertrude Morin), de Sanford, Maine, Mme Donald Bélanger (Rollande Pelletier), MM. Jean-Louis, Joseph-Elie, Michel, Daniel et Florent Pelletier, Mlles Ginette, Réjeanne, Aliette, Lise, Ghislaine et Diane Pelletier, de St-Marcel, Lionel et Robert Morin, de Sanford, Maine, Louis, Denise et André Pelletier, de Ste-Apolline ; Diane Bélisle, de Montréal, René, leurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M et Mme Emile Pelletier, de St-Pamphile, M. et Mme Ernest Pelletier, M. et Mme Napoléon Caouette, de St-Marcel, M. et Mme Zoël Morin, de Sanford, Maine ; leurs neveux et nièces, cousins et cousines : M. et Mme Ovila Pelletier, de St-Omer, M. et Mme Jules Lord, de Giffard, M. et Mme Elisée Dufour, de Berthier, M. et Mme Omer Dufour, de St-Albert le Grand, Québec, M. et Mme Henri Walsh, de St-Elzéar, Beauce, M. et Mme Napoléon Gauthier, de St-Cyrille, M. et Mme Ludger Couillard, de Ste-Lucie, Mlle Beaudoin, de Sherbrooke, Mme Bellemarre, de Sanford, Mlle Rose-Aimée Morin, de Lévis, Mlle Rose-Délima Morin, de L'Islet, M. et Mme Donat Morin, M. Gérard Morin, de St-Eugène, M. et Mme Joseph Cadrin, d'Armagh, M. et Mme Adolphe Caron, M. et Mme Joseph Boucher, M. et Mme Pierre Morin, M. et Mme Edgar Mercier, M. Athanase Morin, Mlle Irma Mercier, M. et Mme Alcide Morin, M. et Mme Léon Mercier, M. et Mme Léon Bernier, M. et Mme Camille Bernier, M. Pierre Morin (père), M. et Mme Adolphe Morin, M. et Mme Prosper Morin, M. Ernest Verdon, M. Robert Mercier, M. et Mme I. Hamel, de Montréal, Mlles Mariette, Jeannine, Michelline Mercier, MM. Léo et Denis Mercier, M. Jean-Paul Gauvin, M. et Mme Lauréat Mercier, M. et Mme Léopold Dancause, M. et Mme Cyrille Caron, M. et Mme Liguori Morin, M. Maurice Pelletier, Mlle Pierrette Morin, M. et Mme Eugène Boucher, M. Onésime Couillard, Mme Emile Mercier, Mlle Lucette Gagnon, Mlle Lucette Boucher, MM. Guy, Gilles et Jean-Marc Pelletier, MM. Guy et Yvon Morin, Mlle Marcelle Morin, M. et Mme Camille-Ernest Pelletier, M. et Mme Maurice Pelletier, M. et Mme Emile Caouette, Mlle Aline Pelletier, M. Georges Pelletier, M. et Mme Pierre Caouette, M. et Mme Conrad Mercier, M. Eudine Mercier, Mlle Thérèse Bernier, M. Eugène Mercier, Mlle Jeanne-Aimée Dancause, M. Claude Pelletier, M. Gilles Boucher, Mlle Bibiane et Mlle Huguette Pelletier, Mlle Lise Morin et plusieurs autres.


**MAL DE DOS? NETTOYEZ LES REINS**

Souffrez-vous souvent du mal de dos, souvent la nuit, des brûlements ou piquements du passage, d'urine brouillée et épaisse, de pression sur la vessie, de douleurs rhumatismales à cause d'irritation des reins ou de la vessie? Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement et vous aide de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques dans les conditions acides. 2—Soulage les douleurs rhumatismales, les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant les tissus irrités de la vessie, aide à réduire les fréquentes mictions le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien selon l'offre d'essai de satisfaction ou argent remis.

(Ann.)

**BILLETS en SÉRIES pour l'EXPOSITION du 3 au 12 sept.**

PRIX REDUIT

**3 POUR $1.00**

15 — GRANDS PRIX — 15 au TOTAL de $3,500.00

| | |
|---|---|
| 1er PRIX | PONTIAC 1954 |
| 2e PRIX | $200.00 |
| 3 PRIX de | $100.00 |
| 10 PRIX de | $50.00 |

MAINTENANT en VENTE dans une CENTAINE de DEPOTS de la VILLE et DISTRICT jusqu'au 28 AOUT seulement.

PREVOYEZ . . . EPARGNEZ GAGNEZ UN PRIX !

Commandez par la Poste

EXPOSITION PROVINCIALE

Québec

Le NOMBRE de BILLETS est LIMITE — Des CENTAINES furent DEÇUS l'an dernier — Hâtez-vous d'acheter les VOTRES !

VENEZ A BONNE HEURE ! VENEZ SOUVENT
PROFITEZ DES GRANDES

A&P **ÉPARGNES** DE MI-ETE DE A&P

**SPECIAUX TRES COUPES!**

JUS DE TOMATES - - bte 48 ozs 25¢ A&P DE FANTAISIE
FLOCONS DE SON - - - pqt 14 ozs 23¢ POST
SPAGHETTI - - - - - bte 5 lbs 67¢ CATELLI
KLEENEX - - - - 2 btes 35¢ DOUX, FORT, IL SAUTE DE LA BOITE — 9 x 10 et 6 x 9

Daté tous les jours
PAIN BLANC pain 16 ozs 11¢ JANE PARKER

A LA CANNELLE
ROULES A DEJEUNER cha. 29¢ JANE PARKER

SPECIAUX EN PRODUITS!

CHOUXFLEURS - - cha. 19c GROS PIEDS BLANC-NEIGE, CULTURE DU QUEBEC, AUCUN A PRIX PLUS HAUT
CAROTTES No 1 3 pqts 19c FANE VERTE ET FRAICHE, CULTURE DU QUEBEC, GROS PAQUETS ORIGINELS
LAITUE GROS PIEDS FERMES 2 pieds 15c No 1, CULTURE DU QUEBEC
OIGNONS POUR CUISSON 5 lbs 45c No 1 DU CANADA
CERISES - - - - - lb. 43c DE LA CALIFORNIE
POUDINGS - - 2 pqts 25c INSTANTANES JELL-O
BEURRE - - - - - lb 59c SILVERBROOK 1ère QUALITE
JUS D'ANANAS - 2 btes 20 ozs 25c DE FANTAISIE SWEET TREAT
SAUMON Sockeye - ½ bte 34c ROUGE DE FANTAISIE A&P
POIS A&P - - - bte 20 ozs 19c DE CHOIX
BISCUITS RITZ - - pqt 8 ozs 19c CHRISTIE'S
MAIS A&P - - 2 btes 20 ozs 27c GENRE CREMEUX, DE CHOIX
APPRET A SALADE - jarre 16 ozs 33c ANN PAGE

DOUX ET VELOUTE
CAFE 8 O'CLOCK lb 1.23 MOULU SUR DEMANDE

EPARGNES en VIANDES 'SUPER-RIGHT'

EPAULE DE PORC lb 47¢ FUMEE, SANS JARRET, GENRE PICNIC
POULES CATEGORIE "A" lb 47¢ EVISCEREES, PRETES A CUIRE, MOYENNE 3½ à 4½ LBS
ROTI DE PALETTE lb 39¢ MOINS L'OS DE PALETTE
ROTI D'EPAULE - lb 39¢
BOEUF HACHE - lb 31¢
PAIN DE FROMAGE pain 8 ozs 31¢ ET MACARONI MAPLE LEAF, ENVELOPPE CELLO OU HERMETIQUE
BACON SANS COUENNE pqt 1 lb 77¢ MARQUE ROYAL
SAUMON COHOE - lb 59¢ FRAIS PECHE, AU MORCEAU

Les prix sont en vigueur jusqu'à samedi le 7 août 1954

A&P Super Markets
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

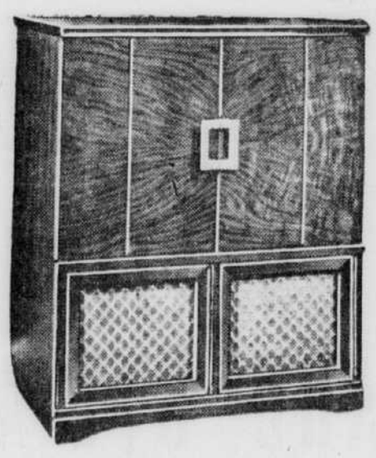
**Voyez et entendez**

RCA

**LA TÉLÉVISION à son meilleur avec un RCA VICTOR**

"IMAGE PROFONDE"

Ballet et boxe, football et fantaisie, histoires et chansons pour les petits, drame, nouvelles, programmes scientifiques et de variétés . . . vous les voyez tous, dans le confort de votre foyer ! Vous en jouirez davantage avec un RCA Victor. Il y a un modèle RCA Victor à écran des bonnes dimensions et dessin pour tout foyer, à un prix à la portée de tous . . . et chaque RCA Victor est doté des caractéristiques exclusives et de l'expérience en électronique qui ont fait de RCA Victor la télévision la plus fiable, la plus populaire au monde. Avant d'acheter . . . Rendez-vous à notre salon de TV et voyez la,



LONGCHAMPS 21"

Télévision "Image Profonde" RCA Victor combinée à un puissant radio et un excellent phonographe "Victrola" 3-vitesses dans un meuble superbe en choix de noyer, acajou ou chêne cérusé.

695.00



SOUTHBRIDGE 21"

Magnifique nouvelle Télévision "Image Profonde" RCA Victor présentant un perfectionnement fondamental en qualité d'image. Modèle console aux lignes superbes, en beaux finis noyer, acajou ou chêne cérusé.

389.95

AUTRES MODELES DEPUIS $239.95

"La plus populaire au monde"




FENWICK 21"

Merveilleuse nouvelle Télévision "Image Profonde" RCA Victor dans un beau modèle de table. Finis de noyer, acajou ou chêne cérusé. Base consolette appareillante aussi disponible.

349.95

Conditions faciles de paiements

NE MANQUEZ PAS UN SEUL JOUR D'AGRÉMENT EN TV

FAITES VOTRE CHOIX CHEZ

**Turcotte & Létourneau INC.**

270 rue du Roi, tél.: 2-5647

CARRE JACQUES-CARTIER

OUVERT CE SOIR

FAITES VOTRE OFFRE !

AUCUNE PROPOSITION RAISONNABLE REFUSÉE

**250 AUTOMOBILES NEUVES et USAGÉES**

chez

33 de la Couronne — **UNIVERSAL AUTO LTD.** — 777, 1ère Avenue

A livrer dans les **48 HEURES**

VOYEZ NOS PRIX !

## —La Légion canadienne

(Suite de la 1ère page)

défense du Canada soit également répartie entre tous les Canadiens en âge de servir et que les jeunes Canadiens soient assurés de ne plus jamais être exposés aux dangers des batailles sans avoir reçu un entraînement adéquat".

Les forces territoriales du Canada sont "absolument inadaptées à la défense nationale", affirme la Légion. Le Canada est le seul pays membre de l'OTAN qui n'ait pas de méthode satisfaisante pour maintenir son armée assez forte pour faire face à ses engagements internationaux.

Les quelque 1,500 délégués de ce qu'on a appelé le "parlement des anciens combattants" ont aussi adopté une série de résolution ayant trait à la législation sur les anciens combattants.

Ils ont demandé qu'une indemnité soit versée à tous les Canadiens qui ont été détenus en captivité pendant la deuxième guerre mondiale "sans égard aux conditions apparentes ou à l'endroit" de la détention. L'indemnité n'est versée actuellement qu'aux seuls prisonniers de guerre qui ont été détenus par les Japonais ou par des organismes allemands tels que la Gestapo et les chemises noires, déclarés groupements criminels par le tribunal de Nuremberg au cours des procès sur les crimes de guerre.

Les délégués ont demandé que la préférence donnée actuellement aux anciens combattants ayant servi outre-mer pour les emplois dans l'administration fédérale soit continuée et que les engagés volontaires dans les forces armées aient une préférence sur les civils postulant à ces emplois.

La convention a enfin décidé de ne pas demander que le droit d'en appeler devant la cour de l'échiquier soit accordé aux anciens combattants qui ne sont pas satisfaits des décisions de la commission nationale des pensions. M. O. F. Howe, d'Ottawa, solliciteur honoraire de la Légion, a déclaré que la commission avait une grande latitude pour accorder des pensions et qu'il fallait éviter une stricte interprétation de la loi par les tribunaux.

## —Un ultime hommage

(Suite de la 1ère page)

lieu, Lucien Dallaire, procureur au collège de Lévis, Raymond Mercier, vicaire à la basilique, Rosaire Bernier, aumônier de l'Académie de Québec, les RR. PP. Fernand-M. Aubin, o.m.i., consulteur provincial, Michel Doran, o.p., professeur, M. l'abbé Ulric Fournier, curé de Ste-Foy.

Les membres de la famille du R. F. Marc-André prenaient place à l'avant-nef. On remarquait les frères du défunt : MM. André, Ernest, Alexandre, Thomas et Octave Moreau; ses soeurs, Mme Camille Ouellet, Mme Wilfrid Sirois; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme André Moreau, Mme Ernest Moreau, M. Camille Ouellet, Mme Joseph Moreau, M. Wilfrid Sirois, Mme Thomas Moreau; ses neveux et nièces, Suzette, Claire et Viateur Moreau, Réjeanne Ouellet, André Castonguay, M. et Mme Réal Landry, Anita Moreau; ses cousins, le Dr O. Ouellet, le Dr E. Ouellet, M. et Mme Antoine Fréchette, Polycarpe Ouellet, Mlles Blanche et M.-Anne Ouellet, tous de la région de Kamouraska et de Rivière-du-Loup, ainsi que M. et Mme Marcel Moreau, de Québec, M. et Mmes Octave Ouellet et Napoléon Dubé, oncles et tantes du défunt.

La communauté des Frères des Ecoles Chrétiennes était largement représentée par les membres de son conseil général, des directeurs de plusieurs maisons de Québec et Montréal et autres centres. On remarquait notamment dans ses rangs le T. R. F. Nivard-Anselme, assistant-supérieur-général, le R. F. Emile, visiteur-général, le R. F. Marc-Marie, provincial de Québec, le R. F. Pius, provincial de Montréal, le R. F. Marie-Frédéric, visiteur-auxiliaire de Québec, le R. F. Omer, visiteur-auxiliaire, le R. F. Paul, procureur à Montréal, le R. F. Gabriel, secrétaire-provincial, le R. F. Maurèle, directeur de l'école supérieure de N.-D. de Grâce, le R. F. Gustave, de Port-Alfred, le R. F. Marie-Hector, de Compton, le R. F. Magloire-Damase, secrétaire provincial, le R. F. Georges, directeur des études, le R. F. Arsène, directeur de l'Académie de Québec, le R. F. Blaise, directeur à St-Jean-Baptiste de Québec, le R. F. Amédée et le R. F. Samuel, de l'Académie de Québec, les RR. FF. Clément Locquell, de l'Académie de Québec; Marcel, directeur à Ste-Anne de Beaupré; Edouard, directeur à Loretteville; Fulgence, de la maison de Ste-Foy; Athanase, directeur à Beaupré; Adolphe, de Lambton; Henri, de Thetford-Mines; David, de St-Philippe de Trois-Rivières; Maurice, de Thetford-Mines; Zoël, directeur du Centre pédagogique; Christophe, directeur à St-Sauveur; Basile, du Mont Bénilde; Camille, de l'Académie de LaSalle, Trois-Rivières; Clovis et Philibert, respectivement directeurs au scholasticat et au noviciat de Ste-Foy.

Au nombre des Frères de l'Académie de Québec, mentionnons, le R. F. Emile, sous-directeur, Félix, Léon Yvan, Florent, Régis, Théodore, Théodule, David, Conrad, Maurice-Alexandre, Lionel et Victorien. On voyait aussi dans l'assistance les directeurs suivants, les RR. Grégoire, du Juvénat de Ste-Foy, Mathieu, directeur général de la maison provinciale de Ste-Foy, Magloire, du Centre Pédagogique, Lucien, St-Maurice de Thetford, Antoine, école St-Noël de Thetford, Norbert de J.-Cartier, Maurice, de St-Joseph, Alfred de l'école St-Joseph de Québec, Conrad, Mont-Villeneuve à St-Ferdinand, Hilarion, à St-Grégoire de Nicolet, Charles, à l'école centrale de Ste-Foy, Jacques, inspecteur du collège La Salle de Thetford-Mines ; plusieurs sous-directeurs, les RR. FF. Yves, St-Jean Bosco, Lucien, Centre Pédagogique, Emile, Académie de La Salle, T.-Rivières. On reconnaissait en plus les RR. FF. Lambert, du collège de Thetford-Mines, Jean-Yves de Shawinigan, Armand de St-Ludger, Rivière-du-Loup, Jules, missionnaire au Japon, Ernest, de L'Islet, Esdras, Réginald, le R. F. Stanislas, ex-directeur de l'école supérieure de Commerce, le R. F. Aubert, e. c., de Laval des Rapides, les RR. FF. Eugène et Joseph, de Ste-Anne de Beaupré, le R. F. Paul, de la maison provinciale ; les RR. FF. Laurent et Chrystophe, de St-Sauveur ; le R. F. Maurice, de Rivière-du-Loup ; les RR. FF. Gérard, Maxime, Jules, Bernard Breton et Bernard Berthiaume, de l'Académie de la Salle, Trois-Rivières; le R. F. Jérôme, de St-Jean-Baptiste ; le R. F. Bruno, de St-Jean-Bosco ; le R. F. Régis, du Noviciat ; le R. F. Rosaire, de Jacques-Cartier; le R. F. Edmond, inspecteur, à St-Raymond ; les RR. FF. Eugène et Justin, de l'Académie de Québec.

On voyait aussi le R. F. Léon-François, provincial des FF. I. C. les RR. Frère, Théodore, directeur de l'école supérieure de Sherbrooke, et Louis-Girard, directeur de l'école supérieure de St-Fidèle, tous deux des Frères du Sacré-Coeur ; les RR. FF. Aubert Joseph, directeur de l'Ecole Montcalm, Gabriel-Arthur, de Shawinigan ; Héraclas, de Pointe-du-Lac ; les RR. FF. Léon François et Bertin-Joseph, provinciaux des Frères de l'Instruction chrétienne.

Les membres du corps professoral de la Faculté de Commerce formaient aussi un groupe particulier. On voyait notamment le R. F. Irénée, vice-doyen, le R. F. Hubert, directeur des études, les RR. FF. Henri, Antonin, Alfred, Arnould, Guy, Roland, Théodore et Clément ainsi que le R. F. Philip, de Toronto, également professeur à la faculté. Tous prenaient place avec les professeurs et représentants des autres facultés.

Plusieurs communautés religieuses de femmes étaient aussi représentées. Dans ce groupe imposant on voyait des déléguées de la Congrégation Notre-Dame, des Srs de St-François d'Assise, du Bon Pasteur, de l'Assomption, de l'Immaculée Conception de Nicolet.

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, prenait place dans le sanctuaire accompagné de l'hon. Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'Industrie, de l'hon. Yves Prevost, ministre des Affaires municipales; l'hon. juge Eugène Marquis, de la cour supérieure; l'hon. Gerald Martineau, L.L., S. H. le maire Wilfrid Hamel, de Québec et de S. H. le maire J.-A. Bégin, de Lévis.

On voyait aussi MM. Wilfrid Dufresne, m.l.p., Frs Boudreau, m.a.l., les échevins Dave Burns et Paul Mecteau, le commandeur Jos. Racine, gouverneur de l'Ecole de Commerce avec MM. Paul-E. Paquet et Paul-H. Guimont; M. le chevalier Alphonse Talbot, M. Henri-W. Joly, représentant le président national de l'association des manufacturiers canadiens, Inc., M. Jean Bourbonnière, gérant de la même association; M. Maurice Samson, O.B.E., G.A., représentant l'Institut des Comptables agréés de la province de Québec ; M. Chs-E. Savard, président de l'Association des Assureurs-Vie; M. Henri Dussault, président de l'Association des Gérants de l'Assurance-vie ; M. L.-O. Vallerand, président du chapitre de Québec de la C.L.U., M. A.-J. Dolbec, président de la Chambre de Commerce de Québec ; M. J.-L. Reynolds, gérant du personnel de la Cie Eaton, M. Ed. Laurin, président de la Cie Paquet Ltée, M. Isidore-C. Pollack, de la maison Maurice Pollack, M. J.-A. Vézina, auditeur de la province de Québec; MM. J.-Chs Bouffard et Pierre Alemars, respectivement administrateur et vice-président de l'A.G.E.L., M. Léopold Girard, président de l'Association des Comptables, M. A.-F. Mercier, gérant général du "Soleil" et de l'"Evenement-Journal".

On voyait aussi M. Omer-Jules Dessaulniers, surintendant de l'Instruction publique de la province, M. Cyrille-F. Delage, président de la Commission scolaire catholique de Québec; M. L.-Z. Rousseau, doyen de la Faculté de Génie forestier; le Dr Louis Cloutier, Yves Pratte, avocat, le notaire De Lavery Sirois, J.-Ulysse Ste-Marie, Edgar Porter, i.f., Albert Tremblay, o.l.u., Henri Gingras, Léo-T. Julien, J.-M. Thivierge, J.-P. Proulx, Victor Livernois, Pierre Tremblay, P.-A. Lachance, M. Garneau, E. Comtois, Claude Racine, J.-L. Constant, Albert Garneau, Alex. Delisle, J.-C. Boulet, Gaston Durant, Chs Chamard, Paul Mignault, Fernand Boutin, i.f., G. Vézina, Gilles Lavoie, Jos. Sanfaçon, P.-E. Latouche, John-C. Kaine, J.-A. Labrecque, Claude Jeanneau, H. Roberge, M. Fortin, Georges Laflamme, Ed. Richard, J. Roy, G. Barette, David Caron, Paul Duchaine, J.-H. Ottman, W.-M. Cantin, John-J. Hodgson, J.-N. Bourdeau, J. Vézina, André Provencher, H. Fontaine, A. Frenette, M. Drolet, A. Guimont, M. Gagnon, Lucien Laurin, Albert Gagnon, Rob. Coulombe, F. Pagé, Paul Simard, Rol. Blouin, René-L. Grenon, M.-E. Grenon, Raym. Laroche, Cajétan Côté, Fort. Royer, J.-M. Turcotte, Alph. Proteau, C. Côté, Gérard Marceau, V. Marceau, Paul Côté, J.-M. Auclair, S. Tessier, C.-E. Couture, G. Goulet, Philippe Drapeau, Gaston Montreuil, Omer Pouliot, Lucien Dupuis, F. Larochelle, André Giroux, B. Gagnon, J.-P. Bolduc, Guy Bruneau, Fern. Ouzilleau, J.-P. Tardif, P.-E. DuHamel, J.-R. Pinard, Ant. Fréchette, Geo. Adam, J.-Paul Bédard, René Côté, G.-W. Owens, Lucien Minguy, Ludger Parent, Wilfrid Soucy, Rol. Gagné, Roland Côté, Ph. Bégin, Benoit Carrier, M. Plante, Paul Guay, Valère Brochu, Claude Pratte, Jean Deschenes et B. Myrand, de la maison Pratte & Côté, J.-Arthur Gagné, des familles Gagné & Bellavance, et Jos.-L. Hardy.

M. Maurice Cloutier, de la maison Arthur Cloutier & Fils, dirigeait les funérailles.

## A ST-CYPRIEN



**Le docteur ROLAND LE BLANC annonce à la population de St-Cyprien de Rivière-du-Loup et environs, l'ouverture de son bureau, vendredi 6 août.**
**Le docteur Le Blanc est bachelier ès art de l'Université de Bathurst, N.-B., docteur en Médecine Cum Laude de l'Université Laval, licencié du Conseil Médical du Canada, ainsi que du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec. Il sera au service du public jour et nuit. —**

## Tremblement de terre

New-York, 5. (PA) Deux secousses sismiques "assez fortes" ont été enregistrées ce matin à l'université Fordham. L'épicentre se serait trouvé à 4,700 milles de New-York, dans une direction indéterminée. Le sismographe a oscillé à 5 h. 57 s. et 5 h. 10 m. 2 s., h.a.e.

## Projet remis à la fin du congrès

Trois-Rivières, 5 (PC) La démolition et la reconstruction du pont Le jeune ne débuteront pas avant la fin du congrès marial. Tel a été l'assentiment de la majorité des membres du conseil, à la suite d'une discussion autour de ce sujet au cours de la séance régulière de mercredi soir.

## —Accord sur le pétrole

(Suite de la 1ère page)

Shell, 14 pour cent; et la Compagnie Française des Pétroles, 6 pour cent.

L'Anglo-Iranian recevra une compensation d'environ $85,000,000 pour ses installations saisies par le régime Mossadegh; elle en demandait $500,000,000. On estime qu'il faudra de $50,000,000 à $70,000,000 pour remettre les puits et la raffinerie en état de production.

Durant les trois premières années de l'accord, la production de l'huile brute et de l'huile raffinée devrait atteindre 500,000,000 de barils.

Le communiqué officiel dit que l'accord pose les bases de "relations durables que nous croyons à la fois équitables et constructives pour les deux parties".

## —Armas est prié

(Suite de la 1ère page)

troupes de la base Aurora en sont venus aux prises avec "l'armée de libération", qui, sous les ordres de Castillo Armas, a commencé la revolte contre l'ex-président Jacobo Arbenz Guzman.

L'armée a annoncé l'arrestation de plusieurs officiers en rapport avec les escarmouches de lundi. Vingt-cinq personnes sont mortes au cours de ces rencontres. Castillo Armas a promis de punir sévèrement les responsables.

Le colonel Elfego Monzon et le major Enrique Oliva dirigent la junte avec Castillo Armas. Avant que cette pétition soit présentée, Monzon avait assuré la foule que la milice appuyait fermement la junte.

## —Une conférence

(Suite de la page 3)

Les gouvernements occidentaux en étaient venus à penser que la proposition russe était destinée à détourner l'attention de l'effort de défense de l'OTAN et à empêcher la création de l'armée européenne, qui comprendrait des contingents de six pays, y compris l'Allemagne occidentale.

Les trois occidentaux doivent se rencontrer aujourd'hui pour rédiger une réponse à la note du 23 juillet et on pense qu'ils en profiteront pour étudier également la nouvelle note soviétique.

Des consultations préliminaires ont montré que la Grande-Bretagne, la France et les Etats-Unis sont tombés d'accord pour estimer que la note primitive—envoyée au lendemain de la conférence de Geneve—ne contenait aucun élément nouveau pouvant les déterminer à reviser leur attitude défavorable en face du pacte de sécurité européenne proposé par le Kremlin.

La note russe du 24 juillet proposait que se réunisse "dans le courant des mois à venir" une conférence à laquelle participeraient tous les pays d'Europe qui désireraient faire partie d'un pacte de sécurité, ainsi que les Etats-Unis. Elle suggérait que la Chine communiste soit invitée à titre d'observateur.


Arrêtez LA TOUX!
préparez vous-même un sirop contre la toux avec PAINKILLER !
Soulagement rapide et doux
du RHUME, du MAL de GORGE, des CRAMPES et de la TOUX
Directions avec la bouteille
PERRY DAVIS' PAINKILLER
Des millions s'en servent



• Fabricants
• Importateurs
• Distributeurs

Cherchez-vous bonne représentation solide de ventes sud de l'Ontario ? Nous sommes deux gérants de ventes, désirant ouvrir une agence commerciale de ventes; moins de 10 ans; quartier général à Toronto.

L'un gérant des ventes d'une grande confiserie; l'autre d'un grand courtier en produits alimentaires. Tous deux faisant affaires par tout le pays.

Nous nous occuperons nous-mêmes des territoires et avons excellentes relations avec des acheteurs ouvreaux principaux de toutes sortes de magasins comme : Epicerie, variété, pharmacie, quincaillerie, etc. Visiterons complètement tous genres de grossistes, magasins à rayons, etc.

Mettez-vous en relation avec nous dès maintenant et les ventes de vos produits augmenteront au fur et à mesure que notre compagnie grandira.

Renseignements bienvenus, discrétion assurée, nous donnerons détails de nos qualifications ainsi bien que références, soit personnelles ou financières.

*Quels que soient vos produits, parlez-nous en. Repondons à toutes demandes de renseignements. Ecrire en toute confiance à*

case 5008, Le Soleil




Grande reconnaissance pour faveurs obtenues à Marie Reine des Coeurs avec promesse de publier.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jesus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Essaierez-nous près de votre autel où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance; demandez à Jesus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2 fois).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur: J.-C. CHAUMONT.

Pour nombreuses faveurs obtenues
Un Thetfordois


Un autre poste d'essence **LES PETROLES INC.** à votre service!

**DEMAIN, 6 AOÛT**

*Ouverture officielle*

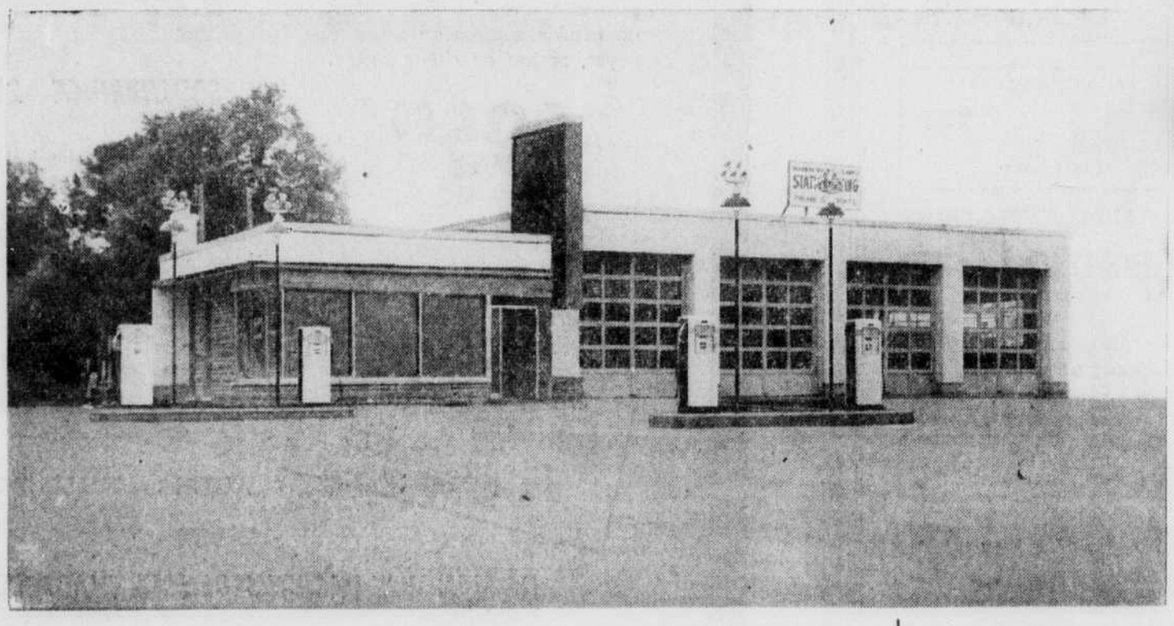
de la

**STATION**

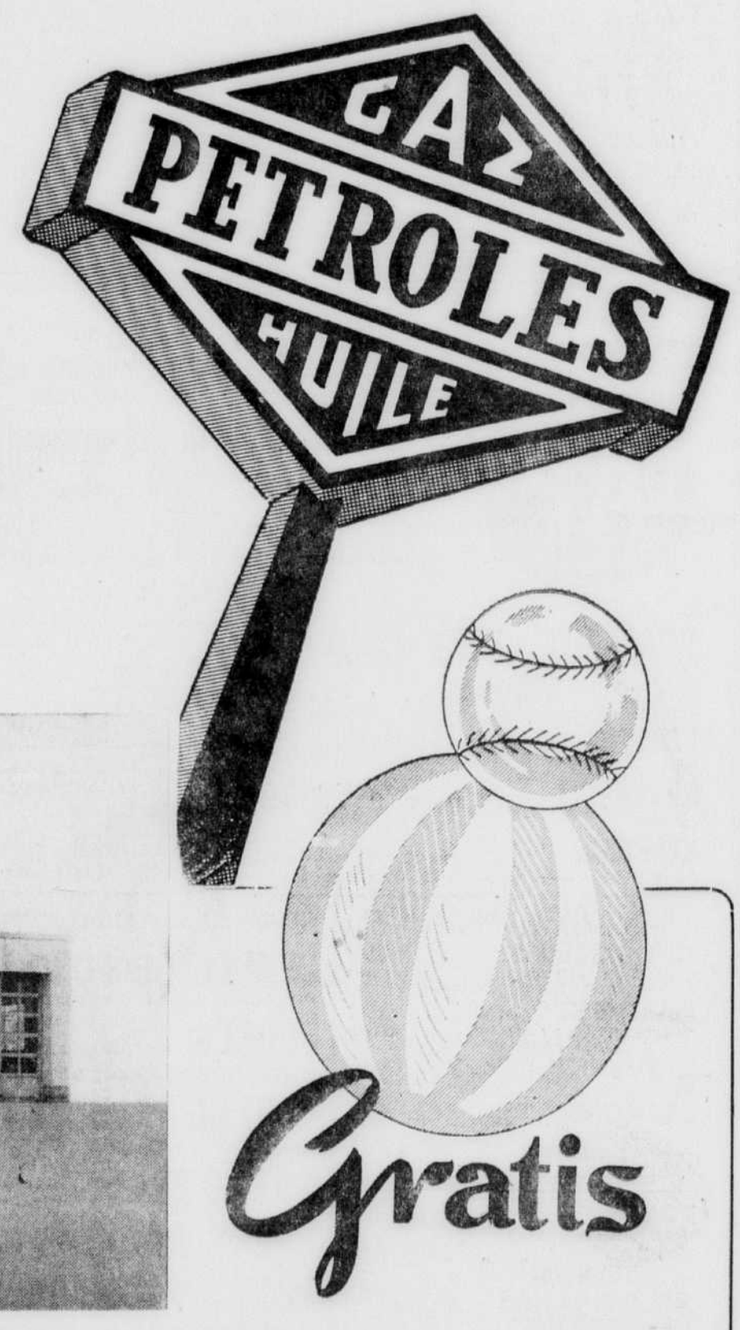
**BOULEVARD STE-ANNE ENR.**

au pied du viaduc du boulevard Ste-Anne

**A GIFFARD**



C'est demain qu'aura lieu l'ouverture officielle du nouveau poste d'essence LES PETROLES INC., désigné sous le nom de Station Boulevard Ste-Anne Enr., au pied du viaduc du boulevard Ste-Anne, à Giffard.
A cette occasion, toutes et tous sont cordialement invités à venir se rendre compte de l'ensemble des avantages offerts aux automobilistes qui auront la bonne fortune de passer à cet endroit . . . Tout particulièrement, le poste d'essence à quatre pompes LES PETROLES INC. permettra un remplissage instantané du réservoir de votre voiture . . . L'essence LES PETROLES INC. est d'une haute qualité et les automobilistes qui la connaissent l'exigent toujours ! Vous aurez demain une raison supplémentaire de l'apprécier, car un ballon de plage, ou une balle de "baseball" sera gratuitement offert à tout acheteur de $3.00 d'essence LES PETROLES INC.






**Gratis**

**UNE BALLE DE "BASEBALL" OU UN BALLON DE PLAGE**

**avec tout achat de $3.00 d'essence**

Durant toute la journée de demain, VENDREDI 6 AOUT 1954, et dans un but de cordiale bienvenue à tous les automobilistes qui nous feront le plaisir de participer à l'ouverture du nouveau poste d'essence à 4 pompes Les Pétroles Inc., désigné sous le nom de "STATION DU BOULEVARD STE-ANNE ENR." . . . UN MAGNIFIQUE BALLON DE PLAGE EN PLASTIQUE de 18" de diamètre, ou UNE BALLE DE "BASEBALL" (d'une valeur de $1.50) sera offert gratuitement avec tout achat de $3.00 d'essence.

*Là où est cette enseigne* GAZ PETROLES HUILE *l'automobiliste trouve*

**"SERVICE" ET "PRODUITS DE QUALITE"**





## —La journée du Québec

(Suite de la 1ère page)

président du Congrès; NN. SS. P.-E. Doyon, F.-X. St-Arnaud, C.-E. Bourgeois et autres prélats et chanoines; l'hon. O. Gagnon, ministre provincial des Finances; les députés M. Bellemare et I. Rochefort. Assistaient le pontife à l'autel: Mgr G. Miville-Dechêne, de Québec; Mgr E. Desbiens, de Rimouski; Mgr L. L'Heureux, de Sherbrooke; Mgr W. Bergeron, de Nicolet; M. l'abbé L. Martin, de Trois-Rivières, et Mgr P. Touchette, de Montréal. On remarquait aussi Son Honneur le maire Léo Leblanc, de Trois-Rivières, et Son Honneur le maire Julien, de Cap-de-la-Madeleine.

**ARRIVEE DE LA MADONE**

La Madone pèlerine du Cap, qui a parouru le pays depuis le congrès marial d'Ottawa en 1947, est arrivée ce matin au sanctuaire Ste-Madeleine-du-Cap, escortée de policiers en motocyclettes, de dignitaires ecclésiastiques, en autos décapotables, des maires de Trois-Rivières et du Cap, et d'une longue filée d'autos. Le R. P. P.-H. Barabé, O.M.I., supérieur des Gardiens du Sanctuaire, ainsi que son Exc. Mgr Pelletier, ont prononcé de brèves allocutions à son arrivée. Le Père Barabé a remercié la Madone du travail accompli depuis 6 ans à travers le pays et lui a demandé de protéger le Congrès. Mgr Pelletier a salué son retour avec allégresse et lui a exprimé sa gratitude.

**DECORATIONS**

Les villes de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine ont revêtu un air de fête pour accueillir les pèlerins qui arrivent par trains spéciaux, autobus et automobiles. Des arches et des pylones ont été installés à plusieurs endroits tandis que des banderolles portant l'inscription: "Elle (la Vierge Immaculée) dominera d'un océan à l'autre" traversent les rues. On voit aussi des écussons et des drapeaux qui flottent dans l'espace. La température s'est faite plus clémente pour accueillir les visiteurs.

La ville de Trois-Rivières a décidé de faire ériger au centre du rond-point, à l'entrée ouest de la ville, un monument permanent dont on a commencé la construction en souvenir de l'année mariale et du Congrès marial national. Ce monument consistera en dix colonnes, représentant les provinces, supportant une couronne royale. Ce geste à la gloire de Marie honore en même temps la Cité. Le sanctuaire a aussi une arche de triomphe à l'entrée de ses jardins, don d'un bienfaiteur québecois, M. J.-Ulysse Ste-Marie, entrepreneur général, qui s'est dit très honoré de pouvoir rendre cet hommage à Marie. Facilement démontable, elle pourra être remisée l'automne et réinstallée pour chaque saison de pèlerinage.

**MESSE DE MINUIT**

Les regards des catholiques du monde entier et tout particulièrement du Canada convergent aujourd'hui vers Notre-Dame du Cap-de-la-Madeleine où vient de s'ouvrir à minuit le congrès marial national du Canada qui fera époque dans nos annales religieuses. De partout accourent des représentants de l'Eglise et de l'Etat et des milliers de pèlerins désireux de présenter leurs hommages à la Vierge Immaculée et d'assister aux grandioses cérémonies et manifestations populaires qui marqueront ces assises mariales.

Habilement organisées par S. Exc. Mgr Pelletier et par les zélés gardiens du sanctuaire du Cap, les RR. Pères Oblats dirigés par le R. P. Paul-Henri Barabé, avec la collaboration des sociétés canadiennes d'histoire de l'Eglise et d'Etudes mariales, ces assises qui se tiennent sous la présidence distinguée de Son Eminence le cardinal Valerio Valeri, légat pontifical, commémorent le centenaire de la proclamation du dogme de l'Immaculée Conception et le cinquantenaire du couronnement de Notre-Dame du Cap. Elles se poursuivront jusqu'au 15 août inclusivement.

La célébration d'une messe de minuit, en la cathédrale de Trois-Rivières, a marqué l'ouverture du congrès et la première journée consacrée à la province de Québec et qui comporte aussi une manifestation pour les enfants. Elle fut célébrée par S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, président du comité épiscopal de l'année mariale et président du congrès. Il avait béni auparavant, à 7 heures hier soir, l'exposition d'histoire mariale lors du passage de la statue miraculeuse de Notre-Dame du Cap dans sa cathédrale.

Cette madone bien connue, qui a été portée triomphalement sur son char en forme de pont-des-chapelets à travers 17 diocèses de l'Ontario, du Québec et du Nouveau-Brunswick depuis le premier mai, a terminé dans le diocèse de Trois-Rivières ce long voyage préparatoire au congrès.

S. Exc. Mgr Pelletier a procédé également à 7 h. hier soir, à la bénédiction de l'exposition d'histoire mariale. Dans une allocution il a félicité les artisans de cette réalisation dont il a aussi dégagé le sens profond. "Un coup d'oeil sur cette exposition, a-t-il dit, suffit à nous convaincre que Marie a visité son peuple et qu'elle est restée parmi nous. Ces tableaux de la dévotion mariale des 10 provinces constituent un chef-d'oeuvre qui illustre l'amour de notre peuple pour la Vierge; elle a inspiré les artisans de cette exposition; on lit dans ces tableaux les gloires des nôtres et aussi leurs difficultés". Mgr Pelletier a ensuite souhaité que tous ceux qui visiteraient cette exposition en soient profondément édifiés et transformés.

Le maire Léo Leblanc, de Trois-Rivières, a aussi adressé la parole. Le R. P. P.-H. Barabé, O.M.I., supérieur du sanctuaire du Cap, a souligné que cette exposition, comme le congrès, mettait en relief la dévotion mariale des 10 provinces. "Le Canada tout entier, a-t-il dit, remontera dans son histoire pour se rappeler la piété qu'il a toujours vouée à Marie et les pèlerins y contempleront l'histoire de l'amour des catholiques canadiens pour la Vierge". Il a mentionné les noms des principaux organisateurs de l'exposition: le R. P. H. Charbonneau, O.M.I., qui a présidé à la construction des idées mises en relief; le R. F. Denis-Rapel, F.I.C., artiste-directeur des kiosques; les communautés religieuses féminines qui ont travaillé durant près d'un an à les réaliser; les frères enseignants qui ont monté les kiosques; M. F. Constantineau, l'un des artistes et autres.

Une foule de prêtres, religieux et religieuses assistaient à cette inauguration; étaient présents, entre autres: Son Exc. Mgr G.-M. Coderre, évêque coadjuteur de St-Jean; NN. SS. Doyon, St-Arnauld et Bourgeois, de Trois-Rivières; Mgr Martel, de Chicoutimi; le très révérend Père S. Larochelle, assistant général des Oblats; le maire Julien, du Cap-de-la-Madeleine.

## —L'hon. juge Lacroix fait

(Suite de la 1ère page)

Le juge a dit que la Couronne a tenté de prouver que Coffin avait tué les trois chasseurs entre les 10 et 17 juin 1953, pour voler l'argent et les articles qu'ils possédaient.

Il a dit qu'une partie de la preuve de la Couronne consistait en des témoignages voulant que Coffin ait eu en sa possession des objets ayant appartenu aux chasseurs. Coffin a prétendu que les chasseurs lui avaient donné ces choses, pour couvrir son crime ,selon la Couronne.

La Couronne s'est aussi servie d'une déclaration de Coffin à son père — "ils ne sont pas assez pour m'avoir" — comme un aveu de culpabilité.

Le juge a souligné que le jury a le droit d'accepter ou de refuser ces arguments.

La défense a soutenu que Coffin peut avoir quitté la forêt de Gaspé avec de l'argent acquis légitimement.

"Les Américains lui auraient remis $40 pour les avoir aidés à réparer leur camion. Il a reçu de l'argent d'un prospecteur le soir du 9 juin, et il pourrait avoir reçu d'autres sommes de son travail de prospecteur".

Percé, (PC) — La défense a terminé hier sa plaidoirie en faveur de l'acquittement de Wilbert Coffin en déclarant que la Couronne n'a pu présenter une preuve positive que le prospecteur de 43 ans était coupable du meurtre d'un jeune chasseur américain.

"La Couronne n'a prouvé ni le meurtre, ni le vol et ne sait même pas qui se trouvait dans la forêt quand les chasseurs sont morts", a dit Me Raymond Maher avocat de la défense, dans son plaidoyer en anglais.

Il avait été précédé par Me Louis Doiron, qui a soutenu en français que la cause de la Couronne ne reposait que sur des preuves circonstancielles et qu'il n'y avait pas preuve suffisante pour condamner Coffin.

Peu après le plaidoirie de Me Maher, le juge Gérard Lacroix, qui préside au procès, a ajourné la cause à ce matin, alors qu'il prononcera son allocution au jury en français et en anglais.

Coffin est accusé spécifiquement du meurtre de Richard Lindsey, 17 ans, dont le corps fut trouvé dans la forêt gaspésienne en juillet 1953, avec ceux de son père, Eugene, 47 ans, et d'Albert Claar, 20 ans. Tous venaient de Holidaysburg, Penn.

Me Maher a dit que les avocats de la Couronne ont utilisé des "histoires de cowboys" en retraçant les mouvements de Coffin dans la forêt du 10 au 12 juin 1953.

". . . Si vous avez suivi les témoignages rendus en ces dernières semaines, vous aurez remarqué beaucoup de travail, beaucoup de photographies, beaucoup d'atmosphère, mais pas de preuve," dit-il.

"La Couronne tient beaucoup à ce que vous ayez recours à votre imagination," dit-il. "Si elle en appelait à la raison, il y aurait de grands vides dans sa preuve. En fait, elle n'a pas de preuve du tout.

"On vous a demandé de haïr Wilbert Coffin. On a fait appel à votre haine.

"Nous, de la défense, en appelons à votre raison."

Me Maher a aussi demandé au jury d'ignorer le fait que les trois chasseurs étaient des touristes.

"Dans une cour de justice, ce n'est pas l'industrie touristique qui compte . . . C'est selon la preuve que vous devez juger.

"Il n'y a que trois verdicts possibles: non coupable, homicide involontaire et coupable. Le seul verdict véritable, le seul verdict juste . . . est celui de non culpabilité."

Ni le Dr Jean-Marie Roussel, médecin-légiste de Montréal, ni son adjoint, M. Bernard Peclet, n'ont pu déterminer de façon précise comment Richard Lindsey a été tiré, a dit Me Maher. Ils ont dit que les balles auraient pu être tirées de trois genres de carabine.

"Il est injuste de vous demander . . . de rendre un verdict de culpabilité quand les deux seuls spécialistes de la Couronne n'ont pu déterminer au delà de tout doute raisonnable quelle arme a été utilisé pour le meurtre."

## Hôpital en feu

East-Moline, Ill. 5 (PA) — Le feu a détruit un édifice de l'hôpital de l'Etat à East Moline, hier soir, mais les 107 patients de l'édifice de deux étages ont été conduits en sécurité. L'institution abrite près de 3,000 malades mentaux.

## —Nouveaux actes

(Suite de la 1ère page)

mer. Les unités marocaines en Tunisie seront de retour aussitôt que possible. La Tunisie est plutôt calme depuis l'offre d'autonomie faite par le président du conseil, M. Mendès-France, samedi.

Les escouades de troupes et de policiers fortement armés ont patrouillé les rues étroites du quartier arabe de toutes les villes principales du Maroc.

D'autres troupes sont prêtes à former un cordon pour protéger les secteurs européens. La police a barricadé les entrées principales de Casablanca.

Le calme semble rétabli à Fez et à Petitjean, où les émeutes du début de la semaine ont causé 23 pertes de vie.

Des centaines de femmes et d'enfants fuient Casablanca en auto, en autobus et en train pour chercher refuge dans le sud.

La population entassa la nourriture, par crainte de la fermeture des magasins, et les prix grimpent.

## —Le Canada a besoin

(Suite de la 1ère page)

meilleur usage des commodités du gouvernement en matière de transports et de communications.

6.—Historiquement, l'intensification de l'immigration a toujours entraîné une stabilité plus grande, une meilleure efficacité, une production plus contidérable et une plus grosse consommation.

7.—Les immigrants créent des emplois.

Commentant ce dernier point, la Chambre ajoute:

"Au cours des années, l'expérience a démontré que l'immigration avait, non pas provoqué le chômage mais favorisé l'embauchage. Sur 100 immigrants, il en est 50 qui sont des dépendants ou des gens qui travaillent pour leur propre compte. Non seulement ne pénètrent-ils pas sur le marché du travail, mais ils deviennent de gros consommateurs de produits agricoles et manufacturés".

Le mémoire fait observer que chaque année, au cours des cinq dernières années, l'immigration a accru l'effectif des consommateurs dans une proportion qui excède la population de plusieurs de nos grandes villes.

"Notre pays n'est pas un pays de douceur, un pays de lait et de miel, conclut le mémoire, mais c'est une contrée qui offre d'avantageuses occasions à ceux qui consentent à travailler énergiquement".




Distillé au Canada et distribué par la Maison Seagram


NE PERDEZ PAS VOTRE CHANCE

Vous songez depuis longtemps à devenir propriétaire, et probablement que le versement initial sur l'achat d'un terrain vous semblait trop élevé.
Pour aider à solutionner ce problème, et favoriser l'accès à la propriété, notre compagnie a pris des dispositions pour vous vendre

TERRAIN
$10.
COMPTANT
*La balance payable par*
$5 PAR MOIS

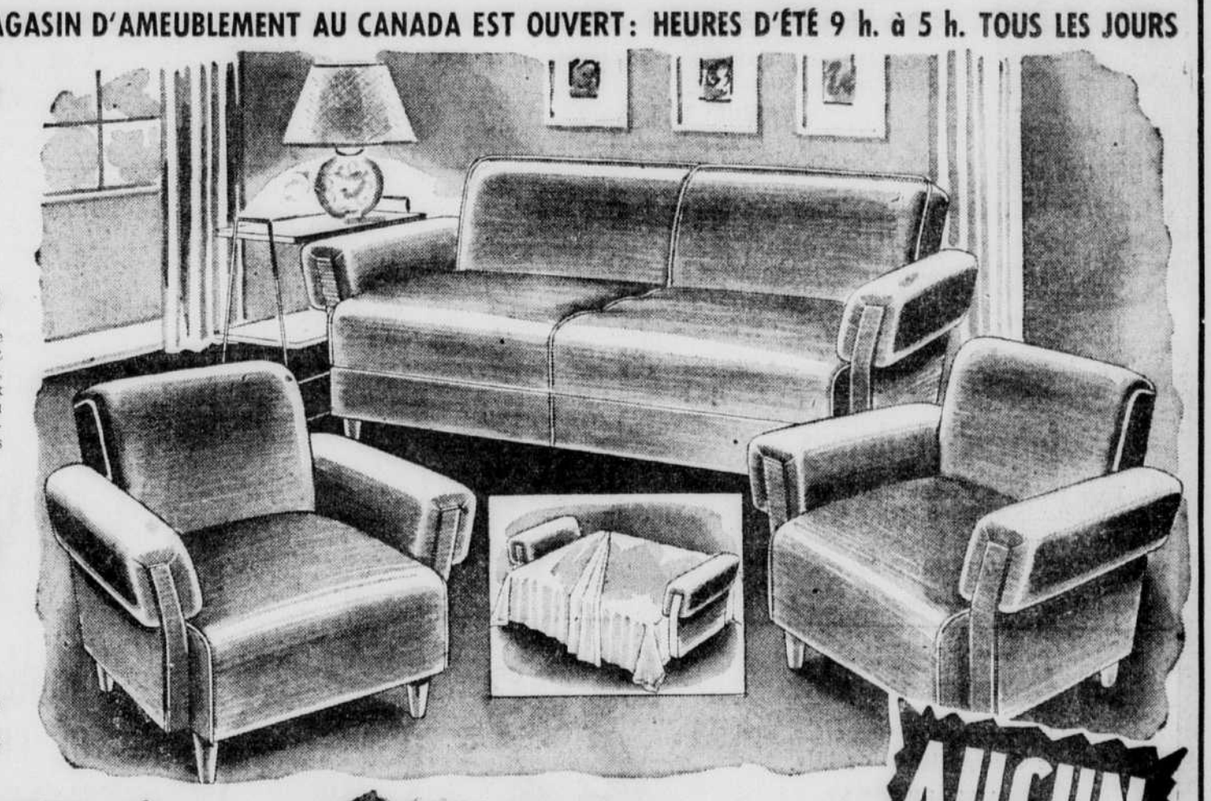
Ces terrains sont situés dans Giffard, Charlesbourg, St-Gérard, Ancienne-Lorette.

UNIVERSAL LAND DEVELOPMENT CO.
*213 Boul. Charest coin du Pont.*
QUEBEC
Ouvert tous les soirs de 7 h. à 9 h.

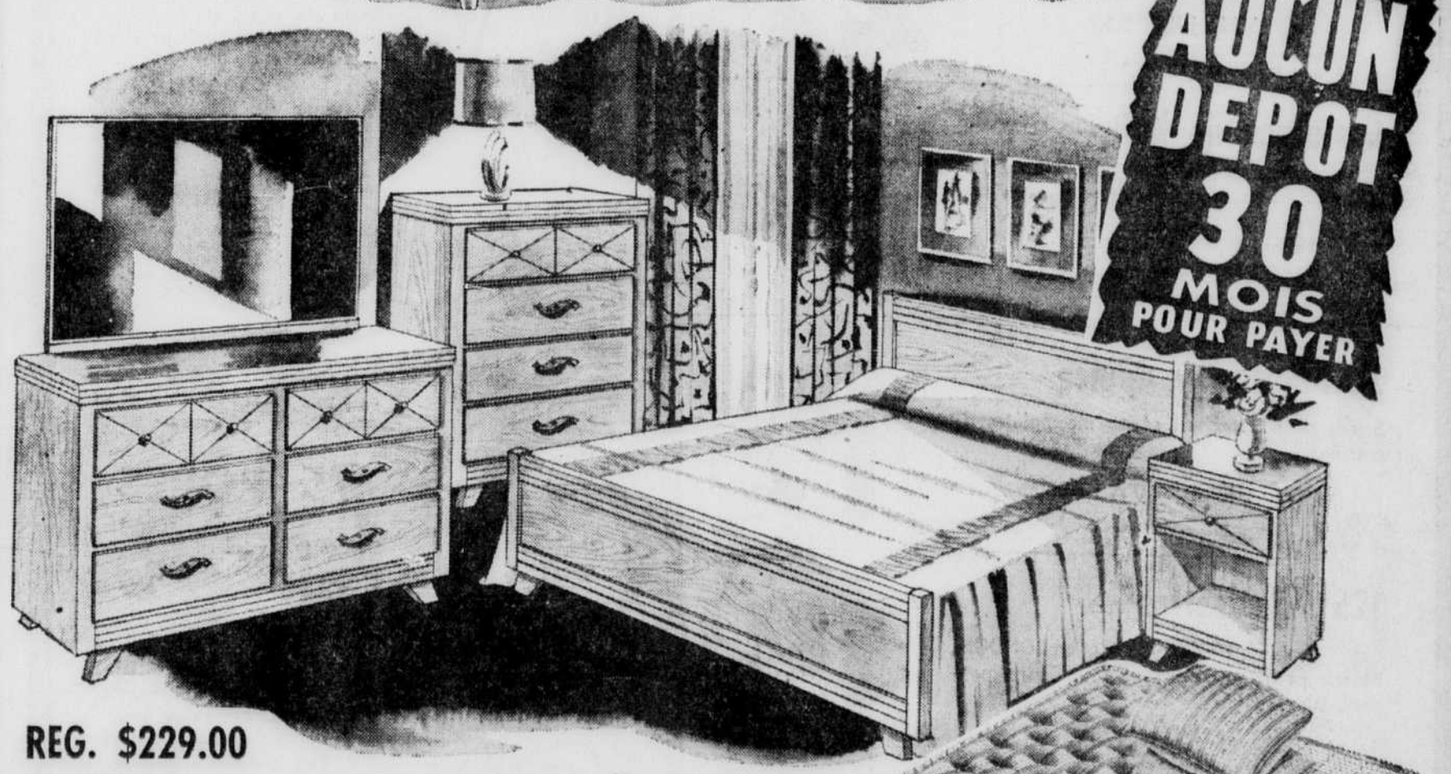
WOODHOUSE

LE PLUS GRAND MAGASIN D'AMEUBLEMENT AU CANADA EST OUVERT: HEURES D'ÉTÉ 9 h. à 5 h. TOUS LES JOURS

ÉCONOMISEZ $30 sur ce MOBILIER DAVENPORT à RESSORTS 3 PIECES
REGULIEREMENT $179.00
Vous obtenez un sofa, pleine longueur, qui s'ouvre la nuit pour former un lit à ressorts, à deux places. Deux luxueux fauteuils d'un confort absolu dû à la construction supérieure. Couvertures en reps durable. Teintes assorties.
$149
AUCUN DEPOT
$1.50 PAR SEMAINE
30 MOIS POUR PAYER
Taxes de vente payable au moment de l'achat.

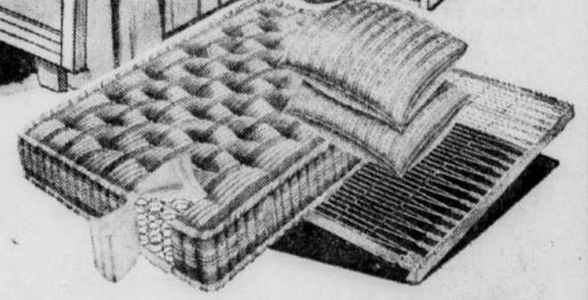


AUCUN DEPOT 30 MOIS POUR PAYER



REG. $229.00
ENSEMBLE DE CHAMBRE 8 PIÈCES
- BUREAU DOUBLE • CHIFFONNIER • LIT • TABLE DE NUIT
- MATELAS À RESSORTS • SOMMIER À CÂBLES
- 2 OREILLERS

Moderne au plus haut sommet et d'un confort assuré ! GRAND bureau double, commode, lit à panneaux pleins et table de chevet. Nouveau et riche fini sable. Ces articles complètent l'ensemble : matelas à ressorts, sommier, 2 oreillers.



$189

Aucun dépôt – $1.90 par semaine – 30 mois pour payer

WOODHOUSE
65, rue de la COURONNE. TEL.: 2-2046

HE, LES ENFANTS!
C'EST HOPPY QUI PAIE!
*2 paquets de son breuvage favori* FROSTADE
GRATIS
*lorsque vous en achetez 6 paquets au prix régulier*


Hopalong Cassidy

Imaginez, les enfants ! Deux pleins paquets de FROSTADE . . . GRATIS. Et, pensez donc, dégustez 10 délicieux verres de FROSTADE avec chaque paquet. Mmmm..... quel goût merveilleux! Détachez le bon dès maintenant et présentez-le dès *aujourd'hui* chez votre marchand. Achetez 6 paquets de FROSTADE et il vous en donnera deux de plus GRATIS !

*6 saveurs délicieuses FROSTADE !*
• Orange • fraise • citron
• raisin • cerise • lime
10 GRANDS VERRES PAR PAQUET!




Procurez - vous votre brochure GRATUITE cadeau et recettes. Voyez l'envers du paquet de FROSTADE.

FROSTADE *se vend encore*

*Vous, la maman!* PORTEZ CE BON A VOTRE MARCHAND AUJOURD'HUI ! FROSTADE se vend dans tous les bons magasins.

M. le marchand ! Ce bon donne au porteur le droit d'avoir deux paquets de FROSTADE absolument GRATIS avec l'achat de 6 paquets au prix régulier. Ce bon sera entièrement remboursé lorsque vous le présenterez à votre vendeur John Stuart ou si vous le postez directement à John Stuart Ltd., 7 Duke Street, Toronto, Ont.

Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Nom du marchand .....



**UN SPÉCIAL FOUDROYANT !**

# 100 COMPLETS
## POUR MESSIEURS

A cause de notre puissance de vente rapide, un manufacturier de renom nous a transmis ce spécial incroyable. Des **WORSTEDS 100% LAINE**, aux tons pâles ou moyens 1954. Devant droit, 1 ou 2 boutons. Extraordinaire !

**VALEUR AUTHENTIQUE : $55.**

**19.95**

— Salon de confections, 2e étage —

### 300 p. chaussettes pr messieurs — .89

Des chaussettes de la saison, avec hausse élastique. Pointures: 10 à 11½.

**VALEURS: 1.50 à 1.75 la pre**

— Rez-de-chaussée —

### 300 shorts et camisoles — .89

Sous-vêtements athlétiques, soldes de la saison. Petits, moyens ou grands.

**VALEUR: 1.50 chacun**

— Rez-de-chaussée —

### Cravates et boucles — .29

Un groupe attrayant de cravates et boucles nouvelles à solder. Déjà annoncées à .69. —

**VALEUR: 1.50 chacune.**

— Rez-de-chaussée —



### SOLDE DE CHAPEAUX SPORT

15 nouveaux coloris disponibles dans ce lot de chapeaux en toile, gabardine, popeline de soie ou 50% nylon. Grs 6⅝ à 7¼. Pour messieurs et jeunes gens.

**VALEURS 2.50 et 2.95 — 1.95**

— Entrée boul. Charest —

### CULOTTES DROITES POUR GARÇONS

Bel assortiment de culottes d'été en gabardine, drill, denim, etc. Confection parfaite, par CROWN, KAYNEE, etc. Marine, gris, vin, etc. Style boxe ou avec ceinture.

**VAL. 3.25 3.95, 4.25. — 1.99**

— 4e étage —

# Vendredi et samedi, spéciaux fin de semaine

**VENDREDI, FERMETURE à 5 h. COMME TOUS LES JOURS**



Le Syndicat de Québec Ltée

**LE SEUL MAGASIN À RAYONS 100% CLIMATISÉ**

### 120 jupons pr dames — 2.89

Trois styles, en crêpe garni de dentelle et taillé sur le droit. Bretelles ordinaires ou en dentelle. Grs 32 à 40.

**VALEUR: 3.95 ch.**

— 4e étage —

### Lot de robes de nuit — 2.89

A liquider, robes de nuit en crêpe, ainsi que soldes de liseuses (gilets de lit).

**VAL. JUSQ. 5.95.**

— 4e étage —

### Costumes de bain — 50%

66 costumes de bain pour dames, grs 12 à 20. Qualité superbe ! Moins escompte de:

Valeur : 8.98 ..... 4.49
Valeur : 12.98 ..... 6.49
Valeur : 16.98 ..... 8.49

— Sport, 3e étage —

### 50 blouses pr dames — 1.00

Soldes de blouses, en séries incomplètes de grandeurs.

**VALEURS JUSQU'A : 4.98.**

— Rez-de-chaussée —

### 125 "blousettes" — 1.84

Coton lavable attrayant. Confection LONDON. Modèle petits garçons, avec collet, sans manches. Superbe !

**VALEUR: 2.98**

— Rez-de-chaussée —




### Manteaux ¾ et costumes

Solde de styles de la saison. Belle variété de couleurs et de modèles.

**VALEURS JUSQU'A 29.95 — $15.**

— 3e étage —

### 150 ROBES — $4.

Valeurs régulières : 6.95 à 8.95. Tailles 12 à 44. Pour:..... ou 2 pour $7.50

### 75 ROBES — $5.

De coton, valeurs normales de 8.95 à 14.95 pour.....

### 110 ROBES — $10.

Blanches ou de couleurs. Grs 12 à 44. Vals. 16.95 à 29.95 pour.....

ou 2 pour: $18.

### 20 ROBES — $15.

Valant régulièrement de $35. à $55., sacrifiées pour.....

### LES ROBES D'AUTOMNE

... nous arrivent. Elles sont plus belles que jamais. Nous vous invitons à venir les admirer.

6.95 à 13.95
16.95 à 55.00

— Robes, 3e étage —

### Spéciaux pour fillettes



**150 ROBES** de coton. 4 à 6 ans. Val. 2.98 ..... 1.89 Val. 3.98 ..... 2.89

**100 ROBES** imprimées. 7, 8, 10 ans. Valeurs: 5.98 et 6.95 ..... 3.89

**ROBES** unies ou imprimées. 2, 3, 3x. Val. 1.98 ..... 1.49 Val. 2.98 ..... 2.39

**SHORTS** en gabardine. 4 à 6x. Val. 1.59 $1.
En "plaid" écossais. 4 à 6x. Val. 1.98 1.59

**COSTUMES de BAIN** — Coton 2 à 6 ans. Val. 1.98 ..... 1.29 Val. 2.98 ..... 1.89
En lastex. 2 à 6 ans. Val. 2.98 ..... 1.89
Coton imprimé. 7 à 14 ans. Val. 2.98 1.89
En lastex. 7 à 14 ans. Val. 3.98 à 6.95. 2.89 à 5.39

**KIMONOS** après bain, en ratine. Grs 2, 3, 3x. Valeurs: 3.98 ..... 2.69

— Fillettes, 4e étage —

### 500 v. cretonne — .69

- BEIGE
- ROSE
- VERT
- JAUNE
- BLEU

Pour housses, tentures, etc., épaisse cretonne, genre RUFTEX. Couleurs lavables. Jolis motifs floraux. Larg. 36".

**VAL. .95 LA VGE**

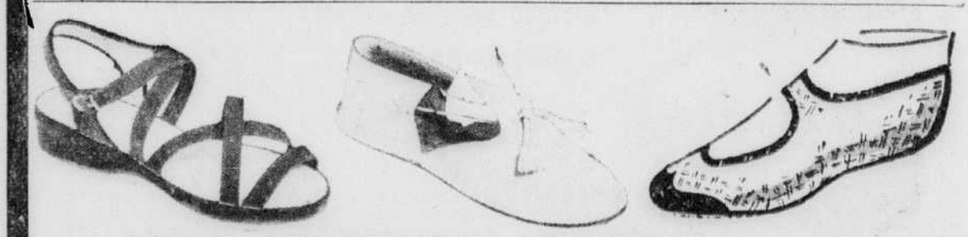
— Tentures, 3e étage —

### 800 verges de piqué quadrillé — .77

Splendide tissu imprimé de rayures ou motifs dernier cri ! C'est l'idéal pour la couturière difficile qui désire confectionner robes, jupes, etc. Largeur: 36 pouces.

**VALEUR : 1.19 LA VGE**

— Cotons, 2e étage —



### LOT DE 500 PAIRES DE SOULIERS — .89

Soldes de souliers "casuals" pour dames; suédine ou cuir. Aussi, souliers de bain pour messieurs, enfants, ainsi que souliers ballerine pour dames. Choix de rouge, beige, vert, bleu, etc. dans le lot. Pointures: 4 à 8.

**VALEURS JUSQU'A $3. LA PAIRE**

— Sous-sol de chaussures —



### SOLDE DE 150 PAIRES POUR MESSIEURS — 4.73

Notre salon de chaussures solde ces splendides souliers d'été : sandales, souliers "loafer", etc. Cuir solide ou filet "mesh" combiné de cuir.

**VALEURS JUSQU'A : 8.95 LA PAIRE**

— Entrée boul. Charest —

**Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée** ☎ **4-3561** **Satisfaction ou remboursement**

POUR UN MEILLEUR FRANÇAIS

*Ne pas dire :* Les rebelles *infiltrent les* lignes françaises

*Dire :* Les rebelles *s'infiltrent dans* les lignes françaises

# LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

73e ANNEE — No 185 | QUEBEC, JEUDI 5 AOUT 1954 | ★★ | PAGE DIX-SEPT

## Les Saints

**L'Eglise célébrera demain la Transfiguration de Notre-Seigneur Jésus-Christ.**

## Soleil et marée

**Le soleil** — Lever: 4 h. 28; coucher: 7 h. 73. Longueur du jjour: 14 h. 45.

**La marée** — Haute marée: 10 h. 26 et 10 h. 44; basse marée: 5 h. 29 et 5 h. 34 (heure solaire).

## Les conditions atmosphériques

Montréal, 5 (PC) Prévisions officielles de la Météorologie nationale, acceptables jusqu'à minuit, demain soir:

Synopsis: La masse d'air froid qui pèse sur le Québec sévira encore une couple de jours, y causant des nuages et des averses vers la fin de la journée, aujourd'hui et demain.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, de Québec, des Cantons de l'Est, des Laurentides, du St-Maurice et de la partie ouest du Lac St-Jean: surtout nuageux aujourd'hui, avec averses vers la fin de l'après-midi, mais cessant en soirée. Demain, nuageux, avec périodes ensoleillées et de nouvelles averses localisées en soirée. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal, 60 et 75; Ottawa et Sherbrooke 55 et 75; Québec et Ste-Agathe 55 et 70; La Tuque, 50 et 75.

Régions de l'est du Lac St-Jean et de la Baie Comeau: Nuageux, avec légères pluies occasionnelles aujourd'hui. Demain nuageux, avec quelques périodes ensoleillées, suivies d'averses en soirée. Minimum cette nuit et maximum demain à Chicoutimi 50 et 70; à la Rivière-du-Loup, 55 et 70.

## Trois victimes méconnaissables

Edmonton (PC). — Les restes de trois hommes ont été retrouvés hier dans la forêt de l'ouest albertain où leur avion-ambulance improvisé s'est abattu voilà plus de huit mois.

L'avion — qui n'a pas brûlé, mais dont les débris sont dispersés sur un vaste terrain — a été repéré mardi par le pilote George Andrews, de Peace River, qui survolait les bois près de Hitecourt, à 110 milles au nord-ouest d'Edmonton.

L'avion était disparu le 22 novembre dernier. L'épidémie de polio battait son plein en Alberta. L'appareil transportait un malade paralytique, Lloyd Williams, de Grande Prairie à Edmonton où il devait être hospitalisé. Le Dr Don Wilson, de Grande Prairie, et le pilote Gordon McDonald, d'Edmonton, étaient également à bord de l'appareil.

## Un pacifique guerrier écope d'une amende

Pour avoir voulu se payer le luxe de porter "l'uniforme de Sa Majesté", un jeune homme au coeur guerrier et au physique pacifique a payé une amende de $10 ce matin, en Cour des Sessions de la Paix.

L'inculpé fut surpris dans ses atours militaires alors qu'il voyageait sur le train, aux environs de Rimouski. Un homme de la prévôté militaire ayant appris qu'il n'avait "pas de passe", éprouva du chagrin de voir l'uniforme d'un soldat sur les indignes épaules d'un civil, et rapporta le cas.

— Je l'avais acheté, a simplement expliqué le prévenu devant M. le juge Guy Guibault.

## L'Agriculture

**Ce que l'on peut attendre de la luzerne**

Il est reconnu que la luzerne est une des plantes fourragères de toute première qualité au Canada. Il faut cependant admettre que certains facteurs en limitent souvent la culture. Les experts du ministère fédéral signalent par ces derniers, la flétrissure, les pourritures de la racine, les atteintes de l'hiver et la sécheresse, celle-ci plus particulière au régime de l'ouest canadien.

Parmi les différentes espèces essayées à la Station expérimentale de Scott, Sask., ce sont les variétés Rhizoma, Ladak, Grim, Ferax et Ranger qui furent les meilleures productrices avec des rendements respectifs de 39, 43, 40, 32 et 35 de tonne de matière seche à l'acre en moyenne pendant trois ans.

La variété Grimm est la plus répandue dans les provinces des Prairies. Elle se montre toutefois sensible à la flétrissure bactérienne, surtout en terrain irrigué. Elle résiste bien à l'hiver bien que inférieure à la Ladak sur ce point.

La variété Ladak a surpassé toutes les autres et pour le rendement et pour la rusticité ; à ce double point de vue, elle s'est classée avant la Grimm dans tous les tests. On peut lui reprocher une certaine sensibilité à la flétrissure bactérienne; même à cela, elle réussit à produire une ou deux années de plus que la Grimm. On s'accorde à recommander la Ladak dans toutes les régions des Prairies qui cultivent la luzerne pour le foin.

On a d'abord sélectionné la variété Rhizoma à cause de la propension qu'elle avait à s'étendre et à ramper ; c'est la cependant une qualité qui ne se manifeste pas dans les prairies de l'ouest. Bien qu'elle se tire bien d'affaires en hiver, on ne la recommande pas comme fourrage dans les provinces des Prairies. Elle est sensible à la flétrissure aussi bien qu'aux maladies de la feuille et de la tige.

Moyennant certaines conditions, la variété Ferax est bonne productrice de semence et surpasse même toutes les autres en ce domaine. Elle résiste bien au froid, mais à peu près pas à la flétrissure ; aussi est-il impossible d'en conseiller l'emploi pour la production du fourrage. On ne recommande pas non plus la variété Ranger, peu sujette à la flétrissure, mais par contre sensible à la gelée et inférieure quant au rendement. En résumé, la première place revient à la variété Ladak du moins jusqu'à ce qu'on en trouve une autre plus résistante à la flétrissure et aux rigueurs de l'hiver.

## Trois représentants des ouvriers au comité municipal de la canalisation

Montréal, 5. (PC) — Le travail organisé aura trois représentants au lieu d'un au comité municipal de la voie maritime du St-Laurent, a-t-on appris hier.

Le conseiller Claude Jodoin a révélé que M. Edouard Larose, agent d'affaires de la Fraternité des charpentiers et menuisiers unis d'Amérique, a été nommé représentant du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, une filiale de la Fédération américaine du Travail.

Le représentant du Conseil du Travail de Montréal et du Conseil central des Syndicats nationaux, affiliés au Congrès des Organisations industrielles et celui de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada, n'ont pas encore été nommés.

Le conseiller Jodoin a dit que le comité devait comprendre un seul représentant du travail, mais qu'il eut été difficile de trouver un seul porte-parole pour les trois centrales syndicales de Montréal.

## La fondation Rockefeller nie avoir financé des activités subversives

Washington (PA) — Un démenti magistral de toute activité pro-communiste ou de toute violation de la loi anti-trust a été proposé à un comité du congrès américain par la Fondation Rockefeller et le Conseil général de l'éducation.

Dans une déclaration conjointe, ces deux organisations ont protesté contre ce qu'elles appellent "les bizarres insinuations" d'un témoin au cours d'une enquête sur les organismes exempts de taxes menée par le comité sénatorial que dirige M. B. Carroll Reece (Rép. Tenn.).

Divers témoins ont dit devant le comité Reece que les fondations avaient financé des activités subversives outre leurs projets scientifiques et non sujets à caution.

Un témoin a également cru dire qu'il croyait que la Rockefeller et certaines autres "fondations" sont coupables de violation des lois anti-trust et devraient être poursuivies.

Le Conseil général de l'éducation a été fondé en 1903, et la fondation Rockefeller en 1913, par feu John D. Rockefeller, pour promouvoir l'éducation et les recherches scientifiques. Ils procèdent principalement en faisant des dons à des collèges. Ces dons, précise la déclaration, ont atteint un total voisin de $820,000,000.

Affirmant qu'il n'y avait "pas trace d'infiltration communiste dans l'une ou l'autre de ces institutions", M. Rush a dit que ces deux organismes évitent toute publicité et toute activité politique et "ont grand soin d'éviter toute infraction du genre à l'exemption d'impôt dont ils sont privilégiés."

Quant à l'attaque sur la loi anti-trust, M. Rush a déclaré : "Il n'y a pas de monopole, pas de combinaison, pas de restriction, pas de commerce."

M. Rush a ajouté que la Fondation Rockefeller, si elle était elle-même exempte d'impôt, avait payé quelque $12,785,000 de taxes, en 1952, sur les actions qu'elle possède.

## Vagabonds logés à grands frais

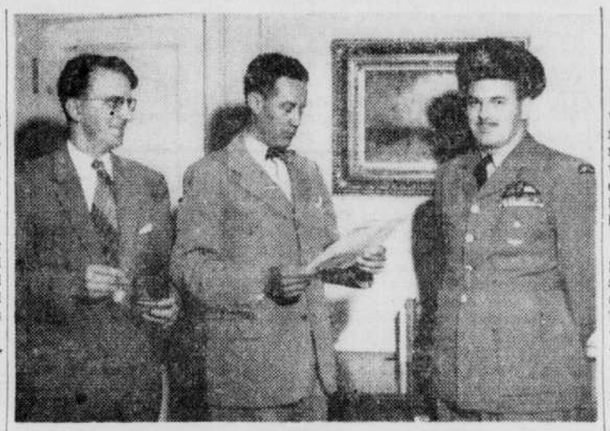
Vagabondez en esprit, si vos aspirations poétiques vous y prêtent, mais n'ayez garde de mettre vos idées à exécution, car la loi est prosaïque.

Deux "enfants de la grande route" (entendez par enfants, des hommes dans la quarantaine) auraient pu servir cet avertissement, ce matin, en Cour des Sessions de la Paix. Les policiers du Canadien National, qui s'efforcent d'ignorer la poésie (quand ils sont en service, évidemment) leur collèrent une plainte après les avoir trouvés "sans justification" dans un bâtiment de la compagnie.

L'un et l'autre des inculpés ont dû payer une amende de $5 en Cour des Sessions de la Paix.

Lusto à $3.00 LE GALLON ...EST LA PEINTURE QUI FAIT MERVEILLE BLANC-GRIS-VERT-ROUGE SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS ADRESSEZ VOS COMMANDES OU VENEZ A PEINTURE JACO PAINT REG'D 49 SAULT-AU-MATELOT, TÉL. 3-9797 QUÉBEC

Télévision RCA VICTOR VENTE ET SERVICE Bourque Electrique Ltée Votre marchand depuis 20 ans. 223, rue ST-JEAN — QUEBEC — 315, rue ST-JOSEPH TEL. : 2-2759 TEL. : 3-5202



AVIATEUR QUEBECOIS DECORE : Au cours d'une brève cérémonie au consulat américain, cette avant-midi, le consul des Etats-Unis, M. GEORGE W. RENCHARD, a décerné une médaille du merite de l'Air, au lieutenant-aviateur Robert-D. Carew, pour son habileté et son courage durant la campagne de Corée. Le lieutenant Carew, qui est actuellement stationné à la base de Bagotville, a servi comme pilote d'un avion à réaction de type F-86, de la quatrième escadre de chasseurs d'interception, au cours d'avril et mai, l'an dernier. Il entreprit plusieurs périlleuses missions dans des conditions particulièrement difficiles pour contribuer au succès des opérations des forces américaines, ce qui est tout à son honneur et à celui du C.A.R.C. Sur cette photo, prise à cette occasion, on reconnait, de gauche à droite, MM. HERBERT FINDLEY et GEORGE W. RENCHARD, du consulat américain à Québec, et le lieutenant-aviateur R.-D. CAREW.
(Photos du "Soleil")

## Vols avec effraction dans deux garages de la région; une enquête

Des maraudeurs ont éventré le coffre-fort du garage Frenette Automobile, à Cap-Santé, et ils ont fait main basse sur une quantité d'accessoires au garage Martel, à St-Marc-des-Carrières, au cours de la nuit dernière. Informée de ces deux vols, la sûreté provinciale, par l'entremise du lieutenant Conrad Giroux, a dépêché des officiers de police aux deux endroits afin de poursuivre une enquête.

Au garage Frenette Automobiles, à Cap-Santé, les voleurs ont pénétré par une porte arrière de l'établissement pour se rendre jusque dans un bureau, au second plancher, où ils ont réussi à éventrer le coffre-fort avec des outils du garage. Ils ont ensuite pris la fuite avec une somme d'environ $300.

A St-Marc, les voleurs ont aussi pénétré par effraction au garage de M. Martel, à l'entrée du village, et ils ont fait main basse sur des accessoires et sur une somme d'environ $10 qui se trouvait dans la caisse.

Les auteurs de ces deux vols ne sont apparemment pas les mêmes. Les effractions ont été rapportées à la Sûreté provinciale au cours de la matinée, aujourd'hui.

## Des hélicoptères "entendront" les sous-marins avant de les détruire

Ottawa, 5 (PC) — La Marine se propose de constituer une escadrille d'hélicoptères anti-submersibles qui seront dotés de repéreurs acoustiques sous-marins afin de repérer les submersibles.

On avait exprimé l'espoir de former cette escadrille dès cette année, mais la Marine n'a pu obtenir les hélicoptères qu'elle désire. On s'efforce maintenant de réaliser l'entreprise avant l'été prochain.

Le repéreur acoustique est un dispositif que l'hélicoptère introduira dans l'eau, dispositif qui a la propriété d'"entendre" les bâtiments submersibles. Si l'appareil n'enregistre aucun son, l'équipage de l'hélicoptère retire le dispositif et se dirige vers un autre endroit.

La Marine cherche à trouver un hélicoptère conçu et fabriqué de telle sorte qu'il puisse, non seulement transporter plus d'équipement que ceux qui sont actuellement en usage, mais aussi offrir plus de résistance.

Pour l'instant, la Marine possède cinq hélicoptères et dispose des sommes requises pour en acheter d'autres. Mais, ceux qu'elle possède actuellement ne pourraient effectuer les opérations acoutisques. Tout indique que les nouveaux hélicoptères, lorsqu'ils seront disponibles, seront achetés des Etats-Unis.

Dès que l'escadrille sera formée, elle aura, du moins au début, le caractère d'un groupe expérimental. Il faudra d'abord que la Marine détermine l'efficacité des repéreurs acoustiques et, s'il y a lieu, apporte certains changement ou certaines améliorations à leurs dispositifs.

On croit savoir que l'escadrille sera cantonnée à la station navale de Dartmouth, en face d'Halifax. Les hélicoptères pourront également être basés sur le porte-avions Magnificent ou sur le Bonaventure qui est en voie de construction, à Belfast.

L'escadrille sera probablement constituée de six hélicoptères, mais au début, un ou deux suffiront.

## Tarif ferroviaire majoré à Toronto

Ottawa, 5. (PC) La Commission des Transports a autorisé une augmentation des taux dans les trains de banlieue du district de Toronto, aujourd'hui.

L'augmentation, de 100 pour cent en chiffres rondsd ,entrera en vigueur par étapes, à commencer le 30 septembre.

A cette date, les taux seront haussés de moitié, puis d'un quart six mois plus tard et enfin d'un dernier quart en septembre 1955.

Les chemins de fer sont donc autorisés à pratiquer toute l'augmentation demandée, mais ils devront mettre un an à le faire au lieu de six mois, comme ils le voulaient.

La Commission doit maintenant examiner une requête de même nature des chemins de fer pour la région de Montréal, où elle doit entendre les parties intéressées à l'automne.

Là encore, il y a possibilité d'augmentation de taux, car le jugement de la Commission pose le principe que les trains de banlieue devront faire leurs frais à l'avenir, ce qui n'est pas le cas présentement, selon ce qu'affirment les compagnies de chemin de fer.

## Un historique accord syndical

Houston, Texas, 5. (PA) Le COI et la FAT, dans un accord que leurs représentants ont qualifié d'historique, ont formé un comité conjoint aujourd'hui pour recruter les travailleurs maritimes le long de 2,800 milles de rivières et de canaux aux Etats-Unis.

C'est la première fois dans l'histoire du travail que deux groupes de syndicats unissent leurs ressources, a dit un officier du syndidcat.

Les syndicats représentés à la réunion étaient l'Union des maitres, officiers et pilotes (FAT), l'Union maritime nationale (COI) et l'Association bénéficiaire des ingénieurs de marine (COI).

Le comité conjoint aura son bureau à St-Louis.

## La loi est pour tout le monde

Stockholm, 5 (Reuters) — Le procureur de l'île Oelen a dit hier que la princesse Sibulla, bru du roi Gustav-Adolphe de Suède, sera accusée d'avoir traversé un passage à niveau qui se fermait, bien qu'un feu rouge le lui défendait.

## *La sécheresse sévit au Texas*

Dallas, Texas, 5. (PA) Les cultivateurs et les propriétaires de ranchs sont particulièrement déprimés dans cette vaste contrée éprouvée par la sécheresse : le blé d'Inde et le coton s'écrasent au sol et les bêtes broutent dans des pâturages brunis par l'ardent soleil.

"A moins que nous ne les aidions par tous les moyens à notre disposition, a déclaré M. John White, commissaire de l'Agriculture dans le Texas, des milliers de paysans se verront forcés d'abandonner leurs terres."

M. White, en faisant cette déclaration, ne commentait que la situation d'un Etat. Mais la sécheresse éprouve également les vastes plaines, en dépit des pluies récentes. Déjà, l'administration centrale a consenti des subsides à six Etats.

Bien que la pluie se soit révélée profitable dans certains territoires du sud et de l'est, elle n'a pas été suffisamment abondante pour épargner la plus grande partie des récoltes.

## Sept ans de pénitencier

Trois-Rivières, 5 (PC) Le juge Alfred Gaudet, de la Cour de Magistrat, a condamné hier à sept ans de pénitencier Victor Lemieux et Jacques Pilon qui se sont reconnus coupables de vol avec effraction dans un garage de Champlain, le 27 juillet dernier. Ils avait volé huit pneus, une chaufferette électrique et un appareil de radio.

## Ottawa est heureux des entretiens qui se déroulent à la Nlle-Delhi

Ottawa (PC) On fait preuve d'un optimisme non équivoque dans les milieux autorisés de la capitale fédérale en ce qui concerne les entretiens préliminaires relatifs à la commission de contrôle de l'armistice indochinois.

Une personnalité proche du ministère des Affaires extérieures a notamment déclaré à ce sujet: "Aucune discussion n'a été enregistrée pour l'instant entre les trois puissances participantes (l'Inde, la Pologne et le Canada)".

"Nous en sommes évidemment très heureux et nous notons en outre que l'Inde, qui assume la présidence de la commission, s'est montrée extrêmement dévouée".

On rappelle à ce sujet que le gouvernement canadien, avant d'accepter de participer aux travaux de la commission de contrôle, avait exigé des assurances sur le fait que la commission puisse accomplir efficacement sa mission, sans être paralysée par les représentants de la Pologne communiste.

Les entretiens préliminaires à l'entrée en fonction de la commission se poursuivent depuis environ deux semaines à la Nouvelle-Delhi. La délégation canadienne à ces entretiens est dirigée par le haut-commissaire du Canada en Inde, M. Escott Reid.

On croit savoir par ailleurs que les délégués en chef du Canada aux trois commissions de contrôle (une pour le Vietnam, une pour le Cambodge et une pour le Laos) seront, selon toute vraisemblance, des civils. Ces personnalités, cependant seront assistées d'un conseiller militaire. Si l'armistice est maintenu, les commissions poursuivront leur mission pendant deux ans.

## Accident fatal

Montréal, 5. (PC) Me Charles-Edouard Bertrand, un avocat de Montréal, a trouvé la mort, tôt ce matin, dans un accident de la route survenu dans le voisinage de Ste-Dorothée, à 18 milles au nord de Montréal. Il était âgé de 35 ans.

## Coup de soleil mortel

Old Orchard Beach, Me (PA) M. John Pratt, 64 ans, d'Outremont, est mort hier d'une crise cardiaque pendant qu'il prenait un bain de soleil à Old Orchard.

Salon Fleuri Fleuriste 345, RUE ST-JOSEPH TEL. : 4-5218

DERNIER APPEL!



ST-LAWRENCE Clothing

continue pour quelques jours seulement ses OFFRES EXTRAORDINAIRES



• SUIVEZ LA FOULE
• LES PLUS BAS PRIX
• SOYEZ CONVAINCUS

COMPLETS 1 et 2 PANTALONS

COMPLETS 1 ET 2 PANTALONS PRETS A PORTER CHOIX DE MODELES ET GRANDEURS VAL. REG. $49.50 à solder $22.50

COMPLETS 1 ET 2 PANTALONS PRETS A PORTER TAILLES: 34 à 48 VAL. REG. $55.00 à solder $29.50

COMPLETS 1 et 2 PANTALONS PRETS A PORTER LIGNES DISCONTINUEES VAL. REG $39.50 à solder $19.50

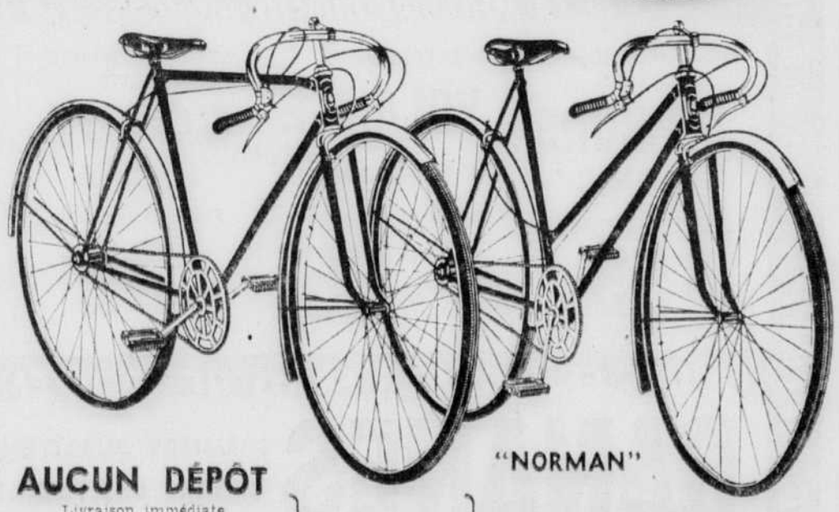
COMPLETS 1 ET 2 PANTALONS PRETS A PORTER TEINTES NOUVELLES VAL. REG. $59.50 à solder $39.50

ouvert le vendredi soir jusqu'à 9h.30

St. Lawrence Clothing Co. 583 ST-VALLIER

GRANDE VENTE DE BICYCLES de COURSE (3 VITESSES) MODELES POUR HOMMES

Mozart LIMITEE



"NORMAN"

AUCUN DÉPÔT Livraison immédiate payez aussi peu que $1.00 PAR SEMAINE

Solide cadre en tube d'acier, bons freins à cables. Email métallisé. Grandeurs de roues : 26" x 1¾". ECONOMISEZ : $30.75.

REG. $79.50 $48.75

310-312, ST-JOSEPH

**LAURIER** Auj. à Vendredi

VERSION FRANÇAISE

William Boyd

"L'AGENT DE RIO GRANDE"

Second Film

L'Aventure la plus osée de la femme la plus fabuleuse du Sahara Maureen O'HARA - Jeff CHANDLER

"FLAME OF ARABY"

(en Technicolor)

Aux Dames, Verrerie Carnation

Comm. Samedi, Matinée, Soirée

Notre Grande Vedette Canadienne - Française

ALYS ROBI

et son Quatuor Musical

Yvon Goulet m.c.

"Toujours frais . . . au Lairet !"

Lairet AIR CLIMATISE Jusqu'à Vendredi soir

"MUSIQUE EN TETE"

Jacques HELIAN et son orchestre

2 films Français !

"LE BAGNARD"

Lili BONTEMPS, Pierre GUAY

"Le Foyer de la Version Française !"

Rialto DERNIER JOUR

★ SILVANA MANGANO

"RIZ AMER"

Vittorio Gassmann, Constance Dowling

Autre grand succès !

★ HOWARD DUFF

"ENTREE ILLEGALE"

Howard Duff, Marta Toren

WARNER BROS. PRESENT WILLIAM A. WELLMAN'S

"THE HIGH AND THE MIGHTY"

CINEMASCOPE AND STEREOPHONIC SOUND WARNERCOLOR

JOHN WAYNE CLAIRE TREVOR LARAINE DAY ROBERT STACK JAN STERLING PHIL HARRIS ROBERT NEWTON DAVID BRIAN

DERNIER JOUR trois représentations complètes par jour : à 1.15, 4.35 et 8.00 hrs. P. M.

Rafraichi par REFRIGERATION

Théâtre EMPIRE

Prix d'admission pour ce spectacle :

Matinées: .. .. 65cSoirs et dimanche: 90c

DERNIER JOUR

CONTINU DE 1h. à 11h. "GENTLEMEN PREFER BLONDES" à : 2h., 4h.30, 6h.55, 9h.35.

ELLES NE SONT PAS ORDINAIRES ! ! ! Vous apprécierez encore mieux ce film une seconde fois !




Dernier spectacle complet à : 8h.25

4 JOURS COMM. VENDREDI

Continu de 1h. à 11h.: "All the Brothers Were Valiant"à : 1h.40, 4h.15, 6h.45, 9h.20.

Idylle et aventure... péril et passion... mutinerie et typhons.

M-G-M's GIGANTIC ADVENTURE!




IN TECHNICOLOR!

ROBERT TAYLOR

STEWART GRANGER · ANN BLYTH

CAPITOL MATINÉE 45c SOIR 60c

N THEATRE FAMOUS PLAYERS

Dernier jour

AIR CLIMATISE, écran géant

VICTORIA

Louis Jourdon — Debra Paget

"L'OISEAU DU PARADIS" Technicolor

Burt Lancaster — Edmund Gwenn

"BONNE COMBINE"

Demain : "LA MARCHE A L'ENFER"

Dana Andrews, Joan Evans, Irene Dunn

aussi : "MON COWBOY ADORE"

IRENNE DUNN — FRED MCMURRAY

CAMBRAI

Gina Lollobrigida — Renato Baldini

"TRAQUES DANS LA VILLE"

Maria Montez — Jean-Pierre Aumont

"VENGEANCE DU CORSAIRE"

Demain : "VOLEUR DE BAGDAD" Technicolor — Sabu, June Duprez

"ULTRA SECRET"

Oscar Homolka — Nadia Gray

CLASSIC

Tyrone Power dans "ECHEC A BORGIA"

aussi Guy Madison dans RIVIERE DU MASSACRE"

Demain : "CAS DE CONSCIENCE" (Crisis) avec Cary Grant, Jose Ferrar, Paula Raymond

"LA MADONNE AUX DEUX VISAGES"

Phyllis Calvert — Stewart Granger

(Service SERENADE pour tous)

Dès samedi, au Cinéma de Paris



Michel Simon et Jane Marken, dans une scène du film "Monsieur Taxi", qui prendra l'affiche dès samedi au Cinéma de Paris. Au même programme: "Millionnaires d'un Jour", avec quinze vedettes.

Dès samedi, au Pigalle



Colette Pearl dans une scène du film "L'Agonie des Aigles", une magnifique production en couleurs, qui prendra l'affiche dès samedi au Pigalle. En programme double : "Le Roi du Bla-Bla-Bla", avec Roger Nicolas.


## Horaire des cinémas

CAPITOL :— Représentation continue de 1h. à 11h. Sujets courts à 1.00, 3.25, 6.00, 8.25 hrs. "Gentlemen Prefer Blondes" : (91 min.) à 2.00, 4.30, 6.55, 9.25 hrs.

CAMBRAI :— Vengeance du corsaire : 2.00, 5.16, 8.20, hrs. Nouvelles : 3.30, 8.05, hrs. Traqués dans la ville : 3.45, 6.35, 9.45 hrs. Continuel de 2 à 11.15 hrs.

CINEMA DE PARIS :— Cap de l'Espérance : 12.25 3.40, 6.35, 9.45 hrs. Les Moineaux de Paris : 1.55, 5.10, 8.20 hrs. Les Actualités : 3.30, 8.10 hrs. Relâche : 2.35, 5.27, 8.19 hrs.

CARTIER : — Sujets : 1.00, 4.20, 7.45 hrs. The Juggler : 1.15, 4.40, 8.05 hrs. Nouvelles : 2.40, 6.05, 9.30 hrs. The Big Heat : 2.55, 6.15 9.40 hrs. Fin : 11.10 hrs.

CLASSIC : — La Rivière du Massacre : 1.30, 4.45, 8.00 hrs. Echec à Borgia : 3.00, 6.05, 9.20 hrs. Fin : 11.05 hrs.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.15, 4.35, 8.00 hrs. Frontier Day : 1.25, 4.30, 8.10 hrs. Bewitched Bunny (cartoon) : 1.45, 5.05, 8.30 hrs. Valley of the Sun (en cinémascope) : 1.50, 5.15, 8.35 hrs. The High and the Mighty (en cinémascope, 147 min.) : 2.10, 5.30, 8.50 hrs. Continu de 1.15 à 11.20 hrs.

IMPERIAL : — La Fille du Désert : 12.45, 4.17 7.49 hrs. Je vous ai toujours aimé : 2.16, 5.48, 9.20 hrs. Sujets : 4.10, 7.42 hrs.

LAIRET : — Musique en tête : 2.45, 6.11, 9.37 hrs. Le Bagnard : 1.10, 4.36, 8.00 hrs. Nouvelles : 4.16, 7.42 hrs. Fin : 11.08 hrs.

LAURIER : — Flame of Araby : 1.15, 4.05, 6.30, 9.40 hrs. Nouvelles : 2.30, 5.20, 8.05 hrs. L'Agent de Rio-Grande : 2.55 5.40, 8.30 hrs.

PIGALLE : — Angele : 12.00, 3.57, 8.04 hrs. Un Homme Revient : 2.20, 6.17, 10.24 hrs. Actualités françaises : 7.54 hrs. Fin : 11.51 hrs.

PRINCESSE : — Tanger Incident : 2.24, 6.07, 9.50 hrs. Safari Drums : 1.12, 4.56, 8.39 hrs. Jalopy : 3.41, 7.24 hrs. Sujets courts : 1.00, 4.47, 8.26 hrs.

RIALTO : — Nouvelles : 1.00, 4.23, 46 hrs. Entrée Illégale : 1.13, 4.36, 7.56 hrs. Riz Amer : 2.38, 6.00, 9.30 hrs. Fin : 11.15 hrs.

VICTORIA : — La Bonne Combine : 1.20, 4.40, 8.00 hrs. L'Oiseau du Paradis : 3.05, 6.10, 9.30 hrs. Continuel de 1.00 à 11.05 hrs.

SILLERY :— The Desert Song : 6.00, 9.35 hrs. The Day the Earth Stood Still : 8.05 hrs. Fin : 11.30 hrs.

BIENVILLE : — The Girl Who Had Everything : 7.00, 9.40 hrs. Nouvelles : 8.10 hrs. Chasse aux espions : 8.25 hrs.

CANADA : — Bouquet de joie : 7.50, 9.45 hrs. Sujet court : 8.15 hrs. A cor et à cri : 8.30 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — L'homme fatal : 6.15, 9.30 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Serpent of the Nile : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Bonitace somnambule : 7.30 hrs. Coeur secret : 9.15 hrs.


IMPERIAL

SUR NOTRE ECRAN GEANT

EN COULEURS :

Une belle histoire d'amour avec partition musicale exceptionnelle ! .

"JE VOUS AI TOUJOURS AIME"

avec CATHERINE McLEOD et PHILIP DORN

Un drame sur les cimes des Rocheuses, à l'époque où la force était loi !

"LA FILLE DU DESERT"

("Colorado Territory")

avec VIRGINIA MAYO et JOEL McCREA

CARTIER DERNIER JOUR




AUSSI




dernier spectacle à 8h.05 p.m.

AIR CLIMATISE

SILLERY DERNIER JOUR 6.15 p.m.

KATHRYN GRAYSON

GORDON MacRAE

"DESERT SONG"

— (Technicolor) —

AUSSI

MICHAEL RENNIE, PATRICIA NEAL, Hugh Marlowe, dans

"THE DAY THE EARTH STOOD STILL"

Stationnement gratuit

PIGALLE SALLE CLIMATISEE

A L'AFFICHE

ON REVOIT TOUJOURS UN CHEF-D'OEUVRE




EN PROGRAMME DOUBLE




CINEMA PARIS A L'AFFICHE

Un film âpre dramatique émouvant




PRINCESSE

Film d'espionnage :

"TANGIER INCIDENT"

avec GEORGE BRENT et MARI ALDON

Aventure dans la jungle :

"SAFARI DRUMS"

avec JOHN SHEFFIELD

Comédie :

"JALOPY"

avec THE BOWERY BOYS


# Excellent film de Vittorio de Sica

"Indiscretion of an American Wife" est un film du grand metteur en scène italien Vittorio de Sica, dont le premier titre était "Stazione Termini". Il met en vedette Jennifer Jones et Montgomery Clift.

C'est une histoire d'amour — ou plutôt, l'épilogue d'une histoire d'amour entre une Américaine, mariée, et un jeune professeur italien. L'action tout entière se déroule à la gare de Rome, où la jeune femme doit prendre le train pour aller rejoindre son mari et sa famille.

La figuration compte une centaine d'acteurs, quelques-uns connus, d'autres inconnus... ou occasionnels, qui composent la foule de la gare. Durant les prises de vues, De Sica a reçu la collaboration la plus entière des autorités.

La belle Jennifer Jones y joue, paraît-il, l'un des rôles les plus passionnés de sa carrière. Clift, dont la carrière montée en flèche, surtout depuis "From Here to Eternity", répond aux espoirs qu'on a placés en lui.

Le scénario est de l'un des meilleurs scénaristes italiens, Cesare Zabattini, qui l'a tiré de son propre roman, "Stazione Termini".

## Scrupuleuse fillette dans "Nuits Andalouses"

La petite gitane Dolores Corgas, qui joue un rôle important dans **"Nuits Andalouses"**, a refusé d'embrasser Bernard Lajarrige au cours d'une scène en disant qu'elle se réservait pour son mari. Les producteurs avaient l'accord de ses parents car Dolores n'a que 15 ans, mais la petite s'obstina. Finalement, il fallut renoncer à tourner la scène.

Une tribu de Gitans participe au film. L'autre jour, durant une pause, ils se ruèrent vers le bar et s'écrasèrent mutuellement pour y accéder plus vite. Mais tout à coup, on les vit se calmer comme par enchantement, et devenus soudain silencieux, faire la queue bien sagement.

Que s'était-il donc passé ? Ils avaient simplement aperçu un gendarme et l'avaient pris pour un authentique gardien de l'ordre, alors qu'il s'agissait tout bonnement d'un figurant du film.

On peut définir **"Nuits Andalouses"**, une "fantaisie espagnole"... Les attraits de l'Espagne conventionnelle deviennent la parure d'une aventure pleine de mouvement, de couleurs et de chants, à travers laquelle les héros semblent illustrer les figures d'un ballet.

Il fallait la couleur pour lui donner son charme. Les sites justement célèbres qui servent de cadre à l'action assurent à ce nouveau film de Maurice Cloche la saveur de l'authenticité et celle du pittoresque.

Le réalisateur ne s'est pas contenté de tourner dans les studios de Madrid. Il a emmené son équipe sur les routes d'Andalousie, à Linarès, à Ronda, à Séville, à Grenade et l'on pense bien qu'il n'a oublié ni une "fiesta", ni une corrida (d'ailleurs toute particulière) ni les jardins de l'Alhambra, ni les gitanes de Sacro-Monte...

Avec des interprètes français et espagnols et le concours du fameux danseur Antonio, **Nuits Andalouses** sera un véritable festival de l'Espagne traditionnelle...

## "Les lettres de mon Moulin" ...

Marcel Pagnol a commencé, le 21 juin, aux Studios de Marseille la réalisation des "Lettres de mon Moulin", un film tiré de l'oeuvre d'Alphonse Daudet.

Marcel Pagnol, en écrivant l'adaptation cinématographique et les dialogues de ces nouvelles célèbres dans le monde entier: La Diligence de Beaucaire, le Curé de Cucugnan, Les Trois Messes Basses, l'Elixir du Révérend Père Gaucher, le Secret de Maître Cornille, a créé le centre d'intérêt et l'unité de ton qui donneront à son film cette continuité qui manque parfois aux "films à sketches".

Les interprètes sont ceux qui ont contribué au succès de "Manon des Sources", et notamment Henri Vilbert, Rellys, Robert Vattier, Pierrette Bruno, Roger Crouzet, Delmont, Sarvil, Sardou, etc. . . Les prises de vues en extérieurs auront lieu aux environs d'Arles, et au Moulin même de Fontvieille, où Daudet écrivit ses célèbres "Lettres".

## Toute vérité n'est pas bonne à dire

Zoé, une fille charmante, éprise de naturel, et surtout incapable de dissimuler ses sentiments, a décidé, une fois pour toutes, de toujours dire la vérité afin de vivre dans une sorte d'innocence originelle.

Hélas ! la société procède tout autrement et la sincérité de Zoé déclenche souvent les pires catastrophes.

On le verra bien, au cours d'un week-end que les hasards de l'auto-stop font passer à Zoé au sein d'une famille bourgeoise. Sa présence suffira pour mettre le "feu aux poudres", ou plus exactement pour provoquer une brouille de ménage, l'échec d'une affaire, un vol de documents, une tentative d'assassinat, une chasse à l'espion, une explosion atomique, etc. Mais la grand'mère — qui a l'esprit de Zoé — s'amuse fort de ces bouleversements, ainsi que le fils de famille, amoureux de Zoé.

## Premier "Crazy-Show" français

Pour la première fois en France, on réalise un véritable "crazy-show" à l'américaine. Ce joyeux spectacle dans lequel alterneront le burlesque et le féerique est inspiré de la pièce "Ah, les Belles Bacchantes" qui remporte un triomphal succès au Théâtre Daunou. Le scénario est de Robert Dhéry, les chansons de Francis Blanche et la musique de Gérard Calvi. L'adaptation et la mise en scène du film sont assurées par Jean Loubignac et les prises de vues "Agfacolor"; dirigées par René Colas. Cette production Optimax-Lux comportera de multiples attractions et sera interprétée par Robert Dhéry, Louis de Funès, Raymond Bussières, Rosine Luguet, Colette Brosset, Jacqueline Maillan, Roger Caccia, Rozert Saget et Jacques Legras.

## Theda Bera est malade

Hollywood, (PA) La sirène des films silencieux, Theda Bara, qui dépasse maintenant la soixantaine, a subi récemment une grave opération et sa condition est grave. La présente génération ne connait pas Theda Bara, mais les plus de 45 ans se rappellent cette vedette aux lèvres épaisses, toujours gainée dans des robes de satin et portant de longs colliers de perles, comme dans "A Fool There Was". C'était la vamp de 1920.

# Germaine Montero chante dans "Opération Magali"

Un ancien ganster, Mario, devenu garagiste, vit désormais une existence paisible avec sa femme et ses enfants. Mais deux anciens complices viennent lui demander de débarrasser leur chef d'une maîtresse encombrante. Mario refuse malgré les menaces, et avec l'aide d'un commissaire à la retraite dont il est l'ami, il parvient à démasquer les coupables . . . Car Magali, la maîtresse en question a été assassinée, mais c'est le crime d'une servante mal traitée qui a agi par vengeance.

Mario pourra retourner à sa vie tranquille, après cet intermède dramatique . . .

L'histoire est tirée d'un roman de Maurice Dekobra qui obtint sous ce titre, en 1951, "Prix du Quai des Orfèvres", décerné chaque année au meilleur roman policier.

Maurice Dekobra est, avec Pierre Benoit et Georges Simenon, le romancier français qui connait les plus gros tirages. En quarante ans, il a écrit quarante-cinq ouvrages traduits en trente langues.

"Opération Magali", premier roman policier de Dekobra, a été adapté par Laslo Kish et Marcel Rivet et réalisé par Laslo Kish entièrement dans la région niçoise, à Villefranche, à Cagnes-sur-Mer, et dans le Vieux-Nice, tandis que les intérieurs se tournaient aux studios de la Victorine.

"Paoli", "le Commissaire" (Raymond Souplex) une sorte de Maigret méridional. La cinquantaine passée, on l'a obligé à prendre sa retraite. Il en a gardé l'amertume et une certaine misanthropie. Néanmoins, il porte de l'amitié à Mario qui aime comme lui la pêche à la ligne.

"Mario" (André Le Gall) le mauvais garçon qui a compris que "le crime ne paie pas" et a choisi une vie plus tranquille. Mais il sait la défendre et le prouve . . .

"Zacco" (Georges Flamant) le gangster à qui l'amour d'une fille fait perdre toute prudence . . .

Les femmes : "Magali" (Germaine Montero) passionnée et violente. "Manon" (Nicole Maurey) ambitieuse et cupide. "Ginette" (Fanny Mauve) la servante houspillée et qui cultive sa rancune.

## MARIA

**Va-et-vient**

M. et Mme Allan LeBlanc ont conduit des amis à Rimouski, récemment.

Mlle Edith Bujold, g. m. g., de Montréal ainsi que son frère Arnold en visite chez des parents, dernièrement.

## L'automate

Carlo Rim a une véritable passion pour les automates, et cela depuis sa plus tendre enfance. A Nimes où il est né, où il a fait ses études, il y avait la vitrine d'un pharmacien, située sur le chemin du Collège, un automate qui se gorgait de pilules. Quatre fois par jour, le petit Jean-Marie Richard, futur Carlo Rim, demeurait un long moment subjugué par ce spectacle.

Il existe dans toute la France une dizaine de spécialistes qui louent leurs services aux forains, aux restaurateurs, aux grands magasins. L'automate est une publicité qui rapporte. C'est à l'un d'eux que Carlo Rim a confié le rôle dont l'attribution lui causait le plus de soucis.

Il s'agissait de l'automate de Cagliostro.

Mais que vient faire ici Cagliostro?

C'est le secret du dénouement original et résolument optimiste du film "Escaliers de service". Carlo Rim a voulu que l'histoire de Marie-Lou, la petite bonne à tout faire incarnée par Etchika Choureau, s'achève en conte de Fées. Nul doute qu'il ait eu raison!

Mme Eric Vigneau, de Baie Comeau, était de passage à Maria, ces jours derniers.

M. et Mme Warren Casgrain visitaient leur mère, récemment.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.


Magasins THRIFT Stores

UNE COMPAGNIE QUEBECOISE

5 MAGASINS AMICAUX POUR VOUS SERVIR

- 500 — 3e AVENUE (coin 5e Rue) LIMOILOU, CITE DE QUEBEC
- 1400 RUE MAGUIRE (près chemin Cap-Rouge) SILLERY, QUEBEC
- 69 RUE CARTIER (près St-Cyrille) CITE DE QUEBEC
- 65 RUE ST-JEAN (entre St-Stanislas et Côte du Palais) CITE DE QUEBEC
- AU COIN DES RUES ST-CYRILLE et BELVEDERE, SILLERY, QUEBEC

Prix également en vigueur, 94 rue ST-JEAN-BAPTISTE MONTMAGNY, QUE.

SPÉCIAUX

À DES PRIX VRAIMENT COUPÉS

+ LIVRAISON GRATUITE

PECHES LYNN VALLEY MOITIES 2 btes 15 ox 31¢

CORN FLAKES KELLOGG pqt 12 ox 23¢

JUS DE TOMATES IDEAL SURFIN bte 28 ox 11¢

SAUMON "GOLD SEAL" Surchoix rouge Sockeye "½" bte 35¢

THE NOIR SALADA ETIQUETTE BRUNE pqt ½ lb 51¢

PAPIER DE TOILETTE VOGUE 6 roul 39¢

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

MAPLE LEAF MIDGET DAISY JAMBONS PICNIC moyenne 2-3 lbs désosse lb 59¢

CATEGORIE "A" VOLAILLE pour bouillir Eviscération sans frais pesanteur moyenne 4 à 5 lbs lb 35¢

BOEUF DE HAUTE QUALITE BOEUF HACHE FRAIS et MAIGRE lb 33¢

DE LA MEILLEURE QUALITE . WEINERS HYGRADE PAQUET CELLO lb 39¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

BANANES PREMIERE QUALITE SPECIAL BAS PRIX lb 15¢

RAISIN de Californie ROUGE CARDINAL Belles et grosses grappes 2 lbs 29¢

PRIX EN VIGUEUR LES 5, 6 et 7 AOUT 1954 (E.F.) THRIFT STORES LIMITED

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

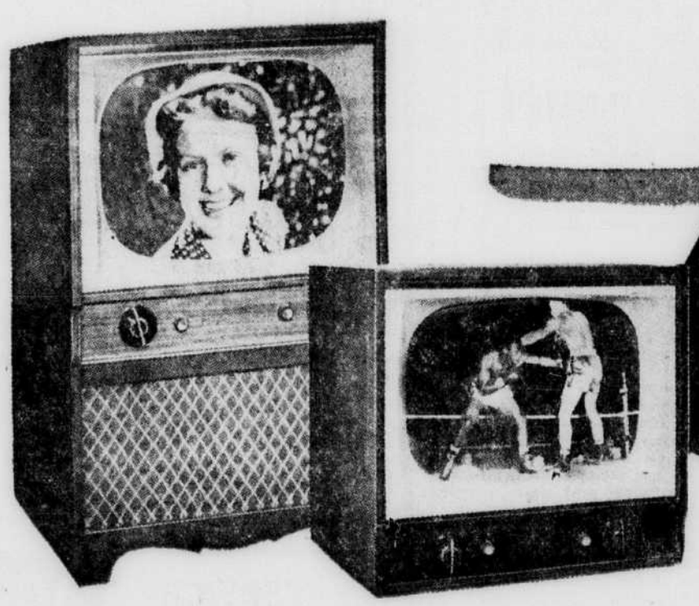
Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

# ENFIN... Louez un appareil de TV 21" DE LA PLUS HAUTE QUALITÉ à bas prix...

*LIVRAISON IMMÉDIATE*

*grâce au service unique, sans frais de réparations de Rediffusion*





**SEULEMENT $3.75 PAR SEMAINE TOUT COMPRIS**

**Assurez-vous de voir tous les programmes et événements importants :**

Les Jeux de l'Empire britannique — la boxe, le hockey, le football - les grandes parties de baseball ! Le moyen le plus simple, c'est de louer un appareil de Rediffusion. Offrez à votre famille l'agrément de la télévision à son meilleur, sans aucun des ennuis que comporte un appareil à soi.

**Ce service tout nouveau, à paiements faciles, de Rediffusion Inc.**

Elimine les ennuis auxquels sont exposés les propriétaires d'appareils de TV. Grâce à ce service, toute personne résidant à Québec et les environs peut se procurer un appareil de télévision de la plus haute qualité — avec pleine garantie d'entretien par des experts, sans aucuns frais de réparations. Pour un déboursé aussi modique que $3.75 par semaine avec contrat d'un an, et $15.00 de frais d'installation, vous êtes sûrs d'obtenir la meilleure qualité de divertissement qu'offre la télévision.

**Pas d'enquête sur le crédit**

Votre crédit est bon à Rediffusion ! Il suffit de poster le coupon ci-contre ou simplement d'appeler Rediffusion Inc., et votre appareil sera installé sans délai.

**Service gratuit sur demande**

Garantie d'entretien complet. Aucun compte de réparations grevant votre budget. Aucun délai ennuyeux — un simple appel téléphonique vous assure le service rapide d'experts techniciens. Sur demande 7 jours par semaine.

**Voyez les appareils actuellement en montre au salon d'exposition de Rediffusion**

**175, Blvd Charest,**
**en face de Pollack**

**ÉCRIVEZ OU APPELEZ**

**TÉLÉPHONE**

**2-7368**

***Service téléphonique de 24 heures***

**La lampe-image si coûteuse remplacée gratuitement**

Rediffusion remplacera toute pièce défectueuse, y compris la lampe-image — sans qu'il vous en coûte un sou ! Toute réparation est comprise dans l'extraordinaire service gratuit de Rediffusion.

**Aucune dépréciation**

Lorsque vous achetez un appareil de TV, vous courez le risque qu'il soit bientôt démodé par suite des progrès constants dans ce domaine.

**Service incomparable**

Jouissez de votre appareil TV de Rediffusion à votre chalet d'été. Vous n'avez qu'à avertir Rediffusion de votre changement d'adresse pour la saison estivale.

**LES APPAREILS DE TV DE REDIFFUSION SONT DE LA PLUS HAUTE QUALITÉ**

Offre extraordinaire ! Circuit de modulation "Super Cascode" ; contrôle "Rediffusion" unique de mise au point de l'image — l'image toujours claire et nette. Les ingénieurs experts de Rediffusion vous assurent une installation selon les conditions particulières de votre demeure. GRAND ECRAN 21" — images claires, précises, exemptes de toute distorsion.

Cet appareil de TV porte le nom Rediffusion — votre garantie d'un fonctionnement parfait... Vous serez fier des lignes modernes, de la belle apparence de votre appareil de TV REDIFFUSION.

***Ce service est limité à Québec et les environs***

# REDIFFUSION INC.

**175, BLVD CHAREST, EN FACE DE POLLACK**

***Vous pouvez vous fier au service de louage REDIFFUSION à votre disposition sept jours par semaine***

**REDIFFUSION INC.**
**175 Blvd Charest,**
**Québec.**

**Je désire louer un appareil de TV REDIFFUSION. Une visite de votre représentant sera bienvenue.**

**Nom** .....

**Adresse** .....

**Téléphone** .....

# L'ONU devrait entrer en scène à la moindre agression, selon les E.-U.

Nations-Unies, New-York (PA) Les Etats-Unies ont proposé hier que les Nations Unies participent à toute mesure de défense collective dirigée contre une agression et acceptent en outre d'en défrayer les dépenses financières.

La délégation américaine à la commission des mesures collectives à laquelle le Canada est représenté, a proposé en outre que les nations membres de l'ONU fournissent leur appui à tous les organismes de défense régionale, comme, par exemple, le projet de pacte de défense collective du sud-est asiatique, si cet organisme régional est appelé à repousser une agression.

On considerait jusqu'à présent que les organismes de défense régionale se mettraient à la disposition de l'ONU, le cas échéant, mais on n'avait pas songé jusqu'alors à inviter les Nations Unies à soutenir ces organismes s'ils étaient eux-mêmes l'objet d'une attaque.

On ajoute dans les cercles américains que ces propositions font suite à l'expérience coréenne. Le chef de la délégation américaine à l'ONU, M. Henry Cabot-Lodge, a formulé pour sa part des critiques à l'égard des pratiques du gouvernement Truman qui exigeait que les renforts militaires fournis par les Etats-Unis aux pays qui ont pris part à la guerre de Corée dans les rangs de l'ONU soient payés en dollars. Les Etats-Unis étaient alors les agents des Nations Unies.

Quinze pays membres ont envoyé deux divisions en Corée, mais, a déclaré M. Lodge, ces pays auraient envoyé trois divisions supplémentaires si le gouvernement de Washington n'avait pas exigé des paiements en dollars.

Pour sa part, M. James-J. Wadsworth, délégué adjoint à l'ONU, a laissé entendre que le gouvernement Eisenhower favorisait une collaboration militaire et financière plus intense, advenant de nouvelles mesures de défense collective prises par les Nations Unies

La commission des mesures collectives, qui a été formée en 1950, ne compte pas de representant soviétique, l'URSS ayant refusé de se faire représenter. Outre le Canada et les Etats-Unis, les membres de la commission des mesures collectives sont l'Australie, la Belgique le Brésil, la Birmanie, l'Egypte, la France, le Mexique, les Philippines, la Turquie, la Grande-Bretagne, le Vénézuéla et la Yougoslavie.

## Heurtée par une auto

Edmundston, (DNC) La jeune Nicole Thériault, 5 ans, a été heurtée par une automobile, sur la rue St-François, ces jours derniers. Elle a subi quelques blessures superficielles mais elle a pu réintégrer son domicile après quelques soins. L'automobile l'a heurtée en face de la maison de M. Léandre Chiasson, alors qu'elle traversait la rue en courant. Elle est la fille de M. et Mme Willie Thériault, de la rue St-François.

## La navigation

**LE "SHEFFIELD"**

Le navire-amiral du commander en chef pour l'Amérique et les Indes occidentales, le croiseur britannique "Sheffield", est attendu à Québec ce soir, vers 7 h. 30. Les navires de guerre arrivent habituellement aux escales le matin, mais le "Sheffield" n'a pas voulu risquer de faire le voyage dans la brume de nuit ,dans le chenal dangereux de Montréal-Québec.

**AUTRE EQUIPEMENT**

Montréal (PC) Le CARC a fait savoir hier qu'un aérobus de transport du type C-119 est parti de Kansas City pour Resolute Bay, à 2,100 milles au nord de son point de départ. L'appareil, qui a un équipage de huit hommes, transporte quatre puissantes pompes qui serviront à ravitailler en carburant un convoi de cinq bateaux conduits par le brise-glace "D'Iberville". L'avion doit faire escale à Minneapolis, Winnipeg et Churchill, pour arriver à Resolute Bay ce soir, s'il ne rencontre pas de difficultés.

**POUR LES ENFANTS**

Les bambins qui auront la bonne fortune de voyager à bord du "Saxonia" ne seront pas en reste sur les enfants des autres paquebots pour ce qui est des salles de jeux. Située sur le pont principal, la salle de jeux du paquebot de 22,000 tonneaux est exceptionnellement spacieuse et décorée dans le meilleur goût. L'on a prévu les représentations cinématographiques et une cabine spéciale sert à loger cet équipement. Le "Saxonia" partira de Liverpool pour Québec et Montréal le 2 septembre, pour effectuer son voyage inaugural. Le départ de Montréal aura lieu le 15 suivant.

**DANS LE PORT**

Le navire hollandais "Prins Alexander" est attendu aujourd'hui, de Montréal pour venir prendre de l'amiante et des munitions, qu'il portera en Italie. Dans le port actuellement et devant partir ce soir, le "Dieppe" et le "Manchester Merchant", qui chargent de l'amiante pour la France et l'Angleterre. Le "Rhyholm" est parti hier et Ramsey, Greig and Co. attend la "Manchester Spinner" samedi prochain. Le prochain Cunard à venir à Québec est le "Franconia", qui arrivera demain matin. Au quai de la Clarke Steamship, le "North Pioneer" est arrivé de Montréal pour se diriger aujourd'hui vers Blanc Sablon. L'"Empress of Scotland" est attendu au Foulon aujourd'hui vers 4 h. cet après-midi pour quelques heures avant de continuer sur Montréal.



**BEAU SUCCES : Mlle THERESE BUDJACK, fille de M. et Mme Michel Budjack, de la ville de Black Lake, a obtenu son diplôme complementaire avec très grande distinction, en conservant 91.8%. Mlle Budjack étudie à l'Ecole Normale de Pont-Rouge, dirigée par les RR. SS. de la Charité St-Louis de France.** (Black Lake — DNC)

## Le Commonwealth confèrera à Naïrobi

Naïrobi, Kenya. (Reuters) — Plus de 80 délégués représentant le Canada, la Grande-Bretagne, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, le Pakistan, l'Afrique du Sud, et les territoires coloniaux britanniques se réuniront à Naïrobi le 23 août pour la première conférence de l'Association parlementaire du Commonwealth qui se tiendra en Afrique.

## Début d'incendie

Un incendie a éclaté, hier après-midi, dans le logis de M. Louis-Joseph Blais, sis au 311 rue Champlain, mais les flammes ont été rapidement maîtrisées par les sapeurs des postes 1, 5 et 6 sous la direction du sous-chef Laverdière et du capt. François Raymond. Le feu semble avoir originé dans un mur de la cuisine, en arrière d'un frigidaire, et a gagné le plafond ainsi que l'escalier conduisant au second étage, habité par le propriétaire de la maison, M. Michael Butler. Les dommages sont légers.

## ST-FLAVIEN

**Distingué visiteur**

Mgr Maurice Leclerc, protonotaire apostolique, était récemment de passage à St-Flavien, l'invité de M. Fernand Léonard, agronome et de Mme Léonard.

## BUCKLAND

Une retraite fut prêchée récemment, en notre paroisse, par deux Pères rédemptoristes. Les paroissiens ont participé nombreux aux exercices de ces jours de prières.

**Restauration**

Grâce à la générosité des paroissiens, d'importants travaux de restauration ont été effectués à l'intérieur de l'église paroissiale. Des bancs neufs ont été achetés, fournissant ainsi cent sièges additionnels et un prélart a été posé.

**Baptêmes**

Marie - Marguerite-Céline, enfant de M. et Mme Philippe Morissette (Gilberte Ruel). Parrain et marraine, M. et Mme Amédée Morissette, de Ste-Germaine, représentée par M. et Mme Léopold Morissette. Porteuse, Mme Hector Blais, tante de l'enfant.

Joseph - Patrick-Frank, fils de M. et Mme Léonard Fontaine (Simone Rouillard). Parrain et marraine, M. et Mme Hermenégilde Rouillard, grands-parents de l'enfant. Il est décédé quelques jours après sa naissance.

Marie - Thérèse-Marthe, enfant de M. et Mme Philippe Laflamme (Léodina Aubin). Parrain et marraine, M. et Mme Léonidas Aubin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Monique Laflamme, soeur de l'enfant.

**Décès**

M. et Mme Robert Morissette ont été éprouvés par la mort de leur enfant Marguerite, âgée de trois mois. La cérémonie des Anges a eu lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

**A l'hôpital**

M. Joseph Ruel, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, où il a subi une intervention chirurgicale.

## GRONDINES

M. et Mme Lionel Grondines (Rose Rivard) annoncent la naissance d'un fils baptisé sous le prénom de Alain.

M. et Mme Jean Trottier (Jeanne-d'Arc Devost, sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille baptisée sous le prénom de Michèle.

Le jeune Jocelyn, fils de M. et Mme Rosaire Laganière (Marie-Laure Sauvageau) annonce la naissance de son petit frère, baptisé sous le prénom de Laurier.

**Mariage**

Récemment, à 9 heures 30, en l'église de Grondines, était bénit par M. l'abbé Robert Gauthier, curé de la paroisse, le mariage de Mlle Jacqueline Paquette, fille de M. et Mme Charles Paquette, à M. Hervé Langlais, fils de M. et Mme Léger Langlais, de Deschambault.

Pendant la messe, un groupe de jeunes filles ont interprété un programme de circonstance. Mlle Jeanne-d'Arc Sauvageau touchait l'orgue.

A cette ocasion, des fleurs de la saison ornaient l'autel et le sanctuaire.

La mariée, au bras de son père, portait sur un fourreau de satin une robe de tulle blanc rehaussée d'un bolero de dentelle brodée de perles satin et de paillettes et dont la jupe très ample était recouverte d'un triple volant orné de dentelle. Son voile de tulle brodé était retenu par un diadème incrusté de perles et son bouquet retombant en cascades était composé d'oeillets roses.

Mlle Monique Langlais soeur du marié, demoiselle d'honneur avait une robe de taffetas bleu recouverte de tulle d'un ton plus pâle parseme de minuscules petites fleurs, une coiffe de tulle rose et son bouquet colonial était formé de pétales d'oeillets roses. M. Marcel Pollquin agissait comme garçon d'honneur.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunissait les invités à l'Auberge Lachevrotière où le salon et les tables étaient décorés de fleurs printanieres. Les nouveaux époux partirent ensuite en automobile pour les Chutes Niagara et New-York.

A son départ, Mme Langlais portait un costume orchidée pâle sous un manteau beige, des accessoires marine et blanc et des roses rouges à l'épaule.

A leur retour, les nouveaux époux résideront à Grondines.

**Va-et-vient**

M. Adrien Casavant, de St-Alphonse de Granby, en promenade chez M. Antoine Mayrand.

M. et Mme Gilles Allard et leurs enfants : Réjean et Yves, M. Norbert Allard, de St-Casimir et Mlle Janine Mayrand, de Grondines ont passé une fin de semaine, chez M. et Mme Alain Allard, de Mansonville. Ils ont aussi visité Drummondville, Granby et Waterloo, dans les Cantons de l'Est, Newport et Derby Center, dans le Vermont.




La qualité et le rendement des téléviseurs RCA Victor, plus un contrat de service d'usine vous garantissent la satisfaction la plus entière.

TURCOTTE & LETOURNEAU, inc.
270, rue du ROI (carré Jacques-Cartier) Tél.: 2-5647

AUBAINES
demain et samedi chez
KRESGE

Spécial
BAS COURTS
Pour dames et enfants, rebord en lastex. Couleurs : blanc, vert, jaune, bleu, grandeurs dessassorties. Rég. 0.25
SPECIAL
17c la paire
ou 3 PAIRES pour .50

POUR ENFANTS
- Habits de soleil
- Shorts pour fillettes
- Maillots de bain, grs dessassorties

Valeurs régulières 1.98 et 1.59
pour seulement
98c

Linge de Vaisselle
en pure toile avec bordure rouge ou verte, grandeur 16 x 27.
SPECIAL ..... .37

GELEES AU BUTTERSCOTCH
très fraiches, nouveau sur le marché

JOUETS MÉCANIQUES
qui plairont à vos petits.
Automobiles en métal
Avec quatre vitesses, pneus en caoutchouc, pare-chocs en chrome, couleurs : rouge, vert, bleu, jaune.
$1.98

BONNETS DE BAIN
Grandeur medium, blanc seulement. Rég. 0.69
Spec. .....
57c

SHORTS
POUR DAMES
En coton résistant, couleurs unies, blanc, rouge, brun, jaune, bleu, vert écossais. Rég. 1.79. Spec. .....
$1.49

Avions (Comet Jetliner)
en métal
avec quatre moteurs, longueur 16 pouces, largeur des ailes 19 pouces.
$2.79

AUTOMOBILES DE POLICE
(G.M. Car)
en métal, roues en caoutchouc, moteur à friction .....
39c

Ne manquez pas de visiter nos comptoirs pour voir nos spéciaux fin de saison.

Spécial Vendredi et Samedi 6 et 7 Août
À notre comptoir de Pâtisserie
Tarte au Cocoanut ..... 39c
Brioches Pecans, 4 pour ..... 19c

A notre fontaine
SPECIAL SAMEDI 7 AOUT
Fameux Diner à la dinde.
Farce et gelée, fèves jaunes.
Patates en crème, Pain et beurre.
60c

KRESGE
175 RUE ST-JOSEPH 260 RUE ST-JEAN
118 RUE ST-VALLIER OUEST




LEGUMES FRAIS DU QUEBEC – POUR DES SALADES INCOMPARABLES!

Laitue Iceberg
Radis
Concombres
Tomates
Oignons verts
Celeri Pascal
Persil
Betteraves
Chou vert
Chou rouge
Carottes
Patates nouvelles

RAISIN ROUGE 2 lbs 35c
MALAGA — DE CALIFORNIE — SUCRE, RAFRAICHISSANT

PÊCHES Panier d'une pinte 33c
FREESTONE — FRAICHES, JUTEUSES

BANANES 2 lbs pour 33c
JAUNES, BIEN MURIES

FÈVES JAUNES 2 lbs 23c
DU QUEBEC — BIEN FRAICHES ET TENDRES

POUR VOS SALADES
Homard 1/2's boite 79c 1/4's boite 43c
Sealect — surchoix
Poulet désossé boite 7 oz 39c
"Ba-ri-bo" — Cat. No 1
Légumes mélangés 2 boites 15 oz 35c
Aylmer — qualité de choix
Pois Idéal 2 boites 20 oz 37c
Nouvelle récolte — No 4 — qualité de choix
Cornichons pot 16 oz 31c
Aylmer — sweet gherkins
Mayonnaise pot 16 oz 53c pot 8 oz 31c
Raymond

"CLOVER LEAF"
Saumon boite 1/2's 37c boite 1/4 22c
Sockeye — surchoix
Crevettes boite 5 oz 43c
surchoix — petites
Thon boite 1/2's 41c boite 1/4's 25c
chair blanche — ferme
Saumon rose boite 1/2's 37c boite 1/4's 21c
surchoix

DOMINION STORES LIMITED

SERVICE COURTOIS
Viandes absolument garanties

GIGOT D'AGNEAU LB 69c
Canadien — du printemps
POULET pour rôtir LB 45c
Catégorie "A" — frais tué — 5 à 6 lbs
ROTI DE BOEUF LB 75c
désossé et roulé — dans les côtes — Boeuf de marque rouge ou bleue
JAMBON désossé LB 79c
dans la fesse "Royal" ou "Maple Leaf Tendersweet"
ROTI DE VEAU LB 39c
désossé et roulé — veau de lait du Québec
CORNED BEEF LB 29c
poitrine de boeuf — traité dans la saumure

Pêches boite 28 oz 41c
Surchoix — tranchées — "Del Monte"
Sauce au caramel 15 oz 25c
Crawford — pour sundaes — à la maison
Jus de raisin bout. 32 oz 41c
"Jordan" — mêlez-le à d'autres breuvages
Pouding Royal 2 paquets 29c
"Instant" pour des desserts congelés
Empois liquide bout. 32 oz 25c
"Glide" diminue votre travail de moitié
Savon Jergen 4 pains 25c
doux comme un baume
Jus de tomates 2 boites 20 oz 23c
Surchoix — Clark
Fèves au lard 2 boites 15 oz 27c
dans la sauce aux tomates — Clark
Lifebuoy 2 pains réguliers 19c
le savon qui contient la puraline
Savon Lux 3 pains réguliers 29c
Soyez plus jolie ce soir même
Surf bleu gros format 40c
Nouveau ! Merveilleux !
Jus d'orange 2 boites 6 oz 33c
J. William Horsey — congelé, concentré

Biscuits LIDO
AU MARSHMALLOW
"ANGEL BREAD"
sac 1 lb 29c

PUNCH AUX FRUITS
"McLaren's"
ESSENCES ASSORTIES
bout. 8 oz 25c

POIRES ENTIÈRES
"HENLEY"
QUALITE DE CHOIX
boite 28 oz 26c

Prix en vigueur jusqu'à 6 P.M. — le 7 août dans tous les magasins de Québec.



# Les gaullistes menacent de bloquer le plan tunisien de Mendès-France

Paris (Reuter) — Au moins la moitié des 75 gaullistes siégeant à l'Assemblée nationale française ont menacé hier de voter contre le gouvernement de M. Mendès-France à propos de son projet tunisien.

La menace est survenue après la bataille de deux jours que le président du Conseil français a menée devant le Parlement pour l'obtention de pouvoirs spéciaux lui permettant de restaurer l'économie fléchissante du pays.

On pense généralement que M. Mendès-France triomphera du débat pour son nouveau plan économique. Mais l'opposition semble bien décidée à lui river son clou sur sa politique en Tunisie, soit en l'introduisant au cours du débat économique, soit en agissant au cours du débat sur la Tunisie prévu pour mardi prochain.

Cinquante-neuf des 75 députés gaullistes ont voté en faveur de M. Mendès-France, le 12 juin dernier. L'actif homme d'Etat a pu obtenir l'approbation du Parlement pour ses négociations de Genève dont est sorti l'accord sur l'Indochine.

Mais hier, les gaullistes ont mal reçu M. Christian Fouchet, ministre gaulliste de la Tunisie et du Maroc, après son voyage en Tunisie. Il leur a fait un rapport détaillé sur le projet gouvernemental donnant au protectorat nord-africain un gouvernement autonome en tous points, sauf pour les relations étrangères et la politique de défense.

La presse française en Tunisie, s'exprimant au nom des 160,000 colons français qui y sont établis, a crié à la "trahison" en parlant du plan Mendès-France, bien que les réformes dépendent encore des négociations entre Paris et le nouveau gouvernement formé en Tunisie.

Dans chaque avion arrivant à Paris en provenance de la Tunisie se trouvent des délégués influents dépêchés par les colons et des fonctionnaires français. Tous viennent avec l'espoir de s'opposer utilement aux réformes proposées par surprise samedi dernier à Tunis par M. Mendès-France lui-même.

Mardi soir, un comité de 115 députés, dirigé par l'ex-premier ministre Antoine Pinay, a demandé la suppression du plan de réforme. Ce groupe représente les gaullistes, les indépendants et les conservateurs.

Cette nouvelle campagne pourrait fort bien affecter le débat sur la réforme économique qui se tient aujourd'hui à l'Assemblée nationale française, même après que la commission des finances se soit prononcée hier en faveur du plan de réforme économique par 21 votes contre huit et 14 abstentions.



BOURSIER : M. JACQUES LALIBERTE, fils de M. et Mme Emile Laliberté, de Québec, étudiant à la faculté d'Arpentage et de Génie Forestier, a obtenu une bourse d'études de la part de la Cité de Québec. Ce boursier est un finissant de l'Ecole Supérieure de Notre-Dame-de-Grâce.

## Coups de feu aux abords de Goa, Inde

Bombay, (PA) — Les troupes portugaises et la police indienne ont échangé des coups de feu dans la nuit d'avant-hier aux abords de Goa, capitale de la colonie portugaise en Inde, apprenait-on hier.

Le communiqué mentionnait que l'incident s'est produit à la ville frontière de Majali au moment où des extrémistes hindous du parti Jan Sangh tentaient de pénétrer dans Goa, à 250 milles au sud de Bombay.

On n'a pu encore recueillir plus de détail sur l'échauffourée.

Le parti Jan Sangh a déclaré qu'il avait tenté de lancer un mouvement de résistance passive à l'intérieur même de Goa pour soutenir la demande indienne en faveur de la réunion de la colonie portugaise à l'Inde.

## Pugilat entre députés communistes

Rome, (PA) Deux députés communistes en sont venus aux mains hier, à la Chambre des députés italienne, avec M. Ruggero Villa, député chrétien-démocrate. La Chambre s'est ensuite ajournée pour les vacances d'été sans se prononcer sur la ratification du traité de la CED.

## Autre protestation de Moscou

Londres, (Reuters) — Le ministre soviétique des affaires étrangères a remis à M. Charles-E. Bohlen, ambassadeur américain à Moscou, une quatrième note protestant contre la "rétention illégale" d'un pétrolier soviétique par un navire militaire américain au large de Formose, a dit hier soir l'agence Tass, organe officiel soviétique.

## Mort de monsieur Alfred Albert

Edmundston, (DNC) Un citoyen très bien connu à Edmundston et dans la région vient de mourir dans la personne de M. Alfred Albert, décédé, à l'âge de 72 ans, à l'hospice de St-Basile, après une maladie de deux ans.

Le service funèbre fut chanté par un parent du défunt, M. l'abbé Rino Albert.

A sa retraite depuis une dizaine d'années, M. Albert, ancien employé des Chemins de Fer Nationaux, avait travaillé la majeure partie de sa vie à Suily, province de Québec. Il était né à St-Hilaire.

Lui survivent trois fils et une fille, Henri, professeur à l'Ecole Supérieure Cormier, Claude, opérateur-télégraphiste pour les chemins de fer Nationaux à Québec, Romuald, professeur à St-François et Mme Armand Albert, 127, rue Rice, Edmundston.

## Pèlerinage Lacordaire

Le Comité diocésain des Cercles Lacordaires et Ste-Jeanne d'Arc annonce par l'entremise de son président, M. René Noreau, un pèlerinage au sanctuaire des St-Martyrs Canadiens, à Midland, Ontario. Ce lieu est d'un intérêt particulier pour des abstinents puisqu'on y trouve les premiers écrits des Jésuites sur la tempérence au pays.

Le programme du voyage est des mieux répartie. Il s'échelonne du 29 août au 5 septembre, conduisant les voyageurs à travers les villes les plus intéressantes de l'est du continent. Le Comité diocésain donnera tout renseignement supplémentaire.

## $100,000 pour le roman de Gouzenko

Toronto, (PC) Les droits d'adaptation du roman cinématographique du roman d'Igor Gouzenko "The Fall of a Titan" ont été achetés par une compagnie de New-York pour $100,000. C'est l'un des plus hauts prix payés depuis quelques années. Le roman est basé en partie sur la vie du poète russe Maxim Gorki.

## Triste retour

Calgary - (PC) - Les corps des quatre alpinistes mexicains qui s'étaient tués vendredi dernier en faisant une chute sur la face sud du Mont Victoria sont partis hier pour le Mexique à bord d'un avion DC-3 du gouvernement mexicain. Les quatre survivantes de l'accident ont pris place à bord du même appareil.

## Personne ne veut de cette mairie

Hartney, Man., (PC) Personne ne veut être maire de Hartney, municipalité de 575 âmes dans le sud-ouest du Manitoba. A la suite de la démission du précédent maire, la liste des candidatures est demeurée ouverte jusqu'au 30 juillet, mais personne ne s'est présenté.

## Funérailles de Mlle C. Boivin

Un bel hommage a été rendu récemment en l'église de l'Ancienne-Lorette, à la mémoire de Mlle Cécile Boivin, décédée à l'Hôtel-Dieu de Québec, le 6 juillet, à l'âge de 52 ans et 9 mois.

Des citoyens en vue, des hommes d'affaires et de nombreux amis ont assisté à la cérémonie funèbre, après avoir escorté la dépouille mortelle de la regrettée disparue.

A l'église, la cérémonie religieuse fut très imposante. M. l'abbé J.-M. Leblond a fait la levée du corps. Le service a été chanté par le R. P. Olivier Bédard, supérieur des Pères Blancs à Québec, assisté d'un diacre et d'un sous-diacre.

Au départ de la maison mortuaire, le deuil était conduit par les frères de la défunte : MM. Wilfrid Boivin et Napoléon Boivin; son beau-frère, M. Alphonse Falardeau; ses neveux : MM. Raymond-Marie Boivin, Marcel Falardeau et Ivan Boivin.

Dans le cortège, à la suite des membres de la famille, on remarquait : MM. Napoléon Montreuil, maire de N.-D. de l'Ancienne-Lorette; Paul-Henri Delisle, maire de l'Ancienne-Lorette; Alexandre, Randolph et Emile Paquet, de la Cie Paquet; Chs Robitaille, de L'Action Catholique, Edouard Côté, P.-A. Laberge, C. Langlois, J.-G. Savary, Jean Paradis, Odilon Brochu, Paul Laurin, Théodore Moreau, Ray, Roy, Jean-Bte Belleau, Antonio Dorion, L. Couture, Alfred Fiset, Emile Tessier, Adélard Drolet, Alph. Paquet, Moïse Frenette, Auguste Bourbeau, Raoul Fiset, Agénor Fortin, Jos. Belleau, Gédéon Paquet, Laurent Plamondon, Alph. Lépine, Pierre Gauvin, Léandre Paradis, E. Parent, Maj. Paquet, Hermel Jolin, Marcel Drolet, Art. Martel, Rosario Paquet, Lorenzo Robitaille, Gérard Hamel, Chs Drolet, Luc Lacroix, Pierre Robitaille, Wilf. Côté, Eug. Drolet, Adolphe Drolet, Siméon Drolet, Camille Voyer, Wilf. Belleau, Omer Beaumont, Jos. Hamel, Ulric Beaupré, Odilon Duchesneau, Jules Huot, Jos. Huot, Jos. Blondeau, Jos. Beaupré, Jean Paradis, Alfred Cloutier, David Savard, Léopold Noreau, Laval Cloutier, Lorenzo Falardeau, George Lépine, S. Cantin, Jos. Leblanc, Louis Robitaille, Ernest Jolin, Emile Jobin, Marc Côté, M. Lépine, D. Lépine, J. Paradis, J. Bédard, E. Bédard et autres.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

## Funérailles de M. Ed. Poulin

Un bel hommage a été rendu le 17 juillet, en l'église St-Dominique à la mémoire de M. Edmond Poulin, employé civil, décédé le 14 juillet. Il demeurait au 80 de la rue Salaberry et était l'époux de dame Georgiana Giroux.

La cérémonie religieuse fut très imposante. La levée du corps fut fait par le R. P. Jutras, o.p. Le service fut chanté par le R. P. Millot, o.p., assisté du R. P. Jutras et du R. P. Leiondal, o.p., comme diacre et sous-diacre.

Au départ de la résidence funéraire de la Maison Arthur Cloutier & Fils, 146, Boul. St-Cyrille, à la suite d'un landeau chargé de tributs floraux, venaient les membres de la famille en deuil, les fils du défunt: M. Ernest Poulin, Hector Poulin, Wilfrid Poulin, Armand Poulin; son gendre: le capitaine Jos. Bussières; ses petits-fils: Pierre, Guy, Michel, Jacques, Denis et Jean Poulin; son cousin: M. l'abbé Armand Duchesneau, curé de Bouvn ; ses beaux-frères : MM. Jos. Berthiaume, Gaudiaus Giroux, A. Lamonde, ainsi que ses neveux: MM. A. Paquet, R. Paquet, A. Lamonde, et autres.

On remarquait également: S. H. M. Wilfrid Hamel, maire de Québec; M. l'échevin L.-E. Caron; MM. R. Trudel, A.-G. Lavoie, M. Blanchet, G. Lavoie, E. Caron, J. Mercier, E. Caron, A. Fournier, le major, E. L'Heureux, A. Lemieux, J.-M. Verret, R. Drolet, Frs Rivard, J. Langevin, O. Saillant, L. Saillant, R. Darveau, G.-E Guillotte, H. Rhéaume, A. Lamonde, L. Dorval, H. Faguy, A. Lanlante, G. Giroux, N. Côté, A. Leclerc, R. Moisan, W. Mills, F. O'Connel, E. Poulliot, M. Darvin, M. Morency, A. Dion, C.-E. Angers, P. Maheux, G. Lamontagne, O. Lamontagne, Adj. Boisvert, J.-E. Rondeau, L. Morin, D. Moisan, F. Vallières, E. Bussières, J.-A. Bussières, J.-C. Bussières, E. Giguère, Jos. Côté, F. Bertrand, G. Hamel, L. Lemieux, J.-A. Robitaille, E.-A. Bertrand, M. Casgrain, J. Mercier, A. Lamonde, Alp. Lamonde, A. Landry, E. Bédard, J.-E. Lortie, F.-G. Gilbert, P.-G. Jalbert, W. Gagnon, M. Morin, O. Goulet, O. O'Dowd, J.-B. Michaud, M. Roy, H. Duval, J. Bilodeau, G. Bédard, J.-M. Dion, A. Biardon, S. Robitaille, G. Gagnon, M. Bégin, E. Morisset, L. Fontaine, G. L'Heureux, J.-A. Guay.

L'Inhumation eut lieu au cimetière St-Columban.

M. Georges-Henri Cloutier, de la Maison Arthur Cloutier & Fils, dirigeait les funérailles.

## Maurice Chevalier peut entrer aux E.-U.

Paris (PA)- Maurice Chevalier, vedette du music-hall et du cinéma, a été autorisé hier à se rendre aux Etats-Unis. L'ambassade américaine n'a pas donné les raisons pour lequelles elle avait accordé un visa à l'artiste après le lui avoir refusé précédemment. Maurice Chevalier a, à plusieurs reprises, affirmé qu'il ne faisait pas de politique et dit qu'il supposait que, s'il n'était pas admis aux Etats-Unis, c'était sans doute parce qu'il avait commis "erreur de signer l'appel de Stockholm.

## Mort de madame Joseph Bisson

Beauceville, (DNC) — A Beauceville, est décédée à l'âge de 72 ans, Mme Joseph Bisson, née Emérilda Veilleux.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, ses fils, Edmond, Ovila, Emile, Adélard et Léonard Bisson; ses filles, Mme Emile Fortin (Florida), Mme Gérard Fortier (Olivette), Mme Denis Fortier (Rosaria); son frère, M. Edmond Veilleux; ses soeurs, Mme R.-A. Veilleux, Mme Joseph Dostie et plusieurs autres parents.

## Immigrants malades

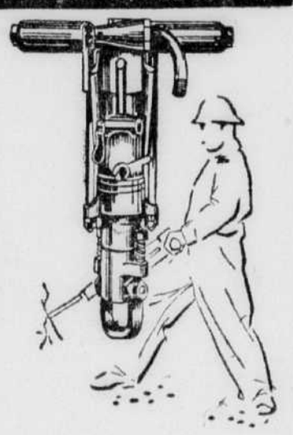
London, Ont. (PC)- Le greffier du canton de Westminiter, M. Charles Kirk, a critiqué hier dans une séance du conseil les autorités fédérales qui, selon lui, laissent entrer au Canada des immigrants en mauvaise santé qui tombent à la charge des municipalités. Il a également blâmé le gouvernement provincial de faire supporter par les municipalités le soutien des immigrants malades après leur sortie de l'hôpital.

## "Le Droit" aura un nouvel immeuble

Ottawa, (PC) — Le t.h. Thibaudeau Rinfret, ancien juge en chef de la Cour Suprême du Canada, a posé hier la première pierre du nouvel immeuble du journal "Le Droit", quotidien de langue française de la capitale fédérale. La première pierre de la nouvelle construction a été bénite par Mgr Marie-Joseph Lemieux, archevêque d'Ottawa.




LES OUTILS PNEUMATIQUES "BROOMWADE"



Les outils Broomwade sont de fabrication anglaise et donnent une meilleure performance tout en coûtant meilleur marché.

Un assortiment complet de ces outils est toujours en stock. Nous fournissons aussi les pointes, aciers, boyaux et raccords. Nos prix sont les plus bas en ville.

T3X

RENÉ TALBOT LTÉE
205 rue St-Paul, Québec Tél. 2-3914

UNE SURPRISE, VRAIMENT!



Vous dormirez si bien sur ce MATELAS Simmons que nous vous donnerons GRATIS! UN REVEIL WESTCLOX ELECTRIQUE pour vous réveiller !



CETTE OFFRE SPECIALE S'APPLIQUE A CHAQUE MATELAS "SIMMONS"

Le matelas à ressorts Simmons possède une construction spéciale, rembourrage de feutre blanc soigneusement fini, avec bord roulé galonné orifices d'aération et poignées, et recouvert d'un coutil attrayant et durable. Un sommier rembourré, pour appareiller, peu également être obtenu. Ces deux articles sont fabriqués dans les largeurs régulières : 3'3", 4' et 4'6".

Avec chaque matelas Simmons que vous achetez, vous obtenez GRATIS un REVEIL-MATIN "WESTCLOX". Ce réveil est dans une attrayante boîte en plastique IVOIRE, aiguilles et chiffres bruns, cadran deux-tons, sonnette, aiguille pour le réveil et indicateur de secondes.

$39.50 à $89.50

*Sommier rembourré pour appareiller, également disponible.

CONDITIONS FACILES accordées sur demande

Henri Turcotte, Ltée
12, RUE ST-JOSEPH, QUÉBEC

OUVERT VENDREDI SOIR jusqu'à 9.30

Un réveille-matin électrique WESTCLOX "GRATIS" avec chaque matelas "Simmons"

Chenor Ltée
399 RUE ST-JOSEPH

VENTE ANNUELLE D'AOÛT DE MANTEAUX DE FOURRURE
GRANDES RÉDUCTIONS DE 20 à 33⅓%

ASSOCIATION DES MARCHANDS DÉTAILLANTS DU CANADA — UNIS POUR MIEUX SERVIR — UNITED FOR BETTER SERVICE — RETAIL MERCHANTS ASSOCIATION OF CANADA



DOS DE RAT MUSQUÉ
NATUREL OU TEINT VISON
ECONOMIE DE ..... 105.
Ces manteaux ultra-élégants sont le dernier cri de la mode 1954-55. Peaux choisies allongées. Toutes les tailles.
VAL. REG. $395.
POUR $290. ET PLUS

MANTEAUX BROADTAIL
noir ou brun
ECONOMIE DE 59. ET PLUS
Une fourrure recherchée pour sa durée, son élégance et son confort. Beau choix de modèles dernier cri.
VAL. DE $295 à $345
POUR $236. ET PLUS

MANTEAUX LAPIN TEINT VISON
Économie de 50.
Une grande vedette de notre vente d'août. Un manteau qui vous assurera une longue durée.
VAL REGULIERE $159.
POUR $109.

MANTEAUX LAPIN TEINT (seal noir)
ÉCONOMIE DE 88.
Un élégant manteau aux lignes nouvelles que vous serez fières de porter. Tailles: 16 à 42½.
VAL. REGULIERE $265.
POUR $177.

ÉCONOMIES DE $65. A $98
Riches manteaux en :
MOUTON de PERSE noir ou brun
(FLANCS)
Nouveaux et gracieux modèles amples à godets — Collet châle et poignets larges — Tailles: 14 à 42.
VALEURS DE $195. à $295. pour
$130. à $197.



• ECONOMIE DE 46.
ELEGANTES JAQUETTES RAT MUSQUE TEINT (FLANCS)
Une toilette que vous porterez en maintes occasions. Voyez notre immense assortiment à notre Salon de Fourrures.
VAL. DE 135. POUR SEULEMENT $89.



Autre groupe de JAQUETTES:
ECONOMIE DE 60.
Modèles dernier cri. Confection en LAPIN TEINT, GRIS ARGENT — TAUPE — RAT MUSQUE, TEINT GRIS ARGENT. Des valeurs hors-pair.
VAL. DE 179. POUR $119.



Heures d'affaires
Tous les jours jusqu'à 5h. 30. Le vendredi jusqu'à 6.00 hres.

Aussi plusieurs autres spéciaux en fourrures, spécialement réduits. PROFITEZ-EN MAINTENANT !

Achetez à termes faciles
PAYEZ AUSSI PEU QUE $2. PAR SEMAINE

Tel. 23851 CHENOR Ltée
MAGASIN à RAYONS
399 St-Joseph

## Commentaires Sportifs

— par —

**Marcel Bourassa**

Malgré les succès retentissants de nos haltérophiles et les points précieux ramassés par nos représentants dans les différentes épreuves de natation, il semble bien que notre pays devra se contenter d'une troisième position quand viendra le classement officiel des nations participantes à ces Jeux de l'Empire qui ont vu jusqu'ici l'Angleterre et l'Australie dominer et se livrer une lutte de titans pour l'obtention exclusive et définitive du premier rang. Et si nous jetons un coup d'oeil sur les différentes épreuves à l'affiche pour aujourd'hui alors que l'on s'achemine de plus en plus vers la fin de ce tournoi nous ne voyons pas comment le Canada pourra combler au moins cette marge de 19 points le séparant de l'Australie actuellement bien postée en 2ième place. Une revue rétrospective des faits et gestes de nos athlètes dans les épreuves d'essais préliminaires à ces Jeux nous indique peut-être quelques raisons d'espérer dans le lancer du javelot (dames); lancer du poids (hommes); les sprints d'un mille de même que dans les 220 verges dans la course à pied mais la concurrence tant de l'Angleterre que de l'Australie y sera tout simplement formidable. Bill Parnell de Vancouver avec une réalisation de 4.09.6 pour le mille constitue une excellente inscription pour notre pays dans cette épreuve dont il détient le record avec 4.11 aux derniers Jeux de l'Empire. Dans les 220 verges pour hommes nous avons également Harry Nelson de New-Westminster qui a réalisé 21 secondes pour friser par 2 sec. seulement le record actuellement détenu par un Anglais du nom de Holmes. Il y a également nos boxeurs qui seront appeler à justifier leurs prétentions aujourd'hui aux honneurs de leur catégorie mais dans la classe des poids-plumes comme des légers, les moyens et tous les autres il nous est impossible de donner les noms des participants car on ne dévoilera rien là-bas avant que la pesée officielle ait été faite. Nous sommes cependant anxieux de connaître le résultat du match que livrera le poid-lourd Buchanan de Montréal.

Une troisième position à notre pays n'a pas de quoi nous faire jeter de hauts cris car pour ceux que préoccupent l'amateurisme et son développement sur le double plan provincial et canadien avec objectif ultime tendant vers la suprématie sur la scène internationale l'inévitable s'est produit et continuera à se répéter tant que demeure toujours vrai et dans n'importe quel domaine le fait que les mêmes causes produisent toujours les mêmes effets. Une campagne de redressement, d'orientation nouvelle en quittant les sentiers battus et trop longtemps foulés débutait à Ottawa une fois les Olympiades d'Helsinki terminées et des cette année à Vancouver nous avons été à même de constater d'excellents résultats. Mais pour aspirer à pouvoir dominer un jour sur la scène internationale surtout contre des "spécialistes" du saut, de la nage, de la course, etc., encouragés par les gouvernements de leurs pays respectifs et pourvue de moniteurs experts et formés aux meilleures écoles il faudra plus et il nous faudra surtout ne pas nous fier éternellement à nos haltérophiles et à nos tireurs (une seule médaille d'or avec le jeune Généreux de Winnipeg aux dernières Olympiades). Ces athlètes vieillissent comme tout commun des mortels même les Hepburn, Gratton, Daly, Sylvain et autres. Il faudra les remplacer, comme il faudra améliorer le processus d'entrainement de nos cyclistes, de nos escrimeurs et de nos prometteurs sujets dans les épreuves de piste et pelouse. Nous avons les hommes voulus comme moniteurs même si le petit nombre de ces apôtres si le petit bordé par l'ampleur de la tâche" pour emprunter à une expression historique de Churchill.

**TOUR D'HORIZON . . .**

Il faut que Glen Flanagan ait fait réellement pitié devant Jimmy Carter hier soir soir à Chicago pour qu'un juge ait accordé le maximum de 100 points au protégé de Wellie Ketchum sur sa carte. Au lieu d'un match sérieux et balancé nous sommes humblement d'avis qu'il s'est agi plutôt d'une séance d'entrainement pour ce pugiliste de couleur qui vise à reprendre la couronne mondiale . . . Ce n'est pas le pain sur la planche qui manque à Marciano par le temps qui court. Voilà que même un personage de l'importance du président Batista de la Havane garantit deux cents mille dollars au champion pour défendre son titre contre Valdes le printemps prochain ou à l'été. Point n'est besoin de vous dire que Valdes est Cubain et qu'un match en son pays verra une foule énorme accourir l'encourager . . . Dans le moment cependant Marciano songe à son match du 15 septembre contre Charles . . . Il a déjà du branle-bas dans l'organisation du hockey dans la Beauce et des démarches sont actuellement tentées avec chance de succès) pour unifier les deux circuits de l'an dernier. La saison débuterait même au Colisée de Québec pour quelques joutes . . . Si les régates annuelles de Ville du Lac St-Joseph dimanche n'obtiennent pas le succès visé ce ne sera certes pas de la faute de leur comité de publicité aux journaux. Je souhaite à toutes les organisations amateurs semblable tenue soignée de leurs communiqués à la confrérie journalistique locale,

# Jean-Paul Poulin pilote du club Frontenac "B"

Poursuivant son travail de recrutement et de réorganisation, Phil Watson, instructeur et gérant-général des Sports Frontenac Inc. est heureux d'annoncer qu'il a obtenu pour la prochaine saison les services de l'expérimenté Jean-Paul Poulin à titre d'instructeur de l'équipe junior "B" des Sports Frontenac.

Jean-Paul, dont le nom n'est plus à faire dans le monde sportif, en sera à sa [illegible] avec l'organisation du président Emile Couture et l'on se rappellera que son équipe a remporté le printemps dernier le championnat provincial de sa catégorie. En rendant publique cette nomination, Watson s'est déclaré très heureux de pouvoir compter une fois de plus sur la collaboration très intime de Poulin, un instructeur de première valeur et qui a remporté de nombreux championnats locaux et provinciaux avec les différentes équipes qu'il dirigeait. Au cours de la prochaine saison, il aura encore la même tâche que par les années passées, savoir diriger l'équipe junior "B", premier club-ferme du Frontenac de Phil Watson.

Jean-Paul Poulin est très bien connu des amateurs de Québec et nul doute que son choix pour diriger de nouveau le Frontenac "B" rencontre l'assentiment de tous. On n'a qu'à relever le nombre incroyable des succès qu'il a remportés dans le passé pour comprendre qu'il était le choix le plus judicieux. On se rappelle que Poulin a été l'an dernier le premier instructeur à conduire le Rouge & Or au championnat de la ligue Interuniversitaire. En plus de ses fonctions d'instructeur du Rouge & Or et du Frontenac "B", il s'occupe activement de l'Ecole de Hockey de l'O.T.J. où il dirige avec doigté plus de deux cents jeunes joueurs. On se rappellera également qu'il avait piloté l'équipe Midget de Hockey qui avait remporté le championnat international à Duluth, Minnesota, au printemps de 1953. Mais ses activités ne se résument pas seulement à la saison d'hiver puisqu'il dirige présentement l'Ecole de Baseball de l'O.T.J. où il remporte également un grand succès.

Watson est donc heureux de compter sur un collaborateur de cette trempe et souhaitons à Poulin une fructueuse saison et les mêmes succès qui ont fait sa réputation très enviable.

## Le circuit Molini

St-Jean, 5. (PC) — Les Athlétiques de Drummondville ont bombardé trois lanceurs du St-Jean de 17 coups sûrs, dont deux circuits et trois triples, hier soir, pour vaincre les Canadiens par 13-2 dans une joute de la ligue Provinciale.

Wally Stuifbergen de Davis Shey ont frappé pour le circuit. Vince Vane a réussi deux triples et Milt Schmidt en a frappé un autre.

George Doucet a été crédité de la victoire, mais il a eu besoin de l'aide de deux lanceurs de relève alors que les Canadiens ont cogné 11 coups sûrs en tentant un ralliement. Bob Ryan a frappé un triple pour les perdants.

Dave Leach, le premier lanceur des Canadiens, a été débité de la défaite.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Drummond | 111 010 333—13 | 17 | 0 |
| St-Jean | 000 02 000— 2 | 11 | 4 |

Doucet, Bourbeau (6), Lfebvre (9) et Dorcey; Leach, Rivera (7), Blackburn (8) et Onuska. G : Doucet. P : Leach. Cir : Drum: Stuifbergen, She.

*GAIN DES PHILLIES*

Thetford-Mines (PC) — Les Phillies de Trois-Rivières ont déclenché une offensive de 15 coups sûrs contre cinq lanceurs du Thetford-Mines pour vaincre les Mineurs par 12-7, hier soir, dans une joute de la ligue Provinciale.

George Moskus a frappé un circuit pour les vainqueurs, tandis que Vic Sobeck et Joe Ala en faisaient autant pour les Mineurs, tous dans la cinquième manche.

Dick Descalso, bien supporté par le lanceur de relève Jerome Obringer, a espacé 10 coups sûrs aux Mineurs.

Neil Thodo, qui fut le premier artilleur des Mineurs, a été débité de la défaite. Il fut chassé dans la deuxième manche quand les Phillies comptèrent six points.

Trois-Rivières 164 010 000—12 15 0


PISTE de QUÉBEC

COURSES de CHEVAUX

CE SOIR

8 HEURES



10 classes 10 épreuves

*Admission :*

Adultes 95c

Enfants accompagnés 30c

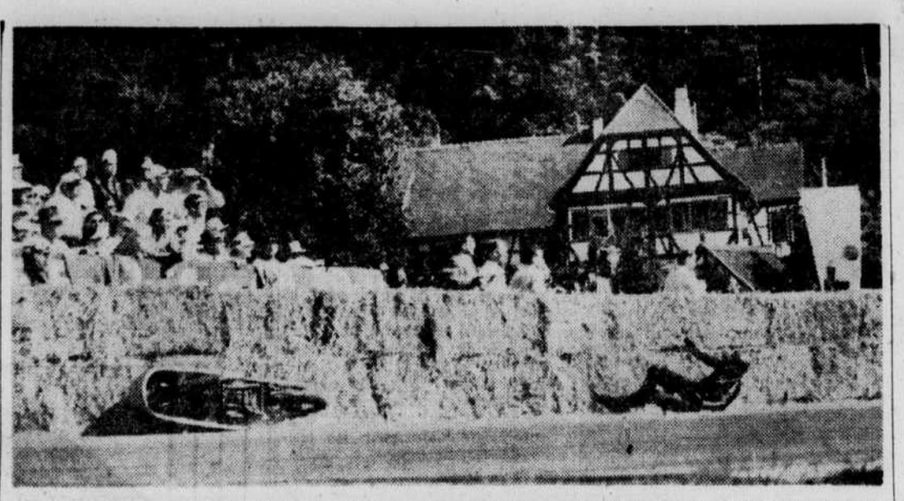
plus charge de service municipale de 5 sous

CLUB de COURSES SOUS HARNAIS de QUÉBEC enr.


## En marge des SPORTS

par [signature]

**Il y a quelques semaines, un événement important se déroulait à Québec, alors que le coursier Vic Song établissait un record canadien pour trotteurs, sur piste d'un demi-mille, effaçant la marque de Provident, qui datait déjà de plusieurs années. Et LE SOLEIL publiera dans son supplément illustré de dimanche prochain, les faits saillants de la carrière du nouveau champion, relatés par notre chroniqueur J.-Emile Dion. On verra que Vic Song a plusieurs "plumes à sa crinière".**



**IL Y A MILLE ET UNE FAÇONS DE SE TUER EN MOTOCYCLETTES** et parmi celles-là il n'y a pas meilleur moyen d'obtenir une entrevue avec saint Pierre que de s'inscrire à la classique mondiale disputée chaque année en Allemagne et à laquelle assistent près d'un demi-million de personnes. Dans cette course annuelle groupant ce que le monde international du sport compte de plus rapide en motocyclettes comme en chauffeurs téméraires il y eut cette année au moins deux morts et des dizaines de blessés. Ci-dessus (à droite) un des concurrents du nom d'Angelo Copeta, d'Italie, qui a été propulsé dans les airs pendant que sa moto tilait s'écraser sur la rampe dans un dangereux virage.



**UM FAMEUX TRIO DE NAGEUSES** à se signaler aux Jeux de l'Empire surtout dans les finales des 110 verges, style libre, avec de gauche à droite : VIVIAN GRANT du Canada, 2ième en 1 minute 6 secondes ,3; LORRAINE JOYCE CRAPP, d'Australie, 1ère en 1:5.8 et JOAN CYN HARRISON d'Afrique Sud, 3ième en 1:8.2.

# Notre pays n'est plus qu'à 19 pts de la 2ième position à Vancouver

**Billy Patrick un plongeur de Calgary nous donne de précieux points de même que l'équipe de rameurs de l'Université de la Colombie Britannique — L'Angleterre domine toujours en tête avec 289 1-2 points suivie de l'Australie qui a 208 3-4 — Nos cyclistes de même que nos lutteurs trouvent la vie dure.**

Vancouver, 5. (PC) Bill Patrick, 22 ans, de Calgary, le champion plongeur canadien, et une équipe de huit jeunes rameurs de l'université de la Colombie-Britannique ont mérité hier au Canada deux médailles d'or, alors que les sports aquatiques offraient la principale attraction aux Jeux de l'Empire britannique.

Patrick a gagné le concours de plongeon de haut vol à Vancouver, tandis que l'équipe de l'université de la C.B. remportait une victoire facile par 2½ longueurs contre l'Angleterre sur le canal Vedder, devant une foule nombreuse parmi laquelle on remarquait le duc d'Edimbourg. Onze championnats aquatiques ont été décidés et six pays se sont partagés les honneurs.

La Nouvelle-Zélande et l'Australie ont remporté chacune trois titres, le Canada vient ensuite avec deux et une médaille d'or est allée à chacun des pays suivants : Afrique du Sud, Ecosse et Angleterre.

Les triomphes du Canada dans le plongeon et l'aviron ont porté à cinq le total des médailles d'or gagnées par notre pays depuis le début des Jeux, vendredi dernier. Les autres ont été remportées plus tôt par des haltérophiles.

Les Anglais, qui sont toujours au premier rang, ont recueilli 56 points, le plus fort total de la journée, pour porter leur grand total à 260½ en tête du classement des 24 pays. Les Australiens, venant en deuxième place, ont ajouté 50½ points hier pour porter leur total à 190¼. Le Canada conserve la troisième position avec 166 points, en ayant ajouté 43 hier.

Vancouver. (PC) L'avance de l'Angleterre sur l'Australie a augmenté hier dans le classement non officiel par pays aux Jeux de l'Empire.

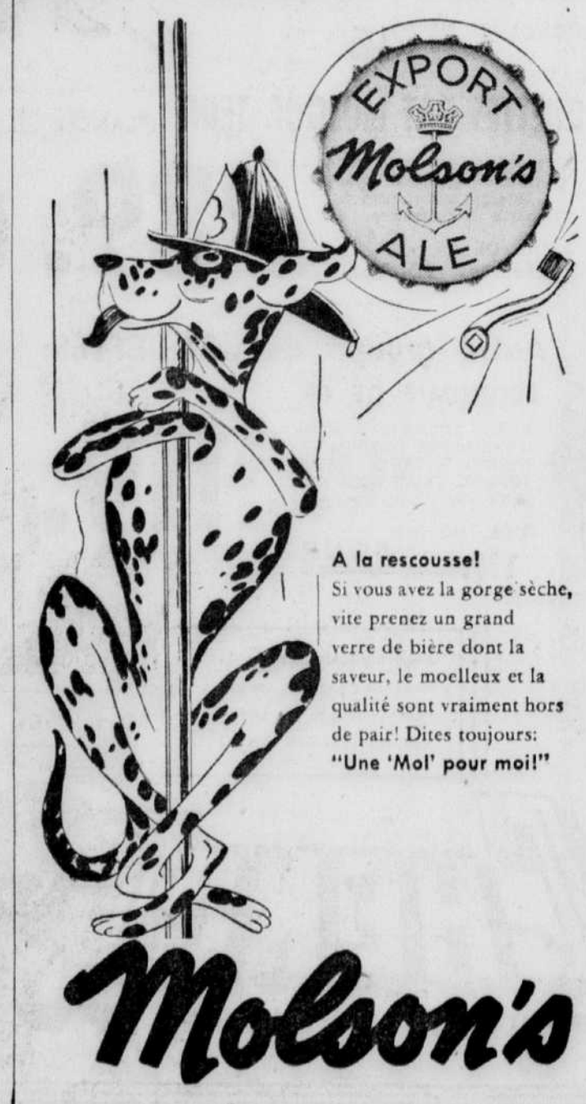
La journée a été principalement consacrée aux sports nautiques et les deux pays ont gagné de nouveaux points dans la seule course du championnat cycliste.

Au début des épreuves d'hier, l'Angleterre avait une avance de 56 points 1-4. A la fin de la journée, et avant l'entrée en scène des lutteurs et des boxeurs, le classement était le suivant sur une base de 10-5-4-3-2-1 pour les six premières places :

| | |
|---|---|
| **Angleterre** | 289½ |
| **Australie** | 208¾ |
| **Canada** | 189 |
| **Afrique du Sud** | 148¾ |
| **Nouvelle-Zélande** | 96¾ |
| **Ecosse** | 42½ |
| **Trinidad** | 33 |
| **Rhodésie du Nord** | 22¾ |
| **Nigeria** | 22 |
| **Pays de Galles** | 22 |
| **Irlande du Nord** | 20 |
| **Rhodésie du Sud** | 10 |
| **Jamaique** | 7 |
| **Ouganda** | 6 |
| **Barbades** | 5 |
| **Hong-Kong** | 5 |
| **Guyane britannique** | 4 |
| Côte de l'Or | 3 |
| Kenya | 3 |



**L'INOUBLIABLE SONJA HENIE** est vue en compagnie fréquente de l'acteur et matador espagnol MARIO CABRE (au centre). Il s'agirait croit-on d'une nouvelle romance de la part de celle qui est en ce moment à vérifier les derniers détails de sa revue sur glace "Holiday on Ice" en Espagne.


**A la rescousse!**

Si vous avez la gorge sèche, vite prenez un grand verre de bière dont la saveur, le moelleux et la qualité sont vraiment hors de pair! Dites toujours: **"Une 'Mol' pour moi!"**

Molson's


# L'Hambletonian gagné par Newport Dream

Goshen, N.-Y., 5. (PA) Newport Dream a remporté hier la fameuse classique Hambletonian, dont la bourse est de $106,830, en deux épreuves consécutives, gagnant la deuxième épreuve par un cou dans une fin de course contestée entre trois concurrents qui a nécessité l'usage de la caméra.

C'était la première victoire du propriétaire de la ferme Newport, Octave Blake, de South Plainfield, N.-J., et du conducteur Del Cameron, de Pinehurst, Caroline du Nord.

Le poulain bai a gagné le premier "heat" de cette riche course pour trotteurs de trois ans par trois longueurs devant Princess Rodney.

Newport Dream a gagné le deuxième "heat" par un cou devant le grand favori Stenographer, Princess Rodney se classant troisième et Harlan, quatrième.

Le temps fut le même pour les deux épreuves, soit 2:02 4-5, près de trois secondes de plus que le record de l'Hambletonian.

Newport Dream a payé $4.20, $3.30 et $2.60 à la deuxième épreuve. Stenographer a payé $4.00 et $3.30 et Princess Rodney, $3.10.

Del Cameron a conduit le vainqueur, qui a payé $13.10, $6.30 et $4.70 dans la première épreuve. Les autres prix de cette épreuve furent $13 et $6.30 pour Princess Rodney et $8.40 pour Vicki Hanover, classé troisième.

Le départ de la première épreuve fut retardé de 13 minutes, alors qu'on a fait le premier rappel depuis qu'on a commencé à utiliser la barrière mobile en 1946. Les roues des sulkies de Harlan et Darn Sweet se sont accrochées et True Newport cassa, nécessitant le rappel.

Rotary Hanover, propriété de Rimouski Stables, de Rimouski, Qué., conduit par Don Larlee, de Moncton, N.B., ne s'est pas classé dans l'argent. Il en fut de même de deux autres chevaux conduits par des Canadiens. Ralph Baldwin, de Lloydminster, Sask., a conduit Lord Pick et Ideal Hanover fut conduit par Joe O'Brien, de New Glasgow, N.-E.

## Des résultats

Vancouver, 5. (PC) Résultat des finales de natation et de plongeons disputées hier aux Jeux de l'Empire Britannique :

110 verges sur le dos pour dames : 1—Joan Harrison, Afrique du Sud, 1:15.2; 2—Patricia Symons, Angleterre, 1:17.4; 3—Jean Stewart, Nouvelle-Zélande, 1:17.5; 4—Lenore Fisher, Ocean Falls, B.C., 1:18.2; 5—Margaret McDowall, Ecosse, 1:18.8; 6—Maureen Pitchfork, Angleterre, 1:19, record.

Plongeons pour dames, tremplin : 1—Phyllis Long, Angleterre, 128.26; 2—Barbara McAulay, Australie, 127.74; 3—Irene McDonald, Hamilton, 126.19; 4—Charmian Welsh, Angleterre, 121.54; 5—J. M. Laws, Nouvelle-Zélande, 104.26; 6—Lois Wood, Toronto, 89.64.

220 verges pour dames à la brasse : 1—Helen Gordon, Ecosse, 2:59.2; 2—Mary Morgan, Afrique du Sud, 3:03.3; 3—Margaret Grundy, Angleterre, 3:04.5; 4—Jan Grier, Australie, 3:13.4; 5—Margaret Stangroom, Vancouver, 3:18; 6—Margaret Peebles, Vancouver, 3:20.3, record.

440 verges pour hommes, style libre : 1—Gary Chapman, Australie, 4:39.8; 2—John Wardrop, Ecosse, 4:41.5; 3—Graham Johnson, Afrique du Sud, 4:43.3; 4—Peter Duncan, Afrique du Sud, 4:48.6; 5—Gerry McNamee, Vancouver, 4:51.6; 6—William Stewart, Afrique du Sud, 4:52.1, record.

220 verges à la brasse pour hommes : 1—John Doms, Nouvelle-Zélande, 2:32.6; 2—Peter Jarvis, Angleterre, 2:32.6; 3—Alan Hime, Angleterre, 2:32.8; 4—David Hawkins, Australie, 2:33.3; 5—John Service, Ecosse, 2:33.9; 6—Robert Gair, Vancouver, 2:56.

Plongeons pour hommes, tour : 1—Bill Pattrick, Calgary, 142.70; 2—Kevin Newell, Australie, 142.06; 3—Peter Heatly, Ecosse, 141.32; 4—David Tarsey, Angleterre, 140.56; 5—Tony Turner, Angleterre, 138.31; 6—Terry Connolly, Vancouver, 110.76.

## Mort d'un arbitre

Montréal, 5. (PC) René Beaudry, 52 ans, s'est affaisé hier soir pendant qu'il était l'arbitre d'une partie de baseball au parc Baldwin et mourut quelques instants après son arrivée à l'hôpital.

## VILLE DU LAC ST-JOSEPH

Le président des régates de Ville du Lac St-Joseph, Fernand Turcotte de même que le commodore, Henri Giguère, nous communiquent que l'organisation des régates de dimanche est pratiquement complétée et qu'on est assuré de pouvoir présenter des compétitions aquatiques du plus vif intérêt.

Chaque année les régates à Ville du Lac St-Joseph attirent des foules considérables et toutes les mesures nécessaires ont été prises pour accommoder les centaines d'automobilistes et les milliers de spectateurs.

La première course est cédulée pour 1 h. 30 et avec l'expérience acquise dans le passé, les organisateurs nous assurent de pouvoir présenter les nombreuses épreuves au programme rapidement et sans retard.

Grâce à un chalet splendide et aux aménagements apportés à son vaste terrain, Le Club St-Louis sur le Lac offre à ses visiteurs un endroit pourvu de toutes les accommodations et du confort désirable. Le public est invité de profiter de cette journée unique pour visiter la ville du Lac St-Joseph et le domaine du Club St-Louis sur le Lac tout en assistant à des concours nautiques des plus intéressants.




MICHEL -SE- DEFEND

-FEU - EAU - FUMÉE-

PANTALONS D'HOMMES VALEURS $8., $9., $10. $2.90

HABITS $10.90

FEU - FEU FEU HOMMES VALEURS $38. $48.






FEU - FEU

MICHEL & FRERE

251 ST-JOSEPH

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 10 H. P.M.

-PRENEZ L'ASCENSEUR-

## Les Braves à Sherbrooke

La pluie a contremandé la partie qui devait avoir lieu hier soir, au stade municipal, entre les Braves de Québec et les Indiens de Sherbrooke. Comme résultat, les deux clubs sont encore séparés d'une demi-partie.

Cependant, la série se continuera à Sherbrooke, ce soir et demain soir. Matt Peoplis et Herbie Shankman, deux gauchers, seront vraisemblablement à l'oeuvre pour le club de George McQuinn. Wallace Widholm fera probablement ses débuts.

Les Braves reviendront au stade pour jouer contre Drummondville, samedi soir et dimanche après-midi.

## Chez nos amateurs

Les Cubs du Café Beaupré lancent un défi à toute équipe de Québec, la Beauce, Portneuf ou Charlevoix pour jouer sur le terrain de l'arversaire. S'adresser à Jean Allaire, Beaupré, tél. 283-W.

Lundi soir dernier, les Cubs du Café Beaupré ont défait Ste-Anne par 10-5. Christian Larsen, lanceur gagnant, retira six hommes au bâton, tandis que Robert Racine fut excellent sur la défensive.

LE PLUS GRAND
SPECTACLE SENSATIONNEL!
2 SOIRS SEULEMENT
8.30 P. M.
STE-MONIQUE DES SAULES
ROUTE 2
CLUB DE COURSE ENRG.
1½ mille de la ville de QUEBEC
SAM. 7
DIM. 8
AOÛT
LES CHAMPIONS DU MONDE
$50,000 D'EQUIPEMENT
GROUPE DE 30 PERSONNES
2 HRS de SPECTACLE
28 NUMÉROS
NE MANQUEZ PAS LES
CONGRESS OF CANADIAN


VOYEZ LA NOUVELLE PISTE PLUS DE POUSSIERE
EN COLLABORATION AVEC VOTRE DISTRIBUTEUR DE CONFIANCE
FORD - MONARCH
Ramsey Automobile
CAP-SANTE



MME MARJORIE JACKSON NELSON vient de brûler l'étape des 100 verges à la course à pied pour dames en un temps de 10 secondes .7 pour battre le record de 10.8 des Jeux de l'Empire. Mais à cause de la direction du vent pouvant avoir aidé à cette allure le nouveau record ne fut pas reconnu comme officiel.



MIKE AGOSTINI de Trinidad, 19 ans, portant le No 815 exhibe un large sourire comme il atteint le fil d'arrivée de l'épreuve des 100 verges. DON McFARLANE de notre pays est 2ième et HEC HOGAN d'Australie (à droite) est 3ième.

## Double de la ligue Commerciale de baseball ce soir au stade municipal

La ligue "Commerciale" de baseball présentera ce soir son premier programme de la saison au Stade Municipal alors que deux rencontres seront à l'affiche. Dès 7 heures précises, le Garage Desrochers, meneur du circuit, affrontera les Braves de Montmorency et dans la deuxième partie, on verra le Laurentide Automobile contre les Red Sox de Sillery.

Ces deux parties promettent beaucoup d'action, si on en juge par l'enthousiasme qui a régné dans chaque équipe depuis le début de la saison. Pour sa part, le Desrochers de Québec-Ouest compte beaucoup sur leurs as artilleurs Bob Jeffrey et Marcel Samson pour remporter la victoire et consolider leur avance mais ils devront afficher la tenue qu'on leur connait pour rivaliser contre les Genest et Mathieu, brillants atouts des Braves de Montmorency.

Dans la deuxième partie, Henri Labrecque, l'as No 1 du Laurentide Automobile sera envoyé au monticule pour ces derniers tandis que Jackie Leclair sera son adversaire pour les Red Sox de Sillery. Henri Labrecque a lancé dernièrement une partie sans point ni coup sûr et devrait par conséquent, être le point de mire de tous les amateurs qui se rendront au Stade Municipal, ce soir à 7 heures. On verra aussi Guy Chouinard, ancien porte-couleur du St-Jérôme et Jackie Leclair vedette du baseball et du hockey.

Nous invitons donc tous les amateurs de baseball de la ville et des environs ce soir au Stade Municipal et nous sommes certains qu'ils ne seront pas désappointés puisque avec le vedettes que nous venons de mentionner, la ligue "Commerciale" ne peut présenter du meilleur baseball amateur.

### Lanceurs probables

**Ligue Nationale**

St-Louis à Brooklyn — Lawrence (8-3) vs Newcombe (6-6) ou Roe (3-3).

Chicago à New-York — Hacker (5-11) vs Hearn (6-6).

Milwaukee à Philadelphie — Burdette (10-11) vs Simmons (9-9).

Cincinnati à Pittsburgh — Fowler (8-6) vs Lapalme (3-6).

## Le couvre-feu arrête le match O'Conner-Thesz

9,000 personnes furent témoins hier soir de la finale de lutte du matchmaker Eddie Quinn au Forum, finale disputée entre le champion Pat O'Connor et Lou Thesz. Le tout se termina à 11 hrs 30 par le règlement du couvre-feu au moment où chacun des deux colosses en présence avait obtenu les honneurs d'une chute. Thesz l'emporta dans la première en près de 30 minutes tandis que O'Connor égalait le compte 1-1 au bout d'une dizaine de minutes à la reprise des hostilités.

## Chiefs, 7; Virginians, 1

Richmond, Virginie (PA) Blanchi durant six manches, les Chiefs de Syracuse ont compté tous leurs points contre le gaucher Jocko Thompson dans les septième et huitième manches, hier soir, pour vaincre les Virginians de Richmond par 7-1 dans la première joute d'une série de cinq de la ligue Internationale.

Le droitier Jack Meyer a limité les Virginians à cinq coups sûrs et ne donna qu'un point dans la sixième manche quand le receveur Darrell Johnson cogna un circuit. Meyer a retiré 11 hommes au bâton.

## Bobby Managoff sera opposé à Emil Dusek en finale de lutte à La Tour

Le promoteur Roland Ste-Marie croyait bien être au bout de ses troubles après avoir tout préparé son programme de lutte de vendredi soir à La Tour mais une blessure survenue au champion Pat O'Connor, hier soir, à Montréal, contre Lou Thesz a changé ses plans et dès cette nuit le matchmaker s'occupait de trouver un remplaçant à O'Connor qui sera cependant en lice la semaine prochaine pour défendre son titre ici. Et c'est Bobby Managoff qui luttera en finale contre Emil Dusek. Comme on le voit le choix a été heureux dans ce changement et les amateurs de lutte peuvent s'attendre à un fameux combat 2 de 3.

En plus de cette finale 2 de 3 entre Managoff et Emil Dusek, les spectateurs auront l'occasion de voir Ernie Dusek affronter Vic Holleck et dans un spécial une fameuse bataille par équipes est en perspective avec les athlètes de couleur Gentleman Jack Claybourne et la Panthère noire contre le duo Atkins-Eakins. Comme lever du rideau, un match Bob Russell contre Sandor Kovacs.

Tous les sportifs en général et les amateurs de lutte en particulier connaissent suffisamment leur sport favori pour comprendre à première vue qu'il s'agit là de l'un des plus sensationnels programmes à avoir été présentés jusqu'ici à La Tour et la direction malgré ses lourds déboursés pour amener ici cette pléiade d'étoiles internationales s'en tient encore à ces mêmes prix populaires d'admission. Quant à la description des athlètes en lice, inutile de revenir plus pronfondément sur le sujet car tous reconnaisesnt que du premier au dernier des combattants, il y a suffisamment de science, d'expérience et de ruse pour permettre l'une des plus agréables et reposantes soirées de lutte. A vous tous d'en profiter et de réserver vos billets le plus tôt possible. —

### Dans l'Internationale

*Première partie*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Toronto | 000 002 0—2 | 6 | 2 |
| Montréal | 000 120 x—3 | 6 | 2 |

Johnson, Crimian (6) et Griffin; Lehman et C. Thompson.

*Deuxième partie*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Toronto | 000 004 042—10 | 9 | 0 |
| Montréal | 100 000 210—4 | 9 | 0 |

Johnson, Hahan (1) Crimian (8) et Howard; Fabbro, Cox (6), Owen (8), Black (8) et C. Thompson, Howell (7). G: Hahn. P: Fabbro.

*Première partie*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Rochester | 001 100 2—4 | 4 | 0 |
| Ottawa | 010 000 0—1 | 4 | 4 |

Faszholz et Burbrink; Gohl et Watlington. Cir: Ott, Taylor.

*Deuxième partie*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Rochester | 311 502 000—12 | 17 | 1 |
| Ottawa | 300 100 000—4 | 7 | 5 |

Blaylock, Markell (1) et Riggan; Mackinson, Robinson (4) et Plumbo. G: Markell. P: Mackinson. Cir: Roch-Tellinger.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Syracuse | 000 000 340—7 | 10 | 0 |
| Richmond | 000 001 000—1 | 5 | 0 |

Meyer et Lonnett; Thompson, Medlinger (9) et Johnson.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Buffalo | 000 200 000—2 | 7 | 2 |
| La Havane | 111 001 30x—7 | 10 | 1 |

Hudson, Swartz (7), Froats (8) et Ryan; Cueche et Guerra.

## 6-5 pour les White Sox

Chicago, 5 (PA) Un simple du receveur Matts Batts à la 10e manche, alors que les buts étaient remplis, a conduit les White Sox de Chicago à une victoire de 6-5 contre les Red Sox de Boston, qui s'étaient ralliés après n'avoir pu compter durant sept manches pour porter la joute en supplémentaire.

Le lanceur de relève Ellis Kinder avait donné des buts sur balles à Nelli Fox, George Kell et Jim Rivera pour préparer la voie au coup sûr de Batts.

Un circuit de Ted Williams, bon pour trois points, son 19e de la saison, et un double du frappeur de relève Don Lehardt avaient permis aux Bostonnais d'égaler le compte contre Billy Pierce, après que Phil Cavaretta eut cogné un circuit de quatre points pour les White Sox dans la première manche.

| BOSTON | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Piersall, c.d. | 5 | 1 | 2 | 2 | 0 |
| Williams, c.g. | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Mele, 1b | 4 | 0 | 0 | 13 | 2 |
| Ulber, rec | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Jensen, c.c. | 4 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Owen, rec | 3 | 0 | 0 | 4 | 0 |
| B-Goodman, 1b | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Lepcio, 2b | 3 | 0 | 1 | 3 | 4 |
| Bolling, 3b | 3 | 0 | 1 | 0 | 4 |
| C-Lenhardt | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Hatton, 3b | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Consolo, a.c. | 4 | 1 | 1 | 1 | 6 |
| Kemmerer, lanc | 1 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Brown, lanc | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| A-Olson | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Hurd, lanc | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| D-Agganis | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Kinder, lanc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 36 | 5 | 7 | 28 | 18 |
| CHICAGO | AB | P | CS | R | A |
| Carrasquel, a.c. | 5 | 1 | 1 | 2 | 3 |
| Fox, 2b | 3 | 2 | 2 | 2 | 1 |
| Minoso, c.g. | 2 | 1 | 0 | 4 | 0 |
| Cavarretta, 1b | 3 | 1 | 1 | 6 | 1 |
| Jackson, 1b | 1 | 0 | 0 | 4 | 0 |
| E-Kell | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Rivera, c.d. | 3 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Batts, rec | 4 | 0 | 1 | 7 | 0 |
| Michaels, 3b | 4 | 0 | 0 | 1 | 4 |
| Groth, c.c. | 4 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Pierce, lanc | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Consuegra, lanc | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 32 | 6 | 7 | 30 | 11 |

A-retiré au bâton pour Brown à la 5e.
B-retiré sur un ballon pour Owen à la 9e.
C-frappe un double pour Bolling à la 9e.
D-retiré au bâton pour Huard à la 6e.
E-but sur balles pour Jackson à la 10e.
X-un homme retiré lorsque le point vainqueur a été compté.

éÖdzn SHRDL CMFWYP SHRDI

| | | | |
|---|---|---|---|
| BOSTON | 000 000 032 | 6 | —5 |
| CHICAGO | 401 000 000 | 5 | —6 |

Aucune erreur. Pts produits: Cavarretta 4, Batts 2, Williams 2, Lenbardt 2, 2b Lepcio, Fox, Lenhardt, Groth. Circuits: Cavarretta, Williams, Sac: Minoso. D-Jeux: Cavarretta et Carrasquel; Kemmerer, Consolo et Mele. Laissés sur les buts: Boston 4, Chicago 8. Buts sur balles: Pierce 3, Kemmerer 3, Brown 2, Kinder 3. Retraits au bâton: Pierce 6, Brown 3, Consuegra 1. Coups sûrs contre: Kemmerer 4 en 2, Brown 1 en 5, Hurd 0 en 1, Pierce 7 en 8 1/3 Consuegra 6 en 1 2/3, Kinder 2 en 1 1/3. Pts et pts mérités contre: Kemmerer 5-5, Pierce 5-5, Kinder 1-1. Frappé par le lanceur: Kemmerer (Minoso). Gagnant: Consuegra (14-3). Perdant: Kinder (0-4). Arbitres: Grieve, Berry, Hurley, Umont. Durée: 2:47. Assistance: 8,854.

## Bannister enrhumé

Empire Village, 5, (PC) Roger Bannister, fameux coureur anglais, souffrirait d'un léger rhume de cerveau, a-t-on rapporté ici aujourd'hui. "Ce n'est rien de grave" a déclaré un officiel de l'équipe anglaise. Il a précisé que Bannister, le premier homme à courir le mille en moins de quatre minutes, vaquait à son entraînement comme d'habitude, sans changement. Lui et Landy, l'Australien qui a brisé son record six semaines plus tard, doivent participer aujourd'hui à des épreuves préliminaires de la course du mille.

## Ce soir, à la piste locale, le même programme qui devait avoir lieu hier

Encore une fois, la mauvaise température est venue nuire au programme du club de Course cédulé pour hier soir. Cette même carte de 9 classes, dont 8 dashes a été reporté à l'affiche pour ce soir et aucun changement n'a été effectue.

C'est donc dire que le Trot BB, l'attraction principale, se fera entre tout rapides trotteurs, dont les favoris tels Balmoral, Even Up, First Cannon, Baritone, Averill Hanover et Dwight Hanover. 72 chevaux differents seront vus en action à partir de 8 heures et la majorité jouissent d'une excellente réputation.

La piste devrait être en parfait état car il ne suffit que de quelques heures de vent ou de soleil pour réparer les dommages faits par une pluie continue, même de plusieurs jours.

Nous tenons de nouveau à aviser le public que pour se conformer aux exigeances des gouvernements, il y aura seulement deux quinellas à chaque programme et ce soir ce genre de pari sera vendu sur les courses 9 et 10.

Voici les inscrits, d'après l'ordre de départ:

**Amble "D"** $250.00
Course No 1
1—The Village Prince (M. Trudeau)
2—Frisky Eric (J. Davis)
3—Sir Royal Glen S. (A. Palement)
4—Publicity (L. Biron)
5—Ethel Barnes (M. Cournoyer)
6—Tryax Jones (A. Giard)
7—Lady the Best ( )
8—Miss Royal Lass (Rob. Cloutier)

**Trot "D"** $250.00
Course No 2
N.B.—Les Nos 2 & 8 (1A) seront vendus comme unité au pari mutuel.
1—Electra's Guy (L. Coulombe)
2—Jimmy Magowan (E. Ratté)
3—Dillon Rosecroft (D. Eastman)
4—Reka Mannaw (C. Wannamaker)
5—Bill Barnes (M. Trudeau)
6—Burton Lee (D. Claveau)
7—Millboy Climatic (E. Catellier)
8—Moving Van (L. Biron)

**Amble "CC"** $300.00
Course No 3
1—Eddie McElwyn (P. DeBlois)
2—Lorne Lee (J.-M. Perron)
3—Jennie Frisco A. (R. Buchanan)
4—Johnnie Lee (R. McCallum)
5—Harry G (C. St-Jacques)
6—Noisy Guy (D. Talbot)
7—Lori Ann (G. Mallard)
8—Tony Guy (C. Watters)

**Amble "CC"** $300.00
Course No 4
1—Ruby Rex (C. Wannamaker)
2—Tuffy Willard (J. Lang)
3—Helen Vola (A. Ringuette)
4—Patsy Gun (L. Lahaye)
5—Titan's Lucy (R. Troy)
6—Carrier Pidgeon (R. Barnett)
7—Nora Mack (F. Turcotte)
8—Zombett (A. Giard)

**Trot "BB"** $600.00
Course No 5
1—Balmoral (R. Bruyere)
2—Emma Signal Boy (R. Cayer)
3—Admiral Jim (J. Landry)
4—Even Up (H. Barbeau)
5—First Cannon (J. Giguère)
6—Baritone (B. Côté)
7—Averill Hanover (C. Watters)
8—Dwight Hanover (H. Portelance)
Eligible: Parite.

**Amble "D"** $250.00
Course No 6
1—Gentleman J. B. (B. Côté)
2—Jean Dexter (B. Hughes)
3—Girl Favour (L. Coulombe)
4—Dorothy Won't Tell (L. Pettigrew)
5—Sir Royal Cash (Rob. Cloutier)
6—Miss Royal Ambroise (A. Palement)
7—Brownie Grattan (M. Cournoyer)
8—Anchor's Aweigh (M. Trudeau)
N.B.—Les Nos 5 7 6 (1A) seront vendus comme unité au pari mutuel.

**Amble "C"** $300.00
Course No 7
1—Four Freedom's (G. Mallard)
2—Rex C. Grattan (E. Cattellier)
3—Cash Grattan (E. McCallum)
4—Vernon Tass (A. St-Onge)
5—Ben White (F. Thomassin)
6—Hi Lo's Falla (L. Lahaye)
7—Grattomite (L. Bélanger)
8—Wouburn (F. Turcotte)

**Trot "B"** $300.00
Course No 8
1—Ray Scotland (E. Bédard)
2—Illustrious (P. Boily)
3—Patwin (C. St-Jacques)
4—Miss Mite (D. Marois)
5—Mr Bevanfly (Alf. Côté)
6—Probe (D. Eastman)
7—Major Abbe (C. Hébert)
8—Fortune Prince (E. Ratté)

**Amble "B"** $500.00
Course No 9
1—Smoky Harvester (E. Chappell)
2—Tony C. Brooke (Alf. Côté)
3—Lucy's Prince (C. St-Jacques)
4—The Grey Goose (H. Portelance)
5—Pied's Pride (G. Kingston)
6—Dan Spencer A. (A. Giard)
7—Mistletoe W. (J. Landry)
8—Miss Royal Patch (E. Grenier)

## Bannister enrhumé

Empire Village, 5, (PC) Roger Bannister, fameux coureur anglais, souffrirait d'un léger rhume de cerveau, a-t-on rapporté ici aujourd'hui. "Ce n'est rien de grave" a déclaré un officiel de l'équipe anglaise. Il a précisé que Bannister, le premier homme à courir le mille en moins de quatre minutes, vaquait à son entraînement comme d'habitude, sans changement. Lui et Landy, l'Australien qui a brisé son record six semaines plus tard, doivent participer aujourd'hui à des épreuves préliminaires de la course du mille.

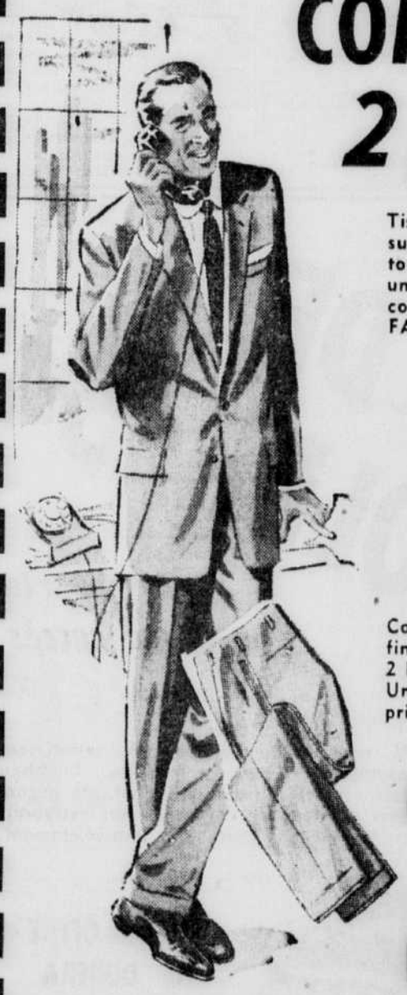
## BOXE

Chicago, Jimmy Carter, 138, New-York, aux points sur Glen Flanagan, 135½, St-Paul, 1.

Mount-Carmel, Penn. — Johnny Saxton, 156, Brooklyn, match nul avec Johnny Lombardo, 152, Mount-Carmel, 10.

Les plus populaires
PARCE QU'ELLES RASENT PLUS VITE, PLUS AISÉMENT


• Pour avoir une barbe impeccable et rafraichissante, utilisez toujours les lames bleues Gillette. Pour plus de commodité, achetez-les dans les porte-lames avec compartiment pour lames usagées. Format 20 lames $1.00 —format 10 lames 50¢ (Paquet ordinaire, 5 pour 25¢).
ET LA LAME USAGÉE DISPARAÎT!
LAMES BLEUES Gillette
Gillette—Au premier plan depuis plus de 50 ans!

Notre grande
VENTE d'ÉCONOMIE
Se continue! Venez et épargnez!
COMPLETS 2 pantalons
Tissu uni de haute qualité — simple croisure, 2 boutons — confectionné à la toute dernière mode du jour . . . offert à un prix imbattable sur le marché québécois . . . SPECIAL DE NOTRE MANUFACTURE
18.95
Coupe irréprochable, soignée et très bien finie. Teintes nouvelles, simple croisure, 2 boutons, toutes les grandeurs désirées. Un prix extraordinairement bas, soit au prix DE NOTRE MANUFACTURE
22.50

Quebec Modern Clothing MFG. CO. LTD
TEL.: 5-7730
580 ST-VALIER COIN ST-ANSELME
OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h. 30

JEFF COBB — par Pete Hoffman




BRICK BRADFORD — par William Ritt et Clarence Gray



# Les Cards battus 8-7 par un circuit de Robinson

Brooklyn, 5. (PA) Un circuit de Jackie Robinson à la neuvième manche, avec un homme sur le sentier et un de retiré, a conduit les Dodgers de Brooklyn à une victoire de 8-7 contre les Cardinaux de St-Louis, hier soir, après que les Cardinaux surent compter trois points dans la première moitié de la neuvième manche pour prendre l'avance 7-6.

Le coup de circuit de Robinson, son 12e de la saison, a été frappé contre le lanceur Tom Poholsky, qui avait remplacé Harvey Haddix dans la huitième manche. Junior Gilliam ouvrit la manche avec un but sur balles et Robinson frappa la balle dans les estrades du champ gauche après que Pee Wee Reese eut été retiré sur une chandelle.

Les Cardinaux se sont ralliés dans la neuvième avec deux doubles et deux simples contre Clem Labine et Jim Hughes, pour compter trois fois.

La victoire des Dodgers les laisse à cinq parties en arrière des Giants de New-York.

Carl Furillo avait également cogné un circuit pour les Dodgers dans la troisième manche. Il a également réussi deux simples. Stan Musial a obtenu quatre coups sûrs en cinq présences au bâton, soit trois simples et un triple.

ST-LOUIS

| | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Repulski, c.g. | 5 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Moon, c.c. | 4 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Musial, c.d. | 5 | 1 | 4 | 2 | 0 |
| Jablonski, 3b | 5 | 2 | 2 | 0 | 4 |
| Schoendienst, 2b | 4 | 1 | 2 | 4 | 3 |
| Sarni, rec | 4 | 0 | 1 | 5 | 1 |
| Cunningham, 1b | 4 | 0 | 2 | 8 | 1 |
| Grammas, a.c. | 1 | 1 | 0 | 2 | 3 |
| A-Henus, a.c. | 2 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Haddix, Lanc | 3 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| B-Frazier | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| C-Schoefield | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Poholsky, Lanc | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Totaux | 37 | 7 | x13 | 25 | 14 |

BROOKLYN

| | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Gilliam, c.d. 2b., | 4 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Reese, a.c. | 5 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| Robinson, c.g. | 4 | 2 | 2 | 1 | 0 |
| Hodges, 1b | 4 | 0 | 0 | 11 | 0 |
| Furillo, c.c. c.d., | 4 | 2 | 3 | 4 | 0 |
| Hoak, 3b | 4 | 1 | 1 | 3 | 2 |
| Cox, 2b | 2 | 1 | 0 | 2 | 3 |
| D-Snider, c.c. | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Campanella, rec | 4 | 0 | 1 | 2 | 2 |
| Podres, Lanc | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Labine, Lanc | 3 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| Hughes, Lanc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 36 | 8 | 11 | 27 | 12 |

A—retiré sur un roulant pour Grammas à la 8ième.
B—but sur balles pour Haddix à la 8ième
C—court pour Frazier à la 8ième.
D—retiré sur un roulant pour Cox à la 8ième.
X—un homme retiré lorsque le point vainqueur a été compté.

ST-LOUIS 101 200 003—7
BROOKLYN 022 100 102—8

Erreurs, Reese, Haddix, Schoendienst, Grammas. Pts produits: Musial 3, Sarni 2, Furillo 3, Reese, Schoendienst, Cunningham, Robinson 2, 2b: Campanella, Jablonski, Schoendienst, 3b: Musial. Circuit: Furillo, Robinson. Sac.: Robinson. Ballon-Sac.: Sarni. D.-J.: Hodges (seul); Jablonski, Schoendienst et Cunningham. Laissés sur les buts: St-Louis 10, Brooklyn 6. B.B.: Haddix 1, Poholsky 1, Podres 4, Labine 2. Retraits au bâton: Haddix 4, Poholsky 1, Podres 1, Labine 1. Coups sûrs: Haddix 10 en 7, Poholsky 1 en 1 -13, Podres 7 en 3 2-3, Labine 4 en 4 1-3, Hughes 2 en 1. Pts et pts mérités: Haddix 6-3, Poholsky 2-2, Podres 4-4, Labine 2-2, Hughes 1-1. P. Haddix. Balle passée: Sarni. G.: Hughes (6-1). P.: Poholsky (2-5). Arbitres: Goetz, Dascoli, Warneke, Secory. Durée: 2.56. Assistance: 16,857.

## Le Milwaukee battu 2-1

Philadelphie, 5. (PA) Robin Roberts a retiré neuf hommes au bâton et a limité le Milwaukee à cinq coups sûrs hier soir pour remporter sa 16e victoire de la saison alors que les Phillies de Philadelphie ont vaincu les Braves par 2-1. Un circuit de Bob Morgan, alors que les buts étaient vides, à la troisième manche fut le coup décisif.

Roberts, qui a maintenant un record de 16-9, a été solide durant toute la partie. Il a retiré trois hommes d'affilée sur des strikes à la septième manche.

Les Braves ont obtenu leur unique point dans la première reprise, grâce à des doubles de Danny O'Connel et Ed Mathews.

| MILWAUKEE | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Bruton, c.c. | 3 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| O'Connell, 2b | 4 | 1 | 1 | 1 | 3 |
| Mathews, 3b | 3 | 0 | 1 | 0 | 3 |
| Aaron, c.c. | 3 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Adcock, 1b | 4 | 0 | 0 | 10 | 1 |
| Pafko, c.d. | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Logan, a.c. | 3 | 0 | 0 | 3 | 4 |
| Crandall, rec | 2 | 0 | 1 | 6 | 1 |
| Nichols, lanc | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| A-Metkovich | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Buhl, lanc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| B-Thomson | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Johnson, lanc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 31 | 1 | 5 | 24 | 14 |

| PHILADELPHIE | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Ashburn, c.c. | 4 | 0 | 0 | 6 | 0 |
| Morgan, a.c. | 4 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Lopata, rec | 2 | 1 | 0 | 9 | 1 |
| Hamner, 2b | 3 | 0 | 2 | 1 | 1 |
| Ennis, c.d. | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Schell, c.g. | 3 | 0 | 2 | 3 | 0 |
| Torgeson, 1b | 3 | 0 | 2 | 4 | 0 |
| Jones, 3b | 2 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Roberts, lanc | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 27 | 2 | 7 | 27 | 5 |

A-retiré au bâton pour Nichols à la 8e.
B-retiré au bâton pour Buhl à la 6e.

MILWAUKEE 100 000 000—1
PHILADELPHIE 101 000 000—2

Aucune erreur. Pts produits: Mathews, Hamner, Morgan 2b: O'Connell, Mathews, 3b: Hamner. Cir.: Morgan. B.V.: Torgeson. Sac.: Schell. D.-Jeux: O'Connell, Logan et Adcock. Laissés sur les buts: Milwaukee 5, Philadelphie 10. B.B.: Nichols 4, Roberts 1, Buhl 3, Johnson 1. R.B.: Nichols 1, Roberts 9, Buhl 3, Johnson 1. Coups sûrs contre: Nichols 5 en 4, Buhl 0 en 2, Johnson 2 en 2. Pts et pts mérités: Nichols 2-2, Roberts 1-1. Frappé par le lanceur, par: Roberts (Crandall). Gagnant: Roberts (16-9). Perdant: Nichols (10-11). Arbitres: Dixon, Ballanfant, Jackowski, Barlick. Durée: 2.26. Assistance: 16,093.

## Tournois Rondeau et Foye

Si l'on en juge par les nombreuses inscriptions reçues hier au Club de tennis des Employés Civils, les amateurs de tennis de Québec seront servis à souhait la semaine prochaine alors qu'on présentera les tournois séniors masculin et féminin de tennis pour le championnat de la ville et du district de Québec. Nous devons cependant signaler que le temps des inscriptions finit ce soir à 9 heures et plusieurs compétiteurs et compétitrices de Québec n'ont pas encore fait parvenir leur entrée. Afin d'éviter de fâcheux désappointements on ferait bien de s'acquitter de ce devoir dès ce soir.

On nous a confirmé hier les inscriptions d'Henri Rochon, Maurice Benoit, le nouveau champion intermédiaire de la province, Roland Godin qui hier a disposé de Jim Bentley de Toronto dans le provincial, Raymond Pagé, et autres. Les dames devront lutter contre Pat Macken, Ann Barclay et autres. Tous ces tennismen feront équipe en double dans la même semaine pour participer aux tournois Gingras et Beaudin.

On pourra donner son entrée soit directement au bureau du tennis soit en composant le numéro 4-7328 après 5 heures ce soir. Les compétiteurs québécois seront cédulés dès dimanche et devront être disponibles pour cette journée.



Le sympathique JEAN-PAUL POULIN, qui avait conduit le printemps dernier le Frontenac "B" au championnat junior "B" provincial, a renouvelé hier son contrat avec la direction des Sports Frontenac et agira encore comme instructeur de cette équipe au cours de la prochaine saison. On voit ci-dessus Poulin, entouré de l'exécutif du Frontenac au moment de la signature de son contrat. L'hon. GERALD MARTINEAU, c.l., président honoraire de l'équipe apparaît à sa gauche tandis qu'à l'arrière, on distingue dans l'ordre habituel: ROBERT MARTINEAU, vice-président; EMILE COUTURE, président, et PHIL WATSON, instructeur de l'équipe "A" et gérant-général de l'organisation.

# Les Yanks rabroués une fois de plus par Lemon

Cleveland, 5. (PA) Bob Avila a cogné un circuit de trois points et les Indiens ont bombardé trois artilleurs des Yankees hier soir alors que Cleveland a triomphé du New-York par 5-2 pour porter à 2½ parties son avance en tête de la ligue Américaine.

Le droitier Bob Lemon a remporté sa 14e victoire de la saison, limitant les Yankees à cinq coups sûrs dans les sept manches où il a lancé.

Les Indiens ont réussi tous leurs points et sept coups sûrs contre le vétéran Allie Reynolds, qui a été retiré en faveur d'un frappeur de relève dans la cinquième manche.

Le ralliement des Indiens à la troisième manche a commencé quand Sam Dente a frappé un roulant qui a rebondi par-dessus l'arrêt-court Phil Rizzuto et que Jim Hegan a obtenu un but sur balles. Après que Reynolds eut retiré deux frappeurs des Indiens, Avila frappa son 10e circuit de la saison dans les estrades du champ gauche. Dans la quatrième manche, Vic Wertz cogna un circuit, Dente frappa un double et Jim Hegan un simple pour produire deux autres points.

Les Yanks comptèrent leurs deux points dans la première manche. Le receveur Yogi Berra fit compter Gil McDougald, qui avait obtenu un but sur balles, avec un simple. Joe Collins, qui avait réussi un simple, compta sur un ballon de Irv Noren.

Lemon, qui a remporté sa cinquième victoire consécutive, se fatigua dans la septième manche et Mike Garcia termina la partie, ne faisant face qu'à six frappeurs dans les deux dernières manches.

| | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| McDougald, 2b | 3 | 1 | 0 | 1 | 3 |
| Collins, 1b | 4 | 1 | 1 | 12 | 0 |
| Mantle, c.c. | 4 | 0 | 0 | s0 | 1 |
| Berra, rec | 4 | 0 | 1 | 4 | 1 |
| Noren, c.d. | 3 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Woodling, c.g. | 4 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| Carey, 3b | 3 | 0 | 0 | 2 | 3 |
| Rizzuto, a.c. | 2 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| B-Slaughter | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Schallock, Lanc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Reynolds, Lanc | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| A-Cerv | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Lopat, Lanc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| C-Robinson | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| D-Miranda | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Totaux | 30 | 2 | 6 | 24 | 17 |

CLEVELAND

| | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Pope, c.g. | 3 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Smith, c.g. | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Avila, 2b | 4 | 1 | 2 | 3 | 1 |
| Doby, c.c. | 4 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Rosen, 3b | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Wertz, 1b | 4 | 1 | 1 | 8 | 2 |
| Glynn, 1b | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Philley, c.d. | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Dente, c.c. | 4 | 2 | 3 | 2 | 2 |
| Hegan, rec | 2 | 1 | 1 | 6 | 1 |
| Lemon, Lanc | 2 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Garcia, Lanc | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 31 | 5 | 11 | 27 | 8 |

A—frappé un simple pour Reynolds à la 1ième.
B—frappé un simple pour Rizzuto à la 7e
C—but sur balles pour Lopat à la 7e
D—court pour Robinson à la 7ième.

NEW-YORK 200 000 000—2
CLEVELAND 003 200 00x—5

Pts produits: Berra, Noren, Avila 3, Wertz, Hegan, 2b: Dente, Lemon, Avila. Circuit: Avila, Wertz. But volé: Noren. Sac.: Lemon. B.-S.: Noren. D.-J. Hegan et Avila; McDougald, Miranda et Collins; Garcia, Avila, Wertz, Dente et Avila. Laissés sur les buts: New-York 5, Cleveland 7. B.B.: Lemon 3, Reynolds 1, Lopat 1, Schallock 2. Retraits au bâton: Lemon 5, Reynolds 2, Garcia 1. Coups sûrs: Reynolds 7 en 4, Lopat 4 en 2, Schallock 3 en 2, Lemon 5 en 7, Garcia 1 en 2. Pts et pts mérités: Reynolds 5-5, Lopat 0-0, Schallock 0-0, Lemon 2-2, Garcia 0-0. G.: Lemon (14-5). P.: Reynolds (10-3). Arbitres: Stevens, Napp, Chylak, Rommel. Durée: 2:27. Assistance: 58,091.

## Les conducteurs locaux

La onzième semaine d'activités à la piste de Québec, a vu plusieurs changements dans le classement des conducteurs. Campbell Wannamaker et Marcel Cournoyer, qui ambitionnent de détrôner le champion Jules Giguère, ont fait une poussée au cours des derniers programmes, pour gagner six et douze points de moyenne respectivement, pendant que Jules Giguère en perdait onze. On verra, au tableau des moyennes publié ci-dessous, que le leader est talonné d'assez près. Chez les autres membres du Big Six, on a vu le vétéran Arthur Giard, de Granby, reprendre le quatrième rang, en délogeant Roger White, qui s'y était hissé la semaine dernière. Puis, c'est Alfred Côté, qui fait sa première entrée dans le groupe cette saison, en faisant glisser Gérard Beauchemin d'un cran. Roger White a perdu onze points, pendant que Beauchemin accusait une perte de treize points; pendant ce temps, Arthur Giard portait sa moyenne à douze points de plus.

Voici le classement après le 43e programme de la saison, dimanche dernier, pour les conducteurs ayant participé à au moins 68 départs, depuis l'ouverture:

| | Dép. | Pts | Moy. |
|---|---|---|---|
| Jules GIGUERE | 87 | 222 | .422 |
| Campbell WANNAMAKER | 84 | 163 | .366 |
| Marcel COURNOYER | 139 | 221 | .318 |
| Arthur GIARD | 76 | 117 | .308 |
| Roger WHITE | 82 | 121 | .295 |
| Alfred COTE | 71 | 88 | .248 |

## Giants, 4; Cubs, 3

New-York, 5 (PA) Un simple de Henry Thompson, avec deux hommes retirés à la 11e manche, a fait compter Wes Westrum du deuxième-but hier soir pour donner aux Giants de New-York une victoire de 4-3 contre les Cubs de Chicago. Les Giants ont ainsi porté à six leur série de victoires consécutives.

Le coup de Thompson a permis à Don Liddle, quatrième lanceur des Giants, de remporter sa cinquième victoire contre trois défaites. Le gaucher a alloué quatre coups sûrs et aucun point dans les sept dernières manches.

Johnny Klippstein a été débité de la défaite, mais il a lui aussi lancé solidement après avoir remplacé Paul Minner dans la quatrième manche. Il a alloué six coups sûrs en sept manches et blanchi les Giants jusqu'à la fatale 11e manche.

Chicago (N) 3, New-York (N) 4

| CHICAGO | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Baumholtz, c.c.-c.d. | 6 | 1 | 3 | 2 | 0 |
| Miksis, 2b | 6 | 1 | 1 | 7 | 4 |
| Fondy, 1b | 5 | 0 | 0 | 10 | 2 |
| Kiner, c.g. | 4 | 0 | 2 | 4 | 0 |
| Rice, c.d. | 2 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| A-Bilko | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Talbot, c.g. | 2 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Banks, a.c. | 5 | 0 | 1 | 0 | 5 |
| Serena, 3b | 5 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Cooper, rec | 5 | 1 | 2 | 4 | 1 |
| Tappe, rec | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| B-Baker | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Minner, lanc | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Klippstein, lanc | 2 | 0 | 0 | 1 | 2 |
| Totaux | 44 | 3 | 12 | 32 | 16 |

| NEW-YORK | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Lockman, 1b | 5 | 0 | 1 | 10 | 1 |
| Dark, a.c. | 6 | 0 | 1 | 3 | 4 |
| Thompson, 3b | 5 | 1 | 1 | 0 | 2 |
| Irvin, c.g. | 4 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Mueller, c.d. | 4 | 0 | 1 | 5 | 0 |
| Mays, c.c. | 5 | 1 | 1 | 4 | 0 |
| Westrum, rec | 4 | 1 | 2 | 6 | 0 |
| Williams, 2b | 3 | 0 | 2 | 2 | 4 |
| Maglie, lanc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Worthington, lanc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| C-Castleman | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| McCall, lanc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| D-Hofman | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Liddle, lanc | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Totaux | 41 | 4 | 12 | 33 | 12 |

A-frappé un simple pour Rice à la 5e.
B-couri pour Cooper à la 11e.
C-frappé dans un double-jeu pour Worthington dans la 3e.
D-retiré sur une balle fausse pour McCall à la 4e.
X-deux hommes retirés lorsque le point vainqueur a été compté.

CHICAGO 210 000 000 00—3
NEW-YORK 000 300 000 01—4

Erreurs: Serena. Pts produits: Rice, Banks, Baumholtz, Mueller, Mays, Westrum, Thompson, 2b: Mays, Kiner, 3b: Baumholtz. Sac.: Irvin, Lippstein, Lindle. D.-Jeux: Williams et Lockman; Banks, Miksis et Fondy; Klippstein, Cooper et Fondy. Laissés sur les buts: Chicago 11, New-York 12. B.B.: Minner 1, Klippstein 4, McCall 1, Liddle 1. Retraits au bâton: Klippstein 2, Worthington 2, McCall 1, Liddle 1. Coups sûrs contre: Minner 6 en 3 2-3, Klippstein 6 en 7, Maglie 6 en 1 1-3, Worthington 2 en 1 2-3, McCall 0 en 1, Liddle 4 en 7. Pts et pts mérités contre: Minner 3-3, Klippstein 1-1, Maglie 3-3, Worthington 0-0, McCall 0-0, Liddle 0-0. Gagnant: Liddle (3-3). Perdant: Klippstein (2-5). Arbitres: Gorman, Donatelli, Conlan, Gore. Durée: 3.04. Ass.: 7,932.

## La crosse tente une résurrection

Grâce à l'infatigable sportif bien connu Horace Cliche, tous les anciens amateurs de crosse pourront voir à Québec, de bonnes parties à partir de dimanche soir.

Nous invitons donc tous les sportifs de suivre dans les journaux les détails qui suivront cette semaine et de venir encourager les efforts de ceux qui sont responsables de ce regain d'un jeu qui fut si populaire à Québec il y a quelques années.

En prévision de ces joutes, aura lieu ce soir, au Parc St-Mathieu, une importante pratique à la crosse du club St-Jean-Baptiste. Les joueurs suivants sont priés d'être presents pour 7 heures précises; P. Barrette, Y. Trudel, Roch Pelletier, Charles Picard, Pat O'Neil, Guy Pagé, les frères Bisson, Jacques Collin, Laurent Giroux et Charron.

Tous devront se rapporter à Horace Cliche en vue d'une série "home and home" contre les Tigres du Cap Blanc, dirigés par le diminutif mais incomparable Jean-Louis Desnoyers, détenteur du record de la défunte ligue senior du Québec pour le plus grand total de points dans une partie, avec 12 buts et 2 assistances. En plus de Denoyers, Paul Gingras et Marcel Nolet seront du clan, sans oublier plusieurs autres joueurs expérimentés dont la réputation n'est plus à faire. Robert "Bob" Chevalier, ex-capitaine et vedette des Citadelles au hockey sera aussi de la partie.

La première rencontre de cette série est cedulée pour 7 heures, dimanche soir, sur le terrain du Parc St-Mathieu, côte Salaberry. Tous les amateurs sont cordialement invités. L'entrée est libre.

## Pirates, 4; Redlegs, 3

Pittsburgh 5 (PA) — Gerry Lynch a cogné un circuit bon pour deux points dans la dernière moitié de la neuvième manche, alors que deux hommes étaient retirés, et les Pirates de Pittsburgh ont triomphé des Redlegs de Cincinnati par 4-3 hier soir.

CINCINNATI

| | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Temple, 3b | 3 | 1 | 2 | 4 | 3 |
| Harmon, 3b | 4 | 0 | 1 | 1 | 3 |
| Bell, c.c. | 4 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Kluszewski, 1b | 3 | 1 | 1 | 8 | 0 |
| Borkowski, c.d. | 3 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Greengrass, c.g. | 4 | 1 | 1 | 8 | 0 |
| Bailey, rec | 4 | 0 | 2 | 4 | 0 |
| McMillan, a.c. | 4 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| Valentine, Lanc | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Collum, Lanc | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| A-Post | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Smith, Lanc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 32 | 3 | 8 | x25 | 8 |

PITTSBURGH

| | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Roberts, 2b | 5 | 0 | 1 | 3 | 2 |
| Skinner, 1b | 4 | 1 | 1 | 11 | 0 |
| Ward, c.d. | 3 | 0 | 1 | 3 | 0 |
| B-Shepard | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Lynch, c.d. | 1 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Thomas, c.c. | 4 | 1 | 1 | 4 | 0 |
| Gordon, 3b | 4 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Atwell, rec | 3 | 1 | 1 | 4 | 0 |
| Cole, a.c. | 3 | 0 | 2 | 0 | 3 |
| Hall, c.g. | 3 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Thies, Lanc | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Law, Lanc | 2 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Totaux | 34 | 4 | 10 | 27 | 12 |

A—retiré sur une balle fausse pour Collum à la 9ième.
B—retiré sur un ballon pour Ward à la 7ième.
X—deux hommes retirés lorsque le point gagnant a été compté.

CINCINNATI 001 002 000—3
PITTSBURGH 010 001 002—4

Pts produits: Thies, Harmon, Bailey 2, Atwell, Lynch 2, 2b: Harmon, Cole, Kluszewski, 3b: Temple, Bailey, Thomas. Circuit: Lynch. Buts volé: Atwell. Sac.: Valentine. Ballon-sac.: Atwell. D.-J.: Atwell et Roberts; Harmon, Temple et Kluszewski. Laissés sur les buts: Cincinnati 6, Pittsburgh 9. B.B.: Thies 3, Valentine 3, Smith 1. Retraits au bâton: Valentine 2, Thies 3, Smith 1. Coups sûrs: Valentine 8 en 6 1-3, Collum 1 en 1 2-3, Smith 1 en 3-3, Thies 4 en 5, Law 4 en 4. Pts et pts mérités: Valentine 2-2, Collum 0-0, Smith 2-2, Thies 1-1, Law 2-2. G.: Law (7-12). P.: Smith (4-5). Arbitres: Gess, Engeln, Stewart, Pinelli. Durée: 2.16. Assistance: 3,778.


"EN TOUT TEMPS VOTRE CRÉDIT EST BON CHEZ NOUS"

Au Vêtement Moderne

1409 MAGUIRE
TÉL.: MU 3-4778
SILLERY

tout ce dont vous avez besoin dans la mercerie et la confection pour hommes et enfants.

COMPLET

"JET BLUE"
FAÇONNE DANS LE G.-C. LOUNGE

Nous vous présentons un triomphe de confections et de couleurs stylisé dans le G.-C. Lounge à un ou deux boutons. Un fin worsted anglais Pic'n Pic deux brins dans les couleurs les plus en vogue et les plus en demande . . . Jet blue ou gris ardoise.

*Fait sur vos propres mesures et livraison garantie en dedans d'une semaine.*

$59.50

DANS le tout fait nous avons un très beau choix à 2 PANTALONS au prix incroyablement bas de ..... $39.50



"EN TOUT TEMPS VOTRE CRÉDIT EST BON CHEZ NOUS"



Ensemble pour Garçons

A l'occasion de l'ouverture prochaine des classes, offre extraordinaire jamais vu à Québec

*POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT*

1 BLAZER - 2 PANTALONS gris

*EN FLANELLE WORSTED DE 4 A 16 ANS*

*OU*

1 COMPLET à 2 PANTALONS worsted anglais

2—CHEMISES blanches d'une maison réputée
3—PAIRES DE BAS
2—CALEÇONS
2—CAMISOLES
1—CEINTURE ou bretelles
6—MOUCHOIRS blancs

*22 MORCEAUX*
"ENSEMBLE ATOMIQUE"
OU ENSEMBLE TELEVISION

37.95

*Croyez-le ou non le tout pour seulement*

Pour hommes et jeunes gens

1 COMPLET à un pantalon
ou 1 BLAZER et un pantalon

3—CHEMISES blanches ou de couleurs
3—CRAVATES
3—PAIRES DE BAS
1—CALEÇONS - JEUNE JOCKEY
1—CAMISOLE
1—CEINTURE ou bretelles
6—MOUCHOIRS

*— Le tout pour seulement*

*23 MORCEAUX*

59.50

Escompte de 20% AUX ETUDIANTS ayant leurs cartes

AVIS AUX MILITAIRES

Nous avons toujours en mains tout ce dont vous pouvez avoir besoin en fait de boutons, tuniques réglementaires, étoiles, couronne et nous faisons tous genres d'uniformes. Plus bas prix au Canada, de plus nous accordons 10% d'escompte à tout militaire en uniforme.

Gagnez
Un magnifique appareil TELEVISION 21"
*"Admiral"*
en montre actuellement dans nos vitrines. Le tirage aura lieu au poste de radio CJQC le 24 décembre prochain. Veuillez donc faire parvenir vos preuves d'achats à CJQC et tout en participant au grand concours pour l'appareil de télévision qui a lieu le samedi soir à 7 heures 15, deux prix seront donnés toutes les semaines. Tout ce dont vous avez à faire c'est de faire parvenir vos preuves d'achat et de syntoniser CJQC tous les jours à 1h.45, 6h.55 et 7h.15 le samedi seulement.

COMMANDEZ PAR LA POSTE

AU VETEMENT MODERNE
1409, MAGUIRE — TEL.: MU 3-4778
Veuillez m'expédier :

| QUANTITE | DESCRIPTION | PRIX |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

NOM ..... ☐ COMPTANT
ADRESSE ..... ☐ ENTREE
Ville ..... Comté ..... ☐ C.R. (c.o.d.)
Ajoutez 2% pour la taxe (A)

"EN TOUT TEMPS VOTRE CRÉDIT EST BON CHEZ NOUS"

Bonne nouvelle
AUX DAMES ET JEUNES FILLES
Nous faisons les costumes pour dames et jeunes filles et la livraison en est garantie dans les 2 semaines de la commande.

AU VETEMENT MODERNE
1409 MAGUIRE, SILLERY
TEL.: MU 3-4778

Heures d'affaires : 8 h. 30 à 6 h. tous les jours et jusqu'à 10 h. le vendredi

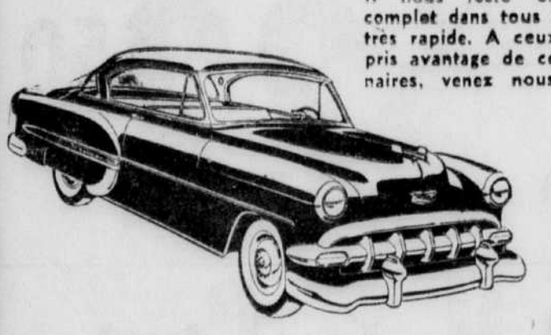


*Notre formidable*

VENTE DE CHEVROLET '54

*remporte un grand succès*

Il nous reste encore un assortiment complet dans tous les modèles. Livraison très rapide. A ceux qui n'ont pas encore pris avantage de ces conditions extraordinaires, venez nous voir immédiatement.

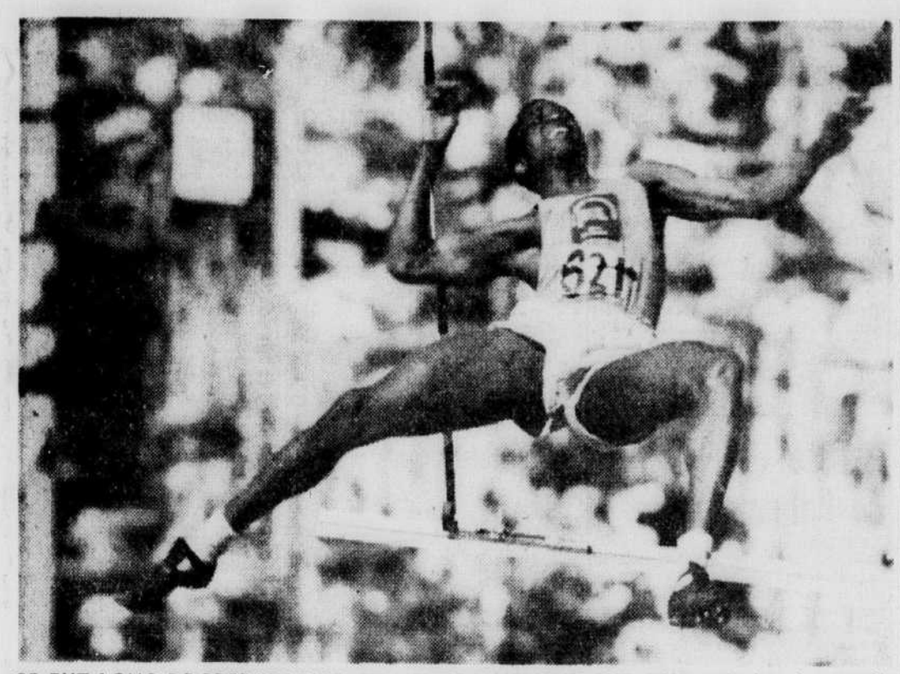


Un personnel spécial à votre disposition jusqu'à
10 h. TOUS LES SOIRS

NOTRE OFFRE NE DURERA QUE JUSQU'AU
*10 AOÛT inclusivement*

*CONDITIONS DE PAIEMENT les plus avantageuses*

J.-L. Drolet
AUTOMOBILES LIMITÉE
450 blvd Charest Tél: 4-3591



CE FUT LONG DE PREPARATION ET L'ENTRAINEMENT FUT DUR mais dans la conquête de ses lauriers le sensationnel Nafiu Osagie de Nigerie semble laisser croire que c'est facile. Dans l'épreuve des sauts en hauteur aux Jeux de Vancouver il avait à lutter avec Pat Etolu de l'Ouganda qui a réussi 6 pieds et 8 pouces pour un nouveau record.

# Tournoi de golf pour les joueurs de Château d'Eau et Loretteville

Samedi le 28 août 1954, au Club de Golf de Lorette Inc., le Comité Sportif de Château d'Eau, organisera un "field day" pour les divers championnats de golf des municipalités de Château d'Eau et de Loretteville. Ces rencontres de championnats sont organisées pour la première fois et tout laisse prévoir que cette journée sportive attirera tous les golfeurs et golfeuses de ces deux municipalités.

Le programme de cette journée comprendra:

Hommes: — championnat brut, championnat net, trous scellés.

Femmes: — championnat brut, championnat net, trous scellés et concours de "Putting" à 5 heures p.m.

Mixte: — championnat mixte.

Le soir à 7.30: — Buffet, distribution des prix, danse.

**Reglements**

1— Toutes les adhésions, aux divers concours, devront être données aussitôt que possible à compter d'aujourd'hui.

2— Toutes les adhésions au buffet-soirée, devront être données le ou avant le dimanche 22 août 1954, si possible à F. Gaston Fortier, Château d'Eau, Tél. VI-2-3656.

3— Les handicaps en vigueur seront les handicaps de club en date de la journée du concours.

4— Toute inscription devra définir clairement les parties du programme auxquelles la personne participera soit, concours et buffet ou buffet-soirée seulement.

5— En autant que possible, les honoraires devront accompagner l'adhésion.

6— Le buffet-soirée est accessible à toute personne.

7— Au cours de cette journée du 28 août 1954 un grand tournoi de golf (Le Syndicat de Québec) sera tenu au Club de Golf Royal Quebec. Plusieurs des membres du Club de Golf de Lorette Inc., participeront à ce concours annuel. Afin de ne pas empêcher nos représentants de participer à nos championnats locaux annuels, ces personnes devront s'inscrire aussitôt que possible afin d'avoir l'opportunité le jouer leur partie locale à l'avance sur entente avec leur partenaire aussitôt que le tirage au sort aura été effectué.

8— Les personnes, participant à nos concours locaux et n'étant pas membres du Club de Golf de Lorette, joueront leur partie de concours le 28 août 1954. Elles pourront verser leurs honoraires avant de quitter le premier tertre mais devront quand même donner leur adhésion au buffet quelques jours à l'avance.

9— Pour le concours féminin de "putting", les dames et demoiselles devront obligatoirement porter des chaussures à talons plats.

## Le tir au pistolet

Pour les amateurs de tir tout était normal dimanche après-midi, il pleuvait! Malgre ce contretemps une dizaine de fervents concurrents bien décidés, etant réunis au Range du Lac Beauport pour prendre part au deuxième "Full Course" de 90 coups et réussir à conserver la forte moyenne de 87.53% contre 77.9% pour le dimanche précédent alors que la majorité des compétiteurs en étaient à leurs premiers essais d'un 500 points sous le contrôle de l'officier de Tir Larin.

Les résultats individuels enregistrés sont les suivants:

**Dimanche, le 1er août.**

| | SI. | T | Rap. | NM | Agg. |
|---|---|---|---|---|---|
| Coulombe | 165 | 188 | 279 | 279 | 823 |
| Gingras | 170 | 183 | 184 | 275 | 817 |
| Turcotte | 169 | 187 | 181 | 280 | 813 |
| Martineau | 170 | 167 | 163 | 253 | 753 |
| Martin Mme L. | 161 | 179 | 170 | 240 | 741 |

**Dimanche, le 25 juillet.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Turcotte | 162 | 191 | 187 | 275 | 815 |
| Frédérick | 171 | 177 | 182 | 239 | 764 |
| Piner | 156 | 182 | 174 | 263 | 745 |
| Martineau Mme L. | 148 | 172 | 171 | 238 | 729 |
| Goulet | 142 | 174 | 172 | 238 | 726 |
| Delaney | 138 | 174 | 168 | 242 | 720 |
| Turcotte Jr. | 124 | 180 | 177 | 230 | 711 |
| Nolan | 141 | 164 | 161 | 242 | 708 |
| Lefaivre | 148 | 172 | 151 | 217 | 688 |
| Martineau J.-L. | 131 | 150 | 153 | 216 | 650 |
| Myrand | 145 | 181 | 156 | 204 | 686 |
| Mahrux | 117 | 164 | 146 | 199 | 627 |
| Burns Mme | 76 | 156 | 142 | 162 | 536 |

La saison est très active au Garnison les pratiques sous forme de concours sont très efficaces et tous les tireurs sont à même de constater une amélioration constante de leurs résultats individuels, en outre le "Sportman-ship" règne en maître pour le plus grand bien de notre Club local.

## Tournoi de Neuville

Neuville, 5. (Spéciale) Le tournoi de tennis en vue du championnat du comté de Portneuf se poursuit présentement à Neuville en dépit de la mauvaise température et à mesure que les rondes d'élimination se succèdent, les parties deviennent de plus en plus intéressantes et les trois rencontres cédulées pour ce soir devraient satisfaire les amateurs qui se rendront pour voir les joueurs à l'oeuvre à compter de 7:30 hres alors que Roger Langlois sera opposé à Claude Lagueux. Un double aura lieu à 8:30 hres et opposera Marcel Langlois et Roger Lavoie contre P.-E. Pichette et Claude Lagueux. Dans la dernière rencontre de la soirée, à 9 hres 30, P.-E. Pichette sera opposé à Maurice Noreau.

## Chez nos cyclistes

Vancouver, 5. (PC) L'Australie et l'Afrique du Sud ont tous deux gagné des médailles dans les essais cyclistes de 1,000 mètres aux Jeux de l'Empire Britannique.

Dick Ploog de l'Australie et Jim Swift de l'Afrique du Sud ont parcouru la distance en des temps identiques de 1:12.5, soit tous pres d'une seconde plus rapide que l'ancien record. Tous deux ont reçu une médaille d'or.

Keith Harrison de l'Angleterre fut troisième avec 1:12.7, Pete Brotherton de l'Angleterre quatrième avec 1:12.8, Cyril Peacock de l'Angleterre cinquième en 1:13 et Colin Dickinson de la Nouvelle-Zélande sixième avec 1:13.2.

L'ancien record de 1:13.4 fut établi par Russel Mockridge de l'Australie dans les Jeux de 1950 à Auckland, Nouvelle-Zélande.

Les seuls compétiteurs du Canada, Pat Murphy de Delhi, Ont., Jim Davies de Vancouver et André Robert de Montréal, étaient loin en arrière avec 1:14.5, 1:14.1 et 1:15.8 respectivement.

## On aura tout vu! . . .

Vienne, 5 (Reuters) Killer Catman, un lutteur de 238 livres s'est enfui de l'arène ici mardi soir lorsqu'une femme d'âge moyen entra en action et voulut lui faire un mauvais parti.

Le géant musclé, qui employait des tactiques illégales contre son adversaire connu sous le nom de Okay One, soit en lui tirant les cheveux, l'aveuglant avec ses pouces ou le frappant durement, est devenu l'ennemi de la foule qui criait sa désapprobation. Soudainement, une femme d'âge moyen sauta dans l'arène et s'attaqua à Killer.

Le géant effrayé de cette attaque soudaine s'élança parmi l'assistance mais les amateurs ont pris parti pour la femme et ont commencé à le frapper. Finalement la police est venue à sa rescousse.



"PRENDRE LE TAUREAU PAR LES CORNES" est une expression dont la réalisation, au sens propre, apporte sa part de risques comme pourra vous le prouver ci-dessus le matador espagnol Madrilento. Après s'être fait encorner de jolie façon au cours d'un combat dans l'arène du Plaza à Madrid le jeune Madrilento fut chanceux de s'en sauver avec seulement un séjour prolongé à l'hopital au lieu d'un enterrement de première classe.

## Meneurs de la Nationale

| | AB | Pts | CS | Moy. |
|---|---|---|---|---|
| Snider, Brooklyn | 399 | 84 | 141 | .353 |
| Mueller, New-York | 428 | 65 | 147 | .344 |
| Musial, St-Louis | 396 | 88 | 135 | .341 |
| Moon, St-Louis | 432 | 79 | 145 | .336 |
| Schoendienst, St-Louis | 441 | 80 | 146 | .331 |

Pts — Musial, 88
Pts produits — Musial, 94
C. sûrs — Mueller, 147
Doubles — Bell, Cincinnati, 30
Triples — Snider et Hammer, Philadelphie, 9
Circuits — Mays, New-York, 36
Buts volés — Bruton, Milwaukee, 23
Lanceur — Antonelli, New-York, 16-2 — .889
Retraits — Roberts, Philadelphie, 81
Handix, St-Louis 130

## Le circuit Midget

Une autre rencontre de la ligue Midget de baseball sera présentée ce soir au Parc Victoria, à compter de six heures et quart alors que le Victoria et le Dollard se feront face dans une partie très importante pour les deux clubs. En triomphant ce soir, le Dollard rejoindrait le Ferland en première position tandis que le Victoria passerait au troisième rang, devançant l'Iberville. André Fontaine sera au monticule pour le Dollard tandis que le Victoria enverra Marcel Perreault dans la mêlée.

DENTISTE
Dr ALBERT MOISAN
235 rue Saint-Joseph
Téléphone: 4-0821
EN FACE DE L'HOTEL ST-ROCH

## LE BASEBALL

HIER

**Ligue Provinciale:**
Sherbrooke à Québec (pluie)
Drummondville 13, St-Jean 2
Trois-Rivières 12, Thetford-Mines 7

**Ligue Américaine:**
Boston 5, Chicago 6
Washington 2, Detroit 6
New-York 2, Cleveland 5
Philadelphie 6, Baltimore 4

**Ligue Nationale:**
St-Louis 7, Brooklyn 8
Chicago 3, New-York 4
Milwaukee 1, Philadelphie 2
Cincinnati 7, Pittsburgh 4

**Ligue Internationale:**
Toronto 2, Montréal 3
Toronto 10, Montreal 4
Rochester 4, Ottawa 1
Rochester 12, Ottawa 4
Syracuse 7, Richmond 1
Buffalo 2, La Havane 7

**Ligue Juvénile:**
Rockets à Belvedere (pluie)
Teint. Moderne à St-Sacrement (pluie)

AUJOURDHUI

**Ligue Provinciale:**
Québec à Sherbrooke
St-Jean à Drummondville

**Ligue Américaine:**
Boston à Chicago
Washington à Detroit
New-York à Cleveland

**Ligue Nationale:**
St-Louis à Brooklyn
Chicago à New-York
Cincinnati à Pittsburgh
Milwaukee à Philadelphie (soir)

**Ligue Internationale:**
Toronto à Montreal
Rochester à Ottawa
Syracuse à Richmond
Buffalo à La Havane

LIGUE PROVINCIALE

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Sherbrooke | 53 | 34 | .609 | — |
| Québec | 51 | 33 | .607 | ½ |
| Trois-Rivières | 48 | 40 | .545 | 5½ |
| Drummondville | 43 | 45 | .473 | 12 |
| St-Jean | 40 | 48 | .455 | 13½ |
| Thetford-Mines | 29 | 61 | .322 | 25½ |

LIGUE AMERICAINE

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Cleveland | 72 | 31 | .699 | — |
| New-York | 71 | 35 | .670 | 2½ |
| Chicago | 68 | 39 | .636 | 6 |
| Détroit | 47 | 57 | .452 | 25½ |
| Washington | 43 | 58 | .426 | 28 |
| Boston | 41 | 60 | .406 | 30 |
| Philadelphie | 37 | 67 | .356 | 35½ |
| Baltimore | 37 | 69 | .349 | 36½ |

LIGUE NATIONALE

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| New-York | 69 | 37 | .651 | — |
| Brooklyn | 64 | 42 | .604 | 5 |
| Milwaukee | 57 | 47 | .548 | 11 |
| Philadelphie | 50 | 52 | .490 | 17 |
| St-Louis | 50 | 53 | .485 | 17½ |
| Cincinnati | 51 | 54 | .472 | 18½ |
| Chicago | 47 | 61 | .435 | 23 |
| Pittsburgh | 38 | 71 | .310 | 34 |

LIGUE INTERNATIONALE

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Toronto | 69 | 41 | .627 | — |
| Rochester | 69 | 41 | .616 | 1 |
| Montréal | 61 | 49 | .563 | 7 |
| La Havane | 57 | 55 | .509 | 13 |
| Syracuse | 54 | 55 | .495 | 14½ |
| Buffalo | 49 | 61 | .445 | 20 |
| Ottawa | 44 | 72 | .379 | 28 |
| Richmond | 42 | 71 | .372 | 28½ |

LIGUE JUNIOR

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| St-Jean-Baptiste | 10 | 2 | .833 | — |
| Sillery | 10 | 4 | .714 | 1 |
| St-Sacrement | 9 | 7 | .563 | 3 |
| Lévis | 7 | 9 | .438 | 5 |
| Stadacona | 0 | 14 | .000 | 11 |

LIGUE MIDGET

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Ferland | 6 | 2 | .750 | — |
| Dollard | 5 | 2 | .714 | ½ |
| Iberville | 2 | 5 | .286 | 3½ |
| Victoria | 2 | 6 | .250 | 4 |

PRÉVIENDRA
ATTENTION
BIEN
CONSTANTE
LES INCENDIES
Publié par l'Imperial Tobacco Company of Canada, Limited, dans l'intérêt du public.

## Détroit, 6; Sénateurs, 2

Détroit, 5 (PA) Le premier-but Wayne Belardi a frappé un circuit de deux points dans les estrades du champ droit pour culminer un ralliement de trois points dans la septième manche, alors que les Tigers de Détroit ont vaincu les Sénateurs de Washington par 6-2, hier.

Le circuit de Belardi, son neuvième de la saison, a conduit Ned Garver à sa neuvième victoire contre sept défaites. Le lanceur droitier des Tigers a espacé six coups sûrs et réduit sa moyenne de points mérités à 2.33, la meilleure dans la ligue Américaine.

| WASHINGTON | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Yost, 3b | 2 | 0 | 0 | 2 | 2 |
| Pesky, 2b | 4 | 0 | 0 | 1 | 3 |
| Vernon, 1b | 4 | 1 | 2 | 4 | 0 |
| Runnels, s.c. | 4 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Busby, c.c. | 4 | 0 | 1 | 4 | 0 |
| Sievers, c.g. | 2 | 0 | 0 | 4 | 0 |
| Umphlett, c.d. | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Fitz Gerald, rec | 4 | 1 | 1 | 4 | 2 |
| Marrero, lanc | 3 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Stewart, lanc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| A-Mc Dermott | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 32 | 2 | 4 | 24 | 8 |

| DETROIT | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Kuenn, s.c. | 5 | 1 | 2 | 1 | 6 |
| Tuttle, c.c. | 3 | 1 | 2 | 2 | 0 |
| Nieman, c.g. | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Bolling, 2b | 4 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Boone, 3b | 4 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Belardi, 1b | 3 | 1 | 2 | 15 | 0 |
| Kaline, c.d. | 4 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| House, rec | 3 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Bertola, 2b | 3 | 0 | 0 | 3 | 3 |
| Evers, c.g. | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Garver, lanc | 3 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| Totaux | 35 | 6 | 15 | 27 | 14 |

A-retiré sur un ballon pour Stewart à la 9e.

| | | |
|---|---|---|
| WASHINGTON | 000 | 001 001—2 |
| DETROIT | 000 | 000 32x—6 |

Aucune erreur. Pts produits: Busby, Fitz Gerald, Boone 3, Belardi 2, Bolling, 2b, Busby, Boone 2. Circuits: Fitz Gerald, Belardi. Buts volés: Kuenn, Tuttle, Garver, D.-Jeux: Pesky et Runnels; Kuenn, Bertola et Belardi. Laissés sur les buts: Washington 7, Detroit 11. B.B.: Marrero 3, Stewart 1, Garver 4. Retraits au bâton: Marrero 3, Stewart 1. Coups sûrs contre: Marrero 10 en 7 1-3, Stewart 2 en 2-3, pis et pis mérités contre: Marrero 4-4, Stewart 2-2. Garver 2-3. Balle: Marrero. Gagnant: Garver (9-7). Perdant: Marrero (3-4). Arbitres: Runge, Summers, Paparella. Soar. Durée: 2:17. Assistance: 4,873.

## La ligue Juvéniie

Les joutes annoncées pour hier soir dans la ligue juvénile Québec-District furent remises à cause de la pluie.

Ce soir, si la température le permet un autre double sera à l'affiche Les Rockets visiteront la Teinturerie Moderne de Lévis, Raymond Lachance des Rockets lancera contre Guy Sénéchal. L'autre partie mettra aux prises le Pichette Amusement de St-Sacrement et les Braves de St-Grégoire. Pierre Godbout du St-Sacrement enverra son as Bob Boulanger au monticule pour faire face à Guy Simard.

Voici la liste de ceux qui frappent au-dessus de .500 dans le circuit d'Henri Peticlerc.

| | PJ | AB | CS | Mo |
|---|---|---|---|---|
| C. Champagne, Rockets | 1 | 4 | 3 | .750 |
| J. Fontaine, St-Sacrement | 1 | 3 | 2 | .628 |
| B. Gunn, Belvédère | 1 | 3 | 2 | .666 |
| H. Lambert, Rockets | 2 | 5 | 3 | .600 |
| R. Boulanger, St-Sacrement | 3 | 7 | 4 | .571 |
| W. Bouchard, Rockets | 4 | 14 | 7 | .500 |
| C. Thivierge, St-Sacrement | 3 | 10 | 5 | .500 |
| J. St-Hilaire, St-Sacrement | 2 | 6 | 3 | .500 |
| Cantin, Teinturerie Mod. | 1 | 4 | 2 | .500 |
| G. Dionne, Teinturerie Mod. | 1 | 4 | 2 | .500 |
| J.-G. Naceau, Rockets | 1 | 2 | 1 | .500 |

Coups sûrs: Bouchard, Y. Champagne, Mc Kenna, Belvédère, 2.
Circuits: Raribau, Belvedere; Hemard, Rockets; Guimond, St-Sacrement 1.
Lanceur: R. Lydon, Belvédère 3-0, 1.000.
Retraits au bâton: Y. Champagne, Rockets 39.

## Les Athlétiques par 6-4

Baltimore, 5. (PA) Les Athletiques de Philadelphie ont profité de 14 coups sûrs, de la solide tenue au monticule d'Alex Kellner et d'une erreur du Baltimore pour vaincre les Orioles par 6-4 devant 7,637 amateurs, hier soir. Cette victoire a permis aux A's de grimper en septième place, une partie en avant des Orioles dans le classement de la ligue Américaine.

| PHILADELPHIE | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Demaestri, s.c. | 6 | 0 | 1 | 4 | 0 |
| Bolweg, 2b | 6 | 1 | 1 | 8 | 0 |
| Finigan, 3b | 4 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| Renna, c.d. | 5 | 0 | 2 | 3 | 0 |
| Valo, c.g. | 5 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Wilson, c.e. | 3 | 2 | 1 | 5 | 0 |
| Suder, 2b | 5 | 0 | 3 | 1 | 3 |
| Astroth, rec | 5 | 0 | 2 | 5 | 0 |
| Kellner, lanc | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Bishop, lanc | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 43 | 6 | 14 | 27 | 5 |

| BALTIMORE | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Abrams, c.d. | 4 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Diering, c.c. | 4 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Waitkus, 1b | 5 | 1 | 2 | 8 | 1 |
| Kennedy, 3b | 4 | 1 | 2 | 0 | 3 |
| Fridley, c.g. | 4 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| Moss, rec | 2 | 0 | 1 | 10 | 0 |
| C-Courtney, rec | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Hunter, s.c. | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| A-Larsen | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Bridewser, s.c. | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Garcia, 2b | 3 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| D-Young, 3b | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pillette, lanc | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Kretlow, lanc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| B-Stephens | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Chakales, lanc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| E-Kryhoski | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Totaux | 36 | 4 | 16 | 27 | 6 |

A-retiré sur un ballon pour Hunter à la 6e.
B-retiré sur une balle fausse pour Kretlow à la 7e.
C-retiré sur une balle fausse pour Moss à la 8e.
D-retiré sur un roulant pour Garcia à la 8e.
E-frappe un simple pour Chakales à la 9e

| | | |
|---|---|---|
| PHILADELPHIE | 003 | 002 100—6 |
| BALTIMORE | 002 | 000 020—4 |

Erreurs: Hunter 2, Moss, Wilson. Pts produits: Waitkus 2, Suder, Astroth 2, Bolweg 2, Fridley, Brijdewser, 2b; Waitkus, Suder, 3b; Hunter. Circuits: Bolweg. But volé: Valo. D.-Jeux: Renna et Demaestri. Laissés sur les buts: Philadelphie 14, Baltimore 8. Buts sur balles: Pillette 2, Kellner 2, Chakales 2. Retraits au bâton: Pillette 6, Kellner 4, Kretlow, Chakales 2, Bishop 1. Coups sûrs contre: Pillette 12 en 6 1-3; Kretlow 0 en 2-3; Chakales 2 en 2; Kellner 8 en 7 1-3; Bishop 2 en 1 2-3. Pis et pis mérités contre: Pillette 6-6, Kellner 4-4. Frappé par le lanceur, par: Kellner (Diering). Gagnant: Kellner (6-12). Perdant: Pillette (9-12). Arbitres: Honochick, McKinley et Flaherty. Durée: 2:36. Assistance: 7,637.

## A la défense du choix de Huot

Montréal 5 (PC) — M. Gordon Stringer, directeur du tournoi de golf international pour la Coupe Canada, a rejeté hier les prétentions voulant que Jules Huot ait été nommé membre de l'équipe canadienne de deux hommes parce qu'il est le professionnel du club Laval-sur-le-Lac, ou se tiendra le tournoi.

Stringer a dit que l'International Golf Association, organisateur du tournoi, a jugé que le record de Huot justifiait son choix au détriment de golfeurs plus jeunes comme Pat Fletcher, de Saskatoon, qui a gagné récemment l'omnium canadien. Stringer a reçu des lettres et télégrammes de protestation de la part de partisans de Fletcher.

"Huot est l'un des membres les plus réguliers de l'Association canadienne des golfeurs professionnels," dit-il.

Des équipes de deux professionnels de 26 pays participeront au deuxième tournoi annuel de la Coupe Canada au club Laval-sur-le-Lac du 20 au 22 août.

"Nous sommes toujours d'avis que Huot a un record supérieur à celui de tout autre Canadien, à l'exception peut-être de Stan Leonard, de Vancouver, et Leonard est l'autre membre de l'équipe canadienne," a dit Stringer.

Huot, âgé de 46 ans, a gagné le tournoi de la CPGA trois fois, en 1934, 1936 et 1946, et s'est classé deuxième quatre fois. Fletcher a gagné ce tournoi en 1952, battant Huot par un coup. Dans le même tournoi cette année, à Edmonton, Huot était en avant de Fletcher. Le pro de Saskatoon a gagné l'omnium canadien à Vancouver quelques semaines plus tard.

Huot a été le meilleur Canadien à deux reprises dans l'omnium canadien et l'an dernier il se classa en tête des représentants canadiens dans le tournoi Labatt pour une bourse de $25,000.

Deux de ses records chez les professionnels canadiens — 65 pour 18 trous et 279 pour 72 trous, n'ont jamais été touchés.

## Meneurs de l'Américaine

| | AB | Pts | CS | Moy. |
|---|---|---|---|---|
| Noren, New-York | 282 | 43 | 97 | .344 |
| Minoso, Chicago | 401 | 86 | 132 | .328 |
| Fox, Chicago | 438 | 79 | 140 | .320 |
| Avila, Cleveland | 360 | 75 | 115 | .319 |
| Mantle, New-York | 374 | 87 | 118 | .316 |

Pts — Mantle, 87
Pts produits — Minoso, 85
C. sûrs — Fox, 140
Doubles — Minoso et Vernon, Washington, 23
Triples — Runnels, Washington, 13
C. circuits — Doby, Cleveland, 27
Buts volés — Jensen, Boston, 15
Lanceur — Consuegra, Chicago, 14-3 .824
Retraits — Turley, Baltimore, 122.

Mozart LIMITEE

VENTE FINALE

Mercerie pour hommes, 1er plancher

200 CHEMISES en "T"
RÉG. $1.95
Jersey de soie. Couleurs unies ou 2 tons. Quelques-unes en "Interlock". Toutes couleurs et grandeurs.... .79

250 CALEÇONS D'ÉTÉ
RÉG. .85
Coton durable. Ceinture élastique. Grandeurs: petites, moyennes et grandes. Belle aubaine..... .39

75 MAILLOTS DE BAIN
58 "SHORTS" DE JEUX
RÉG. $4.95
Maillots en lastex, "Catalina", 30 à 46. Shorts en "drill", "Fairway", 30 à 42..... $2.98

200 CHEMISES SPORT
"ARROW" "TOOKE" "BLUESTONE"
RÉG. JUS. $8.50
Gabardine, rayonne, soie et nylon. Tous les modèles, toutes couleurs et grandeurs..... $2.98

150 CHEMISES SPORT
RÉG. $3.95
Manches longues. Coton, acétate ou rayonne. Motifs variés. Toutes couleurs et grandeurs..... $1.59 2 POUR $3.

250 CHEMISES SPORT
REG. JUS. $5.00
Manches longues. Viscose, acétate, gabardine ou nylon. Motifs au choix. Toutes grandeurs..... $2.69 2 POUR $5.

158 CRAVATES
RÉG. JUS. $2.00
Cravates de belle qualité. Toutes les couleurs imaginables. Nouveaux patrons de fantaisie ou tons unis..... 5 POUR . . . $1.

300 PAIRES DE BAS
RÉG. .89
Chaussettes en rayonne et nylon ou coton. Hausses élastiques. Motifs variés. Grandeurs: 10 à 12..... 4 PAIRES POUR $1.

MOZART 310 ST-JOSEPH

CE SOIR
BRITISH EMPIRE
ET
COMMONWEALTH
SUR TV
CFCM-TV CANAL 4 — 11.00 PM
avec les compliments de
Northern Electric
VOUS SERT BIEN!

MARISE DUCLAU et sa famille — par McEvoy et Striebel




LES JUMELLES CLAREAU — par Dick Brooks



# Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local:

PRIX DU BEURRE

| | |
|---|---|
| Québec, 92 points | 60.58 |
| No 1, pain d'une livre | 0.59 |

PRIX DES OEUFS

Catégories-Grosseur

| | A | B | C | D | E |
|---|---|---|---|---|---|
| A ex-gros | 45-46 | 40-41 | 49-50 | 56-59 | 44 |
| A gros | 44-46 | 39-40 | 48 49 | 55-58 | 43 |
| A moyens | 42-43 | 37-38 | 46-47 | 53-55 | 39 |
| A petits | 30-32 | 25-27 | 34-35 | 40-44 | 29 |
| B | 29-31 | 24-25 | 34-35 | 39-43 | 30 |
| C | 22-24 | 18-21 | 27 | 29-32 | 24 |

A—Prix aux postes enregistrés à la caisse
B—Prix aux producteurs.
C—Prix aux détaillants.
D—Prix aux consommateurs.
E—Prix de la Bourse Canadienne des Denrées A Montréal.

TABLEAU DES VOLAILLES
POULETS
Prix aux producteurs
(Poids vivants)
Selon le poids

| | |
|---|---|
| De gril (3 à 4 lbs) | 24-25 |
| A rotir (4 à 5 lbs) | 23-25 |
| Sujets (5 lbs et plus) | 25-28 |

Prix de gros
(Sujets abattus)
Selon le poids

| | |
|---|---|
| De gril—A | 30-33 |
| —B | 26-28 |
| A rôtir A | 35-45 |
| B | 26-38 |

POULES
Prix aux producteurs
(Poids vivants)
5 lbs et plus

| | |
|---|---|
| Poules | 22-23 |

Prix de gros
(Sujets abattus)
Selon le poids

| | |
|---|---|
| Poulet, catégorie "A" | 26-32 |

DINDONS
Prix aux producteurs
(Poids vivants)

| | |
|---|---|
| Dindes | 0.32-0.35 |

PRIX DES PATATES

Québec No 1, sac de 75 lbs, nouv. $2.40-2.50
Note: Prix du grossiste au détaillant.

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs reste le même dans notre ville. La demande est régulière, mais les arrivages sont amplement suffisants pour la consommation locale. Selon le service fédéral des marchés, les surplus sont expédiés sur les marchés extérieurs.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants: Catégorie A, extra-gros, 49-50 cents, la douzaine; gros, 48-49; moyens, 46-47; petits, 34-35; catégorie B, 34-35; catégorie C, 27.

MARCHE DE MONTREAL

Montréal. (PC) A l'ouverture de la Bourse canadienne des denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place se cotait à 58 cents la livre (prix demandé).

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur: catégorie A, extra-gros, 44 cents la douzaine; gros, 43; moyens, 39; petits, 29; catégorie B, 30; catégorie C, 22.

Ventes de beurre comptant: aucune.

Sur le marché à terme on demandait 50½ cents la livre pour le beurre de novembre.

Lait écrémé en poudre: procédé de pression (en barils), 6¾ cents ofert; 7¼ cents demandé; procédé de pression (en sacs), 6¾ cents offert; 7¼ cents demandé; procédé centrifuge (en barils), 9¼ cents demandé; procédé centrifuge (en sacs), 9¼ cents demandé.

Montréal, (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis ici hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS: — En caisses gratuites: Catégorie A., extra-gros, 44½-45 cents la douzaine; catégorie A-Gros 44; A-Moyens, 41; A-Petits, 30; Catégorie B., 31; catégorie C., 25. Arrivages: 841 caisses.

BEURRE: — Prix de gros admissible, 58; arrivages courants, beurre du Quebec, prix admissible, 57¼ cents; 1ère qualité beurre de beurrerie, enveloppé, 57-57½. Aucun arrivage.

FROMAGE: — Blanc de l'Ontario, 30; coloré, 30¼. F.A.B. fromagerie, Blanc du Québec, 27¾; coloré, 27⅞. F.A.B. Montréal. Prix de gros, blanc de l'Ontario, 31¼; coloré de l'Ontario, 31½; pour le blanc du Québec, 28¾; pour le coloré 28⅞. Arrivages: aucun.

POMMES DE TERRE: — No 1 (petites quantités vendues aux prix de gros): Québec, nouvelles, 75 lbs $1.85-2.25. Nouveau-Brunswick, 75 lbs, $2.75-3.00; 100 lbs, $3.75.

Montréal (PC) Les prix des oeufs étaient stables ou à la baisse de 1 cent la douzaine, hier, sur les marchés de gros libres. L'offre et la demande étaient légères.

Vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants, les oeufs étaient stables ou à la baisse de 1 cent la douzaine. Le prix du beurre enveloppé était inchangé.

# Prix domestiques pour les métaux

Montréal (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 lbs F.O.B. Montréal.

**Lots formant une tonne:**— Etain $100.75; zinc prime western, $12.50; zinc de haute qualité, $13.85; zinc de qualité spéciale, $14.00; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, $28.00; antimoine, standard, 99 pour cent, $25.50; plomb, $14.75; cuivre $31.16.

**Lots formant cinq tonnes:**— Etain $97.75; antimoine de haute qualité, 99.6%; $26.50; antimoine standard, 99 pour cent, $24.75.

**Lots en charges de wagons:** — Zinc prime western, $11.00; zinc de haute qualité, $12.35; zinc de qualité spéciale, $12.50; plomb, $13.25; cuivre, $29.16.

COUR SUPERIEURE
En matière de Faillite
CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC.
Dans l'affaire de la faillite de:
JULES BERGERON, marchand vétéments, Clermont, Cté Charlevoix, Qué., 146 rue Lapointe,
débiteur

VENTE A L'ENCAN

AVIS est par le présent donné que: VENDREDI, le 13 août 1954, à 11 heures de l'avant-midi seront vendus par encan public, à nos bureaux, 111, Côte de la Montagne, Québec, les biens, meubles ci-après décrits, savoir:

| | |
|---|---|
| Item A—Fonds de commerce | $6,965.22 |
| Ameublement | 147.00 |
| | $7,112.22 |
| Item B—a) caisse enregistreuse b) fournaise à l'huile | |
| Item C—Créances aux livres | 461.52 |
| Item D—Une propriété servant de résidence située à Clermont, comté de Charlevoix, au numéro civique 146 rue Lapointe. Mise a prix pour l'item D $5,000.00 | |

Les item A, B, C, seront offerts en vente au plus haut et dernier enchérisseur et l'item D sera offert en vente avec une mise à prix de $5,000.00.

L'inventaire peut être examiné en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés.

Conditions de paiement: ARGENT COMPTANT.

Québec, le 28 juillet 1954

R.-Ernest LEFAIVRE, Joseph MARMETTE et René LEFAIVRE,
111 Côte de la Montagne, Qué.,
Syndics.

# Le dollar américain

**Montréal (PC) La Banque du Canada annonce aujourd'hui, à midi, h.a.e., que le dollar américain s'escompte par 2 29-32 pour cent en regard de la devise canadienne. Mercredi midi, il valait 97 5-32 cents canadiens. La livre sterling a fléchi de 1-4 de cent à $2.73 9-16.**

**New-York (PC) Le dollar canadien a monté de 1-16 de cent aujourd'hui et il prime la devise américaine par 3 pour cent. La livre sterling est demeurée à $2.81 3-4.**

# Année importante pour les banques

Pour les onze banques à charte au Canada, l'année 1954 est essentielle. La loi des banques a encore une fois été soumise au processus décennal d'analyse approfondie et de prudente revision et, avec sa proclamation qui a pris effet le 1er juillet les banques ont vu renouveler leurs chartes pour dix autres années.

Dans sa dernière revue, la Banque de Montréal fait remarquer qu'un changement important dans la loi de la Banque du Canada a été une extension du pouvoir de la Banque du Canada de remplir la fonction fondamentale de détermination de la quantité de monnaie mise à la disposition des banques à charte. Jusqu'ici, chaque banque à charte devait garder, en tout temps une réserve à la Banque du Canada de cinq pour cent de son passif de dépôts en monnaie canadienne. La nouvelle disposition stipule que les banques doivent garder un pourcentage d'encaisse moyen minimum que la Banque du Canada pourra faire varier entre huit et douze pour cent.

Une importante innovation se trouve dans le nouvel article 82 qui prévoit une procédure amendée et plus souple en vertu de laquelle les banques pourront prêter de l'argent contre la garantie de pétrole et de gaz naturel.

Pour conclure, la revue déclare que c'est un trait exclusif des banques canadiennes qu'elles aient à revenir devant le Parlement tous les dix ans pour justifier leur administration et faire reviser et amender leur charte fondamentale. "Il est raisonnable de dire que les changements apportés à la loi des banques ont mis les banques à charte en meilleure posture pour répondre aux besoins grandissants de l'économie, sans ébranler les principes éprouvés sur lesquels le système bancaire canadien s'est édifié".

# Les tendances du marché du bétail

Montréal (PC) Les prix ont baissé jusqu'à $4.00 au milieu d'affaires restreintes cette semaine sur les marchés aux bestiaux de Montréal. Les arrivages comprenaient 1,600 bêtes à cornes, 2,000 veaux, 1,175 moutons et agneaux et 2,400 porcs.

Les bouvillons de choix se cotaient à $22.00—22.50, les bêtes de choix et de bonne qualité vendues en lots mélangés à $20.00—21.50, les moyennes à $16.00—19.50, les communes à $8.00—15.00, les taures de moyenne qualité à $13.00—16.00, les communes à $8.00—13.00, les bonnes vaches à $11.00—11.50, quelques-unes à $12.00—12.50, les moyennes à $9.00—10.50, les communes à $6.00—9.00 et les très communes à $4.00—7.00. Les bons taureaux se vendaient $11.50—12.50, quelques-uns $13.50 et les bêtes de commune et moyenne qualité, $8.00—11.00.

Les veaux de lait de choix et de bonne qualité ont rapporté $20.00—21.00; les communs et les moyens, $14.00—19.00 et les veaux abreuvés, $8.00 à $10.00.

Les bons agneaux se cotaient à $21.00—22.00 le cent livres, quelques lots jusqu'à $23.00 et plusieurs cargaisons se sont vendues $22.00 le cent livres. Les bons sujets mêlés avec les communs ont rapporté, aussi peu que $14.00. Les bons moutons s'échangeaient à $8.00—10.00 et les communs à $4.00—8.00.

Les porcs de la catégorie "A" ont rapporté lundi $29.00 et les sujets de la catégorie "B-1", $28.00. Mardi, les sujets de la catégorie "A" s'échangeaient à $29.50, les "B-1" à $28.50. Quant aux truies, les prix ont baissé de $2.00 à $16.00.

# Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres. (PC) Des rapports intéressants sur les réserves d'or et de dollars ont permis à la Bourse de Londres de monter de nouveau, aujourd'hui. Elle a connu des gains dès les premières transactions.

On a remarqué une forte demande pour les valeurs de tout repos, avec des gains d'un seizième à un demi-point.

Les obligations étrangères ont manqué de régularité. Les allemandes ont fléchi, les grecques ont été fermes, les péruviennes ont monté et les japonaises et les chinoises ont dérivé.

Les valeurs industrielles ont affiché de nombreux gains. Le tabac s'est surtout mis en évidence, après une léthargie récente.

Les mines de l'Afrique du Sud ont été calmes, mais l'uranium a monté, comme à Wall Street. Le cuivre et le pétrole ont légèrement fléchi.

# Le change étranger

Montréal. (PC) Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché:

| | |
|---|---|
| **Etats-Unis** (dollar) | $0.97¼ |
| **Royaume-Uni** (sterling) | 2.74 |
| **Belgique** (franc) | 0.0195½ |
| **Tchécoslovaquie** (koruna) | 0.1361 |
| **Danemark** (couronne) | 0.1416 |
| **France** (franc) | 0.0027 15-16 |
| **Hollande** (florin) | 0.2584 |
| **Norvège** (couronne) | 0.1370 |
| **Suède** (couronne) | 0.1890 |
| **Suisse** (franc) | 0.2279 |

# Revue des marchés mobiliers

**Les gains l'emportent dans la métropole — Popularité des titres bas cotés à New-York— Changements restreints à Toronto.**

A MONTREAL

Montréal. (PC) La Bourse de Montréal a surtout enregistré des gains, aujourd'hui, dans les transactions modérément nombreuses enregistrées à l'ouverture de sa séance.

Aluminium a monté d'un demi-point a 71¼. Les titres suivants ont grimpé d'un quart de point: Canadian Celanese à 19½, Famous Players à 26½ et Industrial Acceptance à 45½. Consolidated Smelters et Massey-Harris ont aussi pris de la valeur.

Bathurst "A" a dérivé d'un demi-point et Walker a fléchi d'un quart de point à 61¾.

N'ont pas fluctué dans les premiers échanges: Abitibi, Canadian Breweries, General Dynamics, Hudson Bay Mining et Imperial Oil.

A NEW-YORK

New-York. (PA) L'avionnerie et une foule de titres à bon marché ont aujourd'hui fait monter le marché à Wall Street.

Peu après l'ouverture, le fil ne suffisait pas à enregistrer les transactions. Il a cependant repris le dessus, et l'on s'est intéressé aux vedettes.

Les avionneries, les lignes aériennes, les produits chimiques et la radio-télévision ont en général monté, pendant que l'automobile, le caoutchouc, l'acier et les services publics manquaient de régularité. En général, les fluctuations ont été fractionnaires.

Avco a débuté par une hausse de trois huitièmes à 6⅝ dans un paquet de 20,000 actions. Pan American Airways a accusé une hausse semblable à 14⅝ également dans 20,000 actions. Bullard a commencé par une avance de 3¾ à 48 dans 9,000 actions.

Les autres titres qui ont monté comprenaient Republic Steel, General Motors, Sears Roebuck, Boeing, Douglas, United Aircraft, National Distillers, Radio Corp., Western Union, General Electric, Southern Pacific et Paramount.

Ont fléchi: U.S. Steel, Mack Trucks, U.S. Rubber, International Harvester, Westinghouse, American Telephone, Atchison et Jersey Standard.

A TORONTO

Toronto. (PC) Les prix n'ont guère fluctué, aujourd'hui, dans de peu nombreuses transactions à l'ouverture de la séance de la Bourse de Toronto. Les valeurs industrielles ont maintenu la vigueur qu'elles connaissent depuis une semaine.

C'est surtout le papier qui a donné de l'impulsion aux valeurs industrielles. Les titres aurifères ont été fermes. Les métaux communs ont fléchi. Les pétroles de l'Ouest ont perdu quelques cents.

L'uranium a dérivé. On ne s'est guère occupé des titres de Bathurst et de Manitouwadge.

LES OBLIGATIONS

Montréal (PC) Les cours sont demeurés fermes et les affaires montraient peu d'activité aujourd'hui sur le marché des obligations. Les changements de prix étaient négligeables.

x x x

New-York, (PA) Plusieurs émissions des corporations ont subi de légères hausses dans les premières transactions aujourd'hui. Les bons du gouvernement américain ont suscité peu d'intérêt et les prix ont fléchi d'une fraction. Le groupe des obligations étrangères téait calme et irrégulier.

A WINNIPEG

Winnipeg, (PC) Les prix des grains affichaient une allure ferme au milieu de transactions passablement actives aujourd'hui à la Bourse de Winnipeg. L'avoine et l'orge ont fait l'objet d'une bonne demande commerciale et il y avait aussi des achats d'un caractère domestique.

étaient les suivants:—

| | |
|---|---|
| A 10.00 a.m., les prix des options | |
| Avoine d'octobre | $0.73¼ |
| Avoine de décembre | 0.70 |
| Avoine de mai | 0.71⅛b |
| Orge d'octobre | 1.00¼b |
| Orge de décembre | 0.96¼ |
| Orge de mai | 0.96¼a |
| Seigle d'octobre | 1.04a |
| Seigle de décembre | 1.05⅛b |
| Seigle de mai | 1.09⅝b |
| Lin d'octobre | 2.73a |
| Lin de mai | 2.68¾a |

N. B. — A... prix demandé
B... prix offert

A CHICAGO

Chicago. (PA) Les prix du blé ont commencé la séance à la hausse, mais les prix des autres grains étaient plus ou moins fermes à l'ouverture du Board of Trade aujourd'hui. Le blé a monté de 3-8 à 7-8 de cent le boisseau; le blé de septembre se cotait à $2.09 1-2 5-8. Les fèves soya étaient inchangées ou à la baisse de 1 1-4 cent; celles de septembre se vendaient $3.09 1-4 3.09.

# Les prix de gros des denrées

New-York, (PA) — **Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires:**

**SUCRE,** domestique contrat No 6 de septembre, prix, offert 0.0558

**SUCRE,** mondial, contrat No 4 de septembre 0.0311

**SUCRE,** mondial, brut marché courant, prix nominal 0.0610

**CAOUTCHOUC,** brut contrat de septembre, prix 0.2365

**CAOUTCHOUC** brut, feuilles fumées à nervures marché courant, No 1, prix nominal 0.23 5-8

**CAFE,** marché courant Santos No 4, prix nominal 0.8675

**CAFE, SANTOS No 4 "S"** contrat de septembre, prix 0.8675

**CACAO,** contrat de septembre 0.6330

**CACAO,** marché courant "Accra", prix nominal 0.71¾

**FARINE,** en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents", à Minneapolis 7.75

**COTON,** contrat d'octobre, la balle 34.20-23

**COTON,** "middling" marché courant, nominal 35.25

**HUILE,** tirée de la graine de coton blanchie, contrat de septembre, prix offert 0.1565

**PEAUX** brutes, la livre contrat d'octobre, prix 0.1385

**PEAUX,** légères de vaches marché courant 0.14½

**LAINE,** contrat de décembre prix offert 1.71

**LAINE,** certif., marché courant, prix nominal 1.61

**LAINE,** Tops, contrat d'octobre, prix 2.0390

**LAINE,** "Tops" certif., marché courant, prix nominal 2.0250

**SOIE BRUTE,** contrat d'octobre prix offert 0.0448

**SOIE BRUTE,** marché courant, prix demandé 0.0467

**ETAIN,** contrat d'octobre 0.96⅞

**Zinc,** contrat d'octobre, prix offert 0.1017

**PLOMB,** contrat d'août, prix offert 0.1345

**CUIVRE,** contrat de décembre, prix offert 0.2875

**BLE,** Northern No 1, Dark du printemps, C.I.F., à New-York 2.82⅜

**MAIS,** No 2 jaune, C.I.F. à New-York 1.90½

**AVOINE,** No 2 blanche, C.I.F à New-York 0.95¼

**SEIGLE,** No 2 américain F.O.B. New-York, en charges de wagons 1.64

**ORGE,** No 2 fourragère, domestique, C.I.F., à N.-Y. prix nominal 1.30

**FEVES SOYA,** No 1 jaune à Toledo, Ohio 3.52-3.53

**SAINDOUX:** midwest prix offert 0.15¼

**HUILE,** tirée de la fève soya, brute, au wagon-citerne, la livre 0.15

# Augmentation des dépôts d'épargnes

**Ottawa (PC) Les dépôts d'épargnes dans les banques à charte du Canada, le 30 juin, s'élevaient à $5,422,948,000, ce qui laisse voir une augmentation d'environ $45 millions sur le total de $5,377,528,,000 un mois auparavant. A la fin de juin l'an dernier, les dépôts s'établissaient à $5,126,015,000. Ces chiffres proviennent du rapport des banques à charte pour le mois de juin.**

**Les prêts à vue au Canada se montaient à $238,458,000 le 30 juin cette année contre $215,073,000 un mois auparavant et $122,895,000 à la date correspondante de l'an dernier.**

# Usine de traitement pour l'uranium

Montréal. — Les travaux d'exploration que poursuit la compagnie Yates Uranium Mines Inc. sur sa propriété du canton Huddersfield, comté de Pontiac, donnent des résultats si encourageants que l'ingénieur conseil, M. G. R. Forbes, recommande à la direction d'étudier le projet d'une usine de traitement pour mise en marche l'an prochain. Ce serait ainsi la première mine productrice d'uranium de la province de Québec.

L'exploration en surface a entraîné une nouvelle découverte dans la partie méridionale de la propriété et on lui a donné le nom de Cliff Discovery.

# Des machines automatiques

Edmonton, 5. (PC) Si les recherches d'un homme de science de l'Alberta se révèlent fructueuses, les machines remplaceront éventuellement les hommes dans les bureaux d'affaires.

M. Kenneth Iverson, de Wainrright, estime qu'il est définitivement possible que, dans une avenir prochain, les bureaux soient dotes de dispositifs automatiques. Aussi, s'efforce-t-il d'atteindre son but à l'Université de Harvard où il dirige les recherches relatives à l'usage des machines automatiques destinées aux calculs et à la conservation des archives.

Diplômé de l'Université Queen, dont il est bacheller ès arts, M. Iverson est d'avis que l'emploi de ces appareils éliminera presque complètement les innombrables fichiers de duplicatas qui encombrent les bureaux.

Ainsi, une compagnie d'assurance-vie, pour chaque titulaire d'une police d'assurance, doit conserver quelque 20 fichiers. Les projets prévoient l'usage d'un seul fichier grâce à un appareil automatique "suffisamment flexible et souple pour effectuer toute l'opération".

M. Iverson précise que l'outillage automatique est si different des instruments que l'on emploie altuellement qu'il faudra sans doute recourir à des méthodes entièrement nouvelles afin de tirer le meilleur rendement possible des acpareils modernes.

Les machines à calculer dont on se sert encore serviront encore, mais, comme elles seront mal adaptées aux conditions nouvelles, leur emploi ne serait plus très profitable. Il importe, avant de fabriquer les appareils automatiques, d'étudier soigneusement les opérations qui lui seront dévouées.

Contrairement à un fonctionnaire qui, dans son bureau, se sert de son jugement quant à certains détails, les appareils automatiques seront dotés, si l'on peut dire, d'instructions précises dans le cas de chaque problème auquel ces appareils devront faire face.

Les études visant à déterminer le meilleur emploi possible d'une machine à calculer révèlent souvent des défauts d'inefficacité au sein d'une organisation. Lorsque les erreurs sont enfin corrigées, il devient alors possible de réaliser des économies sans qu'il soit nécessaire d'acheter une machine à calculer.

Quel sera l'outillage automatique dont on se servira pour classifier les divers documents dans le bureau automatique?

On aura probablement recours à l'enregistrement su rruban magnétique en raison du grand nombre de renseignements que l'on peut ainsi accumuler sans occuper trop d'espace. Il est également possible que l'on emploie des cartes perforées lorsque certains renseignements seront requis.

# Titres mobiliers inactifs Sur les marchés de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne
Séance du 4 août 1954

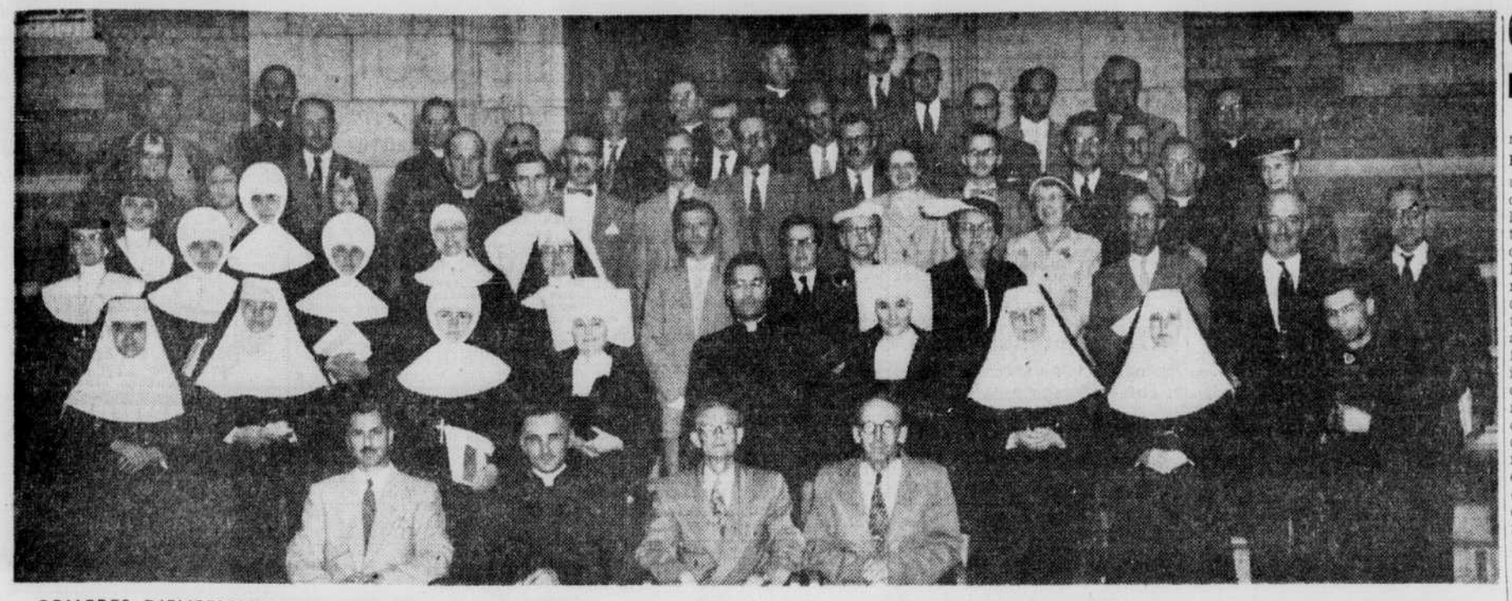
| Titres | OFF | DEM |
|---|---|---|
| Ac Atl | 8¼ | 8½ |
| Do 5 P | 103½ x105 | |
| Agnew S | — | 8 |
| Alum 4 P | 25½ | 26 |
| Do 5 P | 107 | 108 |
| Ang C Tel P | 43¾ | 48 |
| Argus | 18¾ | — |
| Do 4½ P | 96 | 98 |
| Ass T & T | — | 94½ |
| Atlas S | 12¾ | 13 |
| Bral | 3.10 | 4.20 |
| Ba Bk Note | 18½ | 19 |
| BC Elec 4 P | 92 | — |
| Do 5 P | 52½ | 53¼ |
| Bruck A | 8¾ | x9½ |
| Do B | 4.15 | 5.00 |
| Burrard A | 8 | 8¼ |
| Calg 5 P | 103 | 104¼ |
| C Fdry A | 26 | 31 |
| Cn Pow | 12¼ | x13 |
| C Safe 5 P (1) | x105 | — |
| Do 5 P (2) | 104 | — |
| Csl 5 P | 13 | 13½ |
| C Bron P | 105 | — |
| C Cann | 26 | — |
| C Cel 1 P | 19 | 28 |
| C Chem el | 8¼ | 8¼ |
| C Conv A | 3.00 | 5.00 |
| C Cott P | 9 | 12 |
| C Fairb | x24½ | 24½ |
| Do P | 122 | — |
| C Loco | 13 | 16 |
| C Oil Cos 4 P | 82 | — |
| Do 5 P | 105 | 106 |
| Do Wts | — | x2.85 |
| Coghlin | x14½ | — |
| C Tex | 7 | 7½ |
| Corby B | x13¾ | — |
| C Cork | 42½ | 43½ |
| Davis B | 4.00 | — |
| D Coal 6 P | 6¾ | 7 |
| D Corset | 13¼ | x14 |
| D Dair | 5½ | — |
| Do 5 P | 15¼ | — |
| D Found | 15½ | — |
| D Glass P | 17¼ | — |
| D Tar P | 21½ | — |
| D Tex P | 140¼ | — |
| E Koot | — | 3.00 |
| Enam & H | x7 | — |
| Erie P | 22 | — |
| Fraser 4¼ P | 102 | — |
| Gatin 5 P | x110 | 111 |
| Do 5½ P | 111½ | — |
| G Bak | 6⅝ | 7 |
| G Mot | 79 | 80 |
| Gs Wares | 11⅜ | 12½ |
| Do 5 P | 102 | 103¾ |
| Goulds P | 14½ | — |
| Gypsum | 42 | 42½ |
| H Rent | 40 | — |
| Do 1s P | 96¼ | — |
| Do 2 P | 55 | — |
| I Tob 4 P | 25 | x24¼ |
| I Accp 1.50 P | | x45 |
| Do 4.25 P | 92 | — |
| Do 5 P | — | 104 |
| Ing John | — | 7¼ |
| I Bronze | 3.10 | — |
| Do 6 P | 15¾ | 18 |
| I Nick 7 P | 132½ | — |
| Do 5 Pvp | 6¾ | 6¾ |
| Jam Ps | x16½ | 17 |
| Do P | 105 | — |
| Labatt | 21 | 21½ |
| Lk Wds P | 145 | — |
| Laur Accp A | 13 | 13⅜ |
| Do B | 25 | 26½ |
| Do Wts | — | 3.15 |
| Légaré P | 21½ | — |
| Lewis | 8¾ | 10½ |
| Lindsay | — | 22 |
| Do P | 140 | — |
| Mackin P | 95 | — |
| Mailman | 18 | — |
| Do P | 83 | — |
| Mcc Fron | 31¾ | 32 |
| Mitch R | 13½ | 13¾ |
| N Drug P | 13½ | 14 |
| N Trust | 25½ | — |
| Nia Wire | 38 | 40 |
| Ogilvie P | 135 | — |
| Ont Stl P | 128 | — |
| P Hersey | 65½ | 66 |
| Penman | 42 | — |
| Do P | 103½ | — |
| Rolland P | x90 | 90 |
| Sag Pow 4¼ P | 104 | — |
| St Law Fl P | 116 | — |
| Shaw 4½ P | 53½ | 54½ |
| Sh Wil | 35¾ | — |
| Do P | 140 | 145 |
| Simon | — | 19 |
| Do 5 P | 95 | 100 |
| Southam | 33½ | — |
| S C Pow | 42¼ | 44 |
| Suptest 5 P | 103 | — |
| Tuck P | 138 | 145 |
| Viau | 50 | 75 |
| Wabasso | 11½ | 12 |
| W Groc A | x38¾ | x38¾ |
| Do 7 P | 30¼ | — |
| W Leaseholds | 4.00 | — |
| Weston 4½ P | 102½ | — |
| Winn C Gas | 10½ | 10⅞ |
| Winn El | 102¾ | — |
| zeller 5 P | 28¾ | — |
| Do 6 P | 28¾ | x28¾ |

x-lots incomplets.

# Obligations canadiennes

(Cours fournis par Royal Securities Corporation Limited)
SEANCE DU 4 AOUT 1954

| Obligations du Dominion Titres | Offre | Dem. |
|---|---|---|
| 3½ perps | 94¾ | 96 |
| 3¾ jan 1975-78 | 107 | 109 |
| 2 décembre 1954 | 100 | 100⅝ |
| 2¼ juillet 1/56 | 100¼ | 101 |
| 2¾ juin 1/68 | 97 | 98 |
| 3¼ juin 56/66 | 100⅞ | 101¼ |
| 3¼ jan 74/76 | 100⅝ | 101⅜ |
| **Emprunts de guerre** | | |
| 3/57 (5e V) | 100 | 101 |
| 3/59 (5e V) | 100¾ | 101½ |
| 3/60 (6e V) | 101 | 102 |
| 3/62 (7e V) | 101 | 102 |
| 3/63 (8e V) | 101½ | 102¾ |
| 3/66 (9e V) | 100⅝ | 101¾ |
| **Garanties par le pays** | | |
| C N R 3/54-59 | 99⅞ | 100¾ |
| C N R 2¾/67 | 97 | 98 |
| C N R 2¾/69-71 | 97 | 98 |
| C N R 3¾/72-74 | 105½ | 106½ |
| **Provinciales** | | |
| Brit Col 3/60 | 99 | — |
| Brit Col 3/69 | 96 | 98 |
| Manitoba 4¼/70 | 105½ | — |
| Man H 3½/74 | 100 | 101 |
| Manitoba 4/69 | 104 | — |
| Manitoba 3/68 | 96½ | — |
| N B 3/59 | 98½ | — |
| N B 2¾/67 | 92¾ | 93¾ |
| N B 3¾/70 | 100 | 101 |
| N B 4½/69 | 104¾ | 106¼ |
| Newfld 3¾/57 | 99 | — |
| Newfld 3/58 | 98 | — |
| Newfld 4¾/64 | 104¾ | 105¾ |
| Newfld 3¾/65 | 100 | — |
| N E 2¾/66 | 93½ | 95 |
| N S 3¾/70 | 102 | 103 |
| Ont H 3/64 | 98¾ | — |
| Ont H 3½/79 | 100 | 101 |
| Ont H 4¼/67 | 106 | 108 |
| Ont H 4¼/69 | 107 | 108 |
| Ontario 4 50-61 | 104 | 105 |
| Ontario 3/62-65 | 98¾ | 100 |
| Ontario 4/68 | 105 | 107 |
| Ontario 3/70 | 97 | — |
| Ontario 3/77 | 95½ | 96½ |
| Ontario 3½/62 | 102¼ | — |
| Ontario 4/72 | 105¾ | 107 |
| P E I 4/64 | 102¾ | — |
| P E I 3/63 | 96¼ | — |
| P E I 4¼/67 | 104 | — |
| P Québec 3½/57 | 100 | — |
| P Québec 3½/59 | 100 | — |
| P Québec 3¼/60 | 100½ | 102 |
| P Québec 3¼/67 | 10[illegible] | 104 |
| P Québec 3/62 | 98¾ | 99¾ |
| P Québec 3/59 | 100 | — |
| P Québec 4/62 | 104 | — |
| Québec H 4/62 | 104 | — |
| Québec H 3¼/74 | 98 | 99 |
| Q M C 2¾-57 | 98¾ | — |
| Q M C 3/62 | 97½ | — |
| Q M C 3/72 | 93 | — |
| Q M C 3¼/66 | 97¾ | — |
| Q M C 3¼/72 | 97¼ | — |
| Saskat 3¾/65 | 101 | — |
| Saskat 3¼/72 | 96¾ | 97¾ |
| Saskat 3¼/62 | 98 | — |
| **Municipales** | | |
| Montréal 3/60 | 96¼ | — |
| Montréal 3/64 | 94 | — |
| Montréal 3/68 | 92¼ | — |
| Montréal 3/70 | 91½ | — |
| Montréal 3/72 | 91 | — |
| Québec 3½/64 | 97 | — |
| Regina 3¼/72 | 97½ | — |
| St John 3½/70 | 95¾ | — |
| Tr Riv 3½/63 | 95¾ | — |
| Toronto 3/67 | 93 | — |
| Winnipeg 2¾/66 | 90½ | — |
| Vancouv 3½/75 | 92½ | — |
| **Transport** | | |
| Algoma C 5/59 | 133½ | 136½ |
| Can SS 3½/57 | 99 | 100½ |
| C Steam 4/66 | 98¾ | 100½ |
| **Utilités** | | |
| Av Tel 4½/66 | 92½ | — |
| Bell Tel 3/77 | 93 | 94¾ |
| Bell Tel 3¼/73 | 96¼ | 98¼ |
| Bell Tel 4½/67 | 105¾ | 107 |
| Bell Tel 3¾/79 | 100¾ | 102 |
| Brax Tr 4¾/70 | 88¼ | 90¼ |
| BC Elec 3¼/62 | 93¾ | 97½ |
| BC Elec 3¾/68 | 99 | 100¾ |
| EC Elec 3½/75 | 96 | 98 |
| BC Elec 4¾/77 | 102¼ | 105¼ |
| BC Elec 4¼/79 | 104 | 106 |
| BC Tel 4/62 | 100½ | — |
| Calg pr 3¼/72 | 94½ | — |
| Can Elec 4/68 | 96 | — |
| Gat Pow 3¼/70 | 96 | 99 |
| Gt Lake 3½/69 | 95½ | 97½ |
| Gt Lakes 4½/69 | 99½ | 102 |
| L St L pr 3¾/65 | 95½ | — |
| McLar pr 3/69 | 94 | 96 |
| Mar El 4½/56 | 99½ | — |
| Mex Light 5/75 | 77 | 79¼ |
| Nfld Lgt 3¼/66 | 94½ | — |
| N F L&P 5/72 | 103¾ | — |
| Nor Qu P 4¼/67 | 98½ | — |
| Pow C P 3½/67 | 95 | 97 |
| Que Power 3/62 | 96½ | — |
| Shawin. 3/61 | 97¼ | — |
| Shawin 3½/70 | 98 | 100 |
| Shawin 3½/73 | 98 | — |
| St M pr 3¼/70 | 94¼ | 96½ |
| Win Elec 3¾/71 | 99 | 101 |
| Win Elec 4/71 | 101¾ | — |
| **Immeubles** | | |
| Alex Bldg 6/62 | 107½ | — |
| Balfour 4/63 | 78½ | — |
| Dom Squar 4/59 | 98½ | — |
| Eaton R 3½/88 | 97 | — |
| Eaton R 5/73 | 104½ | 106½ |
| Glen Inv 5/59 | 129½ | — |
| Hôtel Lasal 5/65 | 74½ | — |
| Ld Nelson 4/67 | 86½ | — |
| M Apt ler 4½/64 | 99 | — |
| Morgan 3¼/67 | 94 | — |
| **Industrielles** | | |
| Abitibi 4/74 | 99¾ | 101 |
| Abitibi 3½ 67 | 98 | — |
| Alumin 4½/71 | 98¾ | 100½ |
| Alumin 4½/72 | 103½ | 104¾ |
| Barvue 5/56 | 95 | 97 |
| Br Hend 4/61 | 80 | 85 |
| Br Hend 5/63 | 83 | 88 |
| BC Forest 4½/66 | 100½ | — |
| BC Forest 4/66 | 95¾ | — |
| Bow Nfld 3½/63 | 95 | — |
| Burn 4/63 | 99 | — |
| C Brew 3½/67 | 97½ | 99½ |
| C Brew 4/69 | 100½ | — |
| C Brew 4¾/79 | 103¾ | 107¼ |
| C Can 3¾/70 | 95½ | 98½ |
| C Chem 3¼/71 | 97 | 99 |
| C Celan 3/62 | 92½ | — |
| Can Oil 3¼/62 | 94¼ | — |
| Can Oil 5/72 | 103¾ | 105¼ |
| Can Oil 4½/67 | 99 | — |
| CW Lumb 4/62 | 100½ | — |
| Cockshutt 4¾/68 | 98¾ | 98¾ |
| Col Cell 4½/65 | 99 | 101 |
| Col Cell 5/68 | 99½ | 101¼ |
| Co Pap 3½/67 | 100¾ | — |
| Créd Fon 5/65 | 102 | 104 |
| Dom Fdy 4½/59 | 103¼ | — |
| Dom Tar 5/67 | 103 | — |
| Dom Tex 3½/39 | 95½ | 97½ |
| Dryden P 4/65 | 95½ | — |
| Dryden P 5¼/66 | 102½ | — |
| Eaton A 4¾/74 | 103¾ | 105½ |
| Eb Eddy 4¾/69 | 102 | — |
| Fed Grain 4/64 | 96¾ | — |
| G M A C 4/64 | 100¾ | 102 |
| G M A C 4¾/79 | 103¾ | 105½ |
| Gen Steel 3½/79 | 94 | — |
| G L Pap 3½/67 | 95½ | 98½ |
| Gt Plains 3/65 | 117½ | 120½ |
| Gunnar 5/60 | 102½ | 104 |
| Imp Oil 3/69 | 93¼ | 97 |
| Imp Tobac 3/70 | 93½ | — |
| Ind Acc 5½/73 | 103 | 104½ |
| Ind Acc 5¼/74 | 101¾ | 103¾ |
| Irv Oil 5¼/67 | 102½ | 104¼ |
| Mad Leaf 3¾/63 | 95½ | — |
| Massey H 5/67 | 101¾ | — |
| McColl Fro 3/71 | 93¼ | — |
| N S S&C 3½/63 | 95 | — |
| Ogilvie 4/67 | 95½ | — |
| Page Her 3¼/65 | 95½ | 98½ |
| Penman 3¼/66 | 91½ | — |
| Phillips 5/68 | 102½ | — |
| Price Br 3½/66 | 96 | — |
| S Lake C 5/72 | 104 | 105½ |
| Sas Pipe 5/72 | 100½ | — |
| Simpson 4¾/73 | 103½ | 103 |
| S Sears 4¾/73 | 103½ | 105 |
| S Sears 4½/



CONGRES D'ENSEIGNEMENT AGRICOLE A STE-ANNE: Le congrès d'enseignement agricole qui s'est tenu mardi d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatiere, et mercredi dernier, à l'Ecole Supérieure a remporté un succès inespéré. Une cinquantaine de professeurs des diverses Ecoles d'Agriculture de la province ont pris part à ces assises qui étaient présidées par M. le Dr Jean-Charles Magnan, directeur du Service de l'Enseignement agricole. Sur la photographie on remarque: M. JEAN-PAUL LETTRE, M. l'abbé JOSEPH DIAMENT, directeur de l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne; M. JEAN-CHARLES MAGNAN et M. NOLASQUE APRIL.
(Photographie Roland Martin, Ste-Anne de la Pocatière — DNC)

## Des accidents à La Tuque

La Tuque, (DNC) Quelques accidents de la route, sont survenus en fin de semaine, sur la route 19. Une camionnette, circulant sur la chaussée rendue très glissante par un orage, dérapa brusquement et capota dans un ravin, longeant la route. Tous les occupants s'en tirerent indemnes.

M. Louis Lejeune, le conducteur du véhicule, propriété de M. J.-O. Lejeune, marchand de La Tuque, s'en tira avec un léger choc nerveux. Mlle Rolande Bertrand s'infligea de légères contusions et Mlle Lise Ferron fut blessée à une joue.

Deux cyclistes participant à un tournoi ont été victimes d'accidents fâcheux. M. R. Racicot, 8510 boulevard St-Michel, Montréal, s'est fait fracturer une jambe par un chauffard, descendant la côte d'Almaville. L'état du patient n'inspire aucune crainte.

Un cycliste, M. Russel Charland, demeurant à La Tuque et participant à une course, est entré en collision avec plusieurs concurrents. Dans le mêli-mélo qui s'ensuivit, il se fit légèrement blesser au genou droit. Il a dû passer à la clinique de l'hôpital St-Joseph pour quelques jours.

## Collisoin

Thetford, (DNC) Trois automobiles se sont heurtées, sur la route No 1, près de Black Lake, récemment. Mme André Rousseau et Mlle M.-Paule Toussaint ont été blessées et ont dû être hospitalisées à St-Joseph. Leur état est satisfaisant.



LOISIRS BIEN EMPLOYES: M. Henri-Paul Morin, un employé à l'arsenal de Valcartier, emploie ses moments de loisir à peindre les portraits de camarades de travail et l'on peut voir ri-dessus le resultat de son travail d'artiste. On voit ici, en effet, le portrait à la peinture à l'huile de Mlle JEANNINE MARCOUX, de Québec, employée aussi à l'arsenal de Valcartier.

## Parachutiste américain déporté au Canada

Portland, Me. (PA) — Les autorités américaines d'immigration ont ordonné hier la déportation vers le Canada d'un ancien parachutiste comme étant étranger aux Etats-Unis, mais ont laissé la porte ouverte pour sa réadmission.

M. Elphège Dubois, 32 ans, de Biddeford, a jusqu'au premier octobre prochain pour quitter de son plein gré les Etats-Unis.

Marié et père de deux enfants, il a été élevé aux Etats-Unis, persuadé qu'il était citoyen américain. Durant la seconde guerre mondiale, il a servi dans les rangs de l'armée américaine.

Plus tard, les autorités de l'immigration ont découvert que Dubois était entré aux Etats-Unis à l'âge de quatre ans en compagnie de son père, citoyen canadien, et qu'il avait vécu à Ham-Nord, dans le Québec. Le père était entré aux Etats-Unis sur la foi du certificat de naissance de son frère, né aux Etats-Unis.

Puisque Dubois quitte de son propre chef les Etats-Unis il peut se présenter à n'importe quel poste-frontière. On pense qu'il viendra faire ses démarches de réadmission soit à Montréal, soit à Québec, soit à St-Jean.

## Mordue par un chien

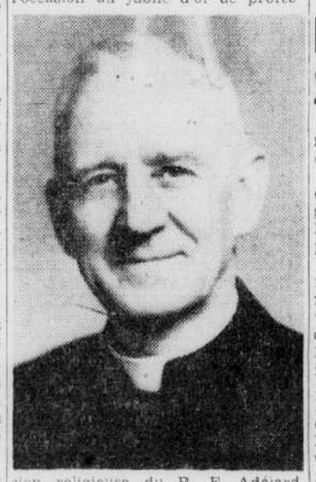
St-Eleuthère, (DNC) Une fillette de deux ans, Marguerite Dumont, fille de M. et Mme Réjean Dumont, a été cruellement mordue par un chien enragé dans la cour de la demeure de ses parents, samedi soir. Le chien appartenait à un voisin éloigné. La fillette s'amusait avec son jeune frère lorsque survint l'animal qui sauta sur elle pour la mordre. Les parents attirés par les cris de la victime, retrouvèrent leur enfant baignant dans son sang. Le médecin, mandé sur les lieux, ordonna le transport de l'enfant à l'hôpital. Elle souffre de plusieurs morsures à la figure et son état est considéré comme critique. L'animal a été abattu.

## Requête à Val d'Or

Val d'Or, (DNC) Il y a quelque temps, le conseil de ville de Val d'Or adoptait une résolution, au cours d'une assemblée régulière, à l'effet de présenter une requête au Ministère des Transports, pour obtenir une station météorologique à la base du C.A.R.C., à Val d'Or. Une copie de cette résolution avait été transmise au député de Villeneuve aux Communes, M. Armand Dumas. De son côté, la Chambre de Commerce de Val d'Or faisait aussi pression dans le même sens, auprès de son représentant à Ottawa.

## Jubilé d'or du R. F. Adélard

Lotbinière, (DNC) Une reunion de famille avait lieu récemment, à l'occasion du jubilé d'or de profession religieuse du R. F. Adélard, des Frères du Sacré-Coeur. Le jubilaire a passé 30 ans dans les missions du Mont St-Charles, Woonsocket, R. I. La fête s'est déroulée chez M. Simon Beaudet, neveu du frère Adélard.



Etaient présents, ses quatre frères: le Dr J.-E. Beaudet, de Thetford-Mines, MM. L.-H. Beaudet, de Montréal, Zéphirin Beaudet, de Trois-Rivières, Théo. Beaudet, de Shawinigan-Falls; ses sept soeurs, la R. S. St-Fulgence, c.s.c., de Montréal, Mmes Rodolphe Beaudet, de Lotbinière, Henri Lemay, de Deschaillons, Ls-Paul Jacques, de Trois-Rivières, Dave Gendron, de Deschaillons, Jean-Bapt. Grandbois, de Rouyn, Abitibi, Mlle Hélène Beaudet, infirmière, de Montréal; ses belles-soeurs, Mmes Rémi Beaudet, de St-Gabriel de Brandon, L.-H. Beaudet, de Montréal, Zéphirin Beaudet, de Trois-Rivières, Théo. Beaudet, de Shawinigan-Falls; ses beaux-frères, MM. Jos.-M. Rousseau, de Lyster, Még., Rodolphe Beaudet, de Lotbinière, Henri Lemay, de Deschaillons, Ls-Paul Jacques, de Trois-Rivières, Dave Gendron, de Deschaillons, J.-Bapt. Grandbois, de Rouyn, Abitibi.

Etaient aussi presents, des cousins et cousines, plusieurs neveux et nièces et une vingtaine de petits-neveux et nièces complétaient le groupe de cette magnifique réception de famille offerte dans la spacieuse salle du Café Saint-Louis, décorée pour la circonstance.

Des chants appropriés à la fête furent exécutés. Le Dr J.-E. Beaudet, frère aîné du jubilaire, se fit l'interprète de l'assemblée dans une adresse très spirituelle, à laquelle répondit le R. F. Adelard, très reconnaissant et très ému.

Des images souvenir furent distribuées et chacun reçut le menu autographié et une copie des chants exécutés.

Un groupe de cousins et cousines parmi lesquels le R. P. J. Lemay, s.s.r., missionnaire en partance pour le Japon, vinrent se joindre à la fête au cours de cette memorable journée.

## Grève terminée

Washington, 4. (PA) La grève des 10,000 employés de la Reynolds Metals, productrice d'aluminium, s'est terminé aujourd'hui, avec améliorations des bénéfices marginaux pour les employés

## Le pageant de St-André, N.-B.

Edmundston, (DNC) Près de trois mille personnes ont vu le pageant de St-André, dimanche.

La représentation de l'après-midi était pour les communautés religieuses du diocèse et pour les vieillards et celle du soir fut présidée par S. Exc. Mgr Roméo Gagnon.

Le pageant marquait le 50e anniversaire de cette paroisse. Un magnifique rideau de satin rouge vif s'est ouvert successivement sur dix tableaux relatant les étapes de l'histoire de St-André. 200 figurants, tous des paroissiens de St-André, ont évolué sur une scène large de 40 pieds par 30 pieds. Les décors avaient été réalisés par le R. P. Robert Thibodeau de l'Université St-Louis, d'Edmundston. Le narrateur lisait un texte du R. P. Augustin Gidéon, secrétaire-propagandiste de la Fédération des Cultivateurs.

Le thème principal du pageant portait sur les origines religieuses de la paroisse et les vocations auxquelles elle a donné naissance.

Le pageant sera présenté de nouveau tous les soirs de la semaine jusqu'à dimanche prochain, alors qu'il se terminera par un immense feu d'artifice.

## Congrès marial aux Escoumins

Escoumains, (DNC) Le congrès marial diocésain du Golfe St-Laurent pour le territoire compris entre Bersimis et Tadoussac, fut tenu récemment à Escoumins et donna lieu à une grande manifestation de piété en l'honneur de la Vierge.

Le tout débuta par une magnifique parade de chars allégoriques représentant chacun une scène mariale. Les paroisses de Ste-Thérèse de Colombier, Cantan Latour, Forestville, Portneuf, St-Paul-du-Nord, Sault-au-Mouton, Bergeronnes et Sacré-Coeur présentèrent chacune le leur. Pour sa part, Escoumins en prépara deux tandis que Tadoussac était la seule municipalité à ne pas être représentée dans ce défilé.

Un tableau vivant de Notre-Dame de Fatima fut ensuite donné dans la salle du couvent après quoi la foule se rendit à l'église pour la récitation du chapelet.

Le comité paroissial du congrès avait organisé un souper pour 250 convives afin d'accommoder les gens de l'extérieur. Vers 7 h. 30, tous se rassemblèrent pour une heure mariale durant laquelle Mgr Labrie adressa la parole. Un long défilé se mit alors en marche pour la procession aux flambeaux en direction de la petite chapelle où Mgr Bélanger, P.D., chanta la grand'messe après la récitation du chapelet et des cantiques à la Vierge.

Environ 4,000 personnes se sont rassemblées dans nos murs, pour cette démonstration mariale.

## Congrès sur l'art ménager agricole

Son Excellence Mgr Bruno Desrochers, évêque de Ste-Anne-de-la-Pocatière, était l'invité d'honneur à un dîner qui marquait la clôture officielle des journées d'étude sur l'enseignement ménager agricole, tenues à l'Ecole Supérieure d'Agriculture de la Pocatière, récemment. Invité à prendre la parole, Mgr Desrochers rend hommage à ceux et à celles qui ont organisé et qui maintiennent l'enseignement ménager agricole à l'avantage des jeunes filles rurales. Ces cours, dit-il, sont infiniment précieux à la préparation des avant-gardes de nos foyers ruraux, réservoirs d'hommes et de forces humaines, et à la formation d'épouses de cultivateurs qui sauront vivre en conformité avec les exigences du milieu agricole; les connaissances et la formation de ces jeunes filles constituent également un actif précieux dans les milieux où rayonnent leurs activités.

Ce banquet, servi à l'Ecole d'Agriculture même, était présidé par M. J.-Chs Magnan, directeur du Service de l'Enseignement Agricole au Ministère d'Agriculture, de Québec, qui d'ailleurs avait présidé le congrès. Il présenta les orateurs. Ce furent tour à tour, MM. C.-E. Bouchard, maire de La Pocatière, qui souhaita la bienvenue au nom de la municipalité; Nolasque April, agronome, directeur de l'Ecole Moyenne d'Agriculture de Ste-Martine et président de la Commission d'Enseignement Agricole de la province, qui mit les professeurs engarde contre la routine; Wilfrid Caron, assistant-inspecteur général des écoles primaires de la province de Québec qui assura les autorités du Ministère d'Agriculture de la Collaboration du Département de l'Instruction Publique dans son oeuvre de formation rurale; J.-Alfred Plourde, député du comté à la Législature, qui promit tout son appui aux autorités de l'Ecole, Mgr Marius Paré, supérieur du collège diocésain, qui présenta Son Excellence Mgr l'évêque; M. l'abbé Joseph Diament, directeur de l'Ecole, qui fit ressortir l'importance des cours ménagers-agricoles dont le but primordial est de sitier la femme rurale dans son milieu; puis enfin, M. Jean-Paul Lettre, agronome, chef de la Division des Ecoles d'Agriculture, qui formula les remerciements d'usage et tira les conclusions du congrès. Outre les personnalités déjà mentionnées, nous avons remarqué à la table d'honneur, la présence de M. J. Rosario Peletier, régisseur de la Ferme Expérimentale de Ste-Anne; M. l'abbé F.-X. Jean, doyen de la faculté d'Agriculture de l'Université Laval; des professeurs Ls de G. Fortin et J. Scott de Ste-Anne, et du Rev. Père D. Martineau, o. m. i., de M. l'abé Paul Roy, de M. l'abbé Lorenzo Angers, du Rév. Père Claude Piel, c. r. i. c., de M. l'abbé Florent Cabano et du Rév. Pere Lucien Gagné, s. m., respectivement directeurs des Ecoles d'Agriculture de Ville-Marie, Nicolet, Chicoutimi, Ste-Marie-de-Brigham, Sherbrooke et Ste-Croix. Ces institutions dispensent actuellement l'enseignement ménager-agricole au cours de l'été à l'avantage des jeunes rurales.

Le thème du congrès qui réunissait les directeurs, les agronomes-professeurs, les religieuses et dames enseignantes, a surtout porté sur le maintien du caractère rural de cet enseignement. Des travaux spéciaux sur des sujets particuliers furent de plus présentés par M. l'abbé Joseph Diamant, MM. J.-P. Lettre et F.-X. Boudreault de Chicoutimi, Mlle Charlotte Cantin, technicienne en art culinaire, la Révérende Soeur St-Ludger, s. v., la Rév. Soeur St-Achillas et MM. Joffre Proulx, de Sherbrooke, Gérard Rivard de Nicolet et P. Nolasque April.

L'initiative de l'organisation de l'enseignement ménager agricole a pris naissance à Chicoutimi en 1942.

Seule la partie nord de Cuba peut être cultivée.

## Schine aux casernes

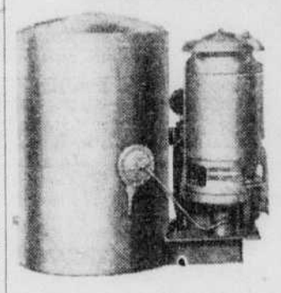
Augusta, Georgie, 4. (PA) Le soldat David Schine est retourné au camp Gordon, mardi, et il est aussitôt retourné à ses fonctions militaires. Le riche soldat, figure centrale de la récente dispute Armée-McCarthy, avait passé quelque temps dans sa famille a New-York.


**BOUTONS**

Si des laches et boutons enlaidissants, Exséma, Démangeaison, Rugosité, Têtes noires ou Pied d'Athlète vous tracassent, essayez NIXODERM ce soir. Agit rapidement pour vous aider à vous procurer une peau plus claire, plus douce, plus souple. 1—Arrête brûlement, démangeaison, douleur en 7 minutes. 2—Tue mainis germes, souvent la cause réelle des désordres cutanés. 3—Aide à guérir l'épiderme. Demandez NIXODERM à votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis.

(Ann.)

**BON PRIX . . .**
**BONNE FABRICATION**



*La nouvelle pompe à eau RED JACKET pour PUITS PEU PROFONDS*
**Pompe jusqu'à 480 gallons à l'heure**

Vendue pour la première fois au Canada et appuyée par plus de 75 ans d'expérience dans la construction des pompes, la Red Jacket présente un système d'adduction d'eau complet. Il suffit de la raccorder aux tuyaux d'eau et à une prise de courant. Complètement enclose; transmission directe; graissage complètement automatique; commandes automatiques. Fonctionnement silencieux. Une seule pièce mobile. Soulève l'eau à un maximum de 25 pieds; pompe jusqu'à 480 gal. à l'heure. Commutateur de pression pour 20 à 40 lb. par pouce carré. Modèle 33X: système à jet centrifuge; pompe avantageuse au prix moyen de $159.00 tout compris.



NOUS CHERCHONS DES DISTRIBUTEURS . . .
Nous avons une affaire profitable à proposer à des distributeurs dans certaines régions intéressantes. Pour tous détails, écrire à notre bureau de Montréal: 3745, rue St-Jacques.

**LA NOUVELLE POMPE "SUBMERGA" DESCEND PROFONDEMENT SOUS L'EAU**
*Pour puits profonds ou non*

Voici une pompe à eau que l'on ne voit pas, que l'on n'entend pas, qui n'a jamais besoin de graissage. Toutes pièces usinées avec précision. Installation facile, commandes électriques. Pompe jusqu'à 1,500 gal. à l'heure, dans des puits d'une profondeur pouvant aller jusqu'à 1,000 pieds. Peu coûteuse d'installation et de fonctionnement. Grand nombre en usage, toutes donnent satisfaction. S'emploie avec gaines de 4 pouces ou plus. Pompe "Submerga" allant sous l'eau: à partir de $310.00.

RAILWAY & POWER ENGINEERING Corporation Limited
NEW GLASGOW - QUEBEC - MONTREAL - NORANDA
OTTAWA - NORTH BAY - TORONTO - HAMILTON
WINDSOR - WINNIPEG - EDMONTON - VANCOUVER



*Parfait*
EN TOUTE OCCASION
VERMOUTH
MARTINI & ROSSI
Réputé comme ingrédient par excellence pour cocktail. Mais l'avez-vous essayé "on the rocks" avec le zeste d'un citron . . . sec, comme apéritif . . . ou, comme long breuvage délicieux, avec un mélange et de la glace? Il est sans égal!
MAINTENANT IMPORTÉ EN NOUVELLE BOUTEILLE DE 35 ON
MARTINI & ROSSI • TURIN, ITALIE
L.-PAUL CHARTRAND, OFFICE GÉNÉRAL DES GRANDES MARQUES, RUE CRESCENT, MONTREAL


## Funérailles de Mme Frs Blouin

N.-D. d'Issoudun (DNC) Au milieu d'une assistance sympathique ont eu lieu à N.-D. d'Issoudun les funérailles de Mme François Blouin, née Odila Turcotte, décédée à l'âge de 74 ans.



Un premier service avait été chanté à Ste-Croix, à 9 heures, par M. le curé Alexandre De Blois, assisté du R. P. Lucien Gagné s.m., et de M. l'abbé Dominique Côté, vicaire, comme diacre et sous diacre.

Le second service a été chanté par M. le curé Ls-Théodore Trépanier.

M. Adélard Laroche portait la croix. Les porteurs étaient MM. Arthur Marion, Joseph Bédard, Honoré Pageau, Joseph Ktrouac, Albert Mailloux et Isidore Boisvert.

Des couronnes de fleurs étaient portées par les petits-fils de la défunte.

La regrettée disparue laisse dans le deuil outre son époux, quatre fils et trois filles: MM. Ernest, de Ste-Croix, Roland, de Montréal, Zéphirin, de Windsor Mills, Hervé d'Issoudun; Mmes Henri Pouliot (Bertha), Donald Hinstal (Euchariste), de Montréal et Wilfrid Desruisseaux (Béatrice), de Ste-Croix.

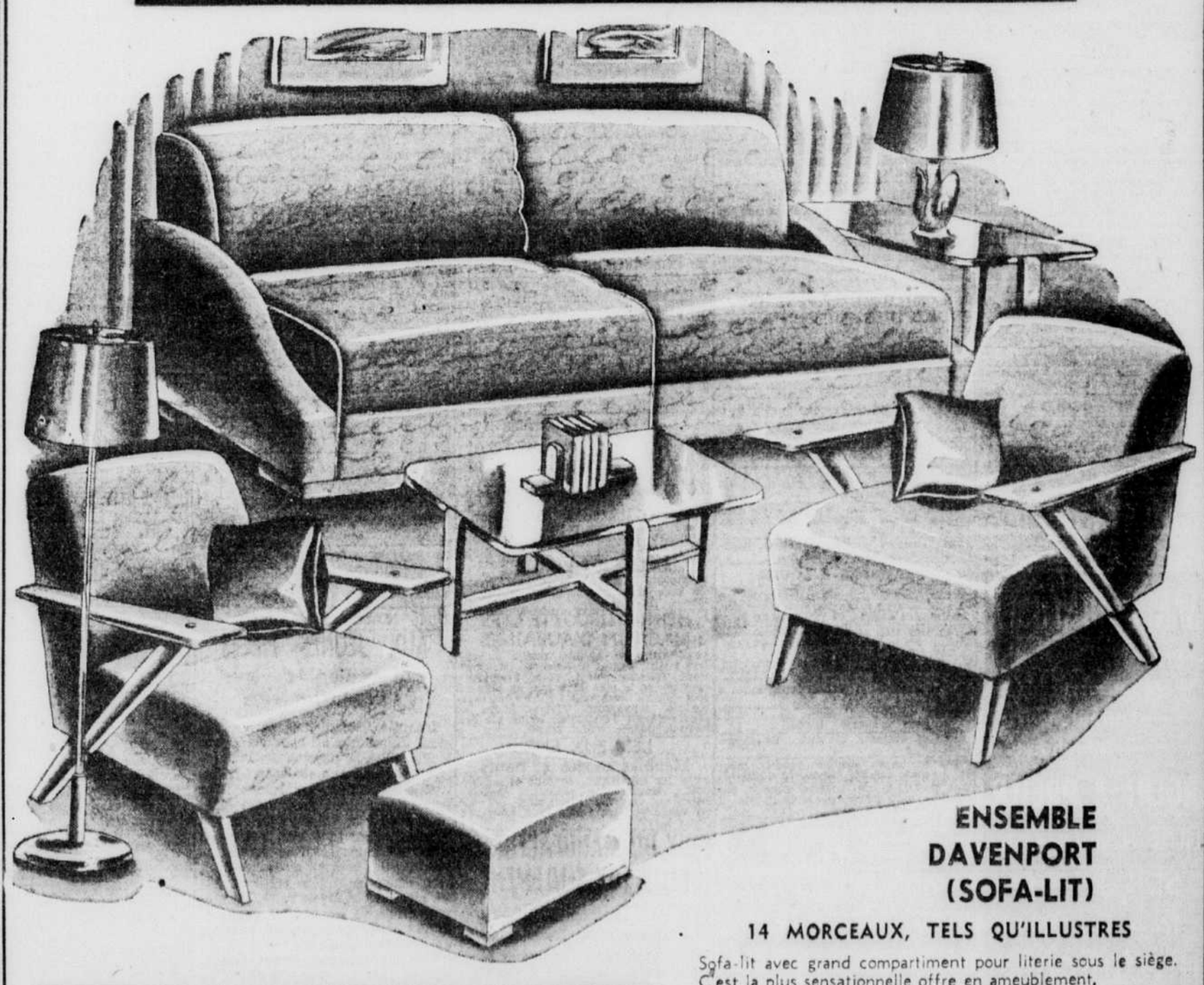
Lui survivent également, ses petits-enfants: Bertrand, Denis et Gisèle Blouin, de Ste-Croix; Nicole, Ginette et Michel Blouin, de Montréal; Jeanne d'Arc, Monique et Lucette Blouin, de Windsor Mills, Gilles, Roger, Réjean et Yvon Pouliot; Raynald, Arline, Lorraine, Dorothée et Joceline Hinstal, de Montréal, Laurent, Lise et Céline Blouin d'Issoudun; Lise, Hélène, Réal et Yves Desruisseaux, de Ste-Croix; ses gendres et belles-filles: MM. Henri Pouliot, Donald Hinstal et Wilfrid Desruisseaux, Mmes Ernest, Roland, Zéphirin et Hervé Blouin; ses frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Joseph Blouin, de Ste-Croix, Arthur Bernier, de Manseau, Jos. Roy, de St-Flavien, Wilfrid Turcotte, de Martinville, Josaphat Turcotte, de Montréal, Ernest Turcotte, de Sherbrooke, Valère Turcotte, de St-Hyacinthe, Oram Bolduc, de Stornway, Mme Omer Blais et M. Xavier Blais, de Sherbrooke.

Un grand nombre de neveux et nièces s'étaient joints aux amis pour les funérailles.

L'inhumation a eu lieu dans le lot de la famille.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Odilon Croteau.


**ACHETEZ DIRECTEMENT de la MANUFACTURE**
**et ECONOMISEZ JUSQU'A 50%**



**ENSEMBLE DAVENPORT (SOFA-LIT)**
**14 MORCEAUX, TELS QU'ILLUSTRES**
Sofa-lit avec grand compartiment pour literie sous le siège. C'est la plus sensationnelle offre en ameublement.
PROFITEZ-EN, VENEZ TOT.
**$139.**

LES FABRICANTS DE MEUBLES DE VIVOIR LIMITÉE
LIVING ROOM FURNITURE MANUFACTURERS LIMITED
MARCEL LANGELIER, président
**279 ST-JOSEPH – QUEBEC 3-1589**
*CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT*
HEURES D'ETE: TOUS LES JOURS DE 9 HRES à 5 HRES

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée

## ANNONCES CLASSEES

• Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots .25
coût minimum .65
3 ins consécutives la lig comptée .22
6 ins consécutives la lig comptée .20
24 ins consécutives la lig comptée .17
Minimum 2 lignes comptées par ins
Titre individuel par insertion .35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case frais de réexpédition en plus $0.05
Avis de naissance, décès fiançailles, mariages services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03
REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues minimum 2 lignes 50 cts Chaque ligne additionnelle cinq mots, 25 la ligne
Prière pour faveurs obtenues $5.00
Avis dans carnet mondain $2.00

*Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels . . . 0.25*

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est accepté par téléphone.

## ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil, Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et région du Saguenay, Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine, livraison par porteurs, 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 30c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche. 1 an, $8.50, 6 mois, $4.50, 3 mois, $2.50 1 mois, $1.00 — Ailleurs au Canada : 1 an, $10.00, 6 mois, $5.25, 3 mois $2.75, et 1 mois, $1.00

Etats-Unis : 1 an, $12.00; 6 mois, $6.00; 3 mois, $3.25; 1 mois $1.25.

## 30 SUCCURSALES

A QUEBEC on vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau :

BHERER, G., 138 Avenue Ruel, St-Grégoire, Montmo-
ALBERT ERNEST
663 St-Vallier-Ouest Tél.: 7-9436
rency Tél.: MO-3-5107
BLAIS DAMASE, épicier,
728 rue Ste-Thérèse Tél. : 7-9935
Mme CHENARD WILFRID, 71 Ave Plante, Québec-Ouest Tél. : 7-7007
JOS. COTE (Ltée), :
Succ. No 2, 26 St-Jean Tél. : 4-0874
Succ. No 3, 232 St-Jean Tél. : 2-0203
Succ. No 4, 15 Buade, Tél. : 2-0288
Succ. No 5, 459 St-Jean, Tél. : 4-0592
Succ. No 8, 103 St-Joseph, Tél. : 4-0454
Succ. No 12, 269 rue St-Joseph, coin Dorchester, Tél. : 4-0084
Suc. No 15, Carré d'Youville Tél. : 2-0394
C.-A. GAGNON,
101 Ave Royale, Giffard, Tél.: MO-3-6753
DELISLE, ALEX.,
1280, 1ère Avenue, Tél. : 3-0376
DION RENE
208 ouest, St-Vallier, Tél.: 4-0473
GAGNON, Mme J.-ALBERT,
4131 Blvd Sir Wilf. Laurier Tél. : 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste,
233, St-Joseph, Tél. : 3-0738
357, St-Joseph, Tél. : 4-1103
GIGUERE, ROCH,
135 de la Couronne, Tél. : 2-0523
GIROUX, ADELARD,
900, 3e Avenue, Tél. : 2-0191
LANGEVIN L.,
Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne Tél. : 2-0442
PARENT, ENG.,
29 du Collège, Beauport, Tél. : MO-3-3462
PHARMACIE BERNIER,
45A, 1ère Avenue, St-Rodrigue, Tél. : MA-3-3120
PHARMACIE COUTURE, YVAN,
2894, 1ère Ave, St-Albert-le-Grand St-Rodrigue Tél. : MA-3-1474
ROGER, RENE,
1219 1ère Ave Tél.: 3-2319
ROUSSEAU J.-B.,
377, St-Jean Tél. : 5-8301
RHEAULT, BERNARD, 67 rue St-Georges, Giffard Tél. : MO-3-6981
SOUCY, PAUL-H., pharmacien,
83 Ave Cartier, coin St-Cyrille Tél. : 2-1234
TABAGIE ST-JEAN,
372, rue St-Jean Tél. : 2-5923
TABAGIE CARTIER, Enrg.,
111 Ave Cartier Tél. : 5-5194
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL" Tél. : 5-5133

LEVIS

PARE, C.-H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis, Tél. : TE 7-4031
PHARMACIE AUGER,
1 rue Guenette, Lévis, Tél. : TE 7-4863
PARE, J.-P. 237, rue St-Joseph

### 7 AGENTS

REPUTE GROSSISTE Montréalais de marchandises sèches, et représentant direct des produits Penmans, cherche Agent-Vendeur agressif et expérimenté pour couvrir toute la province de Québec. A des clients partout le Canada, Québec inclus. S'occupe du commerce de: bas, sous-vêtements, chemises, habits de travail et diverses autres lignes de produits, pour hommes, femmes et enfants. Rémunération en rapport avec l'habilité et l'expérience possédées. Prière d'indiquer tous détails et références dans l'offre. S'adresser à G. KAPLAN REG'D 1412 St. Lawrence Blvd., Montreal, Quebec.

### 8 ANIMAUX A VENDRE

BOSTON BULL, 3 mois à vendre. TEL.: 3-7479.

### 9 ANIMAUX PERDUS

GROS CHAT noir et blanc, pesant 15 livres environ. Récompense. 2-8977.

### 13 ARGENT A PRETER

$5,000.00 1ère HYPOTHEQUE, Québec seulement. Jean-Paul Cadrin, notaire, 4-9179.
1ère, 2ème HYPOTHEQUE à Québec seulement. Samson, Samson, Gascon 5-6083.
ARGENT A PRETER sur première hypothèque à Québec. GRENIER & CORRIVEAU, notaires, 251 Boulevard Charest. TEL. 3-1531.

PRETS 2ième HYPOTHEQUE

ET FINANCE générale des marchands. United Loan Corporation R. Duhamel, gérant, 78 Dorchester, Québec. TEL.: 2-3714


FINANCE GÉNÉRALE
— Propriétaires
— Manufacturiers
— Entrepreneurs
— Marchands
ARGENT A PRETER
$500 à $100,000
SUR BILLET
1ère ou 2e
HYPOTHÈQUES
SERVICE IMMEDIAT
MOISE WOLOSHEN
Représentant
Universal Loan & Finance Corporation
213 boulevard Charest
COIN DU PONT
Tél.: 2-3968


### 13 ARGENT A PRETER

$100,000.00 DIVERS montants première hypothèque, immeubles, logements, Québec, banlieue. Notaire PORTIER, 72 de l'église 5-9450.

1ère, 2ème HYPOTHEQUE à Québec seulement, Samson, Samson, Gascon. 5-6083.

SUR HYPOTHEQUE 5%, Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement (capital, intérêts), 10 à 20 ans. DE LA BRUYERE FORTIER, notaire, 37 de la Couronne. 5-7195.

### 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT à louer à 13 STE-ANGELE.

RUE ST-JOSEPH, luxueux appartement, une pièce, meublé, chauffage électrique Glassheat, réfrigérateur, poêle électrique 327 ST-JOSEPH.

FLAT 2 pièces, cuisine, chambre non meublé, chauffé, éclairé. S'adr.: 550 des Oblats. 2-3752.

FLAT 2 pièces, meublées, gaz, eau chaude. 20 Garneau.

ST-SACREMENT, 3 pièces, meublées, chauffées, éclairées, soubassement, $58.00 TEL.: 7-1532.

2 GRANDES pièces, semi-chauffées, soir 7-9. 120 LOCKWELL.

FLAT, 2 appts, meublé, chauffe, eclairé, gaz, TEL.: 3-3413.

### 11 APPARTEMENTS DEMANDES

DEMOISELLE désirerait petit appartement fourni poêle, frigidaire, dans Haute Ville, immédiatement ou septembre. TEL.: 8½ a midi et 1½ à 5 hrs. 5-9424.

### 24a BICYCLES

WHIZZER en ordre, à vendre, 263, 8e AVENUE.

BICYCLE fille 28, bicycle garçon 26, deux tricycles 24. TEL.: 2-7475 — 7-6507.

### 25 BOIS DE CONSTRUCTION

BOIS mou sur pied, 30 arp., route payée. C. P. 344 ou 2-6182.

### 29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEURS A L'HUILE. Vente et service Spécialité nettoyage réparation brûleur domestique. Ouvrage garanti. QUINCAILLERIE LAPIERRE ENR. 1176, 4e Avenue 3-9863.


Eug. Desroches FILS LTEE
Distributeur exclusif
HUILE A POELE
TRAITEE
KLEEN-FLO
BRULEURS A L'HUILE
Lynn, Silent Glow, A.B.C. Breese, Kemac. Fournaises Coleman, Duo-Therm, Roy, Scotman.
569 St-Vallier Ouest,
tél.: 4-3018 - 3-8014 - 5-5421


### 30 BUREAUX A LOUER

GRANDS BUREAUX, chauffés, éclairés, $23. par mois TEL.: 4-2971.

SALON Coiffure ou bureaux de médecin 1277, 4e ... UE. — 4-3157.

GRAND bureau dans édifice à l'épreuve du feu situé 315 Clvd Charest. S'adr.: Paul H. Simard, 315 Blvd Charest. 2-7913.

BUREAU à louer situé au centre de la ville pour professionnel ou salle d'échantillons etc. Pour information, téléphoner de 9 hres à 5 hres 5-8109 ou 3-9829, après 6½ hres VI - 9 - 2-2062.

SALON coiffure ou bureaux de médecin. 1277, 4e AVENUE — 4-3157.

### St-Joseph et St-Dominique

EDIFICE NEUF, 800 pieds plancher, éclairé, chauffé. Prix ransonnable. 21 ST-JOSEPH, 2-2982.

### BUREAU

CHEMIN STE-FOY — vis-à-vis Bourlamarque. Grand plancher environ 3,000 pieds, 2ième étage. Convient aussi pour clinique, bureau de médecin, d'ingénieur, architecte ou autres. Chauffé, eau chaude à l'année.

GEO. PAQUET
57 Côte d'Abraham — Tél.: 4-4221
Président de l'Association des Chambres d'Immeuble de la Province

### 31B CABINE MOTEL

POSTE de cabines, Route 2, Québec-Montréal, directement propriétaire. MU 3-3311.

### 32 CAMPS A VENDRE

CAMP DE CHASSE et PECHE, situé 60 milles de Québec, près St-Fabien, Montmagny. Camp en chêne, complètement équipé. Foyer, poêle gaz propane, etc. Lac fermé, truites, chaloupe, quai, etc. Une occasion. TEL.: 2-1602, 9 a.m. à 5 p.m.

### 35 CHALETS A LOUER

CHALETS LA RIVIERA: Semaine, moisjour, embarcation, pension hôtel si désiré, proximité Lac St-Joseph. Ste-Catherine, Portneuf. TEL.: 820.

CHALETS NADEAU, bord du fleuve, 5 pièces, meublés, semaine, Mme Georges Nadeau, Quai Rivière Ouelle. TEL.: 702 S 10.

OCCASION Notre-Dame des Laurentides, chalet meuble. TEL.: jour 3-8597 Soir 404 rue ANNA.

### 36 CHALETS A VENDRE

CHALET meublé, à vendre, plage St-Laurent, Cap-Rouge. 4-7163 — MO 3-7663

LAC ST-JOSEPH, 2ème Avenue. Chalet 5 pièces, moderne, frigidaire, poêle électrique 220 w. bain, douche, eau chaude, meublé. Condition facile. TEL.: 4-2684, soir MU-3-8229.

### 38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE et pension, pour 2 messieurs distingués, confort moderne. MO 1-1226.

CHAMBRE et pension pour monsieur, 389, 9e RUE. TEL.: 3-7392.

CHAMBRE et pension, bon chez soi. 402 Aqueduc. 4-8786.

CHAMBRE à louer, pour dames ou messieurs âgés, dans famille privée, pension si désirée. 3-8367.

GRANDE chambre pension, bonne nourriture. 1225 Canardière, Appt 1. 4-0896.

### 39 CH. et PENSION DEMANDEES

CHAMBRE, pension, demandées, pour vieillard, bonnes références. Ecrire J.-B. Filteau Casier 121 Le Soleil.

CHAMBRE et pension pour jeune fille dans maison privée. St-Pascal ou Limoilou TEL.: MO 3-0906.

JOLIE chambre pension si désirée, grande de garde-robe. TEL.: 3-2650.

### 40 CHAMBRES A LOUER

GRANDE chambre à louer. TEL.: 4-6670.

CHAMBRE avec cuisinette, autres roubles, simples, eau chaude. 24 COUILLARD.

CHAMBRE très propre avec lavabo, eau chaude année, pour monsieur seulement 72 Côte STE-GENEVIEVE.

PAROISSE ST-DOMINIQUE — Chambre très propre, 1 ou 2 personnes, eau chaude, prix raisonnable. 82 SALABERRY, après 7 hres p.m.

PETITE CHAMBRE, centre de la ville $5.00. Pour monsieur. 4-9904.

GRANDE chambre à louer. Téléphone. 4-6044.

PRES parlement, chambre boudoir, meublés, permis cuisine, lavabo. 30 CONROY.

HAUTE-VILLE, jolie chambre boudoir, ensoleillée, dans maison moderne. 3-9654. 2 rue Sherbrooke, Appt 2.

ST-SACREMENT, près usines St-Malo, chambre boudoir, propre, ensoleillée, garde-robe, lavabo. TEL.: 7-3248.

CHAMBRE moderne sur l'avenue JOFFRE 7-2186 après 6 heures.

CHAMBRE à louer, meublée, ou non, pour personne âgée. 7-8327.

ST-ROCH, grand appartement, dans logement neuf, conviendrait pour deux personnes, pension si désiré. TEL.: 3-6205.

CHAMBRE réparée neuf. 2 fenêtres, près Parlement, personne distinguée, 1er. Visible soir 29 ARTILLERIE, 5-7694.

PAROISSE ST-DOMINIQUE, chambre très propre, 1 ou 2 personnes, eau chaude, prix raisonnable. 82 SALABERRY.

GRANDE chambre, 1er plancher avec lavabo, eau chaude. 6 STE-FAMILLE.

PRES PARLEMENT, chambre meublée, eau chaude. S'adr.: 26 STE-JULIE. — 2-0614.

CHAMBRE pour jeune homme distingué, usage téléphone, bain. 7-2638.

CHAMBRE avec lavabo, balcon, 92 Chemin St-Louis. 7-7071.

SUITE 2 pièces, gaz, lavabo, aussi chambre. 14 STE-URSULE.

ST-PASCAL, 2 chambres meublées, famille sans enfant. TEL.: MO 3-5745.

CHAMBRE près hôpital l'Enfant-Jésus, libre immédiatement. MO 3-0807.

GRANDE chamore à louer. S'adr.: 128 Artillerie, 3-9181.

CHAMBRE meublée, près parlement, cuisine permise. TEL.: 5-5271.

AVE MURRAY, chambre double, meublée, cuisinette, téléphone, eau chaude, dame ou demoiselle, téléphone. 7-6163.

### 40 CHAMBRES A LOUER

HAUTE VILLE, belle grande chambre, propre, pour 2 personnes. 2-2495.

CHAMBRE meublée, avec lavabo, eau chaude à l'année, entrée seule. S'adresser 31 ST-GABRIEL.

GRANDE chambre visible le soir. S'adresser 288 St-Joseph, 3e étage.

ST-ROCH, chambre double, meublée, armoire, personne distinguée, 9 de l'Eglise.

CHAMBRE confortable, eau chaude année, 10 STE-JULIE. TEL.: 3-1237.

MOYENNE petite chambre accommodation moderne, prix raisonnable. 21 Couillard.

CENTRE ST-ROCH, grande chambre. TEL.: soir 3-6589.

CHAMBRE à louer, permis cuisine, eau chaude. 12 GARNEAU.

D'AIGUILLON, chambre, réparée neuf, 2 fenêtres, près église. TEL.: 2-2155.

2 GRANDES chambres pour homme ou couple sans enfant. MA 3-1640.

CHAMBRE boudoir, 1ere Avenue, près hôpital, fille distinguée. TEL.: 4-6520.

GRANDE chambre usage téléphone, frigidaire, laveuse, poêle gaz. TEL.: 4-1943.

CALIXA-LAVALLEE, chambre meublée, téléphone, bain, bon prix. TEL.: 7-6830.

CHAMBRE avec boudoir, premier plancher, pas de cuisine. 27 St-Stanislas.

CHAMBRE, des Erables, St-Dominique, entrée privée 2 garde-robes, évier, salle bain particulière, permis cuisine. Ecrire Casier 129 Le Soleil.

CHAMBRE pour personne distinguée, 525 rue Champfleury.

APPARTEMENT meublé, permis cuisine, eau courante, 1er plancher. 1-2 personnes. S'adr.: 111 ABERDEEN, 4-3338.

### 44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

FORTIN, marchand de bois et d'huile à brûleurs. 15 MARIE-DE-L'INCARNATION 7-7490.

### 48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE, agents exclusifs d'Underwood, 311 BLVD CHAREST. Téléphone 2-1422. Location, vente, réparation clavigraphes.

E. LACOULINE, clavigraphe, Royal, Underwood, 146 COTE D'ABRAHAM. Téléphone 4-1869. Location clavigraphe, $5.00 par mois ou 3 mois $12.00.

CLAVIGRAPHE à louer $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. GERALD MARTINEAU. 93 ST-PIERRE. — 5-5158.

DEVENEZ propriétaire de votre clavigraphe pour prix de location. 2-8945. IMPERIAL TYPEWRITER. 37 la Chapelle.

### 54 COMMERCES A VENDRE

RUE ST-JOSEPH, lingerie pour dames, coin rues, occasion. TEL.: 5-8027.

QUARTIER ST-ROCH — Service nettoyage et pressage, gros revenu. 4-2542.

MAGASIN meubles usagés à vendre, bon chiffre d'affaires, à sacrifier, $1,200. TEL.: 4-8133; soir 7-6808.

POUR L'ACHAT d'un commerce, consulter L. HUNT, 253 ST-JEAN. 7-7688.

EPICERIE, gros chiffre d'affaires, ameublement, aubaine. Cause départ immédiatement. MO 3-5021.

COMPTOIR-LUNCH, très bon poste, 577 rue MORIN.

RUN DE LAIT avec camion 1952 à vendre, $3,500. Aussi épicerie licenciée, bonne condition. 92 LA COURONNE, chambre 12 TEL.: 4-7932; soir 4-9108.

STE-CLAIRE D'ASSISE, tabagie, comptoir-lunch, affaires $800 par semaine. Acompte $5,000. TURMEL, 90 l'Espinay. 3-4567 — 4-8076.

RESTAURANT comptoir-lunch, à vendre équipement complet, aucune offre raisonnable refusée. 113 ST-PAUL.

RIVE SUD, l'Islet, Hôtel 14 pièces, chauffé. Prix $28,000. TURMEL, 90 l'Espinay. 3-4567 — 4-8076.

ST-FIDELE, épicerie-licencièe, logement 2 pièces, prix $8,500. TURMEL, 90 l'Espinay 3-4567 — 4-8076.

MOTEL de 11 unités avec propriété de 10 appts, terrain de 175 x 160, capacité de construire 12 autres unités, T. T. D. Highway No 2. Ancienne-Lorette. Jour seulement 2-6222.

RUE ST-VALLIER, boucherie-épicerie, cause vente : autre commerce. TEL.: 3-0290.

PETIT restaurant, très achalandé, marchandise, ameublement compris télévision 17-B STE-MARIE.

RESTAURANT vendre, cause maladie. MME PAUL FRENETTE, Portneuf. TEL.: 208 s. 2.

EPICERIE, licenciée, à St-Sauveur, coin de rues, $6,500. J.-E. Lepage, 836 BROWN MU 3-3569.

PLESSISVILLE, épicerie, propriété, camion ameublement, stock, $18,000 ou à louer, acheteur d'inventaire. Ecrire CASE 127 Le Soleil.

THEATRE 400 sièges avec restaurant, 2 logements, 30 milles de Montréal, prix de vente, bonne condition, accepterait échange. S'adresser Immeuble Charest, 251 Blvd Charest, jour 4-8629, soir MA 3-2112.

MAGASIN général de campagne, comprenant stock ameublement, résidence, pouvant servir d'hôtel, garage, écurie, terre si désirée. Bon poste. Cause de vente mortalité. S'adr.: Cartier Postale 2 Ste-Cécile, Cté Frontenac.

HOTELS, route Québec-Montréal, maisons de chambres, bon revenu, épicerie licenciée, boucherie, restaurant, etc. Ayons plusieurs terrains à bâtir. Nous nous occupons des prêts et construction. Immeuble Charest, 251 Boul. Charest. Bureau 4-8629. Rés.: MA 3-2112. Ouvert 9 à 6 heures, soir sur appointement.

CURB SERVICE

A VENDRE: Situé sur route Trans-Canada, bien équipé. Prendrais auto ou propriété en échange. Cause vente: autre occupation. Ecrire Casier 114 Le Soleil.

PROPRIETE A VENDRE

LOGEMENT 7 pièces, plus chambre de bain en plus poste d'épicerie et boucherie avec outillage: chambre froide, etc, prix avantageux pour vente immédiatement, cause départ santé. S'adresser Lucien Paré. MA 3-1712.

COMMERCE A VENDRE

COMMERCE EN GROS dans la ligne d'accessoires pour salon de Beauté et Barbiers; tout ce qui se dépense dans un salon de Beauté, avec magasin situé dans le centre de la ville. Ce commerce rapporte un bon revenu. Cause de vente, raison personnelle. Aucun renseignements par téléphone. Pour appointement s'adresser: A. TURGEON, 1404½ COTE D'ABRAHAM, QUEBEC, P.Q.

### 55 COMMERCES DEMANDES

POUR VENDRE votre commerce, CANTIN 96 St-Joseph, Ouest. TEL.: 3-6910.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE 4-3836.

### 61 DEMENAGEMENTS

Québec Transport, tél.: 3-0760

DEMENAGEMENT tous genres. N'importe ou. Outillage moderne. Assurances. La plus vieille du genre. 450 ARAGO.

### 64 DIVERS A VENDRE

PIERRE DENIS. Achetons à domicile, meubles. 184 du PONT. 3-0932.

DIVAN coach, état neuf, fenêtre de maison pour chalet. MA 3-2776.

MATELAS neufs et réparation. JOBIN 761 St-Vallier Ouest. 7-0744.

VENDONS, ACHETONS, ECHANGEONS, Pianos, bibliothèques, poêles, lits, bureaux. MARCEAU MEUBLE USAGE. 79 MGR. GAUVREAU. 3-5623.

CROTEAU LIMITEE

VENDONS, échangeons meubles, poêles, etc. Plus haut prix payé. 327 St-Joseph, Québec. TEL.: 5-9426.

HENRI TURCOTTE LTEE
MAGASIN D'AUBAINES

AVEZ-VOUS des meubles usagés à vendre? Poêles, radios, laveuses, réfrigérateurs. Téléphonez-nous, notre évaluateur vous offrira le plus haut prix en ville et vous paiera comptant. Nous achetons, vendons échangeons. Termes faciles si désiré. HENRI TURCOTTE LTEE. 121 rue St-Paul, Québec TEL.: 2-1279

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs

SETS DE CHAMBRE de salle et cuisine poêles, lampes, lits, commiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons. 609 rue ST-VALLIER, Est, près Blvd Langelier. TEL.: 5-9321.

PRIX DU MANUFACTURIER
PLUS 10% SEULEMENT

Pour votre télévision, nous pouvons vous fournir toutes les marques et tous les modèles. Aussi réfrigérateurs, poêles électriques et lessiveuses, etc., etc. Au comptoir seulement, en raison de cette offre extraordinaire. Attention spéciale aux commandes postales. G. Côté ou R. Giroux, 32 St-Joseph. Tél.: 5-6328.


Poudre à mouches
Lindane 100% pur.
(approuvé)
Garantie contre toute autre Pestes - Insectes
Demandez prix.
CHAS-E. LePAGE Co.
72-74 Ave Jacques-Cartier
TEL.: 2-2207


### 64 DIVERS A VENDRE

POELE électrique, 4 feux, 220 volts. Tout neuf, aubaine. 3-3760.

FIANCEES, robes mariées, neuves, $30.00 vendre ou louer, chapeau, diadème, voile, trousseaux baptême. 5-6434 — MO 3-3264.

PUPITRES, show-case vitré, 19 pieds, balance, garde-robes, lessiveuses, moteur outboard, etc. L.-J.-A. DEMERS, 183 la COURONNE. 2-2885.

SHOW CASE, comptoir-lunch, cabinet coca-cola, balance, safe, 194 Ave des Erables. TEL.: MU 3-7563.

POELE à gaz "Gurney" avec fourneau et réchaud. S'adresser 412 St-Sauveur.

SET salle diner chêne solide sculpté à la main, aubaine, après 7 hres p.m. TEL. TE 7-5730.

VAISSELLE pour chalet à 9c le morceau. CHAMPLAIN JOBBING. S'adresser 40 St-Joseph Est. TEL.: 3-8633.

DEVENEZ propriétaire de votre clavigraphe pour prix de location. 2-8945. IMPERIAL TYPEWRITER. 37 la Chapelle.

VENTILATEURS électriques automatiques qui débarrassent toute odeur de cuisson ou fumée dans les cuisines. Très avantageux pour les restaurants. Moteurs neufs G.E. 10 H.P. courant 550 volts. Vente à réduction. Cuivre jaune en feuille de 74 x 36, épaisseur 3/16. TEL.: 2-2207.

REFRIGGERATEUR $75, poêle combiné 220 studio chromé, chesterfield, moulin coudre, poêle gaz, glacière, carrosse, pousse-pousse, bassinette, laveuse Monitor, radio portatif. 35 Ouest St-Vallier. 3-3760.

POELES de cuisine avec brûleurs à l'huile, presque neufs. TEL.: 2-2207.

POELE l'Islet émaillé blanc et noir, bois, charbon, réchaud, bon ordre. MO 3-0558.

BEAU SET cuir brun, style club, sofa trois places, deux fauteuils. TEL.: MU 3-4206.

LAVEUSE EASY, en très bon ordre, à vendre $50.00, aussi glacière. TEL.: 3-9742.

LAVEUSE Westinghouse à vendre à bon marché. 4-1943.

COFFRE d'outil de mécanicien débosseur complet à vendre. TEL.: MU 3-7756.

POUSSE-POUSSE Sunshine gris, presque neuf $15. 515 Montmartre. 4-6340.

FRIGIDAIRE Commercial 17 pieds cubes. Parfait ordre $400. 321, 1ere RUE.

ILOT pour épicerie 12 pieds long, peut se séparer en deux avec supports de fer, très moderne. TEL.: 3-0459.

FAITES-NOUS une offre. Poêle électrique marque Frigidaire, 220 volts, 4 ronds, presque neuf. Studio en bon ordre. H. Dunn, 160 St-Jean Bosco. TEL.: MU 3-4323.

AMEUBLEMENT studio 3 morceaux, très propre. TEL.: soir MU 3-8234.

REFRIGERATEUR marque Frigidaire 7 pi. cubes, parfaite condition, aubaine pour chalet d'été $75. S'adr.: 148 Champfleury. TEL.: MO 3-0196.

REFRIGERATEUR, 2 bureaux, lit, fauteuil. S'adresser soir, 105 Ave Myrand, Appt 14. TEL.: 3-3544.

POELE de cuisine, avec brûleur Lynn, très propre. TEL.: 5-8360.

CHESTERFIELD, 3 morceaux, un autre à section 4 morceaux, draperie de salon. S'adr.: 83-A Chemin Ste-Foy. MU 3-4611.

10 TAPIS, forcé de vendre, toute offre acceptée. S'adresser vendredi après-midi, samedi avant-midi, 64 St-Joseph, M. Homsy.

POELE bois, charbon, beau set salle diner, Chesterfield, laveuse Monitor, poêle électrique, buffet de cuisine, lit complet, bureau, commode, poêle gaz. 35 St-Vallier Ouest. 3-3760.

POELE gaz McClary, buffet cuisine, pupitre secrétaire ensemble téléphone. 7-0307.

LAVEUSE automatique Brandy, parfait ordre, modèle récent, $75.60. Aussi réservoir 160 gallons $25.00. 46 du Chatel, Beauport. TEL.: MO 3-6429.

ROBE mariée 12 ans, presque neuve, $20. 515 Montmartre. 4-6340.

SET CHAMBRE à coucher à vendre. TEL.: 4-2245.

8 ALLEES quilles, quartier populeux Montréal, contrats ligues tous les soirs, prix intéressant pour acheteur sérieux. MU-3-5222 après 6 heures.

POELE à hot-dog, à très bas prix. TEL.: 2-0054.

AUBAINE, manteaux fourrure nylon, prix coûtant, 14-16, pousse-pousse. 7-3479.

POELE brûleur, 4 ronds électriques, réfrigérateur, set chambre, cuisine, studio, glacière, moulin coudre, laveuse. 3-1760.

MACHINE à additionner, 10 boutons seulement, état neuf. Aubaine. 3-1760.

CARROSSE Sunshine bleu, très propre, $12. TEL.: 7-3095.

### 68 ENTREPOTS A VENDRE

ENTREPOT ou boutique à vendre, 35 x 50 avec terrain. S'adr.: 209 de la Ronde.

### 70 ECOLE

COURS CLASSIQUE, reprise examens, jour, soir. Professeur BELLEAU, 40 D'Aiguillon 2-3734.

INSTITUT THOMAS, 96 St-Jean. Jour, soir. Conversation anglaise. Cours commercial, anglais, français. Cour d'été Sténographie, dactylo, comptabilité. TEL.: 2-7490 — 7-4653.

STURTON SCHOOL, 93 Crémazie. TEL.: 3-9571, cours anglais, sténographie bilingue, clavigraphie. Ouverture 8 septembre. Bureau ouvert pour inscription, mardi et vendredi de 10 à midi et 2 à 5 heures.

ECOLE FORTIN, 70 ST-JEAN. Demoiselles dames seulement, stenographies française, anglaise, dactylographie, dictée, conversation anglaise, moderne, professeur gradué, 15 années d'expérience. Cours jour, soir. TEL.: 3-7096.

ECOLE BLUTEAU. Cours Commercial bilingue, jour et soir. Diplôme aux finissants. Position assurée. Acceptons de 4ième à 6ième année complétée. 475 La Canardière. TEL.: 4-3215.

INSTITUT DENYS

JOUR-SOIR, cours commercial, classique, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour vétérans garde-malades (4 mois), cours spécial 7e et 8e et préparatoire à l'Ecole Technique. 322 rue ST-JEAN, Québec. TEL.: 2-5147 — 4-6869.

BART SCHOOL

BART SCHOOL, jour et soir. Spécialité conversation anglais. Cours commercial anglais, français. Pour entrevue. TEL.: 2-5889 — 7-6412 — 7-4333. 109 COTE D'ABRAHAM.

O'SULLIVAN B. COLLEGE

JOUR-SOIR: Conversation anglaise, cours commercial bilingue, sténographie, dactylographie, mathématiques, comptabilité, routine de bureau, Filing, Correspondance, etc.—Diplômes aux finissants. Pour entrevue: 31 RUE ST-EUSTACHE. 3-5505— MA 3-3021; Limoilou, 310 11ème Rue, 3-4769 ou 7-0814.

### 72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

PERSONNE fiable, léger travail (facultatif) petit logement à louer; parti meublé, chauffé (bas). Remaine $8.00 (adulte) Ecrire Case 826 "Le Soleil".

DEMONSTRATRICES de produits beauté avec expérience, appointement fourni. TEL.: 5-8949.

DAMES, demoiselles, ambitieuses, gagner $2.00 et plus l'heure. S'adresser vendredi Produits AVON. 94 Couronne.

PERSONNE sérieuse sachant l'anglais, 35 ans et plus pour demeurer avec couple âgé, très bon salaire. Appelez le soir. 2-6711.

FEMMES, FILLES d'expérience seulement demandées dans la couture. S'adresser 380 DORCHESTER, entre 11 a.m. à midi, 4-5 heures.

### 73 FEMME DEMANDE EMPLOI

DACTYLO-STENO d'expérience, cherche travail domicile, adresses, copies. TEL. 2-4300.

### 77 FILLES DEMANDEES

AUX JEUNES FILLES
qui veulent devenir aides-infirmières

L'Armée canadienne forme des aides-infirmières en enseignant aux jeunes filles la physiologie, l'anatomie, les soins aux malades. L'instruction terminée, ces jeunes filles travailleront dans un hôpital militaire canadien, au pays ou en Europe. Si elles sont bien notées au cours de leur troisième année de service, elles peuvent obtenir le titre civil d'aide-infirmière certifiée. Elles reçoivent la même solde, les mêmes droits de pension, de congé et autres avantages que les hommes de l'Armée canadienne.

LES COURS commencent en septembre 1954 au Camp Borden, en Ontario. Si vous avez de 19 à 29 ans, vous êtes célibataire et avez fait votre 10e année d'études ou l'équivalent, écrivez ou adressez-vous

soit au
Dépôt des Effectifs No 3,
3 Côte de la Citadelle,
Québec,
soit au
Quartier Général,
Région de Québec,
3530 rue Atwater,
Montréal.
Compétence : Adjoint de l'Adjudant Général (Recrutement).

### 77 FILLES DEMANDEES

FILLE de chambre demandée, 367 ST-PAUL.

FILLE demandée, soirées libres, devra coucher chez elle. MO 3-6933.

FILLE, ouvrage general, dans maison de chambres. 68 rue St-Louis.

FILLES demandées, comme laveuse de vaisselle. Select Coffee Shop Blue Room, 14 rue du PORT.

WAITRESS d'expérience demandée, très bon salaire assuré. S'adresser L'Auberge de l'Etang, Cap Santé. TEL.: 669.

STENOGRAPHE bilingue possédant 2-3 ans d'expérience pour emploi avantageux comprenant fonds pension, assurance maladie, semaine 5 jours, 3 semaines de vacances payées. S'adr.: Informations concernant aptitudes expérience et salaire demandé. Case Postale 398 Haute Ville, Québec.

### 78 FINANCE

AVIS AUX MARCHANDS

Finançons vos ventes à termes et aussi ventes de particuliers.

GENERAL FINANCE CORP. Ltd
Compagnie Québécoise "28 ans"
51 D'AUTEUIL, Tél.: 2-6488

### 80 FOURRURES

FOURRURES luxe louer ou vendre. Réparations, remodelages, prix réduits. J.-H. L'HEUREUX, 84 Chemin Ste-Foy. MU-3-7412.

### 82 GARAGES A VENDRE

GARAGE et poste d'essence, 30 Blvd Ste-Anne, à vendre, cause maladie. 174 St-Vallier Est. 2-3165.

### 89 HOMMES DEMANDES

VENDEUR pour autos neuves, expérience requise. 130 de la Couronne.

BARBIER demandé. S'adr.: J.-O. Leblanc, 70½ ST-JEAN. TEL.: 2-0578.

VENDEURS d'expérience dans vente directe, avec automobile. Salaire minimum par semaine $100.00. Téléphoner 3-4160.

HOMMES : Pensez à votre avenir, apprenez à bon marché, métiers soudeur, mécanique automobile, machiniste, débossage. Gagnez gros salaire. Demandez prospectus ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 3e AVENUE, Québec.

VOYAGEUR d'expérience ou distributeur, pour prendre ligne supplémentaire ou exclusive, de chocolats, bonbons et produits alimentaires. Chocolats Havana Enrg. Charlesbourg, Québec. TEL.: MA 3-2188.

ATTENTION

NOUS AVONS une ouverture pour trois bons vendeurs d'expérience, agressifs, sobres qui aimeraient se faire facilement $100.00 et plus par semaine, salaire assuré pour homme qualifié. S'adresser à RACINE REF. Domestique. 165 St-Vallier Ouest.

VENDEURS SPECIALISES

IMPORTANTE COMPAGNIE d'assurance accident et maladie, requiert les services de deux vend

# ···AUTOS USAGES···

## AUTOS ET CAMIONS USAGÉS — MEILLEUR ACHAT

### PROFITEZ

De notre éclairage "Comme en plein jour" Pour faire un choix judicieux de votre prochain char usagé Ouvert jusqu'à 10 heures tous les soirs

D2425B — METEOR Sedan 1950, air climatisé, très propre ... $1050.

2368B — METEOR Coupé Opéra 1949, radio, très bons pneus ... $695.

2270C — FORD sedan 1949, chaufferette ... $415.

Léger dépôt comptant, balance à termes faciles. Choix complet de camions usagés en mains en tout temps.

Venez vous informer de notre garantie 12 mois.

**Montcalm Automobiles** "Votre garage de confiance" 901, 1ère Avenue. Tél.: 2-5676

### OCCASION

PLYMOUTH 48, sedan, radio, air conditionné, pneus blancs, de particulier, parfait ordre. TEL.: MA 3-2869.

$200. Chevrolet 1941, chaufferette, pneus, peinture, neufs. 232 KIROUAC. 4-4960.

AUBAINE Camion Ford, Pick-Up 1949, très propre. TEL. : MA-3-1791.

DODGE 1949, special Luxe, parfait en tout point. $725. MU 3-8566.

CHEVROLET Panel 41, ½ tonne, moteur neuf, à vendre $250.00. 39 des Commissaires.

DODGE 1950, pneus neufs, parfaite condition mécanique. TEL.: soir 3-0418.

MERCURY 1952, 4 portes, 2 tons, equipé, belle occasion. MA 3-2283.

$195 FORD 1941, coach, chaufferette, licence. 171 de Repentigny. 7-3309.

CHEVROLET 1950, radio, air climatisé, état de neuf sur tout rapport. 2-7780.

CHEVROLET 1936, très bonne condition, pneus neufs. 573 Champfleury. MO 3-0424.

MORRIS Minor 1951, convertible, bleu 22,000 milles, 1 propriétaire quittant pays meilleure offre. 7-6268 après 5.30.

METEOR sedan 1953, équipé, radio, chaufferette, condition de paiement. S'adresser Mme Daoust, 419 St-Vallier Ouest. TEL. 8-5282.

BUICK 1947, sedan de luxe, tout equipé TEL.: 7-3348.

$395 CHEVROLET sedan 1949, radio, chaufferette, licence, bonne condition. 5-6074.

MORRIS Oxford 1952, millage 7000 milles, $1025.00. Téléphone. 3-0386.

DODGE 1950, très propre, échangerais, financerais. MO 3-3504, 6-9 p.m.

A VENDRE PONTIAC coach 1953, 15,000 milles, couleur marron, chaufferette. Comptant seulement. TEL.: 2-2488.

PRIX sensationnel. PONTIAC 1952, comme neuf, équipé. Accepterais échange. MO-3-6141.

CONVERTIBLE FORD 1951, equipé au complet, comme neuf, aucune offre refusée. TEL.: 4-8613. 4 Avenue Leclerc. Lucien Giguere.

A VENDRE — 2 bulldozers récemment reconstruits, 1 caterpillar RD7, 1 caterpillar D7 avec Winch. BETY FRERES, St-Narcisse Neubois, Co. Lotbinière.

PICK-UP Mercury 47, ½ tonne, moteur neuf, peinture neuve, parfait ordre. 39 des Commissaires.

### 3 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

A VENDRE parties d'automobiles neuves, usagées. LUDGER PERLAND, 661, 1ère AVENUE. 4-2920.

GARAGE ANDREWS, 596 ST-VALLIER près du boulevard Langelier. Accessoires neufs, Ford, Chevrolet neufs et usagés, toutes marques, motocyclettes, bicyclettes, accessoires C. C. M. MAJESTIC, parties d'Elk. Débossage et peinture. Réparations générales. Remorquage jour et nuit. TEL. : 3-3738.

MAURICE POIRIER

PIECES neuves, usagées, toutes marques. Radiateurs, 589, 1ère AVENUE, 2-4463.

**Pièces d'autos** NEUVES et USAGEES **KING AUTO PART** 337, 3ème RUE — TEL.: 3-1557

### 17 AUTOMOBILES DEMANDEES

PAUL MAHEUX ACHETONS AUTO

POUR ARGENT COMPTANT. 897 Boulevard Charest. TEL.: 3-4167.

**Achetons Auto** ARGENT COMPTANT **HUDON AUTO** 545, 1ère Ave Tél.: 4-9769

### 18 AUTOMOBILES A LOUER

CHARS neufs 1953, $8 par jour, $0.10 mille, assurance $20,000 et $40,000 gratuites. ROMPRE & FRERES DRIVE YOURSELF, 1272 MAGUIRE. 7-8575.

AUTOS A LOUER, $5.00 par jour, 10c du mille. Assurance $20 — $40,000, gazoline gratis. ROBERT JOBIDON Enr. 20 Place d'Aiguillon. 2-5317.

### 130 MOTOCYCLETTES

BICYCLE à gazoline, Jawa 350, bas prix 277 COLOMBIERE.

$95 MOTOCYCLETTE Jawa 1951, 250 C.C., pneus neufs, licence, 5-6074.

## Aubaines d'Août

1951 Ford Sedan équipé $1125.

1950 Morris Convertible $575.

1953 Chevrolet Coach ..... $1650.

1951 Chevrolet Panel ½ T. $750.

Beau choix d'autos usagées. Ouvert le soir. Termes faciles.

**Albert BARRÉ** AUTOMOBILES LTEE DISTRIBUTEUR CHEVROLET et OLDSMOBILE 1095 DE LA CANARDIERE TELEPHONE: 2-8264

## Toujours PLUS BAS PRIX PLUS GRAND CHOIX

MERCURY coach 1946 ..... $695.

PLYMOUTH club coupé 1951 ..... $1185.

MERCURY sedan 1953, radio, chaufferette, etc. $2295.

CHEVROLET ½ T. 1951, licence 1954 ..... $950.

DODGE 1½ T. express 1951 .... $1175.

Grand choix 1942 à 1953

Conditions les plus faciles. Ouvert le soir.

Visitez notre atelier moderne de reconditionnement et vous comprendrez

POURQUOI NOTRE GARANTIE EST SI GENEREUSE.

**LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.**

## PRIX RÉDUITS

Avec garantie

1951 STUDEBAKER Commander, sedan $1495.

1951 CHEVROLET Convertible, Power Glide, Radio, air climatisé $1690.

1951 PACKARD Sedan, équipé $1885.

1951 PLYMOUTH Sedan, équipé $1188.

1952 MORRIS OXFORD Sedan, équipé $1195

1948 CHEVROLET Sedan $575.

1947 JEEPS $795.

1952 PACKARD Sedan, équipé $2395.

1942 STUDEBAKER $195.

1949 PANEL MORRIS (8) $295.

1951 MOTOCYCLETTE JAWA $195.

AUTO MODERNE CANADIAN AUTO

25 de la Couronne TEL : 5-8188

CAMION panel ½ T. Trois roues. Moteur deux temps. En très bonne condition. TEL.: 2-2207.

OLDSMOBILE 98 — 52, 17,000 milles, bon marché, n'ayant pas servi durant une année, avec licence à l'acheteur. TEL.: 7-7678.

DODGE sedan 1951-1950, Chevrolet 1930-1948, Buick sedan convertible, sedanette 1951-1948. Meteor sedan 1952, Studebaker sedan 1952-1950. Plusieurs autres modèles dans toutes les marques. Jeep, Station Wagon, etc. PAUL MAHEUX, 597 Blvd Charest. TEL.: 3-4167.

CHEVROLET 1941 à vendre $325. TEL.: 4-7540. 429 Père Lacombe.

METEOR custumline 53, 2 tons, conduite automatique, air conditionné, 5,000 milles, état neuf. 356, 1ère RUE. Limoilou.

FORD 1941, $300. S'adr.: 615 St-Sauveur. TEL.: 3-4940.

ROULOTTE McCaness 18 pi. avec comptoir pour voyageurs, freins électriques, lit-cenclée, usagée 3 semaines, très bonnes conditions. TEL.: 2-8111. MA 3-2794.

RENAULT 1951, en bon ordre. — TEL.: 3-0105.

## CHARS USAGES

| | |
|---|---|
| Pontiac sedan de luxe 6 cyl. | 1953 |
| Pontiac sedan spécial 6 cyl. | 1952 |
| Pontiac sedan de luxe 6 cyl. | 1951 |
| Buick Super Sedan | 1947 |
| Buick Custom sedan | 1951 |
| Buick Roadmaster sedan | 1952 |
| Oldsmobile 98 sedan | 1947 |
| Oldsmobile sedan | 1952 |
| Chevrolet coach 6 cyl. | 1953 |
| Chevrolet sedan 6 cyl. | 1952 |
| Packard sedan | 1950 |
| Chrysler Saratoga sedan | 1952 |
| Studebaker Champion sedan | 1951 |

Nos prix défient toute compétition.

Visitez notre terrain à 306 Dorchester pour vous en convaincre.

**AUTOMOBILES INC.** 12, RUE DE LA COURONNE TELEPHONE : 2-1208 DISTRIBUTEUR **PONTIAC - BUICK CADILLAC - VAUXHALL CAMIONS G. M. C.**

## AOUT Mois des aubaines

Jamais on vous a offert de si belles valeurs — si bon marché.

COMPAREZ NOS PRIX

274A 1947 Dodge sedan, chaufferette ..... $675.

300A 1948 Oldsmobile sedan 1948 hydromatique, air conditionné ..... $790.

345A 1952 Dodge sedan ..... $1450.

371A 1952 Pontiac sedan hydromatique, air conditionné et radio ..... $1490.

90B 1953 Studebaker sedan Regal, air conditionné ..... $1790.

4 panels 1-2 tonne International — 1949 — $390.00 chacun

Venez faire votre choix parmi les 95 automobiles usagées que nous avons en mains — tous les modèles — toutes les marques, de 1946 à 1953.

Conditions de paiement faciles

Ouvert tous les soirs

**J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE** 450, Boul. Charest, Québec Tél. : 4-3591 votre vendeur Chevrolet - Oldsmobile Camions Chevrolet depuis 24 ans.

Vente d'autos neuves et usagées.

**BEAULIEU & FILS** AUTOMOBILE LTEE 2650, 1ère Avenue, Tél.: MA 3-3457 Ouvert tous les soirs.

PLYMOUTH 1949, 4 portes, bon état, 88 St-Vallier 2-7216, jour.

PONTIAC 1938. S'adresser Fernand Lachance. 796 Ste-Thérèse. TEL.: MU 3-8096.

PONTIAC sedan 1952, de particulier, 15,000 milles, état neuf, aubaine. TEL.: 5-6777.

METEOR 1952, meilleur marché, que le prix de liste, bien propre, 13,000 milles. 37 du ROI. Pierre Lachance.

CAMION 1940, 1½ tonne, bon ordre, sauf changement position. MO 3-5769.

CHRYSLER 1949, chaufferette, radio, pneus neufs, 32,000 milles. TEL.: 7-4259.

BUICK 1940, $325, pneus, peinture, neufs, mecanisme parfait ordre. 2-6108.

MERCURY 1946 en parfaite condition. TEL.: MO 3-4685.

**POURQUOI PERDRE VOTRE TEMPS A CHERCHER AILLEURS... ALLEZ DROIT AU BUT**

**morisset automobiles** INC

AUTOS USAGES GARANTIS CAMIONS USAGES

- CHOIX TRES ABONDANT
- MARQUES LES PLUS RECHERCHEES
- MODELES RECENTS
- PRIX SPECIAUX TRES ALLECHANTS
- PROTECTION PAR GARANTIE ECRITE

**MORISSET AUTOMOBILES** 337 PRINCE-EDOUARD TEL.: 5-7158

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 H. et le samedi jusqu'à 5 h. p.m.

## SPÉCIAUX

1953 STUDEBAKER sedan ..... $1795.

1952 PONTIAC sedan ..... $1495.

1951 CHEVROLET sedan Del..... $995.

1949 METEOR Coach ..... $350.

1947 STUDEBAKER Coach ..... $695.

**MOTORS LIMITED** Dépositaire Studebaker "Satisfaction garantie" 19, de la Couronne — Tél. : 5-6185

**GAGNON & CAUCHON** Choix d'autos neuves et usagées Ouvert le soir 2450, 1ère Ave tél.: 5-5811

### 159 SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE, ouvrage général, maison moderne, 1 bébé, bon salaire. Ecrire ou venir entre 6-10 heures. 1074 Parc Thorn Hill.

CHATEAU D'EAU, 18 arpents, rivière privée, route de sable. Case Postale 344 Québec ou 2-6182.

ORSAINVILLE, route Jardin zoologique, terrain 60 x 110, $10 comptant, $5.00 par mois. TEL.: MA 3-1213.

GOUVERNANTE

PERSONNE d'âge moyen, sachant faire cuisine, pour 3 grandes personnes, entretien de la maison, lavage en dehors. TEL.: jour: 2-2153, soir 2-6389. Dr A. Dion, 358 Grande-Allée.

### 160 TERRAINS ET LOTS

A VENDRE Argenteuaye, pointe nord de l'Ile, lots pour villégiature, rivage, vaste panorama. M. Roland, 70 avenue Carlier. TEL.: 5-6083.

### 162 TERRAIN A VENDRE

STE-FOY, rue l'Eglise, 2 terrains, 80 x 100. TEL.: MO 1-2056.

BEAUX terrains, Sillery, Ste-Foy. S'adr: Andre Brouard. TEL.: 7-1678.

AVENUE Painchaud, terrain 58 x 108. TEL.: 4-4366.

25e RUE, St-Fidèle, 47 x 86. S'adr.: 245 9e RUE.

ST-FIDELE, coin rues. S'adr.: 80-84 LA NAUDIERE.

CHATEAU D'EAU, 60' x 100' sur route d'autobus, $300. Case Postale 344 Québec, ou 2-6182.

LORETTEVILLE, Rang St-Claude, 6 pièces, grand terrain, vente $4,000. — 4-2342.

LOT à vendre, Val-St-Michel, 100 x 115, $100. Roger Beaumont, VI 2-2205.

COURVILLE, terrain 50 x 98 avec solage 35 x 40 à sacrifier $1100.00. J. Bacquie 4-6188.

TERRE environ 72 arpents, partie en culture, bois. Prix raisonnable. Gérard Légaré, St-Gérard Magella.

### 165 TERRE A VENDRE

TERRE à vendre Laurier Station, Cté Lotbinière, grandeur 1 mille longueur x 1½ arpent largeur avec maison neuve. Pour plus renseignements, voyez RICHARD LAROCHE.

### 167a VACANCES

PRENDRAIS passager pour Ottawa, départ 13 août de Québec. 2-2415.

### 168 VOLAILLES

POULETS BRAY. Intéressants prix mixte. Plusieurs variétés et croises à choisir, 1 jour et en croissance. Demandez détails, commandez premiers poulets de grill pour automne dès maintenant. Agents : LA MAISON LANGEVIN, 140 de la Couronne, tél. : 3-0619; ELZEAR BOLDUC, St-Vallier Stn; ODILON TRUDEL, Ancienne-Lorette.

### 169 YACHTS, CANOTS, MOTEJR

YACHT 16½ longueur avec cabine, moteur converti marin, aucune offre raisonnable refusée. S'adr.: G. Boissonneault, St-Jean I. O.

## THETFORD

**St-Alphonse**

**Mariages**

M. Clément Bizier, fils de M. et Mme Alphonse Bizier (Emilienne Bergeron), à Mlle Gisèle Bernard, fille de M. et Mme Raymond Bernard (Alice Latulippe).

M. André Richard, fils de M. et Mme Omer Richard (M. M.-Louise Pomerleau), à Mlle Françoise Clavet, fille de feu M. et Mme Alphonse Clavet (Rosa Gosselin).

M. André Morency, fils de M. Aimé Morency et de feu Exilda Mercier, à Mlle Gisèle Turgeon, fille de M. et Mme Napoléon-Paul Turgeon (Alice Dussault.)

M. Ovila Lagueux, fils de feu M. Joseph Lagueux et de dame Imelda Turcotte, à Mlle Jeanne Turgeon, fille de M. et Mme Napoléon-Paul Turgeon (Alice Dussault).

**St-Maurice**

**Mariages**

M. Michel Lacasse, de la paroisse Notre-Dame, fils de M. et Mme Napoléon Lacasse, également de la paroisse Notre-Dame, à Mlle Jeannine Carrier, fille de M. et Mme Alfred Carrier, de St-Maurice.

M. Gaston Martin, de la paroisse St-Alphonse, fils de M. et Mme Adélard Martin, également de St-Alphonse, à Mlle Marie-Alice Michaud, fille de M. et Mme Louis Michaud, de St-Maurice.

M. Roméo Boucher, de St-Alphonse, fils de M. et Mme Joseph Boucher, d'East Angus, à Mlle Valérie Laflamme, de St-Maurice.

M. Denis Lessard, de St-Noël, à Mlle Aline Tardif, fille de M. et Mme Oscar Tardif, de St-Maurice.

M. Jules Turcotte, dessinateur de Notre-Dame, fils de M. et Mme Wilfrid Turcotte, à Mlle Gilberte Poirier, fille de Mme Ernest Poirier, de St-Maurice.

**Naissance**

A M. et Mme Jean-Charles Garneau (Jeanne-d'Arc Lachance), 2 filles jumelles. La première baptisée sous les prénoms de Marie-Louise, Parrain et marraine, M. et Mme Wellie Lacasse, oncle et tante de l'enfant. La seconde baptisée sous les prénoms de Marie-Lucille-Liliane a eu pour parrain et marraine, son oncle et sa tante, M. et Mme Arsène Garneau.

**Décès**

Est décédé subitement, M. Wilfrid Lagueux, âgé de 43 ans et deux mois. Son service eut lieu le 2 juillet, en l'église St-Alphonse et l'inhumation a été faite au cimetière de St-Frédéric de Beauce. M. Lagueux laisse dans le deuil, outre son épouse, née Emilienne Gravel, cinq enfants en bas âge.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

### 128 MATERNITE

MATERNITE LAROCHE, privée, dames, demoiselles, 194 Pierre-Bertrand, Québec. MU 3-4084.

MATERNITE licenciee, pour fille, discrétion, avantages religieux, servante demandée. 10 D'ARTIGNY. — TEL.: 2-1968.

HOPITAL ST-PAUL, maternité privée, dames, demoiselles, pension pour bébé. Infirmières diplômées, 24½ AVE JOFFRE. TEL.: 7-0238.

### 135 PEINTURES

PEINTURE CORVETTE

pour intérieur et extérieur, couleurs assorties

SPECIAL $3.50 le GALLON

PEINTURE CORVETTE, Enr. 313, rue Ste-Thérèse, Québec - Tél.: 3-1123 430 St-Vallier-Ouest en face du Dominion.

### 132 OBJETS PERDUS

GILET laine bleu perdu mercredi, rue St-Cyrille. TEL.: 2-0101. Récompense.

### 133 ON DEMANDE A ACHETER

POELE à gaz demandé, 4 feux, fourneau, allumeur automatique. 2-6184.

ACHETONS, vendons, échangeons meubles, articles de toutes sortes. DRAPEAU Enrg. 490 Ste-Thérèse. — TEL.: 3-7991.

LOUIS, 28 St-Joseph. — Achetons argenterie, bijouterie, diamants, radios, valises, clavigraphes, kodaks, lunettes d'approche. TELEPHONE : 4-1431.

ACHETONS Burlaps, Baggins, Guenilles, Crin, Fer, Métaux. QUEBEC SACKS SUPPLY. 65 St-François. TEL.: 3-4553.

### 138 PENSION POUR ENFANTS

PRENDRAIS enfants, en pension. TEL.: MO 3-5745.

### 139 PERSONNELLES

DESIREZ-VOUS rencontrer votre idéal. Prenez appointement. Signalez 3-7458 — 3-6787.

GUIDE DE L'AMOUR, hommes, femmes, qui désirent se marier, guide sûr. TEL. 3-6945. Entrevue confidentielle.

CORRESPONDANCE et présentation pour renseignements écrivez Canadian Correspondance Service. Casier Postal 44 Haute Ville, Québec 4. TEL.: 4-7739.

### 153 RADIO A LOUER

RADIO PICK-UP, location, semaine ou mois, chambre, hôtel, hôpitaux, 7-1720.

### 156 REMEDES

ATTENTION: Remedes contre poisons $2.50 Ecrire Casier Postal 164 St-Sauveur, Québec. Mentionner le numéro de téléphone.

### 159 SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE générale demandée, famille 3 adultes, soirées libres. TEL.: 2-4105.

SERVANTE pour famille de 2 enfants, ayant déjà 1 servante. Bilingue si possible mais pas absolument nécessaire, référence. TEL.: 3-5673.

SERVANTE demandée. S'adresser 40 St-Joseph Ouest. 3-4010.

BONNE pour ouvrage général de maison, pas de lavage, pas de cuisine, chambre seule, bon salaire. S'adresser par téléphone 7-4643.

FILLE pour l'avant-midi. 936 Père Albanel. Appt 4. 7-7920.

FILLE générale demandée, sachant bien faire la cuisine, pas lavage, pas d'enfant, bon salaire, références exigées. 138 Belvédère. TEL.: 7-7892.

SERVANTE, famille 3 grandes personnes. Devra coucher chez elle. 1205, 2e Avenue, Appt 1. TEL.: 3-9257, entre 9 et midi.

FAMILLE 4 adultes, pas gros lavage. S'adresser Mme E. Roy, 5 rue Victoria, Lévis.

PERSONNE sérieuse pour travailler à Montréal, famille 2 enfants, bon chez soi. Bon salaire pour personne fiable. Références exigées. S'adr. 431 Chemin Ste-Foy, Appt 6 après 5 heures.

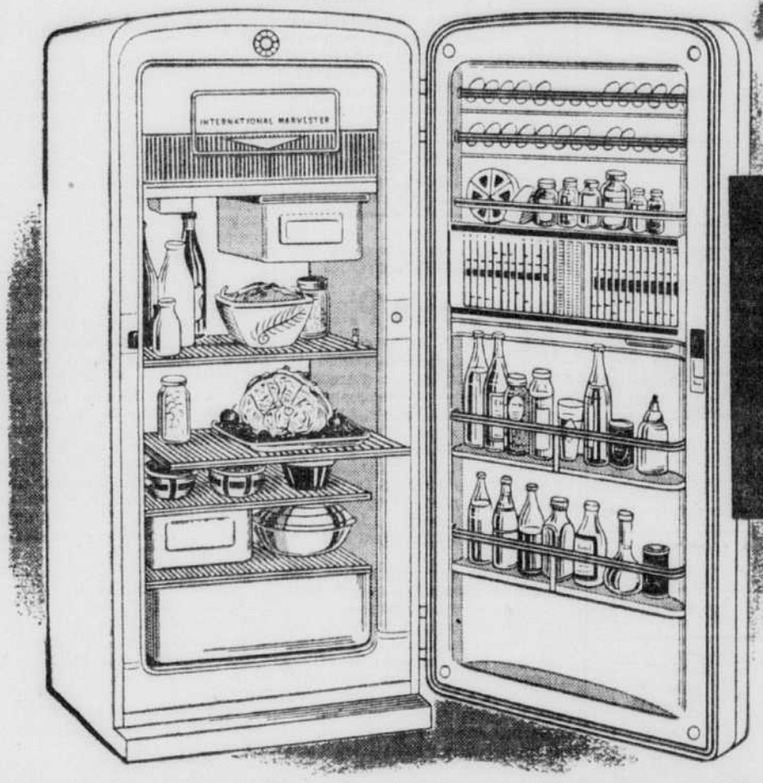
SERVANTE, honnête et sérieuse, petite maison de chambres, famille 4 enfants. S'adresser 8 St-Stanislas.


# International Harvester

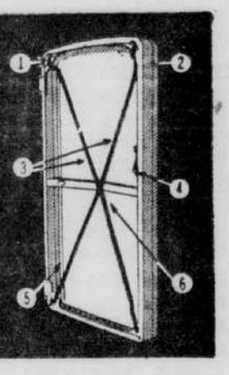
présente —

la seule porte conçue pour répondre aux exigences actuelles

Cette porte à 7 tablettes "Pantry-Dor" contient plus d'aliments . . . sans voiler ou fléchir . . . parce qu'elle est la seule porte genre armoire*



*En voici le secret



1 Attaches de coin nouvelles, plus fortes, soudées à même.
2 Nouveau cadre à double nervure pour plus de beauté et de solidité.
3 Les nouvelles entretoises plus fortes préviennent l'affaissement sous le poids des aliments.
4 Nouveau loquet silencieux à galet de nylon.
5 Nouvelle construction intérieure exclusive qui assure un isolant d'épaisseur uniforme.
6 Nouvel étai extra-fort, boulonné aux entretoises pour plus de résistance.

la seule porte entièrement conçue pour les cuisines d'aujourd'hui

Et EN PLUS, d'autres merveilleux dispositifs . . .

★ Contrôle automatique de la température de conservation ordinaire.
★ Dégivrage automatique par bouton-poussoir.
★ Compartiment à beurre, fromage et bacon, à température contrôlée.
★ Intérieurs jaune-soleil.
★ Etagères glissantes et ajustables en acier inoxydable.
★ Congélateur pleine largeur de 50 lb.
★ Gros légumier de 16 pintes.



Jamais auparavant on a combiné ainsi beauté et utilité dans une porte de réfrigérateur. Des lignes modernes qui s'harmoniseront aux autres accessoires de la cuisine, et . . . c'est la seule porte que vous pouvez décorer pour s'harmoniser à l'ensemble des couleurs de votre cuisine . . . ou la laisser d'un blanc immaculé si vous le préférez.

Un magnifique choix de 7 modèles nouveaux de réfrigérateurs IH . . . aussi 7 congélateurs domestiques . . . 4 conditionneurs d'air et un déshumidificateur.

International Harvester

International Harvester Company of Canada, Ltd., 1300 boul. Charest, Québec, Qué.

Voyez-les maintenant chez votre marchand local IH

**F. & L. ELECTRIQUE & T. V. ENR.** 1270 4e Avenue Tél.: 3-4823

**MAGUIRE ELEC. Ltd.** 1330 rue Maguire SILLERY, QUE. Tél.: 7-3401

**MARQUETTE ELECTRIQUE Inc.** 132 rue St-Jean QUEBEC, QUE. Tél.: 3-2114

**TURCOTTE & LETOURNEAU Inc.** 270 rue du Roi QUEBEC, QUE. Tél.: 2-5647

**BOURQUE ELECTRIQUE** Ltée. 223 rue St-Jean, Tél.: 2-2739 315 rue St-Joseph Tél: 3-8202

**CHENOR LIMITEE** 399 rue St-Joseph QUEBEC, QUE. Tél.: 2-3851

**EUGENE ELECTRIQUE** Enrg. 333 de la Canardière QUEBEC, QUE. Tél.: 5-6674

**J.-O. FISET** 20 rue Ste-Madeleine Tél. : 5-5618

**MEUBLE MARCEAU INC.** 110 rue St-Paul Téléphone : 2-1278

**QUEBEC ELECTRONIQUE** 375 rue St-Jean QUEBEC, QUE. Tél.: 4-4237

**Québec Service de Laveuses, Enrg.** 393 Blvd Charest QUEBEC, QUE. Tél.: 2-2724

**G.-J. LEMIEUX** Ltée 13 rue St-Louis LEVIS, QUE. Tél.: TE 7-4724

**LE FOYER MODERNE ENR.** 354 rue St-Joseph LAUZON, QUE. Tél.: TE 7-6102

**DESCHAMPS RADIO TELEVISION** 683 avenue Royale, Beauport Téléphone : MO 3-7818 4140 boul. Ste-Anne, Montmorency Téléphone : MO 3-3047

**JOS. BOUCHARD** Château Richer QUEBEC

**LEOPOLD TREMBLAY** St-Romuald, Qué. 1123 rue Commerciale Tél. : TE 9-9531

## Verdict rendu à Victoriaville

Victoriaville, (DNC) Le coroner de district, le Dr Arthur Thibault a rendu un verdict de mort accidentelle, dans le cas de M. Georges-Aimé Delorme, décédé tragiquement lorsque la chaloupe avec moteur hors-bord dans laquelle il avait pris place en compagnie de M. Louis-Denis Ling, chavira dans la riviere Nicolet.

Les occupants de la chaloupe furent projetés à l'eau dans un brusque virage. Tous deux réussirent à s'agripper, chacun de son côté, à l'embarcation renversée.

Le père de L.-Denis Ling, s'empressa de mander l'aide de M. U.-S. Allaire, propriétaire du chalet voisin, M. Ling vit alors M. Delorme s'élancer à la nage, en direction de la rive, et avant qu'il n'ait pu l'atteindre, les sauveteurs le virent s'enfoncer sous l'eau, pour ne plus reparaitre après la deuxieme fois. C'est alors qu'ils allerent chercher Louis-Denis Ling, toujours agrippé à la chaloupe. Ce dernier, malgré son épuisement, revint avec les sauveteurs sur les lieux de la tragedie, et se glissant sous l'eau, il réussit à soulever Delorme par les jambes pour le trainer vers la rive où les premiers soins lui furent prodigués par la police et des employés de la Shawinigan Water & Power, et du Bell Telephone. De nombreux aides ont tenté en vain de ranimer le noyé. Mmes C.-E. Labbé et Aurèle Roux avaient lancé deux chambres à air, à la surface de l'eau, mais la victime n'avait pu les atteindre.

Le service funèbre de M. G.-E. Delorme, 36 ans, a eu lieu en l'église des SS. Martyrs, et l'inhumation à St-Camille de Wotton.

La victime laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Thérèse Gouin, son père et sa mère, M. et Mme Philippe Delorme, de Grandes-Piles; une soeur, Hortense (Mme Valère Gamache), de Colebrook; quatre frères, Gérard et Rolland, de Sherbrooke, Gabriel, de Victoriaville, Xavier, de Grandes-Piles, ainsi que six beaux-frères, Maurice, de St-Petersbourg, Floride, Barnard, d'Amesbury, Mass., Alphonse, Germain et Ernest, de St-Camille, et Florian, de Sherbrooke; six belles-soeurs, Mmes A. Perreault, de Québec, Ernest Tessier, de Providence, Etienne Chartier, de Lac Mégantic, Emeril Lemire, d'Asbestos, Albert Martel, de Montréal, Aimé Godbout, de Magog, ainsi que de nombreux parents et amis.

Rien ne peut remplacer un bon journal rempli de nouvelles, après le souper. Assurez-vous d'un bon service de votre porteur du "Soleil" en le payant régulièrement.

## Deux meurtres, un suicide

Mercedes, Californie, 4 (PA) Un chef d'équipage de bombardier de l'aviation a tué deux de ses fils mardi, et il en a blessé un troisieme, pour ensuite s'enlever la vie en se tirant une balle dans la bouche. Le sergent Robert Gutierrez, 30 ans, n'était pas content des agissements de sa femme avec un voisin, aviateur lui aussi.

## Bill de $150,000,000

Washington 4, (PA) Le Sénat a envoyé au président Eisenhower, hier, un bill autorisant la construction de 20 pétroliers d'une valeur de $150,000,000.

## Funérailles de Mme F. Bibeau

Un bel hommage a été rendu en l'église de St-Flavien, à la mémoire de Mme Ferdinand Bibeau, née Césarie Gingras, décédée à l'âge de 68 ans et 8 mois.



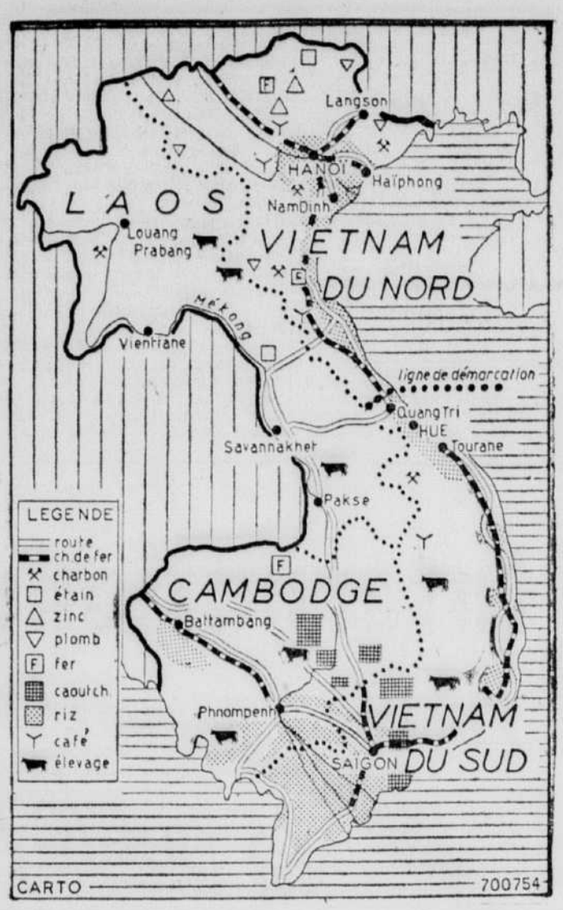
Dans le deuil qui les a frappés, les membres de la famille en deuil ont reçu de nombreux témoignages de condoléances.

La regrettée disparue faisait partie de la Congrégation des dames de Ste-Anne.

M. l'abbé Metivier, vicaire de la paroisse a fait la levée du corps, et M. l'abbé A. Paquin, curé de la paroisse a chanté le service, assisté de M. l'abbé Métivier, vicaire et de M. l'abbé J.-Baptiste Bergeron, de St-Agapit comme diacre et sous-diacre.

Dans le cortège, à la suite du corbillard, le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M. Ferdinand Bibeau; ses fils, MM. Evariste Bibeau, de St-Flavien, Emile Bibeau, de Val d'Or et Rosaire Bibeau de St-Flavien; ses filles: Mme Joseph Bergeron de Montréal (Régina), Mme Armand Laroche de St-Flavien (Géraldine), Mme Louis Beaudoin de Quénec-ville (Eva), Mme Laurent Laroche de St-Flavien (Biblanne), Mme Joseph Paquet, de Dosquet (Alberta); ses gendres: MM. Joseph Bergeron, de Montréal, Armand Laroche, de St-Flavien, Nataire Houde, de Québec, Louis Beaudoin, de Québec-Ouest, Joseph Paquet, de Dosquet; ses belles-filles, Mmes Evariste et Rosaire Bibeau, de St-Flavien; sa soeur, Mme Edouard Bibeau (Léa Gingras) de East Angus, ses frères, MM. Aubert, Abdon et Joseph Gingras, de St-Flavien; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Edouard Bibeau, de East Angus, Mmes Abdon et Joseph Gingras, de St-Flavien, M. Arthur Bergeron de Dosquet, M. et Mme Napoléon Gingras, de Lawrence; M. et Mme Joseph Bibeau, de St-Flavien, M. et Mme Octave Bibeau, de Sherbrooke; ses petits-fils et petites-filles, François et Jean-Claude Bergeron, de Montréal, M. et Mme Maurice Ratte, de Québec, René, Suzanne, Bertrand, Gilberte, Fernand, J.-Marc, Yvon et Hélène Houde, de Québec, François, Claudette, Lauréat, Anita, Diane et Benoit Bibeau, Maurice, Jean-Guy, Ronald et Michel Laroche, Simone, Hélène, Jean-Paul, Martin, Yolande et Léon Laroche, de St-Flavien; Robert, Normand et Marguerite Beaudoin de Québec-Ouest; Gérard, Raymond, Lise et Lucie Bibeau, de St-Flavien; Fernand et Nicole Paquet, de Dosquet; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et amis de la défunte.

M. Aurélien Ferland, de St-Flavien, dirigeait les funérailles.




LES CONSEQUENCES ECONOMIQUES DU PARTAGE DU VIETNAM

Les partages politiques d'un pays ne tiennetnt pas compte ou que très rarement des possibilités économiques des parties. On voit souvent que les centres industriels sont séparés des régions agricoles par exemple en Corée et en Irlande.

On ne peut pas dire que la ligne de démarcation en Indochine a divisé ce pays en une partie industrielle et une partie agricole parce que la grande majorité de la population vit de l'agriculture. Pourtant, les centres miniers et industriels se trouvent dans le nord-vietnam, où la riziculture est insuffisante pour nourrir la population.

Les 27 milions d'habitants de l'Indochine occupent une zone couvrant au total 740,000 kms, soit une superficie dépassant d'un tiers celle de la France. Le Laos compte 1½ milions d'habitants, le Cambodge 3½ millions et le Vietnam 22 milions, dont un peu plus de la moitié en Vietnam du Nord.

Le riz constitue le produit agricole le principal : les rizières couvrant à peu près cinq des six millions d'hectares de terres cultivées. Avant la seconde guerre mondiale les 45 pour cent du commerce d'exportation de la contrée étaient constitués de riz. La récolte de riz avant la guerre s'élevait à environ 6.5 millions de tonnes ; dans les premières années après la guerre, on n'obtient que le tiers, mais en 1953 la récolte de riz atteint 81 pour cent de son niveau d'avant guerre grâce au doublement de la production cambodgienne qui a représenté en 1953 un tiers de la production totale contre 13 pour cent avant-guerre. Le Vietnam du Nord ne produit que 1.7 millions de tonnes et est donc obligé d'importer du riz.

Le caoutchouc constitue le plus important produit de plantation d'Indochine. Le centre des plantation est situé autour de Saigon et s'étend au Cambodge. Malgre la guerre la production des plantations indochinoises de caoutchouc a atteint en 1953, 75,000 de tonnes et a dépassé la moyenne annuelle d'avant-guerre qui s'élevait à 60,000 de tonnes environ. En outre, l'Indochine a d'importantes réserves d'étain de zinc, de fer, de plomb ainsi que de tungstene et de manganèse. A l'exception de l'étain au Laos tous ces minerais sont trouvés en Vietnam du Nord. Les charbonnages se trouvent également presque exclusivement dans le Nord-Vietnam. L'industrialisation n'est qu'à ses débuts. Les principaux centres industriels (tous dans le Nord) sont Hanoi, Haïphong et Nam Dinh. Des tissages modernes se sont créés à Nam Dinh. Il n'est pas vraisemblable que le Vietnam du Nord (sous contrôle donc du Vietminh) peut se passer du concours des industriels et techniciens français.

Plus des 80 pour cent des importations de l'Indochine, sont d'origine française. Mais du fait de la dévaluation de la piastre, les ventes de la France sont tombées de 116 milliards de francs en 1952 à 93 milliards de francs en 1953. Dans l'ensemble les états associés ont occupé le troisième rang parmi les clients de la France, précédés seulement par l'Algérie et la Suisse ce qui évidemment marque l'importance vitale pour certains secteurs de l'économie française du débouché indochinois qui a absorbé 30 pour cent des exportations françaises des textiles, et 17 pour cent des exportations de produits alimentaires.

## Episode méconnu de la vie de Pie XII

Rome (C.C.C.) De passage à Rome, la Commission des Forces Armées de la République d'Argentine a tenu à rendre un hommage spécial du Souverain Pontife. Elle comprenait entre autres le colonel Robert Martinez Pits, fils de l'officier supérieur qui fut chargé de la fonction d'aide de camp de Pie XII quand il vint présider en qualité de cardinal Légat pontifical le Congrès eucharistique international de 1934 à Buenos-Aires.

Le père du colonel Martinez Pits, qui est du même âge que le Pape, parle encore avec émotion du vol qu'il effectua en compagnie du cardinal Pacelli au-dessus de la capitale argentine, en marge des célébrations officielles. Mais il cite principalement le fait suivant: "Le cardinal Pacelli ayant appris qu'il existait à Buenos-Aires un quartier entièrement habité par des éléments subversifs et anarchistes manifesta l'intention de s'y rendre aussitôt sans aucune escorte. Malgré ses objections le militaire dut céder à la volonté du représentant du Pape. A l'entrée du quartier, le cardinal Pacelli descendit de voiture et s'engagea seul dans les rues tortueuses sous les regards hostiles des passants. L'aide de camp jugea alors opportun de faire appel à la police. Mais quand les agents arrivèrent sur les lieux ils crurent rêver. Le cardinal Eugène Pacelli était en train de bénir une grande foule pieusement agenouillée autour du Légat du Pape.

Cet épisode ne figure dans aucune biographie de Sa Sainteté Pie XII.

## Farouk rencontre sa soeur, par hasard

Rome, 4 (PA) L'ex-roi Farouk a rencontré sa soeur divorcée Faiza dans une salle à diner d'un hôtel de Rome. C'était leur première rencontre, fortuite, depuis l'abdication de Farouk.

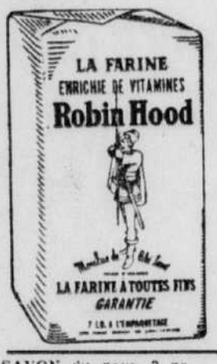

ARTHUR THIVIERGE
EPICIER-BOUCHER GROS ET DETAIL
198, Hermine, (coin de Mazenod) — Tél.: 2-3804

| | | | |
|---|---|---|---|
| JUS tomates, 20 oz, 5 pr | .59 | BEURRE No 1 | .57 |
| BLE DINDE doré, 30 oz, 4 pr | .49 | POULET A, 4 à 5 lbs | .43 |
| FEVES jaunes 20 oz, 3 pr | .49 | COQ A, 6 lbs | .33 |
| POIS vert, choix, 3 pr | .49 | POULE A, 6 lbs | .39 |
| VIANDE pour sandwich sans os, bte de 7 oz, 3 pr | .49 | COEUR, veau et boeuf | .29 |
| PECHES et poires 20 oz 2 pr | .49 | BOCAL poulet dess, 16 oz | 1.30 |
| JUS pamplemousses, 4 pr | .49 | POULE A, 4 à 5 lbs | .37 |
| SOUPES tom. Aly., 4 pr | .49 | JAMBON épaule | .45 |
| GELEE assortis, 6 oz pr | .49 | JAMBON cottage, lb | .69 |
| | | BOEUF haché | .29 |
| | | BOEUF haute côte, lb | .37 |




MELANGE A GATEAU
blanc et chocolat
2 boites pour
.39
avec coupon




Sac 7 lbs .49
Sac 24 lbs 1.69
Sac 98 lbs 5.99




Bte 3 lbs .39
Sac de 5 lbs .49

| | | | |
|---|---|---|---|
| SAVON du pays, 3 pr | .19 | BOEUF épaule, lb | .49 |
| SAVON Camay géant, 2 pr | .25 | STEAK ronde, petit os, lb | .79 |
| LAINE d'acier, 4 paquets | .25 | DEVANT Agneau, lb | .25 |
| SEL fin, bte 2 on. | .27 | FESSE Agneau, lb | .52 |
| PAPIER toilet., 6 pr | .45 | LARD salé, lb | .47 |
| CERTO pour conf. bte | .29 | SAUCISSE fumée, lb | .35 |
| POUDRE pr liqueur, 6 pr | .25 | SAUCISSON, 7 à 8 lbs, lb | .20 |
| DATTES fraiche, paquet | .45 | SAUCISSE fraiche, lb | .29 |
| FEVES lard. et to. 15 oz 2 pr | .25 | FOIE lard, lb | .29 |
| CORN STARCH, 2 pour | .25 | OEUFS A poulet, doz | .39 |

BISCUITS DION
Au lunch ou au goûter, servez un biscuit Dion

| | |
|---|---|
| COCO VANILLE, 2 pr | .39 |
| BISCUITS MARSHMALLOW, lb | .25 |
| BISCUITS SANDWICH, 2 lbs | .45 |
| BISCUITS SECS THE, 2 lbs | .39 |
| BISCUITS ASS. 9 à 10 lbs, cse | 2.50 |




boite ½ livre ..... .29
boite 2 livres ..... .99
boite 5 livres ..... 2.25

| | | | |
|---|---|---|---|
| CAFE Java, com. prime | .95 | ORANGES sucrées, 2 dz | .69 |
| THE noir, Ind. Pekoe, lb | .85 | POMMES blan., doz | .25 |
| ANANAS tranché 20 oz, 2 pr | .55 | PRUNES jaunes, pan | .99 |
| CATSHUP grosse bout | .35 | TOMATES fraiche, gr pa. | 1.59 |
| LAIT Crino, 15 oz, 2 pr | .25 | CAROTTES 3 lbs | .25 |
| CAROTTE bte 20 ob, 2 pr | .29 | OIGNONS 3 lbs | .25 |
| SIROP fancy, le gal. | 1.35 | FEVES jaunes, 2 lbs pr | .25 |
| SUCRE granulé, 10 lbs pr | .79 | PATATES nou., 10 lbs pr | .39 |

DEPARTEMENT DU GROS

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lait en poudre 5 lbs | 1.19 | Jus tomate 24-20 | 2.75 |
| Graisse pure 20 | 4.50 | Blé d'Inde 24-20 | 2.75 |
| Vermicelle bts 20 lbs | 2.35 | Fèves jaune 24-20 | 3.50 |
| Confiture fraise 40 lbs | .18 | Tomate 24-28 | 3.75 |
| Pois verts 24-20 onces | 4.25 | Patates nouvelles, poche 75 lbs | 2.75 |

ACCEPTONS COMMANDES DE LA CAMPAGNE ACCOMPAGNEES D'UN MANDAT POSTE



PRIX! quelques sous
VERITABLE GRUYERE SUISSE
Le LAITIER
The Milkboy



Importé directement de Suisse, ce fromage se conserve le mieux. Il est économique puisque vous n'en perdez pas un seul petit morceau. 2 formats pratiques: 6 et 12 portions. Exigez la marque distinctive du laitier suisse.
DISTRIBUTEUR :
J.-RENE OUIMET, Limitée, Montréal





WHITE HORSE
Scotch Whisky
Maintenant disponible en bouteilles de 13¼ onces!



LES ÉPICIERS UNIS INCORPORÉS DE QUÉBEC
ÉPICIERS UNIS INC. UNITED GROCERS INC.
COMPAGNIE CANADIENNE FRANÇAISE

PROFITEZ DE CES
VERITABLES AUBAINES
CHEZ LES



MARQUE "UNIS" GARANTIE

| | | |
|---|---|---|
| PAIN TRANCHE, | 2 lbs : | .20 |
| MACEDOINE, | bte 20 oz. 2 pour : | .33 |
| BEURRE D'ARACHIDES, | bocal 16 oz. | .39 |
| POINTES D'ASPERGES, | boite 12 oz. | .39 |
| SALADE DE FRUITS, | boite 28 oz. | .45 |
| MOUTARDE, | verre décoratif, 6 oz. | .17 |
| CONFITURE, | nouvelle récolte, bocal 24 oz. | .45 |

SOUPES AUX POIS
Aylmer
boite 28 oz.
2 pour : .29

THE EN SACS SALADA

| | |
|---|---|
| 15 sacs | 0.23 |
| 30 sacs | 0.43 |
| 60 sacs | 0.79 |

Saumon Clover Leaf qualité "Rose", ½ boite .23 — boite 1 lb .43
Sauce Worchestershire French, BOUTEILLE 5 oz. .29
JUNKET POUR CREME GLACEE 1 paquet : 0.01 — le tout 3 pqts : .33
CIRE AMPOLLINA bte 20 oz. .55 — bte 40 oz. .95

| | | |
|---|---|---|
| Fèves germées, Montréal, | bte 28 oz. 2 pour : | .39 |
| Sauce chinoise, Montréal, | bout. 5 oz. | .19 |

| | | |
|---|---|---|
| Boudin, La Ferlandière, bte 20 onces | | .25 |
| Pois et Carottes, La Ferlandière, bte 20 on. | | .21 |
| Graisse de rôti, La Ferlandière, bte 5 on. (Servez froid) | | .25 |

KOTEX SERVIETTES SANITAIRES, boite de 12, 2 pour .79 — boite de 48 1.53
KLEENEX, 200 et 300, 2 btes pour : .39 — Format d'hommes, .33




POULET à la Canadienne dans le bouillon, bocal 16 oz. $1.73
SAUCE A HOT CHICKEN à la Canadienne BTE 15 oz. .25

CORONATION

| | | |
|---|---|---|
| PETITES SARDINES, | 32 à 38 par boite | .23 |
| PUREE DE TOMATES pour spaghetti | 2 bte 6 oz. pour | .25 |
| PETITS GHERKINS | bocal 6 oz. | .39 |
| OIGNONS BLANCS, | Hollande, jarre globe 12 oz. | .37 |

OLD DUTCH (Désinfecte et déodorise en nettoyant) 2 btes pour : .29
Beurre Caramel et Erable VACHON magnifique plat plastique 15 oz: .33




| | | | |
|---|---|---|---|
| PAMPLEMOUSSES, Sunkist, grosseur 100, | 4 | POUR : | .29 |
| FEVES EN PALETTES JAUNES, (Délicieuses, tournées dans le beurre) | 2 | livres pour : | .29 |
| CAROTTES FRAICHES, (Culture des environs de Québec) paquets de 6, | 3 | PQTS POUR | .13 |
| CHOUX de SIAM, nouveaux, GROS | 2 | POUR | .15 |
| CHOUX FRAIS, vert pommelé, | | CHACUN, | .12 |
| BETTES FRAICHES, rougès et tendres, | 4 | PQTS POUR : | .19 |

Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.

KLIK


BOITE CARREE, 12 oz. .49

SAVON GRANULE


Majestic gros pqt avec épingles plastiques .39

GAY NOUVEAU DETERGENT LIQUIDE


pour la vaisselle, bout. 12 on. (Gay c'est nouveau, c'est épatant) .39

## —Les Noirs d'Afrique

(Suite de la dernière page)

parfaitement possible de travailler côte à côte. Certains membres du comité central du congrès sont communistes, mais nous n'en avons jamais eu plus de trois, sur un comité de 15 membres".

La réunion de Sophiatown est un exemple de ce qui se passe en Afrique du Sud, et des exigences de la population noire. Celle-ci dépasse la population blanche dans une proportion de quatre pour un ; elle désire obtenir l'égalité raciale. Les dirigeants du congrès se sont unis avec ceux du Congrès indien d'Afrique du Sud afin de préparer le grand congrès populaire de l'année prochaine.

L'hebdomadaire "Advance" estime pour sa part que cette union sera en quelque sorte le point de départ de la liberté africaine. Le directeur de "Advance" n'est autre que Brian Bunting, qui a été expulsé du parlement de l'Union sud-africaine il y a quelques années, pour communisme.

De son côté, le général C.-I. Rademayer, chef de la police sud-africaine, croit savoir que le congrès africain et le congrès indien, ainsi qu'un certain nombre d'organisations de même nature sont affiliés à un mouvement franchement communiste qui entretient des contacts directs avec les représentants de certaines puissances étrangeres. A cette affirmation, le secrétaire général du Congrès africain, M. Walter Sisulu, réplique qu'il s'agit d'une "invention pure et simple".

Enfin, le parti unifié, qui constitue l'opposition officielle des Blancs au gouvernement Malan, estime que les Nationalistes (qui sont au pouvoir) exagèrent grandement le danger communiste.

## Funérailles de M. Siméon Roy

St-Martin, (DNC) M. Siméon Roy, époux de dame Lucie Pépin, est décédé récemment à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang, de Québec, à l'âge de 84 ans et 4 mois. Les funérailles eurent lieu à St-Martin.

Lui survivent, outre son épouse, ses fils, MM. Alphonse Roy et Josaphat Roy, de St-Martin ; ses filles: Mmes Welly Paquet (Poméla), Mme Gérard Fortin (Alma), Mme Hormidas Quirion (Emérentienne), de St-Martin et Mme Emile Lacasse (Marie-Anna), de St-Honoré-de-Shenley; ses belles-filles, Mme Alphonse Roy et Mme Josaphat Roy; ses gendres, MM. Welley Paquet, Gérard Frotin, Emile Lacasse, Hormidas Quirion et Josaphat Poulin; son beau-frère, M. Pierre Péoin, de Clériny, Abitibi. Parmi ses petits-enfants qui assistaient aux funérailles on voyait, M. et Mme Patrick Bolduc, de St-Maxime de Scott, M. et Mme Laurent Doyon, d'East-Broughton, M. et Mme Germain Bélanger, de St-Côme, M. et Mme Fernand Roy, M. et Mme Fabien Carrier, de St-Martin, M. et Mme Charles-E. Carrier, des Etats-Unis, Adélard Paul, Arthur René, Jeannine, Angeline, Frs-Julien, André, de New-York, Fernanda Jean-Marc, Yoland, Raymond, Ange-Emile, Jacqueline, Henriette et Liette Roy; Mlles Anita et Gervaise Poulin, Camille, Joseph, Gabrielle, Dominique, Guy Félix et Francis Poulin; M. et Mme Normand Paquet, de St-Martin; Martin, Rémi, Cécile Roland, Louisette, Noella, Gabriel, Réjeanne et Lise Roy, Jean-Louis, Denis, Colette, Gemma, Lucille, Richard, Michel et Claudette Paquet, Gilberte, Claude-Aimé, Denise, Thérèse, Monique, Lucie et Louisette Fortin; Annette, Denis et Paul-Henri Quirion, tous de St-Martin; ermaine, Simon Dorilas, Céline, Maurice, Jules, Robert, Gérard, Fabien, Jacques et Yolande Lacasse, de St-Honoré-de-Shenley; ses arrière-petits-enfants, Jean, Renée Jacynthe Lise Bolduc, de St-Maxime de Scott, Lucie et Micheline Bélanger, de St-Côme, Ginette et Serge Roy, Rénald Carrier et Claude Paquet, de St-Martin ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

## Funérailles de M. Marc Beaudet

Parisville (DNC) Récemment eurent lieu les funérailles de M. Marc Beaudet, décédé à Ste-Famille, paroisse du Cap de la Madeleine, à l'âge de 62 ans, après une maladie d'un mois. Son service fut chanté par M. l'abbé Marcel Hébert, assisté de M. le curé Victor Careau et de M. l'abbé Jean-Marc Barabé, de Deschaillons.

Il laisse dans le deuil son frère, M. Léandrus Beaudet, du Cap de la Madeleine et sa belle-soeur, Mme Léandrus Beaudet; son beau-frère, M. Wilbrod Beaumier, du Cap de la Madeleine et plusieurs cousins et cousines.

## Mort de monsieur Philémon Boulet

Montmagny (DNC) M. Philémon Boulet, époux de feu dame Amanda Laurendeau, est décédé récemment, à l'âge de 89 ans et 11 mois. Il laisse pour pleurer sa perte, ses filles : mesdames Arthur Boulet, Aldéa ; François Boulet, née Azilda ; Lorenzo Beaumont, née Lucienne ; Léon Boissonneault, née Marie-Aline; ses gendres, Arthur Boulet, François Boulet, Lorenzo Beaumont et Léon Boissonneault ; ses petits-enfants, MM. Armand, Philippe et Laurent Boulet, François, Bertrand, Paul-Emile, Léo, Jean-Guy et Gilles Boulet ; mesdames Proculus Morin, Denis Boucher et Bertrand Collin ; Mlles Pierrette, Jeannine et Micheline Beaumont, MM. Denis et Jean-Claude Beaumont et Serge Boissonneault.

Il laisse aussi un frère, M. Octave Boulet, de Montmagny, et une soeur, madame William Katrakis, née Angéline, de Waterbudy, Conn. ; un beau-frère, M. Wilfrid Laurendeau, et une belle-soeur, madame Pamphile Laurendeau, de Montmagny.

La dépouille mortelle est exposée à la demeure du défunt, rue St-Pierre, Montmagny. Les funérailles auront lieu samedi, en l'église St-Mathieu.

## Mort de madame Gaudiose Blais

Dosquet, (DNC) — Une famille avantageusement connue à Dosquet et dans les environs vient d'être éprouvée par la mort de Mme Vve Gaudiose Blais, née Marie Desharnais, âgée de 75 ans et 4 mois.

Mme Blais a succombé à une maladie dont elle souffrait depuis quelques semaines.

Elle laisse le souvenir d'une personne chrétienne, d'une mère de famille modèle, aimée et respectée.

La regrettée défunte laisse dans le deuil, un fils, M. Alcide Blais, de Québec et huit filles, Mme Ovila Croteau (Lucienne), Mme Benoit Houde (Albertine), de Dosquet, Mme Alfred Mailloux (Marie-Louise), de Québec, Mlles Alice, Laura et Germaine Blais, de Dosquet, Mme Léo Rousseau (Véronique), Mme Lucien Rousseau (Madeleine), de Dosquet; ses gendres, M. Ovila Croteau, gérant de la Caisse Populaire, MM. Benoit Houde, Alfred Mailloux, Léo et Lucien Rousseau, de Dosquet; sa belle-fille, Mme Alcide Blais (Léontine Turcotte), de Québec; ses petits-enfants, Rose-Hélène, Jacqueline, Jean-Yves et Gilles Mailloux, de Québec; Diane, Lisette, Claire, France et Francine Blais, de Québec; Jean-Claude, Louisette et Guy Rousseau; Normand, Marcel et Jean-Luc Rousseau, de Dosquet.

Lui survivent également deux frères, MM. Joseph Desharnais, de Victoriaville et Albert Desharnais, de Dosquet; ses belles-soeurs, Mme Albert Desharnais, Mme Alphonse Côté, Mme Delphis Gosselin, de Thetford-Mines, Mme Alphonse Gingras, de St-Agapit, ainsi que de nombreux autres parents.

Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église paroissiale. L'inhumation se fera au cimetière de Dosquet.

## Ouvrier à demi enseveli à Limoilou

Un éboulis s'est produit, hier après-midi, dans une tranchée pratiquée sur la 5e rue pour permettre des travaux d'égouts et un ouvrier a été à moitié enseveli. Il s'agit de M. Lucien Derose, 49 ans, demeurant au 137 rue Papineau, à Stadacona. Le blessé eut les jambes et le bas du corps enterrés par l'éboulis. Il fut transporté à l'hôpital St-François d'Assise par les ambulanciers de la maison J. Bouchard et Fils, mais son état n'a rien de grave.

## ILE-AUX-GRUES

**Triduum marial**

Les paroissiens de l'Ile-aux-Grues recevaient récemment la visite de la statue de la Vierge de Fatima. Pour clôturer ces jours de prières, il y eut procession laquelle fut suivie d'une cérémonie à l'église. Le sermon fut prononcé par M. l'abbé Boulanger, de Ste-Anne.

**Distribution de prix**

La séance de distribution des prix aux élèves de l'école de Mlle Huguette Vézina eut lieu récemment.

La soirée de fin d'année des élèves de Mlle Thérèse Dancause, de Mlle Aline Bernier et de Mme Alfred Dancause s'est déroulée à la salle paroissiale. L'adresse fut lue par Mlle Nicole Normand, élève de la 8e année. Des pièces furent interprétées, avec succès, par les élèves. La soirée était sous la présidence de M. le curé Georges Dumais.

**Va-et-vient**

M. et Mme Maurice Roy et leur fils, Luc, en visite chez M. Emile Vézina, récemment.

—M. et Mme Marcel Bordage, chez M. Emile Gagné, ces jours derniers.

—Mlles Lucille Gagné, Lucie Normand, Angéline Gagné, Hélène Lavoie, Julie-Anna Vézina et Berthe Vézina en visite dans leurs familles, dernièrement.

—M. et Mme Paul-Emile Normand, en visite chez leurs parents.

—MM. Robert Lavoie, Jean-Louis Vézina, Yves Vézina et Louis Goudreau, en visite parmi nous, récemment.

—Mlle Solange Vézina, Lucienne Gagné et Lucette Vézina nous ont quittés pour quelque temps.

—Mme Jules Pruneau et Mlle Lucie Pruneau, récemment en voyage.

—M. et Mme Charles-Henri Vézina ainsi que M. et Mme Fortier, de Montréal, étaient en visite chez M. Paul Vézina, ces jours derniers.

—M. et Mme Armand Gauvin et leurs enfants, en visite chez M. Alphonse Normand.

—Mme Vve Edouard Gagné est de retour d'un séjour à l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

—Mlles Louise et Nicole Vézina, en visite chez leur parent, M. Antoine Vézina.

—Mlle Hermance Vézina, Odette Vézina, Louise Painchaud et Micheline Bernier sont de retour dans leurs familles, pour les vacances.

—Mme Victor Lebel, en voyage à Québec, récemment.

## Fête de Ste-Anne à Pointe-au-Père

Rimouski (DNC) Le centre de pèlerinage diocésain de Rimouski, Ste-Anne de la Pointe-au-Père, a connu cette année des manifestations splendides à l'occasion de la fête de sainte Anne. Aux célébrations accoutumés s'ajoutait le lustre de deux cinquantenaires : celui de l'arrivée des Pères Eudistes et celui de la venue des Filles de Jésus à Pointe-au-Père.

Plusieurs religieux eudistes sont venus de l'extérieur pour la circonstance. Mentionnons les RR. PP Jeoffray, de St-Coeur de Marie, Québec ; Bouvier, de la Côte-Nord, Poirier, de l'Amérique du Sud, Martin, de Bathurst, Tardif, Paquet, Lippé, de Charlesbourg. Un triduum avait précédé cette célébration. Le prédicateur, le R. P. Lelannic, de Laval-des-Rapides, a évoqué le souvenir des Pères qui se sont succédé à la cure de Pointe-au-Père, notamment les Pères Dréan, Morin, Guerdelué et Courtois. Le Père Lucien Bourque est le curé actuel du sanctuaire.

Dimanche soir, 25 juillet, vigile de la fête, les fidèles de la paroisse tS-Germain et ceux des paroisses-filles qui se joignirent au groupe ont accompli le pèlerinage annuel en l'honneur de sainte Anne, faisant pour la plupart à pied le trajet de la cathédrale au sanctuaire. La traditionnelle procession aux flambeaux dans le parc du sanctuaire, s'est terminée par un salut du St-Sacrement. Des milliers de pèlerins y prirent part ainsi qu'à la grand-messe solennelle qui eut lieu en plein air, le lendemain.

Aucune manifestation particulière n'eut lieu au couvent des Filles de Jésus pour marquer le cinquantenaire de leur arrivée. Des hommages leur furent toutefois rendus par le prédicateur, le R. P. Lelannic. La supérieure du couvent de Pointe-au-Père est la R. S. Marie-Louise des Anges et les religieuses enseignantes sont les RR. SS. Claire-Cécile, Marie-Cécile des Anges, et Laurent-Maria.

Ajoutons que MM. les curés des paroisses de Rimouski et des environs ont aussi assisté à ces fêtes mémorables.

## Importants travaux à Val d'Or

Val d'Or (DNC) La Société d'Entreprises Générales d'Amos vient de se faire accorder un contrat de pavage par le ministère de la Voirie provincial, pour l'asphaltage de 20 milles de chemin, sur la route Val d'Or - Mont-Laurier, au nord du Camp de Dorval, du côté de Val d'Or. On posera un béton bitumineux sur une largeur de 22 pieds. Au cours de ses travaux, la Société d'Entreprises Générales réparera le tronçon de route de 5 1-2 milles, qui, il y a quelques années, avait été recouvert d'asphalte froide.

## Service des signaux

**GOLFE**

St-Jean I. O., 14 — Pluie, brumeux calme. Montant : 6.50 a. m. Frank J. Humphrey. Descendant : 12.35 a. m. Rivershell, 1.00 a. m. Cedarton, 4.20 a. m. Bluecloud, 4.30 a. m. Françoise G., 4.40 H. A. B., 4.55 a. m. A. H. L. Transport, 5.15 a. m. Fort Ramsay, 5.40 a. m. Eastide, 5.45 a. m. Coronation, 6.05 a. m. Placentia. Hier : 11.05 p. m. Prescodoc 11.25 p. m. Ionian Trade, 3.15 p. m. North Shore, 3.55 p. m. Rockcliffe Hall, 4.45 p. m. Cil Transporter 8.05 p. m. Glaisdale.

Pointe Noire, 103. — Pluie fort nord est. Montant : 6.00 a. m. Stugard. Hier : 12.45 p. m. N. O. Dogenaes, 3.00 p. m. Carsten Witt.

Tadoussac, 104. — Descendant : Hier. Arrivé 5.00 p. m. Richelieu.

Bic Island, 140. — Montant : Ancré hier 8.50 p. m. Sternecliffe Hall.

Rimouski, 155. — Montant : Parti 5.50 a. m. Monarch, pour Québec.

Pointe au Père, 159. — Brumeux fort nord est, pluie. Montant : 5.40 a. m. Empress of Scotland, 12.40 a. m. Teeswood, 3.30 a. m. Dione, 6.30 a. m. Franconia 135 est, dit 4.00 p. m. Hier : 11.57 p.m. Mappiedore, 3.10 p. m. Irvingbrook, 8.00 p. m. Savoy, pour Port-Alfred, 8.35 p. m. Struan, 9.10 p. m. Esso Santee.

Descendant : 12.30 a.m. Esso Havana, 1.45 a.m. Ranenfjord, 1.55 a.m. Avonwood, 2.20 a.m. Imperial Edmonton, 3.45 a.m. Zeltoun, 4.05 a.m. Scythia, 5.00 a.m. Ryholm. Hier : 4.05 p.m. Doris, 5.38 p.m. Louisburg, 5.45 p.m. Canadian Victor, 6.45 p.m. Sternecliffe Hall, pour Grande Vallée, 9.33 p.m. Irvingbrook, 9.47 p.m. Leada, 10.40 p.m. Coastal Cree.

Trinité Bale, 230. — Montant : Hier : Parti 3.15 p.m. Leecliffe Hall, pour Trois-Rivières.

Ile-aux-Oeufs, 250. — Montant : Hier : 5.45 p.m. Fort Lévis, pour Trois-Rivières.

**MONTREAL A QUEBEC**

Longue Pointe, 134. — Nuageux, léger nord-ouest. Montant : 2.00 a.m. Keydon, 2.20 a.m. Outarde, 7.20 a.m. Sprucebranch, 5.55 a.m. Themisto, 1.50 a.m. Bayshell, 5.10 a.m. Bow Santos, 5.35 a.m. Asia, 6.05 a.m. St. Lawrence. Descendant : 7.15 a.m. Bulkarier.

Cap St-Michel, 125. — Nuageux, nord-ouest. Montant : 6.50 a.m. Newbrundon. Descendant : 6.15 a.m. Athelemplar, 5.15 a.m. Elmbranch.

Sorel, 160. — Nuageux nord. Descendant ; Parti 6.45 a.m. V.G.C. Berthier. Passé 6.00 a.m. Mont-Royal, 6.45 a.m. T.B.F.

Trois-Rivières, 68— Nuageux nord ouest. Montant : Arrivé 2.50 a.m., Rina B., 4.40 a.m., C. L. Mont Ste-Anne, 4.20 a.m., Northcliffe Hall. Passé 3.45 a.m. John H. Price, 3.00 a.m., La Rivière Malbaie, 3.45 a.m., G. Montcalm. Descendant : Arrivé 1.15 a.m., Charles R. Huntley. Parti 8.05 a.m., William C. Warren.

Bastican, 51 — Nuageux nord ouest. Descendant : Arrivé 2.50 a.m., George M. McKee.

Grondines, 41 — Nuageux nord ou st. Montant : 6.30 a.m. Baida Thetis, 6.40 a.m., Irvingbrook. Descendant : 6.55 a.m., Marandellas.

St-Nicolas, 13 — Nuageux ouest. Descendant : 7.30 a.m., Mont St-Joseph.

Québec, — Nuageux léger ouest. Montant : Passé 6.55 a.m. Southcliffe Hall, 6.55 a.m., Keswest. Descendant : Arrivé 7.15 a.m., North Pioneer, 7.10 a.m., Mont Joli, 4.15 a.m., Tadoussac, 3.25 a.m., Dieppe, 1.55 a.m., Manchester Merchant. Parti 8.55 a.m., St-Marcellin. Passé 6.25 a.m., Coteaudoc.

Hier — Montant : Arrivé 8.35 p.m., Robert McMichael, 7.20 p.m., St. Lawrence. Parti 8.00 p.m. St. Lawrence, 7.00 p.m., Donnacona No 2, 1.45 p.m., Karl Gramme Storf. Passé 6.35 p.m., Sault au Mouton. Descendant : Arrivé 11.00 p.m., Imperial Welland, 9.25 p.m., J. C. T., 6.30 p.m., Edee H. Parti 5.10 p.m., Scythia, 4.35 p.m., V. J. 4.15 p.m., Ragueneau, 2.30 p.m., Rockliffe Hall, 2.10 p.m., North Shore. Passé 4.30 p.m., Rivière Ouelle, 2.15 p.m., A. H. L. Transport.

**OUEST DE MONTREAL**

Galop, 99 — Nuageux nord. Descendant 1.20 a.m. Brownbeaver, 4.10 a.m. Selkirk, 8.30 a.m. Parkdale. Hier 9.30 p.m. Dundee.

Dickinson, 72 — Nuageux ouest. Descendant 6.45 a.m. Clayton. Hier 6.47 p.m. Berni Neubel.

Cornwall, 62 — Nuageux calme.

Coteau, 31 — Nuageux ouest. Descendant 2.30 a.m. Paul Manion, 3.30 a.m. F. V. Massey, 4.00 a.m. Key State, 6.00 a.m. Clary Foran, 6.35 a.m. City of Kingston, 6.50 a.m. Britamoil.

Cascades, 21 — Nuageux nord est. Descendant 2.00 a.m. Redriver.

Lachine — Nuageux nord est. Descendant 4.30 a.m. Coastal Cascades, 6.35 a.m. Torondoc, 7.20 a.m. Coastal Cliff.

**Avis aux navigateurs** — La drague Bruxelles XXXX a été placée le 4 août 1954, pour travailler près de la bouée rouge conique 6-L, du côté nord du chenal.

Le lève-pierre No 4 a été placé le 4 août 1954, sur la mi-nord de la course de Batiscan 2,000 pieds en haut de la bouée rouge conique 116-Q, pour travailler le jour seulement sur la mi-nord de la courbe de Batiscan, allant sur le banc nord pour la nuit.

**DERNIERE HEURE**

St-Jean, I.O., 14 — Montant, 8.10 a.m. A.H.L. Transport. Descendant 8.15 a.m. Coteaudoc. Arrivé 8.25 a.m. Ragueneau, 7.25 a.m. St-Marcellin.

Cap Saumon, 82 — Descendant : 6.40 a.m. Prescodoc, pour Port Alfred.






M. CLOUTIER, 146 ST-CYRILLE — Directeurs de funérailles, AMBULANCE CADILLAC, 252 D'AIGUILLON — R. CLOUTIER, 1187, 1ère AVENUE


## Mort subite

Une enquête du coroner a été tenue, hier soir à la morgue Guillemette, de St-Joachim, par le Dr J.-R. Gobeil, de Château-Richer, sur le décès de M. Théodule Duchaine, 51 ans, de St-Emile, et un verdict de mort subite a été rendu. M. Duchaine est décédé, mardi après-midi, dans la concession de "La Retenue", à l'Ange-Gardien, où il s'était rendu cueillir des framboises en compagnie de quelques membres de sa famille. Le lt Pettigrew, de la Sûreté provinciale, a mené les recherches en marge de cette affaire.

Madrid (PA)- Le journal de la Phalange "Arriba", a déclaré hier que l'Espagne n'entrera dans aucune coalition comprenant la Grande-Bretagne tant que Gibraltar sera colonie anglaise.


| | |
|---|---|
| BEURRE, 1ère qualité la livre | .57 |
| GALANTINE poulet fraiche, la livre | .59 |
| POULE fraiche la livre | .34 |
| DINDE la livre | .49 |
| FESSE veau lait la livre | .54 |
| CHOPS veau lait la livre | .44 |
| ROSBEEF, épaule la livre | .49 |
| LARD haché frais la livre | .49 |
| ORANGES 2 douzaines | .59 |
| FEVES fraiches, 2 livres pour | 29 |
| BLE D'INDE la douzaine | .49 |
| MELON, gros chaque | .19 |
| TOMATES fraiches, 2 livres pour | .29 |

DROLET & MONTREUIL
Tél.: 2-5279 — 2-5270
12 ST-JOSEPH OUEST
*Notre devise : Qualité, service et courtoisie*



BEURRE
No 1 SEULEMENT .56

| | |
|---|---|
| DINDES "A" 12 à 20 lbs, lb | .49 |
| DINDES "B" 12 à 20 lbs, lb | .47 |
| DINDES "C", 10 à 15 lbs, lb | .42 |
| Pour ragoût, MOUTON, BOEUF, VEAU, 10 livres | .95 |
| STEAK bien trimé, à votre choix, à partir de, la lb | .49 |
| BOEUF, bas côte, la livre | .15 |
| POULES fraiches "A", 5 à 6 lbs la livre | .38 |
| POULES fraiches "A", 4 à 5 lbs, la livre | .35 |
| LARD FRAIS, la livre | .45 |
| CHOPS de lard, la livre | .55 |
| JAMBON Pic-Nic, 5-10 livres, la lb | .39 |
| COTTAGE, 3 à 6 lbs, la lb | .58 |

EXTRA-SPECIAL
FOIE, LARD ou BOEUF, frais.
4 lbs pour $1.00

| | |
|---|---|
| SAUCISSE 5 lbs | $1.00 |
| BOEUF haché, 4 lbs | 1.00 |
| BOEUF - bas c. 8 lbs | 1.00 |
| SAUCISSE | 1.00 |
| SAUCISSON tranché, 4 lbs | 1.00 |
| VEAU fesse, la livre | .45 |
| VEAU roulé, la livre | .45 |
| VEAU chops, Partir de la lb | .39 |
| VEAU devant, 10 à 20 lbs, lb | .23 |
| OEUFS A-P, strictement frais, 3 douzaines | 1.19 |

WEISBERG'S
22 rue ST-JOSEPH
Boucher
TELEPHONE : 2-2785


## STE-THERESE DE LISIEUX

**Mariages**

Mlle Yolande Hurens, fille de Mme Charles Hurens, à M. Jacques Roy, fils de feu M. Rosaire Roy et Mme Roy (Rita Drouin.

Mlle Lucille Paquet, fille de M. et Mme Alfred Paquet (Alice Giroux), à M. Robert Fleury, fils de M. Wilfrid Fleury de Québec.

**Elections**

M. Napoléon Bédard a été réélu commissaire d'écoles. Le groupe se compose de M. Georges Grenier, président; de MM. Nap. Bédard, Roger Garneau, Paul-Albert Thomassin, Lucien Viger et de M. Alfred Thomassin, secrétaire.

**Malade**

M. Wilbrod-Ed. Giroux, époux de dame Amélie Hébert, est à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, pour une intervention chirurgicale.

## PASPEBIAC

**Mariages**

M. Joseph-Adelme Francoeur, de St-Godefroi, à Mlle Marie-Dorothée Castilloux, fille de M. et Mme Abraham Castilloux.

M. Jean-Paul Horth à Mlle Sébastienne Castilloux, fille de M. et Mme Jean-Baptiste Castilloux.

**Décès**

Mme Frank Huard, née Mathilde Castilloux, est décédée récemment, à l'âge de 78 ans et 9 mois. D'imposantes funérailles lui ont été faites en l'église paroissiale.

Un bel hommage a été rendu à M. Elmo Joseph, fils de Mme Vve Augustin Joseph, décédé tragiquement à Montréal, lors de l'explosion d'une bouteille de chlorure de méthyle dans la cale du bateau "North Gaspé".

Outre sa mère le défunt laisse son épouse, née Colette Doucette, et plusieurs frères et soeurs.


Gardenia
107 rue St-Jean FLEURISTE
Tél.: 4-2123



BEURRE
No 1 SEULEMENT .56
avec commande de viande

| | |
|---|---|
| BOEUF surlonge, par 10 lbs, lb | .49 |
| BOEUF haut-côte, par 10 lbs, lb | .29 |
| FESSE DE VEAU complète, 12 à 15 livres, la livre | .49 |
| DINDE, 12-15 lbs la livre | .42 |
| POULE, 5-6 livres la livre | .33 |
| LARD FRAIS, à partir, lb | .39 |
| COTTAGE roll, la livre | .63 |
| SAUCISSE fraiche, 5 lbs | $1.00 |
| SAUCISSE fumée, 3 livres | .95 |
| SAUCISSON tranché, 4 lbs | .95 |
| BOEUF haché, 4 lbs | .99 |
| STEAK ronde, à partir, lb | .59 |
| OEUFS frais, A.P., 3 douz. | 1.15 |

Notre spécialité "Smoked Meat" Salami

Marché St-Dominique Enr.
Bière et Porter
53 St-Dominique
Tél.: 4-6769
Gros et détail



| | |
|---|---|
| DINDES "jeunes" éviscéré environ, 7 lbs, la livre | .59 |
| DINDES "jeunes", 8 à 10 lbs | .52 |
| POULETS de "grill", environ 2½ lbs, lb. | .42 |

BOEUF DE CHOIX

| | |
|---|---|
| STEAK délicatisé, la livre | .64 |
| HAUT de COTE, la livre | .25 à .38 |
| BAS de COTE, la livre | .10 et .15 |

JEUNE LARD

| | |
|---|---|
| EPAULE, SOC, COTE, la livre | .49 |
| PARTIE du FILET, la livre | .55 |
| PICNICS sans g'got, la livre | .42 |
| COTTAGE ROLLS, la livre | .62 |
| LARD salé tout gras la livre | .20 |
| POULES 3 à 4 livres livre | .29 |
| POULES 4 à 5 livres, livre. | .34 |
| POULETS 5 à 6 livres, livre | .47 |
| DINDES 20 livres et plus | .49 |

SAUCISSE "Rose" — 4 livres pour ..... 1.00

LÉPINE
142 rue du Roi — Tél.: 2-6438


## DÉCÈS

**BEAUDOIN** — A St-Henri de Lévis, le 3 août 1954, à l'âge de 73 ans 7 mois, est décédé M. Napoléon Beaudoin, cultivateur, époux de dame Aurélie Boucher.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures 30.

Départ de la maison mortuaire à 10 heures 15, pour l'église St-Henri et de là au cimetière paroissial. 4août-2fs—821138

**BELANGER** — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 3 août 1954, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Adélard Bélanger, époux de dame Marie-Anna Guillemette.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 30.

Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, No 203 rue St-Joseph, à 9 heures 15, pour l'église de Lauzon, et de là au cimetière paroissial. 3août-3fs—821008

**CLOUTIER** — A Québec, le 3 août 1954, à l'âge de 72 ans 4 mois est décédée dame Eva Baribeau, épouse de M. Théodore Cloutier, ex-employé de la Cité, demeurant à 3, rue Papineau.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures 30.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 10 heures 15, pour l'église St-Zéphirin de Stadacona, et de là au cimetière St-Charles. 4août-2fs—821178

**DESGAGNE** — A Québec, le 3 août 1954, à l'âge de 53 ans, est décédé Raoul Desgagné, époux de dame Mérley Demeule.

Les funérailles auront lieu vendredi à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire de l'Ile aux Coudres à 7 heures pour l'église de St-Louis, l'Ile aux Coudres et de là au cimetière paroissial. 4août-2fs—821142

**DUCHESNEAU** — A l'Ange-Gardien, le 3 août 1954, à l'âge de 50 ans 6 mois, est décédé subitement Théodule Duchesneau, époux de Béatrice Auclair.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 45 pour l'église St-Emile, et de là au cimetière paroissial. 5août-2fs—821146

**GARON** — A Québec, le 3 août 1954, à l'âge de 79 ans 4 mois, est décédée dame Laura Levesque, épouse de M. Joseph Garon, rentier, demeurant chez sa fille, Mme Herve Côté, 502, 15e Rue.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290 1ère avenue, à 8 heures 45, pour l'église St-Fidèle, et de là au cimetière St-Charles. 5mars-3fs—821295

**GIGUERE** — A Québec, le 3 août 1954, à l'âge de 74 ans 6 mois, est décédée dame Hermine Lessard, épouse de feu sieur Alphonse Giguère, demeurant à 7, Avenue Lamontagne.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 1187, 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église St-Zéphirin de Stadacona, et de là au cimetière St-Charles. 3août-3fs—821024

**LEVESQUE** — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 3 août 1954, à l'âge de 64 ans 1 mois, est décédée dame Irma Vermette, épouse de sieur J.-Alexandre Levesque, agent de station du C.N.R., à St-Romuald.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 1275 rue Commerciale, à 8 heures 45 pour l'église St-Romuald, et de là au cimetière paroissial. 5août-2fs—821155

**MARCHETERRE** — A Ste-Etienne de Lauzon, le 2 août 1954, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Eva Leclerc, épouse de Louis-Edmond Marcheterre.

Les funérailles auront lieu vendredi à 8 heures 30.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 15, pour l'église Notre-Dame de Grâce, et de là au cimetière St-Charles. 4août-2fs—821100

**MORISSETTE** — A Québec, le 4 août 1954, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Joseph Morissette époux de feu dame Antoinette Dion, employé à la Commission des Liqueurs.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire No 693 rue Champlain à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame de la Garde et de là au cimetière Belmont. 5août-2fs—821282

**PARE** — A St-Jean, I. O., le 4 août 1954, à l'âge de 80 ans 1 mois, est décédé sieur J.-Emile Paré, ex-voyageur en chaussures, époux de dame Jeanne Pouliot, demeurant 378 du Roi.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures 15.

Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 397 rue St-Joseph, à 10 heures 10, pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. 5août-2fs—821288

**PERREAULT** — A l'Institut St-Joseph de la Délivrance, le 3 août 1954, à l'âge de 87 ans 6 mois, est décédé Monsieur Georges Perreault, anciennement de la maison Georges & Edouard Couture Enr., époux en premières noces de feu dame Rebecca Roy et en deuxièmes noces de feu dame Laura L'Espérance.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire Gilbert & Turgeon Ltée, No 38 Côte du Passage, à 9 heures 15, pour la chapelle de l'Institut et de là à l'église Notre-Dame où un libera sera chanté avant l'inhumation au cimetière Mont-Marie. Le trajet se fera en automobile. —821139

**ROY** — A Québec, le 3 août 1954, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Rachel-A. Watchorn, épouse de M. Z.-F. Roy, demeurant 95½ rue Fraser.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 146 Blvd St-Cyrille, à 9 heures 45, pour l'église St-Patrick, et de là au cimetière St-Patrick. 3août-3fs—821017

**ST-PIERRE** — A Québec, le 3 août 1954, à l'âge de 74 ans 7 mois, est décédée dame Alice Portuguais, épouse de feu J.-T. St-Pierre, demeurant à 28 rue Roberval.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures 15.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290 1ère Avenue à 9 heures 05 pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles. 4août-3fs—821108

**VEZINA** — A l'Hôpital St-François d'Assise, le 3 août 1954, à l'âge de 37 ans 8 mois, est décédé M. Julien Vézina, époux de dame Thérèse Lesage, 655, 11ème Rue.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ des salons funéraires Adélard & Gustave Lépine Ltée, No 80 rue [illegible] à 8 heures 40 pour l'église [illegible] et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile. 4août-2fs—821144

**Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.**

## Services anniversaires

**HAMEL** — Samedi, le 7 août, à 8 heures 30, en l'église du Sacré-Coeur, sera chanté le service anniversaire de Mlle Germaine Hamel. —821176

**CAUCHON** — Le service anniversaire de Mlle Lucia Cauchon, fille de feu Xavier Cauchon, sera chanté en l'église St-Coeur de Marie, Québec, samedi, le 7 août à 9 heures a.m. —821175

**Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.**

## REMERCIEMENTS

**RECONNAISSANCE** à Marie Reine des Coeurs, St-Jude et aux Ames du Purgatoires, pour grandes faveurs obtenues. Signé M. C. L. P. 5août-5fs—821207

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.


Salon Fleuri
Fleuriste
345, RUE ST-JOSEPH
TEL. : 4-5218



*Tributs Floraux*
Présentation artistique.
Livraison très soignée.
Mc Kenna
Fleuriste
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m. à 5.30 hres p.m.
TEL. : 2-6848
11, rue St-Jean



Ce que l'hôte canadien de bon goût offre..
Cordon Rouge
Grand Marnier
LIQVOR
Finesse exquise ... nature ... en cocktails ...
pour desserts
L.-PAUL CHARTRAND, OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES; RUE CRESCENT, MONTREAL



1 Le nouveau magasin rue St-Joseph est, Québec (coin de la rue St-Roch) TALBOT

2 En vente pour JOURS SEULEMENT (vendredi et samedi) vous offre MAGNIFIQUES SPECIAUX

1 LOT DE SOULIERS D'ETE
POUR DAMES, FILLETTES ET ENFANTS

*POUR DAMES*

SANDALES en cuir solide,

Exigez le GIN MELCHERS CROIX-D'OR
Ça c'est du VRAI gin!
Complètement distillé
100% de grains

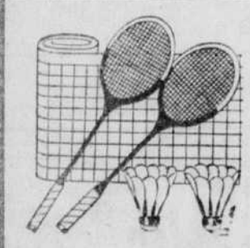
**LOCAL**
**A LOUER**
Chauffé, 25' x 25', situé à l'angle de deux rues, avec deux entrées. Idéal pour salle d'échantillons, bureau de professionnel, de finance, etc. S'adresser à 213 rue St-Paul. Demander M. J.-B. Cook, tél.: 3-9864.

**GRAINE DE GAZON:**
Pour succès assuré exigez toujours la graine de gazon empaquetée et étiquetée par "Eugène Bois" en une livre, cinq, dix livres ou plus. Si vous ne pouvez vous la procurer chez votre marchand adressez-vous directement à nos bureaux au Carré Parent, Québec.
*Pouvons aussi fournir :*
Engrais de mouton, Vigoro, Engrais 5 x 10 x 8
Fertilisant liquide marque "Na Chur"
*Tél.: 4-2411* EUGENE BOIS, 162 rue St-André, Québec, Qué.,

*Avez-vous essayé nos*
**SPÉCIAUX?**
appelez ! 2-2021
*et notre livreur passera*
*Pfeiffer's Inc.*
4 McMAHON

**EMPLOYÉ DE BUREAU**
"PREPOSE AU SERVICE"
**DEMANDÉ**
On demande un employé de bureau pour s'occuper de recevoir les réclamations des clients, faire exécuter les retouches sur meubles et appareils électriques et s'occuper des commandes postales. Il devra également pouvoir dicter de la correspondance en français et en anglais, avoir l'expérience nécessaire, et posséder des connaissances générales sur les meubles, poêles, radios, lessiveuses, réfrigérateurs et machines à coudre. Références exigées sur positions déjà occupées. Bon salaire à l'aspirant qualifié. Position à l'année. Inutile de se présenter sans avoir les qualifications requises. Toute application sera strictement confidentielle. Se présenter entre 9 h. et midi, chez
. HENRI TURCOTTE, LTEE
12 rue Saint-Joseph Québec

**GRANDE VENTE**
BADMINTON ET TENNIS
ESCOMPTE REEL DE **50%**

**300 RAQUETTES TENNIS**
Val. de $6.95..... **3.50**
**100 RAQUETTES TENNIS**
professionnelles, marque Lamb Gut.
Val. de $16.95 **8.75**
**BALLES TENNIS** de marques Bentley et Campbell. SPECIAL 3 pour..... $1.50
AUSSI: PRIX SPECIAUX dans les meilleures marques de raquettes de tennis telles que: WRIGHT & DITSON, SPALDING, CAMPBELL, ainsi que la fameuse raquette australienne OLIVER.
**100 RAQUETTES** badminton, manche acier chromé, Right & Ditson. Val de $15.95..... $8.95

GRATIS! REGLEMENTS BADMINTON EN FRANÇAIS
12 PAGES ILLUSTREES
Courtoisie de NAP. COTE SPORTING GOODS


SET BADMINTON 4 RAQUETTES 1 FILET 2 OISEAUX **7.50**
OISEAU badminton plastique .45 pour .25

1000 RAQUETTES..... $1.25
**NAP. CÔTÉ** SPORTING GOODS
14 RUE SAINT-JOSEPH — TELEPHONE: 4-3242

## Conférence de M. Roger Lapalme

M. Roger Lapalme, secrétaire du collège des Chiropraticiens de la province de Québec, a donné hier midi, au club Richelieu, une conférence remplie d'enseignements pour le grand public et pour les membres du club Richelieu, qui l'ont écoutée.

Le conférencier, présenté par Mlle Yolande O'Neill, chiropraticienne, a déclaré que cette science médicale nouvelle, pour la grande majorité des Canadiens, est maintenant une chose acquise et reconnue, au même titre que la médecine. "Malgré les luttes et les calomnies dont on l'a abreuvée, la chiropratie s'est imposée en moins de 40 ans à travers tout le Canada. La raison? C'est que le public s'est rendu compte de son efficacité et de son excellence à tous points de vue".

Dans la province de Québec, a dit M. Lapalme, la lutte fut particulièrement difficile et ce qui nous a plus nui furent ces personnes qui se déclaraient chiropraticiennes à l'improviste.

"Mais depuis que le gouvernement de la province de Québec nous a accordé notre charte, nous nous sommes empressés de jeter les bases du Collège des Chiropraticiens de la province de Québec, qui s'intègre lui-même à la Canadian Chiropractical Association, englobant tous les praticiens du Canada".

Aujourd'hui dans la province, un candidat à la chiropratie doit avoir passé son baccalauréat ès arts, avoir suivi quatre ans de cours réguliers en chiropratie et obtenir son doctorat; ce n'est qu'à ces conditions qu'il est accepté au sein du Collège des Chiropraticiens.

En terminant, M. Lapalme a déclaré:

"L'intérêt de nos malades devrait primer toutes les considérations personnelles qu'on fait jouer depuis longtemps contre la chiropratie; quant à nous, nous ne demandons pas mieux de mettre de côté cette mentalité de lutte pour consacrer tout notre temps à nos malades et à l'avancement de notre science".

Le conférencier fut remercié par M. Fidèle Blouin. M. Aurélien Tourville, président du Pain-Richelieu, a lancé un appel à tous les membres pour que chacun fournisse sa part lors de la semaine de la vente du pain, qui aura lieu du 8 au 15 septembre.

Le R. P. Tourigny, O.M.I., recteur du collège de Gravelbourg, en "pèlerinage de reconnaissance", a dit quelques mots devant les Richelieu.

La table d'honneur était formée du président Emilien Fluet, et de MM. J.-M. Poulin, W. Cazlar, R. Peak, G. Salomon, J. Verreault et Omer Langlois, qui prononça la conférence atomique.

**ECHELLES ET ESCABEAUX**
de toutes sortes
(Bois et Aluminium)
Visible le jour et le soir
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 3ième avenue Tél.: 3-2181

OCULISTE
*Yeux, oreilles, nez, gorge*
**Dr A. TREMBLAY**
75 ST-JEAN — TEL.: 3-7390
Résidence: 29 Monument, Giffard Tél.: MO 3-6242

**POUR VOS VACANCES**
Lac privé
Bain — Canotage
Danse — Excellente cuisine
Prix raisonnable
VALCARTIER LODGE
Valcartier, P.Q., Tél.: VI 2-8007

**MAISON A VENDRE**
A revenu, 6 logements de 5 pièces, construction neuve, chauffage à l'huile. En face école et église. Revenus anticipés $6,120. Comptant requis $14,500. Hypothèque 5¼ p.c., remboursable $191.13 par mois, capital, intérêts. Placement avantageux. S'adresser Emile Pelletier, 39 des Bouleaux-Est, Saint-Albert. MA 3-2518.

**TECHNICIENS RADIO et TV**
Technicien en télévision avec expérience demandé, salaire suivant connaissance, aussi besoin aussi de technicien en radio et de plusieurs hommes, pour installation d'antenne.
Téléphone : 4-1462

**Dr ROGER MOFFATT**
SPECIALISTE EN MALADIES NERVEUSES
TROUBLES EMOTIONNELS ET DE LA PERSONNALITE
34 de la Fabrique. Tél.: 5-7872
Sur appointement seulement

*EXCAVATION TERRASSEMENT REMPLISSAGE*
Sable, gravier, tuffe, pierre, chemin de chalets et lacs artificiels, transport de Bulldozer et charroyage général à prix très spéciaux.
*Armand DESROCHERS*
320 rue St-Pascal Tél.: MO 3-7603

LES ESSENCES ET COLORANTS CULINAIRES
**SUPREME**
(marque déposée)
SONT SUPERIEURS !
*Madame, exiger la marque "SUPREME"*
Par COMPAGNIE CARON Inc. Québec

**AVIS**
au public en général, et tout spécialement aux résidants des comtés de Charlevoix, Saguenay, etc., que les personnes dont les noms suivent ne sont pas à notre emploi et donc, aucunement autorisées à solliciter des commandes ou faire quoi que ce soit en notre nom; ce sont:
TREMBLAY, Onésime, Riv. Mailloux, Charlevoix.
GAUTHIER, J.-Michel, Baie St-Paul, Charlevoix.
PRODUITS SAVOY ENR.
603, 3e Avenue Tél.: 3-5276



BLESSEE EN FRANCHISSANT LE RIDEAU DE FER: Une jeune mère hongroise a perdu une jambe en sautant sur une mine au moment où, en compagnie de son mari et de sa fillette, elle franchissait la frontière hungaro-autrichienne pour échapper au régime communiste. On voit ici la famille réunie à son arrivée à l'aéroport de New-York. Mme GISELLA KAPUS est convaincue qu'elle n'a pas payé trop cher sa liberté.

## Les Noirs d'Afrique n'hésitent pas à accepter l'appui des communistes

(par Fred Zusy)

Sophiatown, Afrique du Sud, (PA) Le jeune orateur noir se mit debout sur la plate-forme du camion et commença à parler :

"Filles de fils de l'Afrique..."

Deux mille Africains massés autour du véhicule levèrent le poing droit, tendant le pouce en l'air.

"Africa Mayibuyi..." entonnèrent-ils, "Afrique, reviens".

Le jeune orateur évoqua les "souffrances des Africains opprimés par les fascistes", il annonça le "combat pour la liberté" et invita la foule à creuser dans les mines pour elle-même et pour ses descendants, et non pas pour les sociétés exploitantes.

L'orateur s'appelait Duma Nokwe, secrétaire de la Jeunesse du Congrès national africain, le plus important mouvement politique de l'Union sud-africaine. Il a été l'année dernière à Moscou et à Pékin comme invité d'honneur.

La foule cependant demeurait attentive au coin de cette petite rue dont Alan Paton a parlé dans son célèbre "Cry, the beloved Country". Plus de 50,000 Africains habitent Sophiatown, et nombre d'entre eux vivent à cinq ou six dans la même pièce. Johannesburg, la grande ville champignon, a en quelque sorte encerclé sa banlieue, y compris Sophiatown que les Blancs appellent la "tache noire".

La réunion du congrès avait été convoquée en signe de protestation contre une nouvelle loi, destinée à obliger la population noire de Sophiatown à quitter la localité et à aller vivre dans l'un des quartiers réservés, à dix milles environ du centre de la ville. Cette mesure entre dans le cadre du programme de ségrégation mis en vigueur par le gouvernement Malan. Le gouvernement, d'ailleurs, a mis au point un programme de construction et de modernisation des quartiers réservés aux Noirs.

Les auditeurs, de leur côté, attendaient l'arrivée de M. Albert Luthuli, président du congrès et chef zoulou. Mais celui-ci fut l'objet d'un mandat d'interdiction à son arrivée à l'aéroport de Johannesburg où on lui annonça en outre qu'il avait été déposé de ses fonctions officielles en raison de son activité politique.

Interrogé par un journaliste sur les influences communistes au sein de son parti, M. Albert Luthuli déclara :

"Il y a effectivement des communistes dans le congrès, mais nous désirons nous unir avec tous ceux qui partagent nos opinions. Il est

(Suite à la page 31, 1ère col.)

## Encore trop pour le Québec . . . !

Toronto, (PC) Le maire de Toronto, M. Leslie Saunders, et les membres du comité exécutif de la cité se sont plaints hier de ce que le gouvernement fédéral avait nommé trois Montréalais aux postes les plus importants de l'Administration de la voie maritime du St-Laurent. Il a dit que c'était une vieille habitude de la part d'Ottawa de tout faire pour la province de Québec et qu'on ignorait, en l'occurence, la population, qui avait pourtant puissamment soutenu le projet.

## Protestation de la Pologne contre l'"enlèvement" d'un rat de cale

Londres, (Reuter) — On apprend que le gouvernement polonais a transmis des protestations auprès de l'ambassadeur de Grande-Bretagne à Varsovie au sujet de l'enlèvement par la police britannique d'un passager clandestin de nationalité polonaise qui se trouvait à bord du cargo, également polonais, le Jaroslaw Dabrowski, alors ancré dans la Tamise. La note du gouvernement de Varsovie exige en outre des réparations matérielles.

Radio-Varsovie, de son côté, affirme que le passager clandestin en question, Anton Klimowicz, 26 ans, est recherché par les autorités polonaises. La radio polonaise précise que la note transmise à l'ambassadeur de Grande-Bretagne réclame à la fois l'extradition en Pologne du fugitif ainsi que des compensations pour les dégâts et pertes provoquées par l'"attaque" du cargo polonais par la police londonienne, ainsi que pour les "blessures et brutalités" infligées à des marins polonais au cours de cet incident.

Enfin, la note exige la "punition des coupables."

Radio-Varsovie ajoute que Anton Klimowicz a été expulsé de la marine marchande polonaise pour différents délits. Il aurait par ailleurs été l'objet de deux condamnations en Grande-Bretagne pour contrebande.

On sait que Klimowicz se trouvait à bord d'un cargo polonais en rade de Londres. Découvert par des dockers, il fut débarqué peu après par la police britannique, à l'aide d'un bref d'habeas corpus. Le ministère britannique de l'Intérieur doit se prononcer prochainement sur le droit d'asile politique du jeune homme.

Radio-Varsovie, d'autre part, a annoncé que le cargo était arrivé à Gdynia avec à son bord le professeur Joseph Gort et son épouse. Ce dernier est recherché par la police américaine pour n'avoir pas répondu à l'appel de la mobilisation. Le professeur Gort a l'intention de vivre désormais en Tchécoslovaquie.

## Recrudescence de la persécution religieuse en Tchécoslovaquie

Rome (C.C.C.) On apprend à Rome, de source généralement bien informée que le régime communiste de Tchécoslovaquie se livrerait à une nouvelle offensive contre l'Eglise catholique avec la préparation à Prague d'un nouveau procès spectaculaire contre des prêtres et des laïques catholiques.

L'importance que les autorités communistes entendent donner à ce nouvel acte d'hostilité semble assez clairement indiquée par les arrestations effectuées en avril et mai derniers. Cent quarante ecclésiastiques et plus de trois milles dirigeants catholiques laïques ont été emprisonnés sous l'accusation de "collaboration avec le Vatican" et d'activités contraires au peuple tchèques.

Avant de procéder à des arrestations, des agents de la police communiste, s'étaient introduits dans les églises catholiques pour y cacher des armes et des munitions de marques américaines qui furent ensuite retrouvées par la police, au cours de perquisitions, jusque derrière le maître-autel et dans les confessionnaux.

## La "retraite" sur la Terrasse, ce soir

Une tradition militaire séculaire revivra ce soir, à Québec, alors que l'impressionnante cérémonie de la "retraite" et du "couvre-feu" se déroulera sur la terrasse Dufferin, à 7 h. 30. Une garde de 24 soldats du 3e bataillon du R. 22e R. et la fanfare du même régiment, participeront à la cérémonie.

Du temps où les villes étaient fortifiées, on sonnait le clairon à l'heure du soleil couchant pour rappeler dans la cité, les citoyens travaillant à l'extérieur des murs. Au même moment, les soldats retournaient à leurs casernes et l'on effectuait le changement de la garde pour la nuit. Telle est l'explication des cérémonies qu'effectueront les soldats, revêtus de leur uniforme de sortie.

Un concert d'une heure sera ensuite donné par la fanfare du R. 22e R., que dirigera le capitaine Edwin Bélanger. C'est la première fois qu'une telle cérémonie est tenue par nos soldats depuis la guerre et elle sera reprise chaque jeudi du mois d'août, au même endroit.

## AVIS DIVERS

**Adoration perpétuelle** — Heure sainte prêchée de 8 heures à 9 heures p.m., au Centre diocésain, 158 Grande-Allée. Prédicateur: M. l'abbé M. Fortier, aumônier des Soeurs dominicaines.

**DACTYLO**
BILINGUE
**DEMANDÉE**
de préférence familière avec système de dictaphone. Pour manufacturier de la banlieue de Québec, 5 jours de travail par semaine. Conditions excellentes. Salaire intéressant. Communiquez par téléphone : Victoria 2-3605. P.-A. ALAIN Ltée.

**PAVAGE D'ASPHALTE**
EXCAVATION
LOCATION DE MACHINERIES
- *PLAN DE GRAVIER*
- *PELLE*
- *TRACTEUR*
- *COMPRESSEUR*

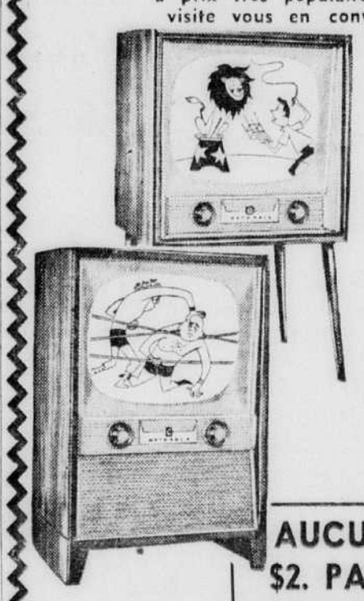
ESTIME SUR DEMANDE SANS OBLIGATION
MICHAUD & SIMARD INC.
575 Arago, Qué. TEL.: 2-3843

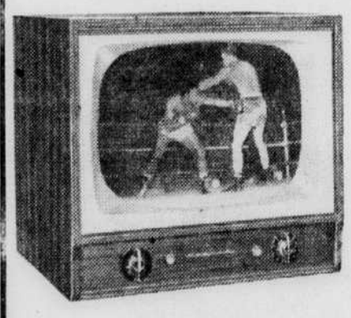
*Pourquoi* **PAYER PLUS** pour vos **MEUBLES?**
NOS FRAIS D'ADMINISTRATION REDUITS nous permettent de vendre à bien
MEILLEUR MARCHÉ à notre
SALLE D'EXPOSITION
**J.-O. FISET**
20 STE-MADELEINE
Entre St-Augustin et Ste-Geneviève

**VOYAGEUR DEMANDE**
Ayant expérience dans le commerce du bois et matériaux de construction, pour la ville et banlieue. S'adresser BILODEAU & DORE LTEE, 600, 1ère rue — Tél.: 4-6932

**Adrien Brindamour Enr.**
37 ST-LAURENT — TEL.: 2-6418

| | | | |
|---|---|---|---|
| **BEURRE** | première qualité la livre..... .59 | | |
| **DINDE** frais. Cat. "A" 8 - 10 lbs..... | .59 | **POULES** 4 - 5 lbs Cat. "A"..... | .37 |
| **POULET** Cat. "A" 5 et plus..... | .53 | **POULES** 5 et plus Cat. "A"..... | .39 |
| **VEAU** Fesse 7 - 10 lbs..... | .59 | **VEAU** Palettes 2 - 6 lbs..... | .43 |
| **BOEUF HAUTE QUALITE** | | **JEUNE LARD FRAIS** | |
| BAS COTE la lb | .13 | LARD haché, la lb | .55 |
| STEAK haché la lb | .39 | LARD soc, la lb | .55 |
| COTE roulée, la lb | .63 | LARD salé, la lb | .59 |
| ROSBIF gros filet, la lb | .79 | LARD filet, la lb | .65 |
| SAUCISSE lard boeuf | .29 | JAMBON fesse, la lb | .65 |

**TÉLÉVISION**
Vous trouverez à notre magasin, en plus de notre commerce de bicycles et de pneus, les fameux appareils de télévision des marques réputées telles que : Electrohome, Motorola, etc. à prix très populaires. Une visite vous en convaincra.

MOTOROLA
Un nouveau sommet en fait de qualité et de rendement supérieurs. Ecran aux dimensions populaires de 21 pouces; meuble luxueux en acajou, en chêne chaulé ou en noyer.
*Prix variant de $179.00 à $899.95*
AUCUN DÉPÔT
$2. PAR SEMAINE
**J.-F. BÉDARD**
ENREGISTREE
143 de la Couronne — tél.: 3-7844

**MOZART**
LES APPAREILS "TV" LES MOINS CHERS QUI SOIENT !
CAR ILS SONT NI EN PLASTIQUE, NI EN METAL, MAIS EN BEAU BOIS, FINIS MAIN
**MARCONI**

- SYNTONISATION CASCODE A TOURELLE
- REPRODUCTION FIDELE DE L'IMAGE
- TONALITE MERVEILLEUSE
- MEUBLES EN BOIS, FINIS A LA MAIN
- RESISTANCE aux PARASITES
- PERFORMANCE PARFAITE

AUCUN DÉPÔT livraison immédiate payez aussi peu que $2.00 PAR SEMAINE
La compagnie Marconi sait que les lampes-écran de ses postes récepteurs sont les meilleures, car elles sont fabriquées au Canada par Radio Valve Co. de Toronto, la seule compagnie fabriquant en série des lampes-écran.

IL Y A UN MODELE MARCONI POUR AUSSI PEU QUE :
$199.95
310-312, ST-JOSEPH